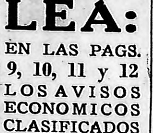
PAGINAS EN 2 SECCIONES

5a. EDIC. PARA TODO EL PAIS

Miércoles 30 de Abril de 1930 — El Diario de Buenos Aires para Toda la República — Año XVII — Número 6035







## Hoy

—El clamor de … nión pública … agresión munic… la plaza San M…
—Por qué declar… señor Irigoyen … debe ser fiesta e… de mayo.
—Un debate jurídico … bre las ferias de concentración. L… municipalización … los mercados.

Es hora de que la Intenden… Municipal dé indicios de ha… atendido el clamor de la opin… pública, a través de la prensa, juicios calificados, personas técnicamente capacitadas, especialistas en estética urbana y hasta artistas y literatos, frente al inminente peligro en que está un rincón de belleza porteño, la Plaza San Martín.

Los estetas del Municipio, en connivencia con los técnicos del tráfico, están de acuerdo en que la plaza mencionada debe partirse en tres pedazos, derribándose árboles y vegetación. El público, en rara uniformidad, piensa lo contrario, mientras los técnicos no oficiales demuestran que son falsas las razones del tráfico invocadas. Hasta ahora no cede la Intendencia. Es el momento que el Concejo Deliberante recoja el sentir del público y plantee la cuestión; por lo menos, obtener la paralización de las obras próximas a emprenderse.

El decreto del Gobierno, al establecer feriado para mañana, tiene un curioso considerando: que "siendo costumbre universal celebrar en tal día la Fiesta del Trabajo, declárasele feriada", etc.

Es una explicación que convence a medias esa de proceder porque otros lo hacen así. El gobierno obrerista del señor Irigoyen ha podido reconocer, en una línea, que la Fiesta del Trabajo merece ser celebrada por su propio significado.

Las cocineras y esposas modelo, respetabilísima parte de la opinión, están sumamente interesadas en saber si las llamadas Ferias de Concentración van a resultar realmente útiles en el sentido de abaratar las subsistencias.

Por ahora tendrán que conformarse con la expectativa. El asunto de las Ferias de Concentración ha tomado un decidido color jurídico.

No se pudieron poner de acuerdo tres personas, de tres colores políticos, en la comisión investigadora municipal, los que discuten acaloradamente sobre si las Ferias lesionan o no el derecho individual, amparado por la Constitución, de comerciar con quién, cuándo y cómo les venga en gana a los ciudadanos.

El problema es éste: el vendedor de ferias francas, ¿está equiparado a la categoría de comerciante libre?

El punto final se dirá dentro de algunos años, cuando las reformas y las ideas bien encaminadas de progreso y ayuda al pueblo no sean tan discutidas y resistidas. Esa solución final será la municipalización de los mercados, cosa que hoy nos parece imposible por la serie de resistencias que levantaría en los intereses particulares lesionados.

No obstante, hacia ese ideal, o realidad, marchan las más importantes ciudades del mundo.

Mientras la vida en nuestros Territorios no goza del menor amparo oficial y son letra más o menos muerta todas las leyes que amparan al colono, Chile da el ejemplo práctico de la colonización de sus regiones del Sur, colocadas bajo la égida de un ministerio especial.

A la organización interna, a la ventaja del "homestead" garantizado para el colono, une ahora Chile el atractivo de una campaña de propaganda en forma.

Mientras nuestra propaganda oficial no es sino pretexto para cobrar sueldos del Estado, Chile realiza la suya con eficacia, en el extranjero. El "The Literary Digest", de Nueva York, señala los aspectos de esa propaganda para atraer colonos y turistas a la Suiza sudamericana, y demuestra cómo el colono, gracias a la organización especial que rige para esa parte de Chile, tendrá las mayores facilidades y garantías para su prosperidad.

El drama del trigo mundial, el

(Continúa en la pág. siguiente)

### EL CHISTE DEL DIA



EL LADRON VETERANO. — No te molestes en contar el dinero que hemos robado. Mañana nos lo dirán los periódicos.

("El Dominical" de La Habana).

# OTRO HIJO DE GANDHI FUE CONDENADO A PRISION POR LA JUSTICIA BRITANICA

# En Todo el Mundo se Celebrará la Fiesta del Trabajo

## Gandhi Organiza su Incursión al Depósito de Sal

### En Peshawar Estalló una Bomba, Matando a un Joven

### EN LAHORE

### Fué Atacado un Puesto de Centinelas Ingleses

(Associated Press)

BILIMORA (India), 30. — Gandhi ha establecido un riguroso método de selección para determinar cuáles serán sus partidarios que lo acompañarán a Daharasana, con el fin de efectuar allí incursiones a los depósitos de sal.

Los voluntarios entre otros requisitos deberán saber cardar, tejer y construir pequeñas ruecas.

**El sacrificio de animales**

(Associated Press)

JALAPUR, 30. — La esposa de Gandhi salvó la vida de cuatro cabras y tres gallinas que los partidarios de su esposo querían sacrificar en un templo de esta localidad.

La señora de Gandhi persuadió a los fanáticos de que abandonasen los sacrificios de animales.

**Explotó una bomba**

(Associated Press)

SIMLA, 30. — Un mensaje de Peshawar anuncia que explotó una bomba frente al edificio de Aryasamaj, matando a un joven sikh.

Se ignora si la bomba fué lanzada contra el sikh, o si éste fué una víctima casual.

La policía se ha incautado de los restos de la máquina infernal.

**Atacan a los centinelas**

(Especial para CRITICA de International)

LONDRES, 30. — El gobierno de Lahore clausuró el paso Khyber para los visitantes, según informaciones que publica "Daily Mail".

El mismo periódico dice que un propietario de una tienda, de raza Sikh, resultó muerto en Peshawar, como consecuencia de la explosión de una bomba.

Los centinelas ingleses del arsenal de Cossipore, sito en el pueblo de Barrackpore, fueron atacados a balazos desde un automóvil, resultando uno herido, según informaciones procedentes de Calcuta.

**Fué condenado Devidas Gandhi**

(Especial para CRITICA de International)

BOMBAY, 30. — Devidas Gandhi, hijo de Mahatma, ha sido condenado a un año de rigurosa prisión, acusado de sedición en Delhi.

Devidas, al conocer la condena, comentó: "Qué ironía. Nadie puede ser patriota en la India sin ser sedicioso. Pongo en duda, agregó, la validez de la ley por la cual se me juzga y condena."

Luego expresó lo siguiente, refiriéndose al movimiento encabezado por su padre: "La formidable batalla que está librándose actualmente, sólo puede concluir con la libertad de la India."

**Es el segundo condenado**

(Associated Press)

NUEVA DELHI, 30. — Devi Das es el segundo hijo de Gandhi que es condenado durante la actual campaña de desobediencia civil.

Ramdas Gandhi, otro hijo del famoso líder hindú, fué condenado a principios del mes a seis meses de prisión rigurosa por haber violado las leyes de la sal.

**Comunicado oficial**

(Especial para CRITICA de International)

BOMBAY, 30. — El gobierno lanzó un comunicado declarando que no tiene ninguna intención de abolir las leyes relativas a la sal.

## Pasaron por Shanghai 2 Príncipes Japoneses

(Agencia Havas)

SHANGHAI, 30. — De paso para Londres llegaron procedentes de Tokio, el príncipe y la princesa Takamadsu.

## Descendió Sobre un Cobertizo



ADRIANE ROLLAND

(Associated Press)

LE BOURGET, 30. — Adrienne Bolland, la joven aviadora francesa que en 1923 voló sobre los Andes, aterrizó felizmente sobre el techo de un gran cobertizo, al ser desviada por la red de hilos telegráficos mientras trataba de efectuar un descenso forzado.

Tanto Adrienne como una mujer que iba como pasajera resultaron ilesas.

## Ha Batido un Record con Avión sin Motor

(Especial para CRITICA de International)

SAN DIEGO (California), 30. — Jack Barston estableció un nuevo record mundial de duración de vuelo en aeroplano sin motor, permaneciendo en el aire 15 horas, 12 minutos. El record anterior era de 14 horas, y lo estableció un piloto alemán.

Barston se elevó a las 12.44 horas de ayer, aterrizando hoy a las 3.56.

## El Mastodonte no se Extinguió en 50 Mil Años

(Associated Press)

WASHINGTON, 30. — El doctor W. B. Scott, de la universidad de Princeton, informando respecto a los restos de un mastodonte que ha sido encontrado en el Ecuador, lanzó la teoría de que dichos animales habitaron la América hasta el siglo IV de nuestra era, y que por consiguiente no se habían extinguido hace 50.000 años como es la creencia general.

## EL RETORNO DEL PRINCIPE CAROL

### Manins no se Opondrá, por Razones Políticas

(Especial para CRITICA de International)

BUCAREST, 30 — Asegúrase que el primer ministro Manius permitirá que regrese al país el príncipe Carol, debido a que el pueblo odia al príncipe Nicolás, el cual es de mal carácter y golpea a los campesinos y chauffeurs e igualmente debido a que el primero es enemigo de Bratianus cuya oposición va adquiriendo día a día mayor incremento.

**Se opone a la reconciliación**

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — "París-Midi" publica una información de Budapest anunciando, que no obstante los esfuerzos desplegados por el príncipe Jorge, la princesa Elena se opuso a toda conciliación con el príncipe Carol.

Añade la información, que el príncipe Jorge que se halla actualmente en Londres, se trasladará próximamente a París para conversar con el príncipe Carol.

## Hubo Hoy una Gran Baja de Valores

(Especial para CRITICA de International)

LONDRES, 30. — La Bolsa de Tokio se reabrió a las 13 horas, después de haber permanecido cerrada toda la mañana, debido a la violenta baja de valores.

## Condujo en Avión a su Anciana Abuela

(Associated Press)

WESTFIELD, (Nueva York), 30. — El muchacho de 16 años, Robert Buck, que es considerado como el aviador más joven de los EE. UU., llevó en su avión a su abuela Mrs. Elizabeth Bellingrath, de 73 años de edad, y la cual jamás había subido en un aeroplano.

## Tuffy Griffith Peleará Esta Noche con Gagnon

### Busca Vengar Una Derrota Inferida por el Púgil Bostoniano

(Associated Press)

CHICAGO, 30. — Tuffy Griffith se medirá esta noche con Jack Gagnon en un match de revancha a diez rounds, esperando vengarse de la derrota por knock-out al sexto round que sufrió en manos del mismo bostoniano Gagnon, hace un mes, en Filadelfia.

El match semifinal estará a cargo del chileno El Tani Loayza y del peso liviano de de Chicago, Joey Medill.

## SHARKEY DICE QUE A SCHMELING LO VENCERA FACIL

(Especial para CRITICA de International)

BOSTON, 30. — El boxeador Sharkey ha declarado a un periodista lo siguiente: "He estudiado el estilo de combate de Shmeling y puedo asegurar, después de ello, que abrigo la más absoluta confianza en vencerlo. Por eso preferiría enfrentarme con Dempsey o Tunney".

El pugilista norteamericano agregó que proyectaba pedirle al presidente de la Madison Square Garden, Mr. William Sarey, le concerte una pelea contra cualquiera de los dos ex campeones citados, para el año entrante.

**Su entrenamiento**

Sharkey decidió no hacer todo su entrenamiento en Boston. Establecerá — tal es su propósito — el campamento en Orangeburgh, donde principará a reejercitarse el 12 de mayo.

## Creese Haber Hallado Otro P. Carnera

(Associated Press)

VOLTABAROZZO, (Italia) 30 — Los promotores de box creen haber encontrado un segundo Primo Carnera en el obrero de 22 años, Giovanni Camporese, quien mide seis pies y seis pulgadas de altura y que pesa 242.2 libras.

Este joven se entrena con el boxeador negro Epifanio Islas, quien espera concertarle un primer combate dentro de dos meses.

## No Pudieron Sobrevivir a una Desilusión Amorosa



Reproducción de la pavorosa escena, por ROJAS

(Associated Press)

LA HABANA, 30. — Tres muchachas, que no pudieron resistir las decepciones amorosas que habían sufrido, escogieron la misma forma de muerte, saturándose sus trajes con alcohol y convirtiéndose después en hogueras humanas.

Las víctimas, que dejaron cartas para sus padres, son Ramona Jiménez, de 16 años, y María González Méndez, de 17, ambas de Cárdenas, y Elena Cordero, de más o menos la misma edad, de Manicaragua.

## En Montevideo Ocurrió un Choque de Vapores

### El Vapor Alemán Itauri Sufrió Graves Averías, y Está Haciendo Agua

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 30. — En circunstancias que, en la mañana de hoy hacía, su entrada en el puerto de esta capital, el vapor inglés Southern Grange, embistió con cierta violencia al vapor alemán "Itauri", que se hallaba fondeado en el antepuerto.

El "Itauri" resultó con averías de cierta consideración en la proa.

Las autoridades marítimas han tomado intervención, iniciando el correspondiente sumario.

**Tiene serias averías**

(Associated Press)

MONTEVIDEO, 30. — Esta mañana el buque de carga inglés Routon Grange, procedente de Newport, al entrar al antepuerto embistió al vapor alemán Itauri, que se encontraba fondeado, produciéndole un enorme rumbo en la proa, que va desde la línea de flotación hasta la parte superior del casco de la nave. Además le destruyó varios camarotes de la tripulación, y le produjo algunas averías en la caja de las cadenas, situada debajo de la línea de flotación, por lo cual el vapor hace un poco de agua.

## SIDAR PIENSA VOLAR A BS. AIRES

### Después de un Examen Médico Partirá a la Capital Argentina

(Associated Press)

MEJICO, 30. — El aviador Sidar informó a The Associated Press que partiría el viernes a una estancia del Itsmo de Tehuantepec con el fin de preparar su vuelo hacia Buenos Aires.

Manifestó que se sometería allí a una inspección médica minuciosa y que después de permanecer dos o tres días en la estancia emprendería el vuelo probablemente desde un lugar cercano.

## Celebró una Agitada Sesión la Cámara

(Agencia Havas)

TOKIO, 30. — El partido de oposición Seiyupei, se opone al proyecto del gobierno tendiente a aumentar los créditos para la instrucción pública obligatoria.

Con tal motivo resultó en extremo agitada la sesión de hoy de la Cámara, durante la cual los representantes del partido del gobierno Minseito, acusaron a 19 diputados del partido Seiyukei, de hacer obstrucción sistemática.

## Fueron Detenidos 16 Católicos

(Associated Press)

MEJICO, 30. — Han sido enviados a la cárcel de Belén los 16 católicos que fueron detenidos el domingo por tomar parte en una procesión, violando las leyes religiosas.

Se enviará una petición al presidente Ortiz Rubio, para que ponga en libertad inmediata a los arrestados.

## Descubrióse un Suero Contra la Lepra

(Especial para CRITICA de International)

BUCAREST, 30. — El doctor Julius Stawila asegura que ha descubierto un suero contra la lepra, habiendo realizado curaciones en menos de catorce días.

## Cerca del Vaticano se ha Suicidado un Hombre

(Associated Press)

EL VATICANO, 30. — El comendador Agostini Agosti, podestá de San Remo, se suicidó ayer cerca de los límites del Vaticano, siendo éste el primer caso que ocurre desde la creación del nuevo estado.

Las autoridades del Vaticano desmienten el rumor de que Agostini se haya suicidado dentro del territorio papal, insistiendo que lo hizo en el lado exterior de la frontera, correspondiéndole por consiguiente a la policía italiana ocuparse del caso.

## Tómanse Medidas de Precaución para el Día 1o.

## FUE CONDENADA UNA EMPRESA

### La Mujer Francesa Debe Obedecer a su Esposo

(Especial para CRITICA de International)

PARIS, 30. — Las Cortes han fallado en el ruidoso y original proceso iniciado por Mr. Nelson Morris, millonario norteamericano, contra el teatro Palace, ordenando a la empresa que pague a aquél la suma de 50.000 francos como compensación por haber permitido que la actriz Jane Aubert aparezca en el escenario del Palace sin autorización de su esposo, Mr. Morris, antes de obtener el divorcio que está tramitando.

Jane Aubert

Los jueces declararon: "Esta Corte juzga que la mujer francesa tiene la obligación de obedecer a su esposo, cualquiera que sea la nacionalidad de éste".

## Aceptó la Presidencia de los Golfers

(Associated Press)

LONDRES, 30. — Se ha sabido que el príncipe de Gales ha aceptado la presidencia de la Asociación de los Golfers Profesionales, cargo que antes ocupaba el conde de Balfour, fallecido recientemente.

## Protestó el Cónsul Inglés en Hankow

(Agencia Havas)

LONDRES, 30 — La Agencia Reuter publica una información de su corresponsal en China anunciando que el Cónsul General británico en Hankow protestó ante el gobierno de Upeh, respecto al secuestro de dos sacerdotes católicos por un grupo de bandidos. Añade la información que el Ministro inglés en China se dirigió al Ministro chino de Relaciones Exteriores para pedirle que adopte medidas en el sentido de obtener su liberación.

## CONVERSARON POR TELEFONO DESDE 12 MIL MILLAS

### Inauguróse el Servicio Entre Inglaterra y Australia

(Associated Press)

LONDRES, 30 — Inaugurando el servicio telefónico entre Inglaterra y Australia, el primer ministro Ramsay MacDonald habló hoy a las 8.30 horas con el primer ministro de Australia, Scullin, quien le contestaba desde Canberra, o sea desde una distancia de 12.000 millas.

La voz se escuchaba claramente. El nuevo servicio será entregado al público al precio de seis libras esterlinas por tres minutos de comunicación.

## La Policía Francesa Expulsó Numerosos Comunistas

### SECUESTROS

### En Jerusalén se Teme la Repetición de los Sucesos Dolorosos

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — Además de haberse expulsado a 22 extranjeros acusados de hacer propaganda y fomentar disturbios con motivo de la celebración de la fiesta del 1 de mayo, la policía procedió al arresto de 16 sospechosos en circunstancias que distribuían impresos antimilitaristas.

**En Jerusalén**

(Especial para CRITICA de International)

JERUSALEN, 30. — Se han tomado precauciones especiales extraordinarias en todo el país con motivo de la celebración del primero de mayo. La Federación del Trabajo prohibió que se realicen procesiones en los sitios o poblaciones donde las opiniones se encuentren mezcladas con el objeto de evitar choques con los árabes quienes aprovecharán dicho aniversario para realizar una carnicería como la que se registrará en Jaffa en 1921.

Los comunistas proyectan celebrar una demostración confiando en provocar disturbios.

La policía se apoderó de numerosas proclamas comunistas que se distribuían en una calle principal de Jerusalén.

**Nótase calma**

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — Se prevé que la Fiesta del Trabajo transcurrirá en calma y que la mayor parte de los obreros que voluntaria o involuntariamente abandonarán sus tareas, aprovecharán para disfrutar el día en los bosques y lugares agrestes de los alrededores de la capital. Unicamente faltarán los automóviles de alquiler.

**Serán procesados**

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — Los 16 individuos arrestados por distribuir impresos antimilitaristas serán procesados por incitar a los militares a la desobediencia.

Como medida de previsión llegaron los primeros contingentes de guardias movibles destinados a reforzar el servicio encargado del mantenimiento del orden.

**Artículo de "L'Humanité"**

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — En vísperas de la fiesta del 1 de Mayo, el diario comunista "L'Humanite" dirige un vibrante llamamiento a los trabajadores, que puede resumirse así:

"Todos a la calle para la conquista del poder".

"Le Populaire" diario oficial del partido socialista anuncia que no aparecerá mañana y, a continuación escribe lo siguiente:

"El patronato de los rapaces digerirá plácidamente como durante la Pascua o las fiestas de Juana de Arco, los rumores de la calle no molestarán su quietud."

Después de atribuir las crisis internas obreras a la Rusia bolchevista, dice: "Mañana con motivo de la fiesta del trabajo, en las salas y reuniones se oirán más proferir gritos de odio entre obreros, que fórmulas de unión y solidaridad. En muchos sitios las manos entrelazadas se trocarán en puños tendidos, en querellas y disputas."

**Allanamiento**

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — Un inspector de la Sección Leyes Especiales, allanó hoy a las 15.30 horas, la imprenta del diario "Humanité", secuestrando toda la edición de un número especial editado para el 1o. de mayo y titulado "1o. de mayo".

## Disputóse un Campto. de Lucha Romana

(Especial para CRITICA de International)

SPRINGFIELD (Massachussetts), 30. — Dick Shikat campeón mundial de lucha grecoromana, derrotó anoche a Gino Garibaldi campeón de Italia.

# Más de Mil Personas Enfermas se Hallan a la Espera de la Cura Salvadora del Doctor Asuero

## Hoy

—El drama mundial del trigo y el papel "de héroe o de villano" de la Argentina.

—En Cuba se proyecta otra restricción contra el comercio y la industria argentinos.

(Viene de la página anterior)

alza y baja de los precios, que son la desesperación de los pequeños agricultores, y la fuente de millones de los grandes especuladores en granos, es considerado como un drama entre Europa y América: los compradores europeos contra los productores del Canadá y de los Estados Unidos, dice un diario canadiense, el "Manitoba Free Press".

¿Y la Argentina? ¿Es posible que no se tome en cuenta a la Argentina, tratándose de lo que está tan pintorescamente descripto como el drama mundial del trigo entre América del Norte y Europa?

Sí. Hemos sonreído al leer estas líneas:

"La Argentina interviene en la distribución de papeles de esa pieza, y hace el del héroe o el del villano, según sepa intervenir, o inesperada o decisivamente."

Los servicios aéreos con los Estados Unidos han entrado en una competencia beneficiosa. Mientras por el lado de la costa occidental la "Panagra" ha mejorado sus records, por el Atlántico la "Nyrba" inaugurará hoy el servicio Buenos Aires-Miami en ¡seis días y medio!, gracias a una ingeniosa combinación de conexiones y velocidades.

Las cartas de Buenos Aires podrán leerse en Nueva York a la semana justa.

El producto argentino que más se vende en Cuba, país con el que casi no tenemos mayores relaciones comerciales, es el tasajo. La carne salada argentina, comida con porotos cubanos y arroz, es el delicioso plato nacional cubano, mientras que el "arroz a la cubana" de nuestros hoteles no lo conoce nadie allá.

La importación de tasajo argentino en Cuba significó, el año pasado, 3.000.000 de dólares.

Esta fuente de salida a la riqueza nacional está también a punto de extinguirse con un arancel protector cubano. Leemos hoy que los ganaderos del Este de la isla de Cuba se han presentado pidiendo protección y... ¡un arancel al tasajo importado!

La maniobra es clara. La ganadería casi no existe en Cuba, admirable país esencialmente agrícola. Se tratará de arruinar nuestra industria para favorecer a un puñado de beneficiados.

Para puntualizar la veracidad de los telegramas sensacionales que envía el interventor Borzani "a título informativo", y adulatorio a Irigoyen, los sindicados autores del terrible complot contra la vida presidencial hacen esta simple afirmación:

"Bastará recordar cuando en comunicado oficial a ese ministerio aseguraba el señor Borzani que en el sepelio de Carlos W. Lencinas habló Federico Cantoni incitando al público a asesinar a la policía de la Intervención, cuando consta a miles de ciudadanos y a los representantes de la prensa que el Dr. Cantoni no usó de la palabra."

¡OH...!

Por ser amo y señor de la trompada
Es Suárez attaché de una Embajada;
Que si hubiera estudiado diplomacia,
Hoy sería regente de farmacia.
MORALEJA: hay que ver a don Hipólito
Para obtener un puesto de algo insólito.

Camaño.

TRISTEZA

Llora, muchacha, llora.
Yo sé la causa de tu pena bruna:
llevaste al zapatero tus zapatos,
y te dijo: "No tienen compostura..."
Tú te pusiste triste,
se cubrió tu carita de amargura,
y en un rincón de la cocina pobre
lloraste como nunca.
En vano vino el sol a visitarte,
besando el oro de tus trenzas rubias;
en vano el canarito que te quiere
te dijo sus canciones de ternura;
en vano los gorriones del alero
te ofrecieron su bulla.
Tú te quedaste triste,
cargada de amargura,
y en un rincón de la cocina pobre
lloraste como nunca.
¡Y no era para menos!
¡Tus zapatos no tienen compostura!
Por eso no podrás dar tu paseo,
por eso no saldrás de tu casuca,
por eso no podrás ir a la fiesta
que da mañana la estudiosa turba,
la fiesta del 21 de septiembre...
¡Muchachita, qué angustia!
Mientras tus compañeras se diviertan
bebiendo de los aires la frescura,
mientras den a la brisa pasajera
las risas, los suspiros, las preguntas,
tú pasarás llorando todo el día,
llorando como nunca...
Llora, muchacha, llora.
¡Tus zapatos no tienen compostura!

Norberto C. Melgar

Efemérides

30 de abril de 1315. El 30 de abril de 1315 muere en la rueda del tormento el gran financista Enguerrand de Marigny, que había desempeñado el cargo de tesorero real en los bravos días de Felipe el Hermoso, de Francia. Muerto Felipe, el tesorero fué acusado de abusivo, de despilfarrador, de ladrón en una palabra, y entonces fué sometido a un proceso que se sustanció en poquísimos días y que dió por resultado el sacrificio de quien había sido un excelente organizador de la hacienda real. Así las gastaban los príncipes y los pueblos de aquella divertidísima época y así murieron casi todos los que se ufanaron de haber gozado del favor de un monarca.

### El C. Independiente Elevó una Nota

El club atlético Independiente, dando cumplimiento a una resolución emanada por la asamblea efectuada recientemente, hizo entrega al ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, de una nota en la que se hace exposición documentada de los anhelos colectivos de la ciudad de Avellaneda, así como de la justicia que le asiste y en procura de la cual aboga ante los Poderes Públicos al objeto de que no se permita a las empresas tranviarias el uso del puente Pueyrredón para el paso de sus líneas.

## Doctor Asuero: Hay una Criatura que Quiere Oír y Decir "Papá"

### Se Trata de una Niñita Llena de Salud que Hace Cinco Años Fué "Regalada" por la Madre, por Intermedio de CRITICA

### LOS PADRES ADOPTIVOS

### Quieren que el Médico Donostiarra la Haga Oir y Hablar, Facultades Ambas que no ha Desarrollado

### ANTECEDENTES DEL INTERESANTE CASO

Desde que CRITICA anunció, mediante una información cablegráfica enviada por uno de nuestros redactores desde Río de Janeiro, que el doctor Fernando Asuero trataría a un grupo de enfermos seleccionados en nuestro diario, esta casa se ha convertido en algo que no acertamos a definir precisamente: ¿un santuario? ¿un hospital? ¿un museo de miserias humanas? La caravana de enfermos es interminable. Empieza el desfile en las primeras horas de la mañana y cesa por la noche, ya tarde... Pasan hombres jóvenes, ancianos con muletas o defectuosos al andar, o sordos, o mudos; pasan niños paralíticos, en brazos de sus desolados padres, humildes trabajadores que han hecho el sacrificio de abandonar el trabajo para venir en busca de "un número", creyendo que aquí seguimos esa lenta y angustiosa práctica de las clínicas municipales; pasan mujeres... jóvenes y ancianas; mujeres de rostro macilento, mártires de dolores ocultos, que alientan hoy una esperanza única: Asuero... Asuero...

Pobre humanidad doliente que viene hoy aquí en busca de la panacea milagrosa, como iría mañana de rodillas hasta la más alta montaña si en ella hubiera alguien que prometiera la redención del dolor.

Todos estos desventurados, doctor Fernando Asuero, le esperan a usted... Creen en usted. Confían únicamente en usted...

Y en la caravana hallamos a una criaturita cuyo drama es el más hondo, el más terrible, el que más pueda anonadar a un hombre.

¡Es una hermosa niñita de cinco años que no puede hablar ni oír... que sólo puede ver!

Y alguien ha anidado en el cerebro de esta criaturita una idea que la tiene ahora como enloquecida de alegría: le han dicho que el doctor Asuero es un nuevo Dios y que lo que Dios no le ha dado, se lo dará él: el oído... voz...

¡Qué monumento de corazones habría que alzarle a usted en esta ciudad, doctor Asuero, si usted da a esa niña eso que nunca tuvo: la facultad de oír las dulces palabras de los padres y la de poder gritarle a usted mismo: ¡Gracias, Dios!

#### Es una niña que regaló CRITICA

El 19 de julio de 1924 CRITICA dió noticia de que una desventurada mujer había dado a luz a dos criaturas — varón y mujer — hallándose en la más absoluta miseria. Daba sus hijos a quien pudiera criarlos.

La señora Martina B. de Barco, que vivía y aun vive en la calle Pamela 67, en el vecino pueblo de Bernal (F. C. S.) acudió a casa de la madre en desgracia y obtuvo una de las criaturas: la mujercita... Esta criatura, cinco años y meses después es la que viene a CRITICA en busca del Dr. Asuero.

#### Antecedentes para el médico

La señora Martina B. del Barco, madre adoptiva de esta criatura nos dice que la ha bautizado llamándola Juana Olga y que en familia la llaman "Gighina". Tiene ahora la niña 5 años y 8 meses.

Cuando se hizo cargo de la niñita — que tenía unos días — pero pesaba 2 ks. escasos, pero se hallaba en buen estado de salud según pudo constatarlo un médico especialmente llamado para este objeto. Desde entonces, hasta la fecha, "Gighina" sólo estuvo enferma una sola vez: a los dos años, de sarampión; enfermedad que se desarrolló normalmente sin ulterioridades ni complicaciones.

Criada artificialmente — mamaderas de leche y cebada — no tuvo nunca el más mínimo disturbio gástrico o intestinal, siendo por el contrario visible su progreso semanal en proporciones ordinarias.

La dentición apareció normalmente, sin inconveniencias ni más molestias que las comunes a todos los niños. A los trece meses empezó a caminar haciéndolo siempre en forma normal. En la actualidad esta niña, a simple vista, es una niña normal: sin duda un poco más viva que lo que suelen ser a su edad, circunstancia que podría explicarse por el extraordinario desarrollo de su inteligencia debido a la afección que padece. Dos médicos que la observaron a los 2 1|2 y 3 años de edad dijeron que era algo retardada pero que podía evolucionar naturalmente.

#### Lo único que dice la nenita

Nos informa la señora de Barco que al iniciarse el período en que los niños balbucean las primeras palabras la criatura hacía esfuerzos para decir las palabras que le enseñaban. Pero nunca pudo pronunciar perfectamente ninguna de ellas—que eran pocas—limitándose en la actualidad su vocabulario a las siguientes palabras:

"Maama" por mamá.
"Gi" por sí.
"Dénne" por dénme.

Además, dice con claridad la partícula negativa "no"; en cambio, no dice "papá". Quiere decirse, pues, que la niña habla, pero que existe un defecto que impide la perfecta articulación.

#### Es sorda

La niña es sorda, pero no totalmente. La madre adoptiva nos explica esta particularidad:

"Es como si tuviera los oídos taponados; que no fuera sorda de verdad, sino sorda por obstrucción del conducto. Es así que si se produce un gran ruido, lo oye en forma vaga. Por ejemplo, cuando en el pueblo tiran bombas de estruendo, por fiestas, remates, etc., la niña "oye" y hace ademanes indicando que algo ha caído sobre el techo... piedras... etcétera.

Así ocurre cuando son muy fragorosos los truenos o cuando de noche son demasiado estridentes "los silbatos del tren".

#### ¡Que la cure el doctor Asuero!

Agregaremos para ilustración del doctor Asuero, que la niña duerme siempre tranquilamente; es un poco nerviosa y se excita cuando no es comprendida o no comprende; tiene una salud admirable y un espíritu infantil muy simpático; es traviesa, juguetona, curiosa y burlesca. La madre adoptiva, al traerla hoy a CRITICA, nos ha dicho:

—"Ustedes me dieron esta criatura y ustedes tienen ahora que hacer todo lo necesario para que el doctor Asuero la "complete" porque es una chica "incompleta". ¡Que la cure el doctor Asuero, ya que según dice todo el mundo es un nuevo Dios! Esperaré en mi casa de Bernal, las noticias de CRITICA o las del doctor Asuero para venir inmediatamente con "Gighina"... Imagínese usted la sorpresa de mi esposo cuando la vea volver hablando!"

¿Se cumplirán los deseos de esta madre? ¿Podrá el doctor Asuero, que en España realizó tantos milagros semejantes, obrar esa maravilla de dar a esta niña oído y voz para que de hoy en más pueda bendecir el nombre del médico donostiarra?

## Quiere Hablar!



La criatura en brazos de su madre adoptiva

## La Caravana Doliente Sigue Desfilando por el Local de CRITICA

### Hay Expectativa por la Intervención del Doctor Asuero en el Caso de Orfilia Rico

### CASOS IMPOSIBLES

El número de enfermos que desfila por nuestra casa, donde llevamos un registro para la selección que será tratada por el doctor Asuero, aumenta de hora en hora, alcanzando cifras casi pavorosas.

Nadie hubiera sospechado nunca que en esta ciudad existen tantos enfermos desahuciados por la ciencia oficial. Cuesta creer que abunden casos tan impresionantes y dolorosos como los que se ven en esta caravana interminable. Hay momentos en que en redor de la mesa de inscripciones, no hay más que muertos... muertos en vida... desventurados seres que en vano se aferran a la esperanza última: Asuero...

Y la triste misión de decir: "Esto no lo cura el doctor Asuero", no se puede cumplir; es imposible negar la inscribir a quien lleva ya en el semblante la palidez mortal.

¡Duro oficio nos ha dado el médico donostiarra! Pero lo aceptamos con gusto, guardando nosotros también la esperanza de que todos estos desdichados que vienen con inenarrable sacrificio hasta nuestra casa, puedan mañana recobrar la salud perdida.

Lo lamentable es constatar que una gran parte de los enfermos que vienen a inscribirse, padecen males que ya el dotor Asuero ha calificado de incurables por su método.

Repetiremos aquí lo que el médico donostiarra ha hecho público en repetidas ocasiones y por medio de todos los órganos periodísticos que recogieron sus declaraciones: la asueroterapia no cura enfermos que tienen lesiones orgánicas.

#### La selección de los enfermos

Aun no ha resuelto el doctor Asuero cuándo efectuará la selección de los enfermos que le presente CRITICA ni tampoco la fecha en que iniciará los tratamientos. Sin duda alguna esta demora se justifique por la circunstancia legal de no poder el médico donostiarra ejercer en nuestro país la medicina sin llenar antes requisitos esenciales.

#### Debe concederse permiso oficial sin demora

Como se trata aquí de un caso extraordinario en que están en juego por sobre prestigios personales y teorías científicas, el dolor y la salud de millares de personas, consideramos necesario que las autoridades pertinentes se aboquen al inmediato estudio del asunto y tomen las providencias necesarias para permitir al doctor Asuero el ensayo de su método en los enfermos que lo esperan ansiosa y angustiosamente.

Debe considerarse así que, respecto de los enfermos de CRITICA, se trata de casos de humanidad; el doctor Asuero ha prometido tratarlos sin ningún interés, por un espontáneo gesto generoso que sería lamentable no pudiera realizar. Se trata, por lo demás, de gente humilde, de gente desahuciada por la ciencia oficial, de gente que tiene derecho, por sobre todas las leyes y cuestiones que se planteen, a ser curadas; por lo menos, a ser vistas por el médico español.

#### CRITICA dará noticia de lo que se resuelva

Estamos, pues, a la expectativa de lo que resuelva el doctor Asuero y seguimos entretanto registrando a los enfermos que llegan a nuestra casa, procurando en lo posible seleccionar ya los casos que son visiblemente incurables, de acuerdo a las declaraciones del mismo. La selección definitiva se hará conforme a lo que disponga el doctor Asuero.

#### Orfilia Rico sigue esperando

De todos los casos, el que sigue despertando la curiosidad del público y de los hombres de ciencia argentinos, es el de la actriz Orfilia Rico. Esta, por su parte, espera la resolución de su "salvador" sin que decaiga su fe ni se debilite su esperanza.

#### Asuero pasea

A las 11.30 horas el Dr. Asuero salió esta mañana de su Hotel por una puerta que da a la calle Victoria, sustrayéndose así a la gente que lo esperaba por la Avenida de Mayo.

La secretaria nos informó que participará de un almuerzo íntimo, dedicando las horas de la tarde a visitar distintos paseos que aun no conoce.

#### Asuero se tira un lance

Anoche el doctor Asuero salió de su hotel en compañía del médico ayudante doctor Sampayo. En una agencia frente a CRITICA adquirió cuatro billetes enteros de lotería, correspondientes a los números 4447, 20478, 21500 y 25243.

Llevaba el popular médico sus insustituibles aditamentos: la gorra vasca y el bastón que le destina a Irigoyen. Y con esta vara, por cábala, acarició cada uno de los billetes concitando a la suerte.

¿Qué poder mágico atribuye Asuero a la vara que trae para el Presidente? ¿Irigoyen, finalmente, se resolverá a aceptar el obsequio que el Dr. Asuero pasea por todo Buenos Aires?

## Convencióse de la Inocencia de Gualterio Marinelli?

### El Sr. Irigoyen Parece Estar Seguro ya de que no se Trataba de un Agresor

### VISITAS SUGESTIVAS

MUY frecuentemente, más bien dicho, casi todos los días se ve llegar al despacho del señor Irigoyen, una señora enlutada. Ante esa señora ceden las antesalas y las amansadoras y los inexorables cancerberos que cuidan el acceso al despacho presidencial, tienen con ella las atenciones y las deferencias que no gastan con la mayoría de los ministros. Esa señora es la viuda de Marinelli, el hombre que el 24 de diciembre pasado fuera ultimado con ensañamiento inaudito por la guardia presidencial, en uno de esos excesos de celo sombrío y trágico que suelen caracterizar a los pretorianos de los tiranuelos.

MARINELLI

¿Qué significado tiene la presencia frecuente de esa viuda y de alguno de sus hijos en el despacho presidencial? Si Marinelli hubiera sido en esa emergencia el hombre dispuesto a tronchar la vida del presidente de la República, resultaría problemáticamente difícil, por no decir imposible, que el señor Irigoyen perdonara en la esposa y en los hijos el arrebato de quien pudo eliminarlo. El señor Irigoyen es hombre que no olvida agravios e irreverencias. Algunas vez hemos hablado de la inexorabilidad con que ha podido contemplar la situación de cierto nieto del coronel Ocampo, que fué jefe de policía de don Bernardo de Irigoyen: "Nada, señora, para el nieto de quien retardó la culminación del Apostolado en la República". Así contestó a la madre del postulante. No menos inexorable se ha mostrado con gente que lleva sangre de los suyos. Por eso, estas atenciones tienen que sugerir las hipótesis más variadas, hipótesis que por otra parte vendrían a confirmar lo que CRITICA siempre proclamó con respecto a la inocencia de Gualterio Marinelli.

Es que en el propio espíritu del presidente de la República debe estarse haciendo carne la convicción de que aquel hombre que una mañana de diciembre se acercó a su auto con un pliego en la mano, no era un asesino ni mucho menos, tal como lo dijo CRITICA en tantas ocasiones. No era un asesino ni un agresor. Era simplemente un inofensivo ciudadano que se aproximaba a su auto para pedir un favor o para realizar las gestiones que le fueron encomendadas por los enfermos de cierto nosocomio metropolitano.

Posiblemente un rayo de luz ilumine ahora la mente que en esa oportunidad estuvo ofuscada, tan ofuscada como la de sus inexorables pretorianos y posiblemente, también, se vea ahora, con un poco de remordimiento, la estéril tragedia que creó ese exceso de celo sombrío y trágico que domina a todos los que quieren ver al señor Irigoyen rodeado por los más espantosos peligros, precisamente en un pueblo, como el nuestro, donde el crimen político siempre ha sido un fruto exótico y donde el atentado no germinó nunca.

Tales son las reflexiones que sugieren esas visitas frecuentes al despacho presidencial de la viuda del hombre que hace cuatro meses aproximadamente fuera matado como un perro por los pretorianos del señor Irigoyen.

## Pasajeros y Carga

### HOY PARTIO EL SIERRA VENTANA

#### Conduce para Brasil y Europa Numerosos Pasajeros de Cámara

#### LISTA DE PASAJE

Esta tarde, poco después de las 16, partió de la Dársena Norte, el confortable paquete alemán Sierra Ventana, del Lloyd Norte, con destino a Bremen.

El Sierra Ventana conduce numerosos pasajeros de Cámara para los distintos puntos de atraque que serán: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Vigo y Boulogne.

A bordo de este vapor viajan las siguientes personas:

Adelina K de Aguirre, Reinhard R. Blessin, Irene C. de Blessing, Diedrich Boekelmann y familia, William O. Caray, Bruno Donner, Alexandra Donner, Bruno Donner, Juan Gaona, Otto Hahn, Berta Hahn, Walther Hartung, Emma K. de Hartung, Elsa Irma Hartung, Ingeborg Gerda Hartung, José Bañales Lizaro y familia, Antonio García, María Areal de García, Dora Hafner, Jessie Browny, Pedro Larumbe y familia, Theresa Martín, Nicolás Mussi y familia, August Nebelthau, Cornelius Osten, Elsa Osten, Juan Carlos Orozco y señora, Abraham de Miguel, María Elena V. de Miguel, Alberto Petersen y familia, Dr. Mario Pozzo, Elena de Palmer, Inés Sch de Narvaja, Inés María Narvaja, Wilhelm van der Piepen y familia, Kurt Richter, R. Rothraut, Dr. Alfredo Rosso y familia, Dr. Manuel A. Ricci, Micaela Baño de Ricci, Zulema María Ricci, Ivar Stroemberg, Jorge Schmidt, Ida Siegrist Schulthess, Paula Scheid, Eva Erica Schmidt y familia, Werner Otto Schroers, Lydia Richter de Schroers, Ing. Ernesto Stricker y familia, Julio de Vértiz y familia, Dr. Franz Wenzel, Friedrich Weule, Eberahrd Wolfram, Ruth Zweiffel.

### EL SABADO LLEGARA EL MADRID

#### Lista de Pasajeros de Cámara que Viajan a su Bordo

#### HORA

El sábado próximo, alrededor de las 10 horas, llegará a nuestro puerto procedente de Bremen y demás puertos de escala el trasatlántico alemán Madrid.

Este barco del Lloyd Norte Alemán conduce gran pasaje.

He aquí la lista de los pasajeros de cámara.

León Amar, Otto Amrandter e hijo, María Elena Amrandter, Palo M. Alhinati, Gertrud Block, Ilse Bechner, Eugenio Bier, Else Brandt y familia, Carlos A. Baldini, Alfredo Buzzeti, Elvira Bade, Gustavo Roberto Doermer, Ferdoro Froeschle, Gustavo Nolasko Ferreira, Walter Mac Gregor, Kurt Gabriel, Willy Goeldenitz, Joao Carlos Gaspar, Prof. Eugenio Girald y familia, Mario Loreiro Gómez y señora, Oswaldo Himmelreich, Dr. Margarete Hafers, Heinrich Haar y familia, E. Hammerschmidt, Albert Janowitzer, Walter Jank, Amalie Jank, Hans Jeremias Anna Kirsch, Ruth Knoerring, Minna Karstens Max Kern, Hertha Luening, Roberto Michaelis, Ludmilla Mallá, Eva Mallá, Willy Martín, Dr. Mathis, Gertrud Messerschmidt, Carlos Muzio, Nelly Niebuhr, Otto Osterich, Dr. Alfredo Petermann, Ilse Petermann, Wilhelm Petzold, Ernesto J. Pastrana, Albert Raben, Ernst Reifenberg, Franz Rotzoll, Hans Joachim Riedel, José Rosay y familia, Joseph Roth, Paul Seidl, Ewald Selke, Gerda Selke, Erna Strauss, Walter Strauss, Edith Strauss.

### A LAS 18 HORAS LLEGARA EL CONTE ROSSO

Como lo anunciamos en ediciones anteriores, esta tarde, alrededor de las 18 horas, llegará a nuestro puerto procedente de Génova y puertos de escala, Villafranca, Barcelona, Cádiz, Río de Janeiro, Santos y Montevideo, el suntuoso trasatlántico italiano Conte Rosso.

El Conte Rosso, cuyo numeroso pasaje de cámara dimos a conocer ayer, zarpará de Buenos Aires en viaje de regreso el día 5 de mayo próximo.

### ESTA MAÑANA ENTRO EL MENDOZA

En las primeras horas de la mañana de hoy llegó a nuestro puerto procedente de Génova y otros puertos de escala en el Mediterráneo y Brasil el trasatlántico francés Mendoza, de las compañías francesas.

El Mendoza condujo numerosos pasajeros, especialmente de tercera clase, correspondencia general y fuerte carga.

## Se Sobreseyó a M. Poey de Canelo en Forma Definitiva



MARIA POY DE CANELO

El juez doctor Ureta, a cargo actualmente del juzgado del doctor Facio, ha dado a conocer ayer por la tarde una resolución por la cual convierte en definitivo el sobreseimiento provisional dictado para María Poey de Canelo en el proceso que se le seguía a raíz del asesinato de Carlos Ray.

La resolución es muy breve y se funda en el hecho de que transcurrieron ya los tres años que marca la ley para el sobreseimiento provisional.

Regula las costas para el abogado defensor en la suma de 15,000 pesos.

En el mismo decreto establece que se seguirá el proceso en lo que respecta a José Pereyra, quien no aceptó el sobreseimiento provisional.

## Un Pesquisa Aparece Raptando una Menor Confiada a su Celo

### Habría Intentado Seducir a Dos Muchachas

### FUE DETENIDO

### El Inculpado las Llevaba al Departamento

Dos muchachas jóvenes, se fugaron días pasados, juntas, de sus casas. Esta aventura juvenil, pudo terminar muy desgraciadamente si no fuera por una oportuna intervención de la policía contra uno de sus propios empleados de investigaciones.

#### Muchachas que fugan

Felisa Assad y Zara Zolainar son primas y vecinas. Felisa es argentina de 18 años domiciliada en Morón 3127 y Sara, argentina, de 15 años con domicilio en Morón número 3226.

Hace unos veinte días Felisa y Zara de muy común acuerdo, resolvieron independizarse de sus respectivas familias, y se confabularon para fugarse.

#### La amiga que ayuda

Felisa y Zara, lograron con toda felicidad la realización de sus planes, y se fugaron. Como carecían de dinero aprovecharon la ayuda de una amiga que vive en Villa Ballester. Pero la amiga no pudo tenerlas en su casa más de un día aconsejándolas que se presentaran a la policía.

#### Sección Seguridad Personal

Felisa y Zara se presentaron ante el comisario Alfredo Calandra, jefe de la Sección Seguridad Personal, denunciando que se habían fugado de sus respectivos hogares por que eran víctimas de malos tratos por parte de sus progenitores, los cuales les hacían la vida imposible en sus respectivos hogares.

Ante semejantes manifestaciones el comisario Calandra, jefe de la sección Seguridad Personal, decidió de inmediato, entregar a sus padres, las menores fugadas. Empero, como eran ya las 19 horas y esa diligencia no podía cumplirse, resolvió llevar a cabo, ese procedimiento, al día siguiente. Al día siguiente se procedió a citar a los padres de las jovencitas fugadas para que se hicieran cargo de ellas.

#### Un pesquisa que resulta corruptor

Para que las menores estuvieran en el Departamento de Policía al llegar sus padres, el comisario

SARA SOLAINAX

Calandra comisionó al agente de investigaciones, Rafael Estrella para que retirara, a los jóvenes del Asilo del Buen Pastor. El agente mencionado cumplió su misión y agregó algo a ella, pues de vuelta al Departamento de Policía invitó a las menores para que entraran en una lechería de la calle Callao. Una vez allí y en amigable conversación con ellas, las aconsejó que, después que el comisario Calandra las entregara a sus padres, ellas se volvieran a fugar; pues con el apoyo de él podrían llevar una vida mucho mejor y libre de toda tortura. Les prometió que, una vez que se hubieran fugado, él conseguiría el apoyo de una señora solterona, la cual las tendría a su lado y, luego, se encargaría de buscarles un trabajo bien remunerado.

#### Se produce la nueva fuga

Convencidas las menores de lo que con palabras melosas le decía el empleado de investigaciones, decidieron fugarse nuevamente.

Así ocurrió que el martes de la semana pasada, Felisa Assad recibió una carta de su prima, en la cual ésta le decía que Rafael Es-

# El Ejército no es Fuerza Personal del Gobernante Para Suprimir Libertades

## *Me Jugaría en Todo, con Gesto de Entrerriano*

### Dice el Senador Etchevehere Refiriéndose a la Amenaza de Intervención en Entre Ríos

VALENTIA

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 30. — Entrevistado, antes de partir para la metrópoli, donde va para asistir a las reuniones del Senado, el senador nacional doctor Luis Etchevehere, refiriéndose a los persistentes rumores de la próxima intervención a Entre Ríos, expuso lo siguiente a un redactor de "El Diario":

—Tal acto es inconstitucional y absurdo. El sería la negación de todos nuestros progresos democráticos. Tanto me parece así que me olvidaría de que soy senador nacional y hombre viejo, para jugarme todo entero como soy, a gesto de entrerriano.

—Hay que concluír con este asunto — agregó — Entre Ríos es un estado autónomo y vive la vida de la solidaridad nacional impuesta en la Constitución, y nadie tiene el derecho de ultrajarlo. Si alguien lo intenta, que sea lo que Dios quiera.

## La Intervención a Entre Ríos Significará el Menosprecio y Escarnio de los Principios Radicales

### (DEL SENADOR NACIONAL LEOPOLDO MELO)

Para CRITICA

NO habiendo aparecido el anunciado decreto de envío de una intervención federal a Entre Ríos, pienso que no ha llegado el momento de entrar a apreciar y calificar un hecho no ocurrido, y que puede no producirse.

Me abstendré por ello de comentarios y calificaciones, y me limitaré a indicar algunos de los motivos que me colocan en una situación de duda sobre la posibilidad de resolución semejante.

Ella importaría para quienes firmaran el decreto, no ya un olvido, sino un menosprecio y un escarnio de la prédica y promesas formuladas y reiteradas por los organizadores de la Unión Cívica, desde aquellos lejanos días en que se acudió al pueblo para pedirle su concurso de sangre, y arrastrarlo hasta las rebeldías armadas.

Además, es muy reciente la experiencia de lo sucedido en San Juan y Mendoza, para que no se tenga en cuenta, y se recuerde, que los atropellos para llegar allí a una dominación absoluta, han recibido como aleccionante respuesta, la sanción aplicada en los comicios de la Capital Federal, Córdoba y Buenos Aires.

LEOPOLDO MELO

Tampoco puede olvidar un gobernante argentino, que según lo ha venido repitiendo la Unión Cívica Radical desde el año 1890 en todas las tribunas, el ejército no es fuerza personal de un gobernante para suprimir las libertades públicas, destruír las instituciones y consumar la ruina de la patria, sino el guardián de la Constitución y de las sagradas tradiciones nacionales, en quien debe revivir el espíritu del glorioso ejército de los Andes y del Paraguay; y que, como se predijera en el pasado, pueden engañarse los que crean que ese ejército fusilaría al pueblo desarmado, si lo ordenara el presidente de la República.

Aparto y elimino deliberadamente de esta nota, los múltiples y decisivos argumentos de orden institucional, excluyentes de un decreto de intervención, porque infortunadamente para la República, parecería que imperara en el Ejecutivo, como criterio de gobierno, el de que la Constitución no es más que un cuadernito de papel, según la definición dada por Rosas, a López.

LEOPOLDO MELO.

### Habla el senador Ruzo

El senador Ruzo a quien entrevistamos, nos dijo, refiriéndose al cierre del Congreso resuelto por el P. E. dos días antes de la terminación automática de las sesiones de prórroga:

"Aunque el P. E. tiene facultades para retirar los asuntos de las sesiones extraordinarias, la medida de la clausura es tan ridícula y desconcertante que no se atina a verle un significado real.

Con haber dejado vencer las pocas horas que faltaban para que se venciera legalmente el término de la prórroga, todo se hubiera solucionado.

La mayoría irigoyenista es enorme en la Cámara de Diputados y no era justo expresar un reproche al Congreso, sin incluirlo directamente.

Creo que esta maniobra es uno de los tantos movimientos de simulación a que nos tiene acostumbrados el gobierno. Querrá dejar, tal vez, la sensación pública de que no es él culpable del atraso que sufrieron los asuntos en el Congreso...

La intervención a Entre Ríos, sería una iniquidad. Probablemente no se animará a enviarla el Ejecutivo, porque no se sentirá impune esta vez. Si lo hiciera, precipitaría el desastre de su propia obra, condensando concretamente esa oposición que aun fluctúa indecisa entre el comicio o la reacción violenta. Hay voces de revolución que se oyen en todas partes. Entre Ríos podría ser la primera chispa. Cuando se hace sin ninguna causa, la revolución desde arriba desconociendo derechos, justicia, leyes, Constitución, lo más lógico es que el pueblo se defienda.

La manera de contener el avance del gobierno es aplicándole mano dura. Las contemplaciones son simples decaimientos que su astucia aprovecha para continuar en el plan absurdo y homicida de arrasar con lo que fundamenta el país.

Es lamentable que haya de volverse a la época de las revueltas tan dañosas para la república.

Entre Ríos goza de una normalidad completa. El radicalismo fué modelo, allí, de sus propios principios. Los dos Laurencenas, padre e hijo, han dado pruebas indiscutibles de gran patriotismo y honradez.

¿Cómo podrá atropellarse todo eso sin la protesta pública?

El solo hecho de haber perdido las elecciones de diputados nacionales, es una prueba de que el gobierno entrerriano respeta la voluntad popular.

### El senador Vidal

El senador Vidal opina que el decreto cerrando el Congreso es verdaderamente ridículo. No se advierte más propósito que el de una maniobra para mandar la intervención a Entre Ríos, o efectuar cualquier nombramiento. Tal vez sea una de las tantas operaciones de simulación que cumple el señor Irigoyen, con fines que sólo él conoce.

La intervención a Entre Ríos sería una provocación más al pueblo. Es injusta, porque aquel gobierno es correcto y así está consagrado.

Algunas personas del irigoyenismo repudian el acto. Pero parece cierto que va a consumarse.

## *Efectuóse la Recepción Diplomática Semanal*

En la cancillería se efectuó esta mañana la recepción diplomática semanal.

Concurrieron al acto los embajadores de Francia, señor Jorge Clinchant; Brasil, doctor Rodríguez Alves; Perú, Dr. Miguel Checa Eguiguren, y Chile, doctor Francisco Urrejola; los ministros plenipotenciarios de Polonia, Colombia, Cuba y Paraguay, y los encargados de negocios de Bolivia y Méjico.

---

treila las esperaba a las 9 de la mañana del día siguiente en las esquinas de Cuenca y Morón para que ambas fugaran con él.

A causa de la vigilancia que sobre ella ejercía la familia, después de la fuga anterior, Felisa no pudo concurrir a la cita. Pero Zara lo hizo y en el sitio indicado se encontró con el agente Estrella, con quien se fugó.

### La detención de Estrella

Puestas en averiguaciones las familias de ambas menores, lograron descubrir que el pesquisa Rafael Estrella había comisionado a un agente de la comisaría 43a. para que entregara una carta a Felisa, carta que no llegó a poder de ésta. Con ese y otros indicios, ya no dudaron de la participación que en la nueva fuga correspondía al agente de investigaciones mencionado.

Convencidos de la culpabilidad de éste, ayer los padres de Felisa y tíos de Sara, se presentaron ante el comisario Calandra, a quien denunciaron el hecho con todos los detalles que habían podido reunir. Frente a tan graves cargos y como primera medida, este funcionario procedió a ordenar la detención del agente Rafael Estrella, disponiendo que permanezca incomunicado hasta tanto declare el sitio donde ha llevado a la menor Zara Solainear.

### El acusado niega

El agente detenido, a quien se interrogó de primera intención, negó rotundamente, conocer nada de lo que se le acusa, ni haber inducido a las menores a ninguna fuga.

Por su parte el comisario Calandra, que desea aclarar todo lo concerniente a este asunto, ha citado al vigilante sindicado como el que debía llevar la carta a Felisa para que declare si es cierto, que Estrella, le había pedido que hiciera tal cosa.

Sobre este suceso se ha instruído un sumario en el cual se tratará con toda imparcialidad de establecer la verdad de los hechos, sacando en limpio el grado de culpabilidad que corresponda al empleado de investigaciones detenido.

Se ha dado intervención al juez de Instrucción Dr. González Oliver.

---

## CONDENASE EL ATENTADO A LA P. DE E. RIOS

### El Grupo Universitario Socialista Independiente Formuló una Enérgica Declaración

ANTECEDENTES

El Grupo Universitario Socialista Independiente, reunido en asamblea general, y por aclamación, ha acordado:

Considerando:

1o. Que la anunciada intervención nacional en Entre Ríos, cuya realización se trama en las altas esferas oficiales y parece probable ante el úkase que clausura sin razón ni motivo alguno, las llamadas sesiones de prórroga del Parlamento, constituiría un atropello y una violación del pacto federal.

2o. Que la manía intervencionista que aqueja al señor Irigoyen hace probable que tal inicuo atentado se consume.

3o. Que ya al decretar la intervención en Corrientes el P. E. reveló su desprecio por las autonomías provinciales y violó los artículos 5 o. y 6o. de la Constitución Nacional.

4o. Que el gobierno de la provincia de Entre Ríos, por sus actos, por la corrección de sus procederes, por la eficiente labor realizada en pro de la provincia, debe constituir un motivo de orgullo y legítima satisfacción para todo argentino.

5o. Que como socialistas independientes y, por lo tanto, ideológicamente separados del partido que llevó al poder al doctor Laurencena, actual gobernador de E. Ríos, nos hacemos un deber en reconocerlo y declararlo.

6o. Que el hecho de que en las dos últimas elecciones nacionales hubiera triunfado el personalismo, prueba hasta la evidencia las libertades que garantiza el gobierno que se pretende derrocar y su respeto por los derechos cívicos.

7o. Que contrasta ello con la conducta de los comisionados federales del señor Irigoyen que asolan las provincias de San Juan y Mendoza y escarnecen al país afrentando su cultura.

8o. Que es un deber del G. U. S. I. considerar todo asunto de intereses y adoptar una actitud definida ante problemas de innegable importancia, como es el que plantea la anunciada intervención a E. Ríos.

RESUELVE:

1o. Declarar que la proyectada intervención en Entre Ríos constituiría un atropello inaudito y un atentado sin precedentes.

2o. Condenarlo desde ya y repudiar una vez más al personalismo bárbaro y regresivo.

3o. Que toda ciudadano digno y libre debe evitar por los medios que las leyes establecen la consumación de tamaña iniquidad y tanta vergüenza.

7o. Comunicar esta resolución al C. D. del Partido y enviar una nota especial al Comité de la Juventud Antipersonalista de E. Ríos.

8o. Darla a la prensa encareciendo su publicidad íntegra. La suscribe Rafael A. Goytía, en carácter de secretario interno del G. U. S. I.

## LA RATIFICACION DEL TDO. NAVAL

### El Senado Yanqui lo Estudiará en Este Período

(Especial para CRITICA de International)

WASHINGTON, 30. — El gobierno ha decidido que el senado ratifique el tratado naval recientemente firmado en Londres, durante el actual período legislativo, que será clausurado el primero de junio, aunque se necesite que los senadores permanezcan en sus puestos hasta después de esa fecha. El presidente Mr. Hoover someterá el tratado a la consideración de los comités senatoriales de relaciones navales, inmediatamente

#### La copia del tratado

(Associated Press)

WASHINGTON, 30. — El presidente Hoover recibió la copia oficial del tratado naval de Londres que le entregaron los delegados estadounidenses.

Hoover proyecta someter el documento al senado dentro de algunos días tan pronto haya terminado la redacción del mensaje que enviará adjunto instando para que el tratado sea ratificado rápidamente.

#### La base de Singapur

(Agencia Havas)

LONDRES, 30 — Se anuncia que el Gabinete se ocupará probablemente en la reunión de hoy de la cuestión de la adaptación de la base naval de Singapur, como estación aeronáutica o de otra índole.

Los círculos gubernamentales consideran que en razón del acuerdo naval de Londres sobre vacaciones navales y no reemplazo de los navíos de alto bordo, dicha base es inútil y puede ser convertida en un depósito de dirigibles para asegurar el servicio entre las distintas partes del Imperio.

#### Programa naval italiano

(Agencia Havas)

ROMA, 30. — El Consejo de ministros adoptó el siguiente programa de construcciones navales para 1930, el cual prevé la botadura de un crucero de 10.000 toneladas, dos exploradores de 5.100 toneladas, 4 cazatorpederos de 1.240 toneladas, 22 submarinos, 4 de los cuales del tipo "Balilla" de 1.390 toneladas, 6 de 800 toneladas y 12 de 610 toneladas cada uno.

---

## *Se Acentúa la Baja del Peso Argentino*

Como lo habíamos previsto en nuestro comentario del sábado pasado, con el fin de mes la desvalorización de nuestro signo de cambios se ha acelerado. Efectivamente ayer y hoy el peso argentino ha sufrido reveses de consideración, llegando a cotizarse hoy a cerca de 115.50 pesos oro por los cien dólares. Esto se explica por la mayor demanda de giros al exterior que se registra todos los fin de mes.

En la única rueda del mercado de papeles se notó bastante actividad con cédulas hipotecarias y algo más de calma con los demás papeles. Los precios de todos los renglones no sufrieron mayores alternativas, siendo los precios de liquidación más entonados que a fin de mes pasado.

## EN AÑATUYA FUE INTERVENIDA LA MUNICIPALIDAD

### Se Pretexta para ello un Pretendido Conflicto de Poderes

LA CAMARA

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DEL ESTERO, 30.— El gobernador firmó anoche un decreto de intervención amplia al gobierno municipal de Añatuya, nombrando interventor a Constantino Sogoa, asesor de la Municipalidad de la Capital, quien fuera enviado hace días, con el carácter de veedor, a la repartición intervenida.

#### Se basa en un pretendido conflicto

En los fundamentos, el decreto se refiere al hecho de haberse creado una situación institucional de hecho, a raiz del conflicto de los poderes.

El origen del pretendido conflicto, comunicado oportunamente, consiste en el desconocimiento que hizo del Concejo Deliberante el intendente Bonavita, con el pretexto de que uno de los ediles era infractor al pago de los impuestos municipales, cuya pena, consistente en una multa considerable, le fuera aplicada por el mismo intendente. Y ocurre que, a pesar de que el concejal multado depositó en el Banco local el importe de la multa para responder a las resultas del proceso, iniciado a su propio pedido, para Bonavita existía delito.

#### La actitud del Ejecutivo

El Poder Ejecutivo, al decretar la intervención, no tuvo la paciencia de esperar, como era lógico, unos días, hasta que terminaran las sesiones de prórroga de la Legislatura, resolviendo llevar a cabo el atropello hallándose aún la Cámara constituída. Pero hace la salvedad de que la medida se lleva a cabo con el "cargo de dar cuenta, en oportunidad, a los diputados". El mismo diario oficial comenta la resolución del gobierno y se refiere a las sesiones de prórroga, que terminan hoy, y dice: "si no logra reunirse hoy la Legislatura, habrá llegado el 1 de mayo, día en que se inauguran las sesiones ordinarias, sin que el cuerpo se constituya normalmente, lo que significaría una grave anomalía institucional".

#### Los propósitos del gobierno

Eso busca, indudablemente, el gobierno, puesto que declaró el ausentismo de sus propios legisladores y difiere, con los cabildeos y promesas de arreglo, la concurrencia de los diputados corvalanistas.

En este momento se hallan reunidos los legisladores de ambos sectores personalistas, ultimando los trámites acerca de la fusión que se hacía imposible hasta ayer, según informamos.

## *Propietarios Carniceros de la Capital*

La Comisión Directiva de la Sociedad Propietarios Carniceros de la Capital, con sede en la calle Junín 364, en su última sesión ha resuelto por unanimidad, con motivo de la festividad del trabajo:

1o. Invitar al gremio a adherirse el 1o. de Mayo a la clásica fiesta que se celebra, cerrando los negocios, a las 12 horas hasta el siguiente día.

2o. Insinuar al mismo gremio que no tome represalías de ninguna naturaleza con el personal que falte a su labor ese día.

3o. Hacer pública esta resolución por medio de la prensa.

### Valor de los Billetes de Banco Extranjeros

A las 15 horas el Banco de la Nación Argentina cotizaba los billetes de Banco extranjeros a los siguientes precios:

| | | Compra | Venta |
|---|---|---|---|
| Alemania | 100 | 62.— | 64.— |
| Austria | 100 | 35.70 | 37.20 |
| Bélgica | 100 | 7.10 | 7.60 |
| Bolivia | 100 | 85.— | 90.— |
| Brasil | 100.000 | 30.— | 31.15 |
| Canadá | 100 | 244.— | 253.— |
| Checoeslov. | 100 | 7.50 | 8.10 |
| Chile | 100 | 30.10 | 31.60 |
| Dinamarca | 100 | 64.70 | 67.40 |
| España | 100 | 32.50 | 34.50 |
| E. Unidos | 100 | 256.— | 263.— |
| Finlandia | 100 | 5.— | 5.50 |
| Francia | 100 | 10.30 | 10.70 |
| Holanda | 100 | 100.— | 104.25 |
| Inglaterra | 1 lib. | 12.60 | 13.— |
| Italia | 100 | 13.65 | 14.15 |
| Japón | 100 | 115.— | 123.— |
| Noruega | 100 | 64.70 | 67.40 |
| Paraguay | 100 | 5.10 | 5.40 |
| Perú | 1 lib. | 9.10 | 10.— |
| Polonia | 100 | 27.— | 28.— |
| Portugal | 100 | 11.60 | 12.60 |
| Rumania | 100 | 1.10 | 1.50 |
| Servia | 100 | 4.10 | 4.60 |
| Suecia | 100 | 64.70 | 67.40 |
| Suiza | 100 | 49.— | 50.30 |
| Uruguay | 100 | 237.50 | 240.50 |

## TODO ESTA YA LISTO PARA LA TRANSMISION

### La Entrada a la Casa de Gobierno Será Librada al Público Desde Temprano

El secretario de la Gobernación don Pedro A. Cabello, activa los preparativos para el acto de la transmisión del mando que tendrá lugar mañana en La Plata.

La ceremonia de la transmisión tendrá lugar en la Sala de Recepciones de la Gobernación, después que el gobernador entrante haya prestado el juramento de ley.

Los presidentes de ambas Cámaras legislativas, doctores Ortúzar y Stagnari, han impartido órdenes a sus respectivos secretarios a fin de que se adopten medidas para la realización de la asamblea durante la cual el doctor Vergara leerá su mensaje de apertura del 77o. período de sesiones.

#### No hay invitaciones

El doctor Vergara ha dispuesto que para mañana no se distribuyan invitaciones al acto de la transmisión, como se ha hecho en otras ocasiones, pero en cambio la Casa de Gobierno quedará abierta desde la mañana para todos aquellos que deseen presenciar la ceremonia.

## *Los Estudiantes Apoyan al Antipersonalismo*

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 30. — El Comité de Estudiantes Universitarios y Secundarios realizó ayer una reunión a la cual concurrieron cerca de 200 afiliados. En ella se resolvió secundar la acción de la Liga Independiente y la campaña del antipersonalismo.

El sábado próximo, esta entidad realizará su primer acto público en Puerto Nuevo, haciendo uso de la palabra varios oradores. El domingo intervendrá en el acto preparado por la Liga Independiente como protesta por los sucesos de Santa Rosa.

## *Recibió Aportes la Caja de Jubilaciones*

La Tesorería General de la Nación entregó esta tarde la suma de 146.144 pesos a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, en concepto de aportes por los descuentos efectuados en los haberes administrativos correspondientes al mes de abril, cuyo pago, iniciado ayer, se prosiguió esta tarde.

## OTRO PADRE DE LOS POBRES SE HA DESCUBIERTO

### Operaba en el Concejo Deliberante, Prometiendo Empleos y Diversas Franquicias

ES IRIGOYENISTA

También el Concejo Deliberante tiene desde hoy su "padre de los pobres".

En efecto acaba de descubrirse un nuevo émulo de Roberts. Abusando de las franquicias que algunos concejales le acuerdan a sus llamados secretarios —éste jugaba el nombre de un representante oficialista de la rama deliberativa— prometía empleos, gestionaba exoneración de multas, activaba trámites, etc., a cambio de cierta suma de dinero. Y como su condición de secretario de concejal le facilitaba estos trabajos, es dado creer que el negocio producía, hasta que un "atrapado" cansado de esperar el bendito nombramiento que nunca llegaba, resolvió hacer la denuncia del caso ante el oficial mayor de la secretaría del Concejo.

El resultado fué que se ordenó que se prohibiera terminantemente la entrada del citado "padre de los pobres" que resultó ser un tal Soneyra, conocido dentro de las filas del partido oficialista y quien parece que realizaba esas maniobras dolosas desde hace algún tiempo.

Si se dió la debida intervención a la policía nada sabemos por el momento.

## Parte Mañana el Sr. Antonio Palma

### Viaja a Europa, Donde Permanecerá Tres Meses, en Jira de Descanso

Poniendo un paréntesis a sus múltiples actividades en nuestra ciudad, se ausentará mañana para Europa, en el Infanta Isabel de Borbón, el señor Antonio Palma, conocido comerciante de esta plaza.

El señor Palma se dirige a España, en donde permanecerá alrededor de tres meses. Visitará también, en rápida jira, Francia y Alemania.

Este viaje del señor Palma, que obedece sólo a propósitos de placer, no dejará de ser beneficioso para la industria de calzados, pues los adelantos y progresos que observe en las viejas y populosas ciudades del viejo mundo, no tardará en aplicarlos a las numerosas casas dirigidas por su actividad comercial.

El señor Palma piensa estar de regreso en Buenos Aires el 24 del próximo mes de setiembre.

## *Camuatí Anuncia una Velada Artística*

*MUSICA REGIONAL*

La Asociación artística "Camuatí" realizará el sábado 3 de mayo a las 21.30 una velada artística. El comediógrafo José J. Berrutti leerá su nueva obra "La montaña está de fiesta", escena de del folklore porteño en dos cuadros con ilustraciones musicales a cargo de elementos destacados de la Sociedad Argentina de Arte Nativo bajo la dirección de su presidente señor Domingo V. Lombardi y en la cual tomarán parte las señoritas Haydée Fiorini, Rosa Argentina Lombardi, señores Carlos A. Gallo, Alberto Núbile, Francisco Carozzi, Julio C. Pedraza, José Zirpolo, Ruben Ismael Lombardi, Francisco Márcos. Luego se ejecutarán canciones y danzas nativas del maestro Vicente Forte con letras de los poetas Miguel A. Camino, G. Coria Peñaloza y D. V. Lombardi. Los motivos musicales a interpretarse son entre otros, "Resentida estoy", Tonada serrana.

La segunda parte del programa es "La Fuerteña", "Triste" y "Chacarera".

La segunda parte del programa está constituída por una audición de canto a cargo de la soprano señorita Carmen Vergara, acompañada al piano por el maestro Arturo de Angelis. Interpretará trozos de "Boheme", "Tosca" y "Traviata".

## Partió Miss Peck



LA EXPLORADORA miss Annie Peck, que en viaje de estudios partió, para Montevideo, esta mañana, a las 8, en el avión Montevideo, de la Nyrba.

## *Se trata de Aumentar los Poderes de la Liga*

(Especial para CRITICA de International)

GINEBRA, 30. — En una reunión de la Liga de las Naciones se propuso una convención general con el objeto de tratar de aumentar los poderes del consejo de la Liga.

Con tal motivo el señor Masigli ha declarado que Francia está dispuesta a obedecer las órdenes que se le den en caso de una amenaza de guerra. Agregó: Ojalá los otros dijeran otro tanto.

## LA DUQUESA DE BEDFORD FINALIZO SU HAZAÑA AEREA

### Hoy Aterrizó en Croydon, de Regreso de Ciudad del Cabo

(Agencia Havas)

SOFIA, 30. — Después del descenso a que se vió obligada a efectuar ayer a causa de una falla del motor, reanudó su vuelo de regreso a Londres la duquesa de Bedford.

#### Terminó la prueba

(Especial para CRITICA de International)

LONDRES, 30. — La duquesa de Bedford estableció el record que se proponía, completando su vuelo de ida a la Ciudad del Cabo y regreso a Inglaterra en veinte días, doce horas.

La duquesa aterrizó en el aeródromo de Croydon a las 17.30.

## OCURRIO UN CHOQUE ENTRE MARINEROS

(Especial para CRITICA de International)

LONDRES, 30 — Ha ocurrido un grave choque entre quinientos marinos ingleses y cien somalís en Norhshields Northumberland. La policía cargó sobre los mismos armada de palos arrestando a unos cuantos. La pelea se originó con motivo de que el vapor inglés Capeverde enganchó a trece somalís como tripulantes, prefiriéndolos a los blancos e inmediatamente los cuchillos y navajas entraron en acción desarrollándose una lucha sangrienta. Como consecuencia de este incidente resultaron varios de ellos gravemente heridos, los cuales fueron hospitalizados.

## INCENDIARON UN OMNIBUS, DESCONOCIDOS

### Tres Desconocidos, que Huyeron en Automóvil, Cometieron el Atentado

LA POLICIA

Esta mañana, a las 6, en la esquina de las calles Estados Unidos y Castro, estaba estacionado el ómnibus chapa 11730 de la compañía Reconquista, cuando junto al vehículo se detuvo un automóvil del que descendieron tres personas. Antes de que nadie pudiera intentar algo para evitarlo, los desconocidos arrojaron dentro del ómnibus tres bombas incendiarias y emprendieron la fuga, logrando desaparecer rápidamente.

El fuego se propagó rápidamente y cuando fué extinguido por los bomberos, la carrocería había quedado ya destruída casi por completo.

La comisaría de la sección 10a. y empleados de la sección Orden Social de Investigaciones están trabajando ahora para identificar y detener a los autores del hecho.

Los daños causados por el fuego no han sido avaluados por el damnificado.

## CAYO A UN CANAL UN TRANVIA, HOY

### Del Accidente Resultaron 10 Heridos

(Agencia Havas)

ROMA, 30. — Informan de Milán que en circunstancias que un tranvía acoplado compuesto de varios coches en los que iban trescientas personas, se desrieló cerca de Marigna, cayendo a un canal. Afortunadamente la profundidad de éste es muy escasa evitándose así una verdadera catástrofe.

A consecuencia de este accidente, resultaron heridas 10 personas, las cuales fueron conducidas al hospital.

## Esta Tarde, en el H. Argentino Hiciéronse Ensayos

Pista Normal

PONCE, a las órdenes de Leguisamo, 1600 metros en 1'39" 2|5.

PINCEL, con Peluffo, 1600 metros en 1'41" 2|5.

FAROLERO, con G. Ardouin, y POCKET, con Corbalán, 1600 metros en 1'41" 2|5.

PIBERIA, con Altamiranda, o IRACK, con di Biasse, 2500 metros.

ILION, con Leguisamo, 2500 metros.

AMIGASO, con Lofiego, 1600 metros en 1'45" 1|5.

PRESTANCIA, con Ortiz, 1500 metros.

SCHOPENHAUER, con Leguisamo, 800 en 50" 2|5.

WAL, con Leguisamo, 1500 metros.

GRAN DAMA, con Tadei, 700 m. en 41", (lado opuesto).

LA CUARTA, con Saucedo, 800 metros en 49" 3|5.

SHORE JANE, con el peón, 700 metros en 43".

AMULETO, con E. Lema, y NITIDO, con J. Garrido, 1000 metros en 1'2" 4|5.

PIAMONTESA, con Julio Iberra, 1000 metros en 1' 2" 3|5.

IDEAL, con Castro, 700 metros, suave.

MAGNAX, con E. Lema, y SARRATEA, con R. Fernández, 800 en 51" 3|5.

BORLITA, con Spizzirri, 800 metros en 49" 1|5.

RICA RICA, con Corbalán, 700 metros.

MALUCO, con Ortiz, y ZARABANDA, con di Biasse, 1000 metros en 1'1" 3|5.

## Mató a Ocho Personas

EMILIO ORDIANI mató en Francia a su madre, a su esposa, que se hallaba grávida, y a cinco hijos; horrible crimen que sacudió poderosamente a la opinión pública de París. Ordiani aparece aquí, en la parte superior de la fotografía, entre dos guardianes, durante el juicio que se le siguió, y en el cual actuaron como sus defensores el famoso abogado criminalista "Maitre" Campinchi, y su esposa, Elena Campinchi, también abogada de fama, que aparece en primer término en la foto.

# Bajo su Palabra de Honor Está Libre el Dr. Aldo Cantoni

## Se Manifiesta Sorprendido por el Cambio de la Actitud de la Intervención

### GRAN REGOCIJO PUBLICO

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 30. — Esta mañana entrevisté en su domicilio al doctor Aldo Cantoni, ex gobernador de la provincia, preso en virtud de procesos fraguados y que ayer recibió su libertad.

Me expresó que ayer con motivo de la enfermedad que aqueja a su señora esposa, fué llamado por el interventor Pizarro, quien le dijo las siguientes palabras:

—"Queda usted en libertad con esta única condición: que prometa bajo su palabra de honor de no salir del territorio de la provincia y concurrir a toda citación que le hagan los jueces que entienden en los procesos pendientes".

ALDO CANTONI

Es cuanto puedo informar de mi situación — agrega el doctor Cantoni — por ahora.

#### Sin custodia

El corresponsal ha podido comprobar que no existe efectivamente custodia alguna en casa del doctor Aldo Cantoni, ni en sus inmediaciones.

Numerosísima caravana de amigos desfila desde anoche por casa del prestigioso ex primer mandatario de la provincia, testimoniando el enorme regocijo público que ha motivado su libertad.

Sorprendido él más que nadie de su impensada libertad, el doctor Cantoni evita por ahora todo comentario al respecto.

Veremos esta tarde qué dice el órgano oficial de la intervención sobre el particular.

#### Desorientación

La opinión pública está desorientada también por el extraño procedimiento, pero no oculta su enorme júbilo por una libertad que tanto ansiaba.

# APRECIACIONES DE LA INTEND. M. SON REFUTADAS

## El Dr. Pellet Lastra ha Dirigido un Extenso Escrito al C. Deliberante

### SUS MANIFESTACIONES

En representación de la S. A. Mercado de Abasto Proveedor, el doctor Eduardo Pellet Lastra se ha dirigido al Concejo Deliberante, refutando, por medio de un extenso escrito, las apreciaciones formuladas por el señor intendente municipal, en el mensaje relativo a la creación de las Ferias de Concentración, en el cual se dice que:

"La superintendencia establece sus precios de acuerdo con los vigentes en las dos plazas mayoristas de la capital: el Mercado de Abasto Proveedor y el Mercado Ciudad de Buenos Aires. Es decir, queda supeditada a dos empresas privadas, sobre las cuales no existe más control que el referente al cumplimiento de las ordenanzas municipales sobre aspectos que en nada atañen a la fijación de precios. El encarecimiento y la arbitrariedad arraigan en la omnipotencia de éstas y otras entidades menos importantes, pero, como también lo he dicho, adheridas por intereses comunes con las principales".

Refiriéndose a estas declaraciones, en el escrito del doctor Pellet Lastra se dice:

"Para desvirtuar semejante imputación, basta decir que el Mercado de Abasto Proveedor no tiene intervención alguna en la fijación de los precios de venta de artículos de abasto, ni directa ni indirectamente, desde que su actividad comercial consiste en el arrendamiento de locales. Los puesteros o locatarios, en su mayoría modestos productores de artículos que venden, lo hacen a los precios que la ley económica de la oferta y la demanda establece. Esta ley, que rige para las transacciones comerciales, impone por sí sola esos precios y nada tiene que hacer en la fijación de los mismos la institución en que dichos locatarios se desenvuelven.

Así como, por ejemplo, la Bolsa de Comercio nada tiene que hacer, como entidad que facilita un local de transacciones sobre títulos, en las operaciones de acuerdo con las cuales se cotizan éstos, así tampoco la sociedad que represento tiene inmiscuencia alguna en la determinación de los precios de los artículos de abasto que venden sus locatarios y compra el público, bajo el imperio exclusivo de aquella ley económica".

Agrega más adelante el doctor Pellet Lastra, en el escrito presentado al Concejo Deliberante:

"Corresponde, en honor a la verdad, al dirigirnos a V. H., repitamos, una vez más, que es arbitraria toda insinuación encaminada a presentarnos al público como comerciando con los productos de abasto. Esta sociedad, propietaria del terreno y del edificio, no interviene en los precios ni efectúa tal comercio. Por lo demás, tampoco mantiene ni directamente ni por interpósita persona, vinculaciones comerciales con entidades similares, ni con las que intervienen en la introducción o en la compraventa de tales artículos. Es, pues, inconsciente y gratuito tal cargo.

A nuestro mercado concurren los que comercian, es decir, locatarios permanentes u ocasionales. Ellos son los que ofrecen su mercadería y los interesados, es decir el público, quienes la adquieren libremente a los precios que la abundancia o la escasez de la misma determinan diariamente".

Termina expresando que el propender al abaratamiento de los artículos de primera necesidad, es iniciativa plausible, que no viene sino a redundar en el esfuerzo desarrollado con el mismo fin por el Mercado de Abasto Proveedor y que para conseguir dicho abaratamiento no es menester atacar a las empresas privadas que, en terrenos de su propiedad, levantan costosos locales, a donde acuden a establecerse los vendedores y que se les debería estimular, mencionándolas como factores de mejoramiento económico, dado que brindan la concentración de gran número de productores, vendedores y compradores y desde que, en tal forma, permiten que se establezca una saludable competencia, cuya única resultante no puede ser otra que la baja de los precios.

# Un Menor Fué Víctima de un Grave Accidente

## Mientras Jugaba Cayó Desde Cinco Metros de Altura

En la casa de la calle Trole 525 donde se domicilia con sus padres, el menor Juan Gumberto Silva, de cuatro años, se hallaba jugando en la azotea cuando cayó desde cinco metros de altrua.

Por efectos del accidente el chico resultó con lesiones de importancia de las que se asiste en el hospital Penna.

Intervino la comisaría de la sección 34a. que ha iniciado el sumario de estilo comprobando el accidente.

# *Perdióse Buscando a Asuero*

Martín Corral Alonso, un joven sordo-mudo de la ciudad de Tucumán, que tiene 20 años, cuando leyó en CRITICA que se encontraba en Buenos Aires el doctor Asuero, se embarcó decidido, con intención de verlo.

Pero ahora nos dicen unos parientes del joven Alonso que ellos lo esperaron en Retiro el día en que, de acuerdo a un telegrama recibido, debía llegar y que tuvieron la ingrata sorpresa de no dar con el viajero.

Luego, de Tucumán ratificaron la salida, pero... esta es la hora en que los familiares están desesperados.

¿Habrá quedado en el camino o se habrá perdido en ésta el joven Alonso?

Es lo que la familia ruega que los que lo sepan lo hagan saber por nuestro intermedio.

# EXHIBICIONES VERGONZOSAS

El caso que motiva estas líneas es incalificable. Provocaría indignación sin no sorprendiera tanto.

Hace algún tiempo, sobre el camino de La Plata y a la altura de Florencio Varela, fué abierta una casa pública, autorizada por una concesión obtenida, a pesar de las protestas del nutrido y honesto vecindario, y a pesar, además, de que su ubicación y publicidad contrariaban abiertamente, no sólo la moral, sino también todas las reglamentaciones al respecto.

CRITICA, en su oportunidad, se ocupó de esa concesión insultante para las costumbres. Ahora debe hacerlo, nuevamente, porque ese insulto ha llegado a la vejación: en esa casa pública de Florencio Varela se proyectan películas pornográficas. Las denuncias recibidas retratan elocuentemente la degradación del espectáculo. Siendo ese lugar público, donde la libre presencia de la gente ha determinado la reglamentación que lo limita estrictamente dentro de sus funciones, la lamentable innovación implantada en Florencio Varela lo convierte así en una escuela denigrante. El espectáculo de este triste lenocinio de Florencio Varela, es un insulto para todo el país.

No es necesario dar detalles de toda la bajeza, de toda la inmundicia que allí se respira. Es fácil imaginarlo. Lo que no es fácil imaginar son los motivos que permiten su existencia. Porque, en verdad, resulta inconcebible que bajo el gobierno del señor Vergara, la corrupción, la explotación de los bajos instintos haya dado una nota de semejante inmoralidad.

Es necesario, imprescindible que ese espectáculo vergonzoso desaparezca inmediatamente. Bastará con que se envíe allí a un funcionario responsable.

# *Por la Moral y las Buenas Costumbres ha Solicitado Víctor Antía su Divorcio*

## Un Posible Afán de Popularidad Debe Haberlo Incitado a Arrancar su Nombre del Olvido

### ESTA ROBUSTO Y NORMAL



Margarita Flores Leiva

Víctor Antía

Cuando podría creerse que el telón había caído definitivamente sobre los protagonistas de la sombría tragedia de Vicente López, he aquí que al margen de la misma, se mueven, aún tienen vida, aún gesticulan, como si un ansia incontenible de popularidad los agitara y en distintos escenarios atraen el recuerdo sobre el que fuera el más interesante de los procesos, de que se tiene memoria en el país.

Al margen de la tragedia, decimos. Fuera de ella los fantasmas se mueven todavía, cuando un piadoso olvido debía ser la lógica resultancia de un suceso de tanto escándalo y resonancia, definitivamente esclarecido al fin a pesar de los enormes intereses puestos en juego para evitarlo, y la suerte quiere que, en distintos planos, por muy diversos motivos, pero al mismo tiempo: el juez Facio, María Poey de Canelo y Víctor Antía traigan al tapete de la actualidad, el recuerdo de sus nombres tan intimamente ligados por distintos motivos, al célebre proceso.

#### El juez

En efecto, el juez Facio aún está de pie frente al comentario público pero no ya como tal, sino como procesado. Su apellido aún es de actualidad y no es posible pronunciarlo sin que fatalmente sea ligado a las incidencias en que, más que juez sereno e imparcial, llegó a veces a tomar el papel de fiscal y aún de parte.

#### Ella

María Poey de Canelo ha sido ayer sobreseída definitivamente. El juez del Crimen, Dr. Ureta, por la secretaría Félix D. Pereira dictó una breve resolución en el voluminoso proceso que recordamos. La Poey y D. José Pereyra fueron sobreseídos provisionalmente por el juez Facio en 1927. De esta resolución apeló el segundo de los encausados, pero no la Poey y como de acuerdo con lo dispuesto por el Código pertinente, si la situación de un sobreseído provisional no varía al cumplirse los tres años de la fecha de la sentencia, corresponde decretar el sobreseimiento del encausado. El defensor de la amante del doctor Ray, al cumplirse el plazo lo solicitó, y el juez Ureta lo dispuso con fecha de ayer y con el breve fundamento de la transcripción de la parte del Código que así lo manda.

#### Víctor

Víctor Antía también da tema al comentario nuevamente, pero, en esta ocasión no con lo tintes sombríos de sus pasados procesos. Su nuevo asunto tiene más de pintoresco que es temible. Ayer ha quedado radicado en el juzgado civil de esta capital a cargo del doctor González Iramain, secretaría Urdapilleta, el pedido de divorcio de Víctor Antía contra su esposa Margarita Flores Leiva, con la que se casara en la cárcel.

Averiguaciones que hemos hecho en la Penitenciaría Nacional, donde se encuentra recluído Víctor, dan como incitadores de esta actitud de "esposo ofendido", a los numerosos parientes de éste que frecuentemente lo visitan y que serían los que han influído para que Víctor pidiera su separación de Margarita, basada en la conducta irregular de la misma.

La Flores Leiva sin embargo, ha visitado con frecuencia a su marido en la Penitenciaría y ello por lo menos demuestra que no lo ha olvidado. Quizá una desavenencia en una de estas visitas, lo han impulsado a Víctor a presentarse al juez civil.

#### Sano

En la actualidad, personas que lo ven con frecuencia, nos informan que Víctor se ha robustecido, que el penal le ha hecho ganar en salud habiendo recuperado carnes y fuerzas. De la simulación de locura que hizo en la Cárcel de Encausados, mientras su proceso esperaba sentencia, ya ni se acuerda, ni le ha dado por repetirla. Es, en una palabra, un hombre normal, salvo una pequeña característica que le fué observada siempre aun en los momentos más álgidos del resonante sumario y que se refiere a su pasión por el exhibicionismo y por la popularidad, sea cual sea el motivo por medio del cual ha de lograrla. Llevado por ese sentimiento, una vez escribió en versos, tan malos como extensos, su participación en el crímen del chalet de Vicente López. Actualmente en el penal que se halla, para solicitar la más insignificante cosa, emplea una redacción ampulosa y utiliza para formular el pedido, cuatro o cinco carillas, cuando en dos líneas podía caber todo lo que reclama.

Quien sabe si este pedido de divorcio, en el que Antía aparece campeando por "la moral y las buenas costumbres", no lleva otro deseo que el de hacer que, después de tan prolongado tiempo de silencio, la atención pública se fije nuevamente en él y el comentario periodístico recoja su nombre.

Antes de escribir su pedido de divorcio, que elevó a la dirección del presidio la que se limitó a darle curso, parece que Víctor se dirigió por carta al abogado defensor que tuviera durante su proceso, para aconsejarse con él o para darle cuenta de lo que pensaba hacer.

Haya sido el abogado, los parientes o una riña con su mujer, los que lo han incitado a pedir este divorcio, lo cierto es que Víctor ha logrado una vez más, que se ocupen de él y en este concepto habrá logrado uno de sus propósitos.

# *Cámara Oficial Española de Comercio*

Después de proceder a la distribución de cargos, la junta directiva de la Cámara Oficial Española de Comercio ha quedado constituída, para el período 1930-31, en la siguiente forma:

Presidente, don José Ustáriz; vicepresidente, Genaro García; tesorero, Francisco P. Bilbao; secretario, Ramón Alcalde; vocales: Diego Medina, Ernesto Mas, Pedro Etchegaray, José Coll, Manuel J. Piñeiro; suplentes: Enrique Zaldívar y Adolfo Fábregas Sotelo.

# A un Cantor le Han Robado la Guitarra

Hemos recibido la visita de Samuel Aguayo, el cantor folklórico paraguayo. Vino a contarnos algo que en él, o en quien sea como él, constituye una de las más grandes tragedias: hace unos días, de un café, donde acostumbraba dejarla en depósito, le han robado su guitarra.

S. AGUAYO

Los ladrones que, fuera del valor intrínseco de las cosas, nada saben del cariño que se les pueda cobrar, que ignoran que "hay objetos que tienen almas", justipreciarón el instrumento en lo que aparentemente valía, y se alzaron con él.

Aguayo, no sabemos si ingenua o conscientemente, confía en los buenos sentimientos de los amigos de lo ajeno y les ruega que le devuelvan su guitarra inseparable.

Se trata de un instrumento de concierto, con estuche y funda-estuche y entreguitarra de raso negro y verde, en cuya primera faz se ha pintado un "pierrot". En el mismo estuche había un banquito plegadizo.

# *Horario de Invierno del F. C. C. Córdoba*

Seguirá corriendo el tren rápido de pasajeros que sale de Retiro C. C. a las 12 horas (mediodía) los días lunes, miércoles y viernes para Rosario, San Francisco, Córdoba, Santiago del Estero, Catamarca y Tucumán, provisto en todo el trayecto de coche-comedor y dormitorios de 1, 2 y 4 camas.

Los trenes rápidos de regreso de estos puntos llegarán a Retiro los días martes, jueves y sábados a las 15.15.

Para Rosario, San Francisco, Córdoba y Tucumán N. C. A. y estaciones intermedias saldrá de Retiro un tren a las 8 horas los días martes, jueves y domingos. Los sábados este tren corre solamente hasta Quilino.

Este tren llega de regreso a Retiro los lunes, miércoles, viernes y domingos a las 19.15 horas (el que llega los domingos procede de Quilino, provincia de Córdoba).

# Lola Membrives y G. M. Sierra Traen un Buen Repertorio

## La Primera se Propone Hacer una Temporada de Seis Meses y el Segundo Debutará el 15 de Mayo con un Estreno de los Quintero

### EL PINTOR FONTANAES

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 30. — Hoy atracó a nuestro puerto el vapor italiano Conte Rosso, desembarcando en ésta la compañía teatral del conocido escritor señor Martínez Sierra. Siguieron viaje para ésa la compañía de la señora Lola Membrives, el maestro Panizza, la soprano Lía Romelli y Luisa Bertana y otros elementos que integrarán la compañía lírica del Colón. Entrevistada brevemente, dado el escaso tiempo que permaneció el vapor aquí, la señora Lola Membrives nos expresó lo siguiente:

—Tengo celebrado un contrato con el señor Cairo por seis meses y traigo infinidad de novedades que sería largo enumerar en esta corta entrevista, pero recuerdo, sobre todo, a una obra del autor americano O'Neill, desconocida para el público rioplatense. Ofreceré también una versión de "Ana Christie" y otra de "Ida y vuelta", de Swetonben. Además, daré "La Sagrada Llama", de otro autor muy en boga actualmente, Somerset Morgan, y "Lola se va a los Puertos", últimos grandes éxitos, juntamente con "Los Duendes de Sevilla".

También dará la discutida producción "Pepa Boncel", de Benavente, en la que obtiene un éxito personalísimo.



Lola Membrives

#### Martínez Sierra

Por su parte, Martínez Sierra nos hace las siguientes manifestaciones:

—Haré una breve temporada en Montevideo. Apenas diez funciones para trasladarme en seguida a Buenos Aires, en donde debutaré el 15. Estrenaré "Mariquilla Terremoto", de los Alvarez Quintero, en donde Catalina Bárcena obtiene un gran éxito. "Para ti es el mundo", de Carlos Arniches, que gustó mucho y se mantuvo en el cartel durante 200 noches en el teatro Lara; "Tararí", de Valentín Andreis; "Vida y Dulzura", de Rusiñol; y "Triángulo", de Martínez Sierra, etcétera.

También estrenará una obra suya, "Sortilegio", que debe terminarla ahí. Lo acompaña el pintor escenógrafo Fontanals, que ha obtenido en Francia e Italia merecidos triunfos artísticos.

Finaliza diciéndonos que está encantado de actuar nuevamente ante los públicos de Montevideo y Buenos Aires, de los que tiene gratísimos recuerdos, sosteniendo que los éxitos más brillantes se los debe a ellos.

# El Prof. Lahille Fué Objeto de un Homenaje

## LO MERECIERON SUS 50 AÑOS DE PROFESORADO

### Se le Entregó el Diploma de Profesor Honorario en la Facultad de Agronomía

### ELOCUENTE CEREMONIA



El Rector, el Dr. Lahille, autoridades de la casa durante el acto

Se realizó hoy en la Facultad de Agronomía y Veterinaria, a las 10 horas, la entrega del título de profesor honorario de la Universidad de Buenos Aires, acordado al doctor Fernando Lahille. Asistieron a dicho acto el Rector de la Universidad, Ing. Butty, decanos, académicos, profesores, el director de la Escuela Normal de Profesores Mariano Acosta, director del Museo de Historia Natural, profesor Doello Jurado, presidentes de las sociedades de Entomología y de Ciencias Naturales, del Centro Nacional de Ingenieros Agrónomos y de Medicina Veterinaria, Ing. Zemborain y Dr. Podestá, respectivamente, y numerosos alumnos y egresados.

Hizo uso de la palabra en primer término, el decano de la Facultad, Ing. Marotta, quien después de recordar la memoria del profesor recientemente fallecido, Ing. José Alazraqui, dijo:

"Si lo hubierais visto de cerca como yo en su Laboratorio de Zoología del Ministerio de Agricultura, que él quiere doblemente por haberlo fundado y porque ha sido avaro para él en las satisfacciones y recompensas que merece: si le hubierais visto trabajando siempre, infaltable en la tarea, sin un instante de reposo así en los días del invierno como en los del estío; si le hubierais visto abordando en su omnisciencia todas las ramas de la zoología — pero, ¿qué digo?... ¡Acaso no, sois testigos también de su apostolado de todos los días durante veinte años de cátedra en nuestra Facultad— comprenderéis entonces toda la grandeza de este hombre que a justo título, entrelazando las iniciales de su nombre, adoptó como divisa: Labore Melicitas, la felicidad se alcanza por el trabajo; y Festina Lente, apresuraos reposadamente."

Agregó después: "Jóvenes que me escucháis: adoptadla por vuestra como el mejor recuerdo de este día; y para todos los que dilapidáis vuestras energías y vuestro tiempo en muelles goces o afanes estériles, aprended del Dr. Lahille la suprema enseñanza que nos ofrece, a tan altas horas de la vida, trabajando con la misma fe y el mismo entusiasmo de la primer hora. Apresuraos, jóvenes, reposadamente, y alcanzaréis la felicidad por el trabajo, labrando la grandeza de la patria y vuestra propia grandeza.

Acallados los aplausos que saludaron la terminación del discurso del Decano, hizo uso de la palabra el profesor doctor Angel Cabrera, sucesor del Dr. Lahille, en la cátedra de Zoología.

Comenzó aludiendo a las palabras de Alberdi, cuando en sus "Bases" insistió en la necesidad de hacer venir de fuera, para sumarlos a la población de la República "hombres de paz y de buen sentido". Como uno de estos hombres —dijo— vino el Dr. Fernando Lahille, respondiendo al llamado de otro gran argentino que supo interpretar el pensamiento de Alberdi en todo su valor. Este gran argentino fué el perito Dr. Francisco P. Moreno, que no sólo dió a su patria esa joya científica que se llama el Museo de La Plata, sino que además, quiso darle hombres de ciencia de mérito indiscutible, que hizo venir de allende el Atlántico. Ten Kate, Hanthal, Lahille, algunos nombres de la pléyade de sabios reunida por Moreno en la entonces joven capital de la Provincia de Buenos Aires. "De ellos, unos pasaron y se fueron, y otros quedaron. Por suerte para todos nosotros, el Dr. Lahille está entre estos últimos".

Refirió el orador como el ilustre naturalista vino a tomar parte, en calidad de zoología, en una expedición a los lagos andinos que proyectaba Moreno y que, por causa de las circunstancias políticas no se llegó a realizar. El Dr. Lahille, encargado entonces de organizar el departamento de Zoología del Museo de La Plata, se quedó definitivamente en el país y pronto se reveló como zoólogo en toda la extensión de la palabra: "el zoólogo más completo — agregó — que ha tenido la República Argentina, digno hijo del país que fué cuna de Buffon y de Lamark, de Danbenton y de Milne-Edwards; como aquellos filósofo y como éstos observador y expositor minucioso."

#### Habla Lahille

La concurrencia aplaudió las últimas palabras del doctor Cabrera, e inmediatamente se levantó el doctor Lahille, quien fué objeto de demostraciones de parte de los presentes. A continuación el señor Fesquet leyó el discurso del profesor Lahille.

Después de agradecer las conceptuosas palabras del decano, ingeniero Marotta, y del profesor doctor Cabrera, abordó las génesis del mal y sus diversas manifestaciones en el seno de la Naturaleza y en el restringido campo del hombre, constituyendo sus palabras una notable lección de biología general que sólo su cultura profunda le permitió expresar con acierto. Intimamente compenetrado con la Naturaleza que estudia apasionadamente, su pensamiento claro y sereno se funde todo en ella y podía repetir, como verdad quintaesenciada en sus ocultos laboratorios, las palabras del clásico latino: "Un soplo sustenta por dentro a los elementos y compenetrándose todas sus partes, un alma mueve la materia del gran universo.

Más adelante agregó:

"Al investigar el origen del dolor, del mal y de la muerte, la ciencia, cuyo objeto es descubrir leyes de carácter general, no puede y no debe considerar a estos fenómenos observándolos únicamente en el hombre, sino que tiene que explicar la existencia del mal en el Cosmos entero.

Hoy la ciencia sabe bien que es la misma vida la que anima a los hombres, a los animales y a las plantas, así como a cada uno de los elementos microscópicos que los constituyen.

A un repollo, a una zanahoria, siendo seres vivos, les asiste el mismo derecho que al hombre para ser inmortales, y si la muerte es el último castigo de un pecado original, ¿por qué mueren las azucenas, las calandrias, y las estrellas?

La división, la separación, el mal y la muerte, son simples consecuencias de la constitución misma de la materia. Todos los seres que llamamos vivos, están formados por materia al estado coloidal y sabemos que este estado es fatalmente inestable. Un día u otro, dentro de algunas células indispensables para el mecanismo vital, tendrá que producirse la floculación, el estado coloidal desaparecerá y la vida se apagará como la luz de una lámpara a la que se le ha agotado el combustible.

De todas maneras hay dolores y desgracias que no provienen de nuestra actividad: son los males que nos depara la misma Naturaleza, es decir, el conjunto inextricable de todos los factores físicos, químicos, biológicos y sociológicos que nos rodean y se modifican como nosotros mismos, sin cesar.

Son factores que integran nuestra propia vida y tenemos que considerarlos, por lo tanto, como condiciones ineludibles de la existencia. Son las consecuencias de leyes absolutamente generales de la materia, de su organización y de toda individualización. Sepamos inclinarnos, entonces, delante de lo que suele llamarse el destino y convenzámonos bien, como Cicerón, que "todas las cosas que la Naturaleza origina deben ser consideradas como un bien".

Además, ¡cuántas veces constatamos males transitorios que acarrean luego grandes y verdaderos bienes!

La caída de las hojas en el otoño prepara la reaparición rejuvenecida y frondosa del árbol en la primavera.

La fe, ayuda al creyente religioso a soportar el mal y a sufrir resignadamente los dolores de la vida, aunque un análisis minucioso descubra en el fondo, sólo la perspectiva de un resarcimiento eventual, usurario y eterno. Pero los hombres que no recibieron aún el don de la fe o lo han extraviado, saben que contra todas las causas de aflicción inevitables, tendrán siempre la labor como arma, el estudio como consuelo, la ciencia como escudo y la visión de un progreso indefinido como esperanza.

Terminó el doctor Lahille agradeciendo íntima y profundamente la distinción acordada que le permitirá, dijo, desde el retiro que la jubilación le acuerda, seguir gratamente vinculado a la casa que le vió unir, sin desfallecimientos, sus esfuerzos en estrecha y solidaria colaboración con las autoridades y sus colegas eminentes.

#### Entrega del diploma

Al hacer entrega del diploma de profesor honorario, el decano, ingeniero Marotta, abrazó al profesor Lahille, mientras la numerosa concurrencia de profesores y estudiantes aplaudió largamente.

# LA REFORMA IMPOSITIVA ES IMPOSTERGABLE

## Así lo Traduce el Sentir General de Todo el Comercio de la Capital

Movidos por la campaña de CRITICA relativa a los impuestos fiscales, los comerciantes interesados en que se promueva cuanto antes la reforma del sistema cuyos desastrosos efectos vienen sufriendo a diario, nos escriben para traducir la simpatía e interés que han suscitado nuestras publicaciones.

De esa correspondencia, que cada día es mayor, destacamos la siguiente nota enviada por la Liga de Almaceneros minoristas y anexos, concebida en los siguientes términos:

Señor Director del diario CRITICA. — De nuestra mayor consideración. — La Liga de Almaceneros Minoristas y Anexos que tengo el honor de presidir, en su última sesión acordó por unanimidad hacerle llegar su voto de aplauso y gratitud, por la campaña justiciera que ha emprendido en la defensa de los intereses del comercio minorista.

En nuestro órgano oficial de publicidad, "Revista Almacenera", hemos transcripto las publicaciones hechas en su gran diario, con el fin de que nuestros numerosos socios, comerciantes todos, sepan dar el valor y reconozcan el bien con que la prensa contribuye y libra de acechos al comercio de la capital.

Era necesario que un diario de esa magnitud, por su difusión, como lo es CRITICA, que sabe sostener hermosas campañas con valentía y altura en bien del pueblo y de las fuerzas vivas del país, el comercio, así lo hiciera.

La campaña que su ilustrado diario ha abierto, ante la opinión pública del país, bajo el nombre "El fisco es enemigo del trabajo útil", no es más que el reflejo de la verdad atenuada por la situación creada al comerciante en la mayoría de los casos, que con su trabajo tenaz aspira a evolucionar económicamente, contribuyendo con su esfuerzo a crear las propias fuerzas de la grandeza económica del país.

El fisco, que debiera ser el propulsor del desarrollo normal del comercio, es el que, con sus continuas exacciones de dinero, acobarda y resta fuerzas, que serían eficientes para proporcionar un mejor bienestar a los habitantes de esta tierra fecunda en riquezas, que por inercia o descuido de la clase gobernante se pierden.

Reciba, señor director del gran diario CRITICA, nuestro aplauso y nuestra gratitud en nombre del gremio minorista de almaceneros, y disponga del que, como representante, se suscribe de Vd. atte. S. S. — Arcadio Villagrasa, secretario; Pedro Chiodi, presidente.

Además, la revista "Excelsior", publicación técnica y profesional de cinematografía, en su número recientemente aparecido, con el título "El fisco, enemigo implacable", reproduce el artículo que publicamos referente a los altos y absurdos impuestos que se hace pagar a los locales dedicados al cine.

# *El Presidente Irigoyen Condena y Humilla a sus Propios Diputados*

ESTA clausura de las sesiones de prórroga, precisamente a cuarenta y ocho horas escasas de que ellas debían clausurarse automáticamente por imperio constitucional, demuestra, una vez más, hasta dónde el señor Irigoyen ejercita la arbitrariedad como gimnasia. Siente la fruición de lo arbitrario, y a ese frenesí subordina todo. No quiere dejar pasar un día sin que el país y sus instituciones sientan la influencia de su discrecionalismo, y en esa finalidad subalterna, en la que parece vislumbrarse la existencia de un deleite sádico, el señor Irigoyen determina la finalidad de sus actos institucionales y políticos.

Porque si el señor Irigoyen ha querido encontrarse sin el Congreso en funciones para intervenir, al margen de la Constitución y de los más elementales principios jurídicos, la provincia de Entre Ríos, tal como se sospecha, con esperar pacientemente al 1o. de mayo estaba todo. Era, al fin, simple cuestión de cuarenta y ocho horas. Pero ahora parece, o por lo menos se deduce de la circunstancia de que hasta el momento en que escribimos este comentario no haya aparecido el decreto que allana la autonomía institucional de la tierra de Urquiza, que el señor Irigoyen no necesitaba de esta clausura arbitraria para disponer la intervención, o por lo menos no ha pensado hacerlo todavía. Ha clausurado el Congreso para hacer sentir el peso de su prepotencia, para no dejar transcurrir un día sin entrenarse en esa gimnasia de arbitrariedad y de discrecionalismo a que tantas veces hemos hecho referencia.

Es también una nueva actitud de cinismo. Porque el señor Irigoyen aparece clausurando las sesiones de prórroga en vista de que el Congreso no trabaja, cuando ha sido él, precisamente, como dueño absoluto de la mayoría genuflexa que forma quórum propio en la Cámara de Diputados, quien ha impedido que esa mayoría trabajara, o, por lo menos, diera el número que la Cámara necesitaba para funcionar normalmente. Por un lado el señor Irigoyen aparece impidiendo que la mayoría que responde a sus designios contribuyera a la acción parlamentaria, y por el otro lado aparece, ahora, fulminando al Congreso porque no trabaja, ese Congreso que no ha podido hacer nada de útil para el país, atado como está a los caprichos de su voluntad omnipotente.

Es el señor Irigoyen un voluptuoso de la arbitrariedad. La arbitrariedad para él es sistema y es milicia. Esta clausura innecesaria y ridícula del Congreso, porque el Congreso se clausuraba solo cuarenta y ocho horas después de su actitud, es una demostración de ello. Y otra demostración es el malón que está preparando entre gallos y medias noches a la culta provincia de Entre Ríos, tan ejemplarmente administrada...

# *Representantes Obreros en la C. de Jubilaciones*

Con asistencia de un número aproximado de cuatro mil asociados la Unión Tranviarios efectuó la anunciada asamblea extraordinaria a efectos de tratar asuntos relacionados con la elección de representantes ante la Caja de Jubilaciones, ley 11110 y la aprobación de la memoria y balance del ejercicio de 1929.

Después de aprobados la memoria y balance se pasó a tratar la elección de representantes, siendo Ricardo González el primer elegido para la lista de la cual surgirán los dos candidatos. Al final resultaron elegidos: Ricardo González, José Merez, Alfonso Olivieri, Francisco Abad, Eugenio Iglesias y E. Calvo. De entre ellos saldrán, en la votación general los dos candidatos a representantes ante la Caja de Jubilaciones.

# *En España se Temen Disturbios el Día de los Trabajadores*

## La Princesa de Visita



La princesa Cecilia de Micklenburgo, inspeccionando las cocinas del Hospital de Niños, durante su visita



La princesa Cecilia y la presidenta de la Sociedad de Beneficencia, señora Elena Napp de Green, dirigiéndose al Hospital Rivadavia, en su visita de hoy

La pricesa Cecilia de Micklenburgo, que continúa atendiendo a los múltiples agasajos que le tributa la colectividad alemana, aceptó la invitación especial de la Comisión D. de la Sociedad de Beneficencia para visitar los Hospitales de Niños y Rivadavia.

### En el Plaza Hotel

La presidenta de la Sociedad de Beneficencia, señora Elena Napp de Green, acompañada de las señoras Sofía Arning de Bengolea, Adelia María Harilaos de Olmos y Magdalena Murga de Peña, pasaron por el Plaza Hotel, donde se aloja la princesa, traslandándose al Hospital de Niños.

### En el Hospital de Niños

La princesa de Mecklenburgo, con sus acompañantes de la Sociedad de Beneficencia fué recibida por la comisión inspectora, compuesta por las señoras Mercedes Uriburu y Artayeta, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Sara Sahores de Frederking y Elena Mayer de Acébal.

### Lactante, cirugía, clínicas

La princesa con su comitiva realizó una prolija visita por todas las instalaciones del Hospital de niños, deteniéndose especialmente en la Sala de lactantes, cirugía, clínica médica, y consultorio externo.

Acompañaba a la princesa, asesorándola técnicamente, el director del Hospital de Niños, doctor Alfredo Larguía.

### Hospital Rivadavia

La princesa de Micklenburgo y su comitiva se trasladaron enseguida al Hospital Rivadavia.

La princesa visitó todas las dependencias del Hospital, interesándose vivamente por algunos servicios médicos, que en esos momentos funcionaban con diversos enfermos.

### Impresiones de la Princesa

La princesa Cecilia de Micklenburgo, que demostró un íntimo interés por los servicios hospitalarios en la Argentina, trasmitió a la presidenta de la Sociedad de Beneficencia, señora Elena Napp de Green, su entusiasta felicitación por las magníficas impresiones recibidas en sus visitas. Asimismo, la princesa trasmitió su felicitación a los directores de los Hospitales de Niños y Rivadavia.

### Viaje al Iguazú

La princesa Cecilia partirá mañana, a las 16 horas, para el Iguazú, cuyas bellezas naturales desea conocer.

Regresará del Iguazú el día 11 de mayo.

### Regreso a Europa

La princesa Cecilia ha señalado ya la fecha de regreso a su patria. En la noche del 15 de mayo se embarcará rumbo a Europa, probablemente con el trasatlántico Antonio Delfino.

## *El Consejo de Gabinete ha Adoptado Resoluciones*

**La Policía Castigará Severamente los Desórdenes Obreros**

(Agencia Havas)

MADRID, 30. — En su sesión de hoy el Consejo de Gabinete ocupóse de las peticiones relativas a la importación de trigos en España. Asimismo se ocupó de los cultivos de algodón, resolviendo premiar el algodonal de Bombita, a quien se condecorará con la medalla del Mérito Agrícola.

Con respecto a las medidas adoptadas con motivo de las próximas elecciones, resolvió la creación del carnet de identidad ciudadana.

### Una declaración

(Agencia Havas)

MADRID, 30. — El Consejo de Ministros ha publicado una nota en la cual dice que el Gobierno no quiere impedir la libre expresión de las ideas políticas, ni la crítica a la dictadura, ni aun a la obra del actual gobierno, pero que no toleran ataques llevados contra las leyes, pero que encontrará en la aplicación de las leyes como remedio a todos excesos.

### Los actos del 1o. de mayo

(Agencia Havas)

BILBAO, 30. — Ha sido prohibido al señor Prieto el llevar a efecto la conferencia que había anunciado, así como también han sido suspendidos todos los actos que debían realizarse en celebración del 1o. de Mayo.

### La amenaza de huelga

(Agencia Havas)

MADRID, 30. — El Consejo de ministros se ocupó de la amenaza de la huelga minera en la cuenca de Asturias, que fué aplazada con motivo de que la comisión mixta vendrá a Madrid para someter el asunto al arbitraje del Consejo de combustibles.

Durante la reunión el presidente del Consejo el general Dámaso Berenguer informó a sus colegas sobre las impresiones recogidas durante su viaje a Sevilla.

### Se incita a la rebelión

(Especial para CRITICA de International)

MADRID, 30. — Los comunistas están distribuyendo grandes cantidades de circulares incitando a la rebelión para mañana. Se dice que la policía recibió órdenes de tomar medidas severísimas para evitar los desórdenes.

### Un banquete político

(Associated Press)

MADRID, 30. — Se espera con interés el banquete que se realizará el 8 de mayo, en el cual se cree quedará formado el bloque constitucionalista tomando parte en él las fuerzas reformistas, los amigos de Sánchez Guerra, Alcalá Zamora y otros elementos tanto liberales como extremistas.

### El discurso de Romanones

(Associated Press)

MADRID, 30. — Se dice que el conde de Romanones pronunciará el 20 de mayo, un discurso en un teatro, defendiendo la monarquía.

### La agitación comunista

(Associated Press)

MADRID, 30. — Los elementos comunistas han hecho circular algunas hojas sediciosas, anunciando para el 1 de mayo la celebración de la jornada comunista, prometiendo desórdenes, y citan a los elementos revolucionarios para que se reunan en diversos lugares de Madrid y de las provincias a fin de provocar disturbios.

A pesar de lo que estas hojas han circulado, nadie cree que se cumplirán las amenazas comunistas, en vista de los pocos adeptos que tiene en España dicho partido.

Además las autoridades con el fin de prevenir los posibles desórdenes han tomado todo género de precauciones.

### Se multó a un periódico

(Associated Press)

BARCELONA, 30. — El gobernador impuso una multa de mil pesetas al periódico catalanista La Rambla por haber publicado un artículo de tono separatista.

## En Principio se Acepta la C. de Unamuno

(Associated Press)

MADRID, 30. — El Gabinete decidió prohibir la conferencia de Unamuno el 4 de mayo solamente en el caso de que alguna fuerza mayor obligaso a adoptar dicha medida.

## SE REORGANIZARA EL SERVICIO AEREO

(Especial para CRITICA de International)

MADRID, 30. — Se espera la completa reorganización del personal del servicio aéreo como resultado de los cargos que hizo Franco sobre fondos mal empleados e indisciplina, según informes de fuentes muy autorizadas.

## Ha Naufragado un Barco Pesquero

(Especial para CRITICA de International)

CORUÑA, 30. — Resultaron siete ahogados en el naufragio de un barco pesquero que fué sorprendido por una fuerte tormenta.

## Sucursal del Banco di Napoli



El Sr. Cantilo y monseñor Cortesi asistieron a la inauguración del Banco de Nápoli

Desde hoy se ha incorporado a las actividades económicas del país una de las instituciones bancarias más antiguas e importante:

Se ha inaugurado oficialmente la primera sucursal establecida en Buenos Aires, del Banco de Nápoli fundado en 1539, cuya historia está ligada con cuatro siglos, a la conformación institucional y constitución de la península itálica. Ademas del considerable aporte que hizo a la economía nacional durante los años de su gestación y desarrollo, en los archivos del banco se han guardado la documentación histórica de los Borbones, de los reyes de las dos Sicilias y de Garibaldi.

### Inauguración oficial

Hoy, a las 10.30 de la mañana, conforme se había anunciado, se procedió a la bendición e inauguración de las diversas dependencias de la sucursal del Banco de Napoli, sita en la calle Cangallo 332.

Asistieron al acto las autoridades de la importante institución bancaria, cuyo desenvolvimiento actual acusa un capital de 500 millones de liras, con un fondo de reservas de más de 800 millones.

El director-gerente, doctor Arístides Campisi recibió a la hora preestablecida al nuncio apostólico, monseñor Cortesi; al ministro de Hacienda, doctor Pérez Colman y al señor Cantilo, intendente municipal.

### Iniciación de las actividades

Una vez bendecido el local autoridades e invitados, así como los representantes diplomáticos y consulares de Italia, bebieron una copa de champán, brindando por la prosperidad de la sucursal recientemente inaugurada. En tal ocasión, improvisáronse algunos discursos, en los que se glosó la encomiable orientación que el director sabrá dar a la flamante entidad bancaria así como los prácticos fines que se perseguían, especialmente aquellos relacionados con las remesas de los emigrantes italianos y la transferencia de sus depósitos a cajas de ahorro.

La sucursal del Banco di Napoli iniciará sus actividades el 2 de mayo entrante.

## *Un Viajante de Bs. Aires Mató 3 Personas en España*

(Agencia Havas)

MADRID, 30. — En un despacho de bebidas que goza de mala fama, el señor Contreras, viajante de comercio, procedente de Buenos Aires, sostuvo una refriega anoche, matando a dos mujeres y a un hombre, resultando él herido en la pelea.

## La Visita de los Ing. Americanos

(Agencia Havas)

MADRID, 30. — El grupo de ingenieros hispanoamericanos que se hallan en jira por España, llegaron esta mañana a esta ciudad procedentes de Barcelona, siendo recibidos por el ministro de Trabajo, señor Sangro y Ros de Olano.

Los viajeros visitaron detenidamente el Museo del Prado y esta tarde irán a Alcalá de Henares. Después concurrirán a la Academia de Ciencias de Madrid para asistir a una reunión en su honor.

## La F. Española en el Torneo Mundial

**No Modificará la Resolución Adoptada**

(Especial para CRITICA de International)

MADRID, 30. — El presidente de la Federación Nacional de Football refiriéndose a la decisión adoptada por los belgas de concurrir al campeonato mundial a realizarse en Montevideo, declaró que la resolución de España de no participar en dicho torneo no será alterada, cualquiera que sea la actitud de los demás países.

## El Dr. Alvear en Madrid

(Agencia Havas)

MADRID, 30. — El ex primer mandatario argentino, doctor Marcelo T. de Alvear acompañado de su esposa Regina P. de Alvear y del embajador del Brasil en Madrid, doctor Hipólito Alves de Araujo y señora, almorzó esta mañana en el palacio Infanta Isabel.

El doctor Alvear se encuentra encantado de su estada en España, pero al ser interrogado sobre motivos políticos, se rehusa a hacer cualquier declaración de interés.

Esta misma noche el doctor Alvear con su señora parte de regreso a París.

## Prieto no Retiró sus Cargos

(Especial para CRITICA de International)

BILBAO, 30. — Cuando se pidió a Indalecio Prieto que retirara los cargos relativos a la Compañía Telefónica de propiedad casi total de los americanos, aquel declaró lo siguente:

—No retiraré los cargos. La dictadura otorgó un contrato injustamente ventajoso.

## *La Bolsa de Cereales ha Celebrado Hoy Una Asamblea Tumultuosa*

**Casi Todas las Modificaciones de los Estatutos Fueron Aprobadas**

**LA RENOVACION DE LAS AUTORIDADES**

Esta mañana se realizaron en el salón de operaciones de la institución las asambleas generales extraordinaria de los socios de la Bolsa de Cereales. En vez de las 9.30, como estaba anunciado, la asamblea extraordinaria fué abierta recién pasadas las 10.30, por el presidente, señor Francisco Borgonovo, el que inmediatamente cedió el mando al señor Américo Martelli.

### Empieza el tumulto

Varios socios hicieron uso de la palabra abordando cuestiones generales que no estaban incluídas en la orden del día, lo que más tarde dió por resultado que muchos socios quisieran "desquitarse", pronunciando sendos discursos. La presidencia llamó al fin la atención acerca de que se debía circunscribirse a la orden del día. Varios oradores se expresaron en contra de la modificación del estatuto, propuesta por la comisión, aduciendo que no existe para modificar el estatuto sino intereses transitorios. Durante el debate se originaron varios tumultos, a raíz de que muchos hablaron sobre cuestiones no comprendidas en la orden del día.

Puesta a votación la modificación fué aprobada en general, pasando a considerarse el artículo octavo, que fué rechazado en la redacción de la comisión y siendo aprobado según la redacción de uno de los socios en la forma siguiente:

Artículo 8o. "Los socios contribuyentes pagarán una cuota de ingreso y otra trimestral cuyo importe establecerá la comisión directiva y que no excederá de $ 500 y de pesos 20 m|n, respectivamente, pudiendo ésta dejar sin efecto la primera, en las épocas y por los plazos que considere conveniente, etcétera".

La última parte del artículo citado fué la que originó mayor discusión, por cuanto muchos no estaban de acuerdo en la supresión de la cuota de ingreso; pero, dada la exaltación de los ánimos y el hecho de que la presidencia no podía adoptar un temperamento de conciliación, haciendo votar por partes, después de un gran tumulto y propuestas de suspender a los más exaltados, fué aprobada una moción de confianza a la presidencia, en contra de otra de censura proyectada.

El artículo 65 (especial), se refiere a los dependientes que, después de haber estado inscriptos durante cinco años, podrán ser incorporados como socios, abonando solamente la mitad de la cuota de ingreso.

A continuación fueron aprobados en globo, por estar los concurrentes cansados de las discusiones anteriores, los demás artículos modificados, como la creación de socios adherentes, que residen en el extranjero y en el interior del país; la de ampliar el tribunal arbitral a doce miembros y doce suplentes, y la de crear una cuota especial de cinco pesos trimestrales para el capital social pro edificio propio.

### La memoria y balance, y la renovación de las autoridades

Una vez terminada la orden del día de la asamblea extraordinaria, se pasó a tratar la orden del día de la asamblea ordinaria. A propuesta de un socio fueron aprobados la memoria y balance de la comisión directiva en el ejercicio fenecido y se pasó a elegir a los socios para renovar la comisión directiva de la Bolsa de Cereales. Después de un cuarto intermedio y de haberse hecho el escrutinio, fueron proclamados los siguientes socios triunfantes:

Titulares:

| | |
|---|---|
| Carlos A. Garibaldi. | 138 votos |
| Pedro Genta. . . . | 113 " |
| Américo Martelli . . | 137 " |
| José Casal Crespo . . | 139 " |
| Cesáreo García. . . . | 134 " |
| Benito Rossi. . . . | 137 " |

Suplentes:

| | |
|---|---|
| Luis J. Accame. . . | 139 votos |
| Carlos L. Salas. . . . | 138 " |

## *Terminó Hoy su Mandato el Presidente de la C. de Diputados*

Con motivo de fenecer hoy su mandato de presidente de la Cámara de Diputados, el doctor Andrés Fereryra recibió esta tarde en su despacho la visita de numerosos diputados de todas las tencias políticas, correligionarios, amigos personales y especialmente de los empleados de la Cámara y cronistas parlamentarios, quienes le expresaron su reconocimiento por la dignidad con que ha desempeñado sus funciones y las atenciones recibidas.

En efecto, desde nuestra posición de adversarios del partido mayoritario, reconocimos los esfuerzos del presidente por contener los desbordes, los avances de sus propios correligionarios. El doctor Ferreyra ha garantizado a todos los grupos políticos de la Cámara el ejercicio de sus derechos que les concede la Constitución y el reglamento. Eso es lo que le ha dado la sólida autoridad y prestigio de que goza.

## *Fueron Denunciados Hoy Varios Robos*

José Becker y Ana Pavidrika concurrieron hoy a la comisaría de la sección 15 para denunciar que anoche entraron ladrones en el departamento 4 que ocupan en la casa de la calle Paraguay 329.

Al primero le robaron 630 pesos y a la segunda ropas por valor de 1300 pesos.

—Ubaldina Ramírez de Bilotti ha denunciado en la comisaría de la sección 40a. que anoche entraron ladrones en su domicilio de la calle José Bonifacio 3250.

Los delincuentes se llevaron ropas y efectos que la damnificada no ha justipreciado aun.

## *Lucky Tor Ganó el Clásico City and Suburban*

(Associated Press)

EPSOM, 30.—Lucky Tor, de propiedad de W. M. G. Singer, ganó el clásico City and Suburban Handicap, venciendo a un lote de caballos en el que figuraban los mejores handicappers del turf inglés.

2o. se clasificó Athford, de W. Barnett, y 3o. Vatout, del capitán J. D. Cohn.

16 caballos tomaron parte en la prueba.

Lucky Tor ganó la prueba por 2 cuerpos. El 3o. llegó a 3 cuartos de cuerpos del 2o.

Las apuestas en favor de los productos que figuraron en el marcador se hicieron respectivamente en la siguiente proporción: 13 a 2; 6 a 1; y 10 a 1.

La carrera, que se disputa sobre una milla y cuarto, tiene un premio de 2.000 libras esterlinas para el vencedor.

## *Se Falló Sobre un Choque de Vapores*

(Especial para CRITICA de International)

HAMBURGO, 30. — Después de varias horas de estudio de la causa, la Corte Marítima decidió que el choque del transatlántico americano Presidente Harding con el vapor carbonero inglés Kirwood, ocurrido el sábado, se debió a la densa niebla reinante, pero que, considerando las circunstancias, habría estado bien que el vapor Presidente Harding hubiese reducido su velocidad más de lo que lo hizo.

La Corte absolvió al capitán del vapor carbonero de toda culpa.

## *El Bco. Belga, Bajó la Tasa de Descuentos*

(Agencia Havas)

BRUSELAS, 30. — El Banco Nacional de Bélgica bajó su tasa de descuentos en un medio o|o.

La tasa sobre préstamos fué bajada en 1 o|o.

## *LOS MARINOS BRITANICOS VISITARON EL CUARTEL DE LOS GRANADEROS*

**Esta Mañana, Recorrieron las Dependencias del Mismo**

**GIMNASIA Y EQUITACION**

Como estaba anunciado, esta mañana los marinos del buque de guerra Delhi, de la escuadra inglesa, hicieron una visita al cuartel de Granaderos a Caballo. Este regimiento fué elegido por los visitantes, en virtud de series ya conocido por su gloriosa tradición histórica.

Esta mañana, pues, a las 10 horas en punto, llegaron al cuartel dos automóviles conduciendo a los 10 marinos visitantes.

En la Mayoría del regimiento esperaban a los marinos británicos los jefes y oficiales del cuerpo de Granaderos a Caballo.

Fueron recibidos frente al pabellón principal mientras la fanfarria del regimiento ejecutaba un trozo de "Caballería Rusticana".

### Recorriendo el cuartel

Luego fueron a recorrer las dependencias del cuartel. Al capitán Tait, del buque británico, acompañaban el teniente coronel José F. Hermida, segundo jefe del regimiento y su ayudante, teniente primero Emilio N. Lahitte.

En primer lugar, recorrieron algunos dormitorios de tropa, cuyas condiciones de comodidad y aseo merecieron el aplauso entusiasta de la comitiva.

Cada uno de los oficiales ingleses era acompañado por uno o dos argentinos, que le explicaban las diferentes actividades para las cuales están destinadas cada una de las instalaciones.

Al llegar a la enfermería, la comitiva se detuvo un rato. Se pusieron al habla los médicos del Delhi con el médico del cuartel.

El médico argentino explicó a sus colegas británicos la forma en que se aplicaban los principios sanitarios, destacando que en el cuartel, como en ninguna otra parte, debe aplicarse el criterio que "más vale prevenir que curar". Explicó además, el uso de las diferentes vacunas preventivas usadas para la tropa en general.

Esta instalación del servicio sanitario de urgencia fué comentada muy favorablemente por los marinos.

### La instrucción teórica

Visitaron en seguida el departamento de instrucción teórica. Fué enseñado a los visitantes un terreno en miniatura, con montañas, caminos, ciudades, hilos telegráficos, vías de tren, estancias, lagunas, alambrados, etc., todo modelado en arcilla y que se utiliza para dar a los soldados una enseñanza gráfica de los diversos movimientos y ejercicios de campaña. En ese terreno miniatura, no faltan los detalles, como ser molinos, árboles, postes, etcétera y que pueden servir de puntos de referencia en un campo de operaciones. No se ha descuidado siquiera los aviones, que se ven, suspendidos, sobre el pequeño terreno.

En ese mismo departamento figuran planos, mapas y todo lo necesario para que el conscripto se forme una idea acabada de lo que son las actividades en campaña.

Los visitantes se mostraron admirados de los eficaces elementos para instrucción teórica que posee el cuartel.

### En la cocina

Una de las partes más interesantes de la visita, fué la de la cocina. Seis grandes tachos hervían en sus respectivas hornallas.

Los oficiales británicos pidieron ver la comida que estaba preparándose. A tal efecto, fueron destapados los tachos.

En uno de ellos, un suculento puchero abrió el apetito — así lo manifestaron ellos mismos — de todos. El capitán Tait se inclinaba sobre cada tacho para oler el cocido, dando expresivas muestras de satisfacción.

Uno de los marinos pidió que en el almuerzo le fuera servido un poco de puchero que vió servir en

Estos números de acrobacia, me-

Lo que más les llamó la atención fué la abundancia de carne y la calidad de la misma.

### En el picadero

Fueron después al picadero, donde presenciaron una exhibición de gimnasia, efectuada por tres escuadrones, en traje apropiado.

Los reclutas, apenas con dos meses de instrucción, dieron pruebas de un aprovechamiento ejemplar.

Terminada la exhibición de gimnasia, se hizo una serie de ejercicios de equitación.

Estos números de acrobacia, merecieron el cálido aplauso de los marinos, que felicitaron al teniente coronel Hermida, por el grado de preparación que en tan poco tiempo de servicio demostró la tropa.

Luego, hubo salto de vallas a caballo. Esta parte del programa estuvo a cargo de una tanda dirigida por el teniente 1o. Molinuevo.

Todos los que tomaron parte en estos ejercicios lo hicieron con una exquisita corrección y elegancia.

### Otras dependencias

Pasaron a recorrer las caballerizas y otras dependencias del cuartel para volver al pabellón principal donde se sirvió previamente un vermouth y luego un almuerzo, que se desarrolló en la más cordial camaradería.

### Los visitantes

Los marinos visitantes, eran: el capitán M. V. O. Tait, commander D. S. C. Dowding, Surgien commander Horan, Inst. lient. Com. Trendall, Lient: Clonston, Swain y Lampard, Mid: Ross, Campbell y Rylands.

En compañía de los mismos, visitó el cuartel el ministro británico Mr. Millington Drake y el conocido industrial Mr. Limpeny.

El capitán M. V. O. Tait, del crucero Delhi, acompañado por oficiales del cuerpo de Granaderos a Caballo, visitó las dependencias del cuartel, antes de asistir a los ejercicios

## CONTRAJO ENLACE LA STA. A. TYRREL

**Asistieron Altas Personalidades Francesas**

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — Esta mañana se celebró con un tiempo espléndido la boda entre el señor Holman y la señorita Annette Tyrrel, hija del embajador de la Gran Bretaña en París.

La ceremonia se llevó a cabo en la catedral de Nuestra Señora de París

La novia se hallaba ataviada con un magnífico vestido de crepe Georgette, con una larga toca que era llevada por tres niñas y cuatro niños. Una fila de señoritas ataviadas de blanco escoltaba a la joven desposada.

Después del cambio de anillos de alianza en la sacristía en presencia de la familia y de algunos amigos de Mr. Tyrrel, los recién casados fueron conducidos hasta un altar levantado especialmente para la ceremonia, delante de los coros de la catedral.

Entre los asistentes a la ceremonia se notaba la presencia de un representante del presidente Doumergue y del señor de Fouquieres, que vino en representación de Mr. Briand, además de miembros del gobierno y del cuerpo diplomático.

## *Mermoz Iniciará un Raid, Mañana*

(Agencia Havas)

MARSELLA, 30. — El piloto Mermoz levantará vuelo mañana, a las 4.50 de la madrugada, con destino a San Luis del Senegal.

### El viaje a Buenos Aires

(Agencia Havas)

PARIS, 30. — El diario París Soir hablando del próximo vuelo de ensayo que efectuará el piloto Mermoz, prevé la posibilidad de efectuar el recorrido en avión entre Senegal y Buenos Aires en menos de 96 horas.

## *Se Desmiente un Presunto Conflicto*

(Agencia Havas)

BUCAREST, 30. — En los círculos autorizados se desmienten los rumores sobre inminencia de una guerra económica con Rumania y Alemania.

Las negociaciones para un acuerdo provisorio prosiguen actualmente en Berlín y los resultados se darán en breve a conocer.

# Lotería Nacional

## *Los 26 Primeros Premios*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1- $ 100.000 | 5732 | 14- $ 1.000 | 3300 |
| 2- " 20.000 | 18851 | 15- " 1.000 | 12349 |
| 3- " 10.000 | 3606 | 16- " 1.000 | 12712 |
| 4- " 5.000 | 6379 | 17- " 1.000 | 13830 |
| 5- " 5.000 | 17211 | 18- " 1.000 | 14677 |
| 6- " 5.000 | 19655 | 19- " 1.000 | 17780 |
| 7- " 2.000 | 4896 | 20- " 1.000 | 18902 |
| 8- " 2.000 | 7144 | 21- " 1.000 | 20283 |
| 9- " 2.000 | 7671 | 22- " 1.000 | 21804 |
| 10- " 2.000 | 18282 | 23- " 1.000 | 23155 |
| 11- " 2.000 | 20192 | 24- " 1.000 | 24270 |
| 12- " 2.000 | 22597 | 25- " 1.000 | 24644 |
| 13- " 1.000 | 1045 | 26- " 1.000 | 25862 |

**CON 500 PESOS**

11574 13640 9771 6472 17236 1286
25394 19247 16281 24801 13511 8044
23571 13361 17840 19368 1441 25428
11433 20507 25393 6088 18557 4579

**CON 200 PESOS**

19445 22136 21677 2259 19070 11429
1641 11651 10239 13514 6488 2170
24988 4180 14668 2294 4884 14212
14950 6280 18443 25518 14168 11634
20377 1159 21623 22394 24759 24482
10412 4461 9791 16597 25147 5558
19212 21672 18781 24822 21941 7221
17884 24671 1424 1282 4068 6060
12017 15558

**CON 100 PESOS**

22926 14434 21887 5459 2025 3201
19106 2653 25943 5028 2543 25945
17854 22063 4174 22698 20672 16985
19069 23315 6635 10707 15522 8670
25372 13005 20837 3146 25181 13735
17123 8469 16399 10715 17800 13508
24337 15124 2936 1815 2833 5647
3784 5512 9836 10774 10534 12210
16363 16296 18382 18342 22830 23481
23340 24813 24072 10685 5260 8653
13071 21979 21794 25107 1241 3358
8764 9070 10036 13770 15949 17636
17967 21937 22260 4960 10135 13257
13628 2736 23217 25938 18372 10044
15258 2946 4166 8358 9199 9413
11631 11919 11502 16718 17452 17685
18251 19977 22294

**CON 40 PESOS**

1

884 963 990 870 971 277 510 430 452
793 697 735 529 224 388 458 658 679
947 044 276 683 333 466 785 450 563
734 354 581 189 250 001 589 836 651
747 622 925 769 321 834 030 390 395
690 435 244 634 211 791 705 891 657
326 302 696 731 136 074 699 181 864

2

291 916 776 328 851 777 080 879 752
715 451 718 095 528 151 921 506 333
885 792 523 376 829 399 914 604 538
778 020 784 276 286 401 054 052 378
806 573 811 801 578 539 588 563 491
344 809 027 622 824 022 728 915 070
888 530 102 174 550 629 764 682 920
335 211 759 944 551 208 285 716 189
047 356 799 595 839 417 507 938 051
976 906 315 929

3

969 819 829 380 284 014 053 381 907
188 164 018 863 549 822 588 910 226
395 509 991 259 431 830 766 202 666
169 992 035 537 406 866 890 157 354
656 807 586 397 860 152 155 040 103
429 645 057 000 135 295 535 876 130
500 592 477 456 045 835 795 597 799
198 123 894 772 356 967 247 196 325
492

4

009 251 236 943 852 119 956 795 822
319 212 280 334 199 324 423 252 521
241 176 024 916 381 362 594 126 915
756 146 341 731 730 315 225 693 568
465 823 466 815 849 735 834 205 942
878 046 592 065 432 162 830 651 866
120 865 665 235 719 051 758 154 895
798 671 703

5

019 259 795 350 800 938 654 768 615
669 023 780 576 091 101 568 836 517
354 125 081 011 339 078 304 785 857
557 216776 047 013 341 578 942 109
574 453 115 692 716 321 618 791 697
165 866 670 311 581 834 519 662 416
185 372 443 376 394 490 160 759 044
164 825 319 231 462 198 653 975 974
876 727 851 097 886

6

261 770 640 664 975 884 244 423 981
815 115 526 885 789 011 189 370 670
064 142 429 768 955 985 825 749 617
592 005 411 680 369 725 275 965 791
803 270 862 672 688 443 328 734 864
031 882 775 206 719 198 313 874 405
130 014 468 711 148 531 041 731 795

7

662 344 880 999 775 576 689 113 318
196 498 675 910 802 381 774 427 301
012 198 416 154 288 435 632 063 443
466 664 870 848 608 179 150 770
680 585 567 559 120 250 013 153 428
465 694 758 247 829 748 251 055 994
001 974 727 889 018 072 944 015 258
274 978 735 084 574 203 140 483 235
415 536 481 382 197

8

690 418 176 162 547 052 077 108 343
141 289 032 983 092 351 429 199 462
773 086 702 148 063 087 314 066 261
414 681 536 247 212 589 411 453 956
307 444 350 655 683 027 047 721 918
396 909 011 877 713 140 395 572 978
864 559 308 223 216 078 596 982 198
886 390 728 845 635 731 964 531

9

662 358 086 494 566 267 520 876 587
631 686 653 700 306 952 508 929 574
821 881 746 324 098 062 461 203 730
843 320 172 496 534 378 103 142 751
427 837 019 595 202 359 022 213 410
289 188 475 550 016 975 833 049 418
281 634 349 128 248 395 637 794 528
755 270 970 456 769 065 719 721 941
107 050 303

10

300 306 521 963 738 850 382 952 440
739 317 617 638 832 940 670 491 556
400 037 305 718 522 836 038 893 961
912 070 920 860 016 380 482 143 449
772 728 959 344 056 468 097 724 114
632 864 133 841 992 610 781 275 076
794 495 838 620 523

11

373 399 580 332 686 916 796 270 674
690 511 684 032 708 874 039 229 607
403 998 943 036 327 498 500 635 939
906 205 621 755 003 934 143 733 673
100 791 227 766 220 343 448 680 572
770 724 626 566 313 672 780 922 625
051 130 318 368 323 653 028 155 079
994 325 526 676 842 364 532

12

338 589 366 595 211 976 327 778 417
246 842 697 545 456 049 318 634 548
885 252 023 871 370 491 001 621 536
546 251 207 132 209 863 180 936 566
699 517 205 991 837 510 118 996 145
483 009 352 992 646 558 066 278 169
598 918 393 119 088 305 206 333 759
504 153 630 927 335 170 808 216 986
348 159 494 770 470 819 441 036 745
077

13

212 023 679 416 644 478 754 458 786
387 937 375 582 058 274 067 184 777
454 294 826 386 457 032 485 639 490
674 862 517 771 120 492 920 702 581
209 483 561 965 844 078 880 463 135
145 408 548 437 510 102 587 589 998
296 141 231 602 665 104 250 084

14

051 200 330 756 000 621 087 020 315
517 430 787 224 585 795 848 377 032
595 733 834 353 770 175 286 793 253
397 604 578 695 675 157 048 874 686
320 588 942 333 696 045 909 445 819
922 623 563 046 225 399 645 591 779
537 569 472 931 337 986 421 405 467
100 734

15

883 574 664 937 984 359 707 129 436
327 591 618 093 396 983 769 332 363
059 051 538 838 060 330 606 637 295
556 012 028 669 481 025 253 857 053
823 742 679 927 641 698 010 777 410
886 565 952 723 918 575 494 704 364
219 759 722 268 064 986 428 930 971
293 071 073 007 337

16

570 021 232 721 234 213 214 118 803
863 186 713 117 150 933 375 083 419
461 604 317 157 777 977 044 116 861
936 483 773 990 209 983 007 553 917
650 388 228 104 292 808 907 160 781
269 797 080 979 998 152 927 571 973
312 212 530 659 948 418 351 274 922
329 499 359 231 900 054 175 882 947
290 962 158 423

17

204 461 949 171 170 075 178 309 693
407 758 010 153 743 012 863 418 486
484 889 516 500 583 716 538 348 200
557 521 782 514 184 641 623 149 236
059 405 674 183 139 421 584 016 267
626 355 803 709 508 154 277 707 996
696 858 619 106 625 086 907

18

856 261 581 508 921 996 683 814 766
254 712 679 788 155 746987 317 803
067 755 182 953 499 362 566 752 373
235 619 190 274 605 876 851 946 119
572 050 819 671 186 221 056 514 143
428 297 392 621 024 558 200 687 148
279 992 315 654 480 195 221 415 534
941 364 323 309 444 933 871 206 684
865 563 232

19

320 286 600 722 075 466 236 303 465
249 446 188 192 746 546 379 865 438
598 486 708 807 199 978 092 343 845
682 384 261 346 551 895 429 449 319
337 104 528 339 812 963 953 385 611
558 420 605 226 215 185 588 964 381
371 272 407 023 580 513 510 309 666
203 228 033 146 370 112 619 120 913

20

340 065 901 299 366 165 678 320 782
842 900 586 227 538 649 818 992 561
916 324 291 711 156 435 864 618 474
521 620 305 118 290 828 467 681 817
266 033 454 816 706 924 404 187 797
771 574 082 741 508 987 479 422 915
370 226 072 644 834 119 580 595 773
986 570 209 466 682 456

21

942 759 324 752 560 368 427 334 633
095 079 473 525 164 994 128 312 730
498 396 009 447 411 221 478 210 186
797 096 329 464 537 423 660 383 098
748 384 279 158 685 374 030 570 446
831 652 997 487 474 972 173 844 223
002 317 986 352 968 227 846 974 669
785 492 409 888 910 719 479 006 891

22

296 516 731 178 941 172 032 460 623
996 446 383 517 273 508 544 418 351
618 387 636 705 138 706 411 454 320
023 451 735 141 399 389 634 492300
661 377 438 885 661 841 997 990 363
867 186 329 751 601 132 089 144 031
721 674 295 922 307 105 657 084 076
379 266 285 608 426 091 855

23

168 975 095 192 553 300 330 781 013
593 877 129 706 635 002 317 127 640
461 259 066 003 991 246 299 876 969
716 044 526 848 724 453 519 916 655
780 023 296 963 346 643 350 228 195
252 822 457 388 729 394 676 143 478
586 760 153 349 708 901 261 720 180
719 641 303 579 879 419 345 313 616

24

263 138 081 978 001 164 278 711 021
832 896 483 709 395 002 898 293 120
301 921 262 779 688 369 363 336 652
294 358 842 585 504 827 053 452 427
805 177 046 775 685 821 422 320 804
098 469 212 549 311 137 349 487 039
197 916 521 119 603 901 905 406 947

25

233 928 113 595 953 170 819 556 904
261 156 570 043 032 813 262 169 330
445 056 748 128 914 726 220 571 218
116 038 419 855 058 456 011 937 971
435 009 782 917 689 161 287 403 253
743 640 301 272 110 700 083 983 073
314 520 388 874 790 916 591 027 802
282 084 352 194 105 375 573 341 458
651 017 718 014 587 095 497 577 603

**EN NUESTRA 6a. EDICION DAREMOS UNA COPIA FOTOGRAFICA DEL EXTRACTO DE ESTA LOTERIA**





# UN CIEGO FUE ABANDONADO EN LA VIA PUBLICA

## Estaba Asilado en el Hospital Alvear

### TRISTE CUADRO

Un espectáculo triste es el que han presenciado hoy los vecinos del Hospital Alvear. Poco antes de las 12 horas, uno de ellos, haciéndose eco de la indignación general, habló por teléfono a CRITICA para informarnos de que en la Avenida San Martín, a la altura del dos mil cien, hallábase tendidos en la vereda un pobre ciego, al que las autoridades del citado nosocomio habían dejado en la calle.



El cieguito abandonado

### Un cuadro doloroso

No tardamos en comprobar la veracidad de la noticia que nos transmitía. En el mencionado sitio, en medio de la aglomeración de vecinos que comentaban el hecho en la forma y el tono que es de imaginarse, hallábase el ciego sentado en el suelo, llorosos los ojos y demandando clemencia y auxilio para su situación desesperada.

### ¿Qué había ocurrido?

He aquí lo que nos relatan el viejo y los vecinos:

—Ricardo Vázquez Serrano, que as íse llama el cieguito, estaba internado en el hospital Alvear desde hace cosa de un mes. En el establecimiento está terminantemente prohibido fumar, ordel que se ostenta en avisos diseminados por los paseos y parques del hospital. Pero Vázquez Serrano no ve, otro enfermo le ofreció un cigarro y fué descubierto en flagrante delito de contravención a las mencionadas disposiciones. La terrible falta tuvo a poco su condigno castigo .El segundo jefe de la sala número 19, en la que estaba internado, pronunció la sentencia de expulsión, confirmada ayer por el jefe y ejecutada hoy por las enfermeras que lo condujeron hasta la puerta de salida de la calle Warnes y allí lo abandonaron a su suerte. Es posible que la causa real sea la falta de camas que hay en todos los hospitales.

### Aun me queda algo en el mundo: CRITICA

Juan Vázquez Serrano nos narra su tragedia íntima, la angustia del abandono, de la absoluta soledad, del vacío de sus semejantes. Su cerebro no atinaba a detenerse en algo que fuera para él un lazo de unión con el mundo que ya no percibe. Y, como todos los desheredados, al fin su imaginación se posó en la tabla moral que retemplaría su ánimo, que le daría esperanzas, que le haría sentirse de nuevo parte de la colectividad, uno de sus miembros, un ser digno de ayuda.

### La vía crucis de Vázquez Serrano

La historia de Vázquez Serrano es bien corta. Llegado al país hace unos seis años, procedente de España, desde entonces hasta hace dos mantuvo a su madre y una hermana con el esfuerzo de su trabajo Era mozo de café. El 10 de enero del año pasado fué asaltado por varios individuos que lo agredieron a mano armada ,disparándole uno de ellos un tiro en la sien. La bala le atravesó el cerebro, lesionándole los centros de la visión. Entonces los papeles se invirtieron y la desconsolada madre se empleó de sirvienta para ayudar al buen hijo tan injustamente castigado por la adversidad.

### Actitud de la A. Pública

No era posible dejar abandonado al ciego en la calle en la forma que lo hallamos. Entonces varios vecinos se prestaron espontáneamente a acompañarlo hasta la Asistencia Pública Central, a fin de que las autoridades de ésta tomaran las medidas necesarias para que fuera internado en algún otro hospital. Pero, aquí les respondieron a los acompañantes que si lo habían echado del Alvear por algo sería y que en consecuencia no le prestarían ninguna atención, hasta que se averiguara bien la causa por la que había sido arrojado del citado nosocomio.

# Se ha Constituído el Senado de la Nación

## Eligió Vice Presidente Primero y Segundo a los Doctores Etchevehere y Vidal, Respectivamente

De ayer a hoy se han modificado las perspectivas que tenía el Senado para realizar su primera sesión preparatoria, que es a la vez la de constitucion del cuerpo y elección de su mesa directiva. El regreso de la casi totalidad de los senadores ausentes, ha colocado a las fuerzas opositoras en condiciones de realizar asamblea por sí solos, en el caso, descontado, de que los elementos del gobierno se negaran a colaborar en ese propósito.

Los senadores que han regresado hoy, son los señores Etchevehere, de Entre Ríos; Mora Olmedo y Rodríguez Sáa, de San Luis; de la Fuente y Gómez, de La Rioja y Córdoba, respectivamente. Con estos señores, el número de senadores presentes en la capital es de 22, de los cuales 16 pertenecen a los sectores de oposición y seis al gobierno.

### A las 15.30 Hs. había quórum propio

Desde las primeras horas de la tarde, comenzaron a llegar a la casa los senadores de la oposición. A las 15 y 30, estaba completo el quórum propio, con asistencia de los senadores: Vidal, Serrey, Melo, Etchevehere, Gómez, de la Fuente, Bravo, Guzmán, Mora Olmedo, Rodríguez Sáa, Ruzo, Paz, Campos Pérez Virasoro, Paz Posse y Vallejo.

Ha tenido, como se ve, éxito pleno, la empeñosa gestión desarrollada por los senadores doctores Vidal y Campos, para colocar a la alta Cámara dentro de los términos constitucionales, que rigen para su organización preparatoria.

El quórum propio, da por tierra con la maniobra de los irigoyenistas, para evitar que esta rama del Congreso se constituya.

### La sesión de hoy

A las 16 el presidente del cuerpo, doctor Martínez, llama a sesión. Ocupan sus bancas, además de los 16 senadores de la oposición, los señores Antille, Torello, Soria F., del Valle y Molinari. Está ausente, del recinto, el senador Corvalán.

El presidente, manifiesta que el Senado realiza su primera sesión preparatoria, para designar sus autoridades provisionales.

En seguida se procede a tomar votación nominal.

### Fué electo vice presidente primero el Dr. Etchevehere

La votación arroja 13 votos para el doctor Etchevehere, senador por Entre Ríos. Este vota por el doctor Vidal. Los irigoyenistas lo hacen por el señor del Valle y éste por el señor Soria. Obtienen además el voto del señor Pérez Virasoro, el senador Linares.

### El Dr. Vidal, vice presidente 2o.

Se procede, en seguida, a la elección de vicepresidente segundo. Obtienen 13 votos el senador por Corrientes, doctor Juan Ramón Vidal, quien vota por el senador Campos. El senador del gobierno obtiene 4 votos y otorga el suyo al señor Molinari. El "disidente" señor Pérez Virasoro, se pronuncia por el doctor Mora Olmedo.

### Agradece el Dr. Etcheverere

El doctor Etchevehere agradece su designación. Dice que corresponderá a la confianza en él depositada, para lo cual, cumplirá su desempeño con abnegación y patriotismo.

### Juran los electos

Poco después los senadores Etchevehere y Vidal, prestan el juramento de práctica y se levanta la primera sesión preparatoria del Senado, con el anuncio del presidente, de que la elección de autoridades, será comunicada a quienes corresponde hacerlo.

# *Se Pedirá Una Sesión Especial en Diputados*

## Hoy Concurrió el Presidente Provisional, Señor Sánchez

Esta tarde concurrió a la sala del bloque irigoyenista el presidente provisional de la Cámara de Diputados, Sr. Carlos A. Sánchez, conferenciando con varios diputados que se hallaban allí, circunstancialmente.

Nos manifestó que, por razones de salud no había podido todavía confeccionar la lista de componentes de la comisión especial de Poderes, que la Cámara le ha encargado designar.

El secretario Dr. Zambrano se entrevistó con el Sr. Sánchez haciéndole llegar una nota que el bloque socialista independiente depositó en la secretaría de la Cámara indicando el nombre del doctor González Iramain para miembro de la Comisión de Poderes. También se entrevistó con el doctor Zambrano el presidente del bloque de la Derecha, Dr. Laureano Landaburu, quien comunicó oficialmente que el núcleo político que él preside había designado al Dr. Edgardo Míguez para integrar en su representación, la misma C. de Poderes.

Por otra parte, el diputado Repetto tiene el propósito de proponer a los grupos minoritarios de la Cámara, el pedido de una sesión especial, en caso de que hasta el viernes próximo no se haya constituído la Comisión de Poderes.

## *Nuevo Secretario de la Suprema Corte*

*Dr. Raúl Jiménez Videla*

Para llenar la vacante producida ayer por fallecimiento del doctor Eduardo M. Zavalía, secretario de la Suprema Corte, este Tribunal designó de inmediato al doctor Raúl Jiménez Videla que desempeñaba con general aplauso, dedicación y competencia el cargo de oficial mayor.

## *Alumbrado y Limpieza en los Barrios Suburbanos*

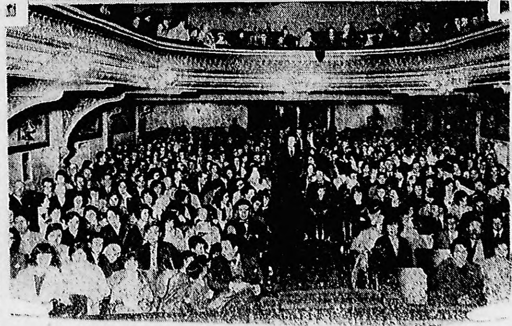
Esta tarde, el intendente Cantilo, por la secretaría de Rodríguez Irigoyen, suscribió un decreto relacionado a la higiene y alumbrado de la ciudad.

El decreto de referencia es el siguiente:

Artículo 1o. — Dispónese que la Dirección de Alumbrado y Administración de Limpieza en cada una de las ramas que a ella corresponden, preparen y eleven a consideración de la Intendencia un estudio detallado con el plan respectivo de los implementos y recursos necesarios para hacer que la recolección de residuos y limpieza de la ciudad, así como también la instalación de alumbrado definitivo puedan realizarse en todos los barrios de la ciudad

Art. 2o. — Fíjase en 30 días el plazo dentro del cual deben expedirse, a efectos de poder elevar a consideración del H. C. Deliberante las gestiones necesarias que corresponde realizar en tal sentido.

## San Fernando Tiene una Nueva Sala de Espectáculos



Noches atrás se inauguró en la vecina ciudad de San Fernando una nueva sala de espectáculos, la que ha recibido el beneplácito de la población, ya que ha llenado una sentida necesidad. La nueva sala, que se denomina Cine-Teatro Tamagni, es de propiedad de los señores Liberti y Cía., y en ella piensan exhibir los mejores films sonoros y parlantes, al mismo tiempo que se exhiben en la capital.

En las primeras noches ha concurrido a la nueva sala lo más selecto que tiene la localidad

## CEDULAS HIPOTECARIAS

(UNICA RUEDA)

| Serie | Cantidad | Precio | Fecha |
|---|---|---|---|
| 3a. | 5.000 | 97.10 | Mayo 2 |
| 7a. | 7.000 | 97.50 | " " |
| 8a. | 6.500 | 97.50 | " " |
| 17a. | 22.000 | 97.50 | " " |
| 19a. | 41.000 | 98.20 | " " |
| 21a. | 6.000 | 99.— | " " |
| 22a. | 28.000 | 99.— | " " |
| 24a. | 6.000 | 97.20 | " " |
| 25a. | 5.000 | 98.90 | " " |
| 27a. | 46.000 | 97.50 | " " |
| 30a. | 133.600 | 97.80 | " " |
| 33a. | 33.000 | 97.20 | " " |
| 34a. | 8.000 | 97.— | " " |
| 35a. | 1.000 | 98.80 | " " |
| 36a. | 439.000 | 98.70 | " " |
| 36a. | 30.000 | 98.80 | Mayo 15 |

Remate: Acciones Haras El Mororo, 900 a $ 10.30.

## *Crovetto y Rodríguez Irigoyen Conferenciaron con el Presidente*

Instantes después de las 13 horas concurrió a su despacho de la Casa Rosada el presidente de la República.

Poco después llegaron a la presidencia el gobernador electo de la provincia de Buenos Aires, quien mañana asumirá el cargo, Sr. Nereo Crovetto, y el Sr. Rodríguez Irigoyen, que desempeñará el ministerio de Gobierno en la nueva administración bonaerense.

Los visitantes fueron en seguida recibidos por el primer magistrado, realizándose una prolongada conferencia.

También concurrió esta tarde a la Presidencia, una delegación de dirigentes personalistas de Entre Ríos; un grupo de pobladores de Colonia Regina (Río Negro) para solicitar la ejecución de obras públicas, y numerosos visitantes y postulantes.

## *El Ing. Pagés Renunció de Miembro del Banco Hipotecario*

Esta tarde presentó su renuncia de miembro del directorio del Banco Hipotecario Nacional el ingeniero Pedro T. Pagés, de quien se asegura será designado para desempeñar un Ministerio en el nuevo gobierno de la provincia de Buenos Aires.

## *Se Trató la Situación Económica de las Empresas Ferroviarias*

En el despacho del director general de Ferrocarriles, se reunió esta tarde la comisión integrada por representantes de la Unión Ferroviaria y las empresas, que tiene a su cargo el estudio relativo a la revisión de los escalafones del personal obrero.

Las deliberaciones de hoy versaron sobre la situación económica de las empresas ferroviarias.

## *División de Instrucción de la Armada*

Procedente de Bahía Aguirre llegó ayer a Ushuaia la división de instrucción de la Armada, compuesta por el guardacostas Belgrano, y los avisos A-2, A-4, A-7 y A-10.

En la misma fecha llegó a Bahía Falsa el transporte Córdoba, procedente de Puerto Belgrano.

## *Pleitos Comerciales*

La cámara de lo Comercial en su acuerdo de hoy resolvió los siguientes asuntos:

Barrio Gregorio contra Mateo Banus por cobro de 2100 patéticos pesos; confirma con costas la sentencia del juez doctor Rawson, que mandó llevar adelante la ejecución.

—Pedemonte Angel contra Ernesto A. Graziano, por cobro de 1000 pesos; revoca la sentencia apelada y en consecuencia, se rechaza la demanda y las reconvenciones.

—Vázquez Ramón contra la Cía. de Seguros La Estrella, sobre indemnización de accidente de trabajo, estimada en pesos 3.924; confirma en todas sus partes la sentencia del juez Dr. Britos que hizo lugar a la acción fijando el monto de la condena en 1.044.50 pesos, que deberá pagar la demandada al actor más sus intereses.

—Cilio Antonio contra Roque Cilio y otro por rendición de cuentas; confirma las resoluciones del mismo magistrado, que señaló audiencia para el comparendo de unos testigos.

—National Paper y Type Co. contra Rosa Elvira de Canal de Cantagalli por cobro de 11.048.62 pesos, revoca el auto apelado, dándose por pagado con exceso el impuesto correspondiente a la reposición ordenada.

—De Lucía Roman C. contra José Ignacio Garmendia por cobro ejecutivo de 1.860 pesos; confirma el auto del juez Dr. Britos que declaró no ser imputable al demandado la demora con que fué presentado un escrito y que, en consecuencia, no procedía la devolución pedida por la contra-parte.

# *El Merc. de Granos Cierra el Mes con Desventajas*

En la segunda quincena del mes que vence hoy, la situación del mercado de granos se tornó bastante difícil. Las perspectivas de las cosechas mundiales siguen siendo buenas y en Norte América la situación ha mejorado con las últimas lluvias. La demanda por parte de los países importadores de granos no sólo no ha aumentado, como se esperaba, sino que quedó más encalmada que antes. Por esto los precios han seguido bajando.

En nuestro mercado el precio del trigo sigue, en proporción con los demás mercados, algo más sostenido, dentro de la flojedad consignada. Mas ha sufrido el precio del maíz que quedó por debajo de los seis pesos por quintal. También el precio del lino ha sufrido reveses, pero como es, en relación con los demás granos, superior, estas bajas no lo afectan gran cosa. En general el tono del mercado quedó flojo al cerrar los negocios de fin de mes.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Precios de ajuste

(PRIMERA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponib. | 9.70 | 5.95 | 19.80 | 4.65 |
| Mayo | 9.70 | 5.95 | 19.80 | 4.65 |
| Junio | 9.85 | 6.05 | 20.05 | 4.75 |
| Julio | 9.95 | 6.05 | 20.25 | 4.90 |
| Agosto | 10.10 | 6.15 | 20.45 | — |

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo Barleta, 80 kil. | 10.40 | 10.40 |
| " pan, 78 kilos | 9.60 | 9.70 |
| " B. Aires, 76 kil. | 9.40 | 9.40 |
| Lino, 4 o/o c/extrañ. | 19.70 | 19.75 |
| Avena, 47 kilos | 4.40 | 4.40 |
| Maíz amarillo, nuevo | 5.90 | 5.90 |
| Centeno, 72 kilos | 5.50 | 5.40 |
| Cebada, 62 kilos | 4.50 | 4.45 |
| Maíz amarillo, viejo. | 5.60 | 5.60 |
| **Bahía Blanca** | | |
| Trigo pan, 80 kilos. | 9.60 | 9.60 |
| Avena, 47 kilos | 4.30 | 4.20 |

### MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

Precios de ajuste

(PRIMERA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible | 9.50 | 5.90 | 19.65 |
| Mayo | 9.65 | 5.85 | 19.75 |
| Junio | 9.80 | 5.95 | 19.90 |
| Julio | 9.95 | 6.05 | 20.05 |
| Agosto | 10.10 | 6.15 | 20.25 |

### CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Harina 000 | 1.83 | 1.83 |
| " 00 | 1.75 | 1.75 |
| " 0 | 1.58 | 1.58 |
| " Especial | 1.51 | 1.51 |
| " Segunda | 0.62 | 0.62 |
| " Esp. export. | 1.10 | 1.16 |

### MERCADOS EXTRANJEROS

Alzas y bajas de clausura equivalentes en $ m/n. por los cien kilos:

**Liverpool**

Trigo, baja, mayo, 0.18; julio, a 0.20; octubre, a 0.21.

**Hull**

Lino, baja, abril y mayo, 0.14.

**Winnipeg**

Trigo, baja, mayo, 0.04; julio, a 0.03.

**Chicago**

Trigo, baja, mayo, a 0.14; julio, a 0.09.

Maíz, baja, mayo y julio, 0.03.

**Duluth**

Lino, baja, mayo, 0.09; julio, sin cambio.

### BOLSA DE CEREALES

(No hubo operaciones).

### ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | |
|---|---|
| Trigo | 12.763 bolsas |
| Maíz | 26.659 " |
| Lino | 495 " |
| Avena | 15.606 " |

### ALGODON — LIVERPOOL

Precios de clausura equivalentes en pesos m/n. por kilo de algodón:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Mayo | 0.86 | 0.86 |
| Julio | 0.85 | 0.85 |
| Setiembre | 0.84 | 0.84 |

### CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo No. 1 | 10.25 | 10.25 |
| " " 2 | 9.57 1/2 | 9.65 |
| Lino, 4 o/o c/ext. | 19.65 | 19.70 |
| Maíz am., viejo. | 5.77 1/2 | 5.80 |
| Id., id., nuevo | 5.87 1/2 | 5.90 |

### BOLSA DE COMERCIO

TIPOS OFICIALES DE CAMBIOS TELEGRAFICOS

(PRIMERA RUEDA)

| | $ oro | $ m/n |
|---|---|---|
| F. franceses | 23.09 | 0.1039 |
| " belgas | 6.21 | 0.3560 |
| " suizos | 4.47 | 0.5084 |
| Pesetas | 6.98 | 0.3256 |
| Liras | 16.54 | 0.1374 |
| Florines | 2.15 1/2 | 1.0546 |
| Lib. inglesas | 42.— 3/16 | 12.7405 |
| Reischmarks | 3.03 | 0.6261 |
| Dólares N. A. | 115.30 | 2.6205 |
| Mil reis | 7.300.— | 0.3214 |
| $ oro urugua. | 105.70 | 2.4023 |

(SEGUNDA RUEDA)

| | $ oro | $ m/n |
|---|---|---|
| F. franceses | 22.— | 0.1036 |
| " belgas | 6.18 | 0.3678 |
| " suizos | 4.45 | 0.5107 |
| Pesetas | 6.95 | 0.3270 |
| Liras | 16.47 | 0.1380 |
| Florines | 2.14 | 1.0620 |
| Lib. inglesas | 42.— 5/8 | 12.7966 |
| Reischmarks | 3.64 | 0.6248 |
| Dólares N. A. | 115.80 | 2.6318 |
| Mil reis | 7.280.— | 0.3122 |
| $ oro urugua. | 105.80 | 2.4045 |

### BOLSA DE COMERCIO

Valor nominal de las operaciones realizadas.

(PRIMERA RUEDA)

| | Valor nominal |
|---|---|
| Cédulas hipotecarias | $ 481.100.— |
| Títulos nacionales | " 74.100.— |
| " municipales | " 1.700.— |
| " provinciales | " 41.895.— |
| Bonos hipotecarios | " 69.000.— |
| Acciones | " 80.954.— |
| Obligaciones | " 125.000.— |
| Total | $ 979.750 |

### MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

Operaciones registradas en las pizarras de este mercado:

(PRIMERA RUEDA)

Trigo: Mayo, 600 toneladas a pesos 9.64; 100 a 9.65; julio, 100 a 9.96; agosto, 900 a 6.08.

Maíz: Mayo, 300 toneladas a pesos 5.88; 1400 a 5.86; junio, 400 a 5.95; 100 a 5.94; julio, 100 a 6.06; agosto, 500 a 6.10.

Lino: Sin operaciones.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BS. AIRES

Oscilaciones de precios registradas en las pizarras de este mercado durante las operaciones de la mañana de hoy:

TRIGO. — De horas 10 a 10.15: Mayo, 9.65; 66; 67; junio, 9.81; julio, 9.90; 91; 90; 91.

De horas 10.15 a 11: Mayo, 9.68; junio, 9.83; julio, 9.93; 94; 95; 94; agosto, 10.05; 07.

De horas 11 a 12: Mayo, 9.67; 70; 71; 9.69; junio, 9.82; 83; julio, 9.93; 96; 95; agosto, 10.08; 10.

MAIZ. — De horas 10 a 10.15: Mayo, 5.93; junio, 6.03; agosto, a pesos 6.13.

De horas 10.15 a 11: Mayo, 5.97; 99; 6.—; 5.98; junio, 6.05; 06; julio, 6.08; 10; 08.

De horas 11 a 12: Mayo, 5.98; 97; 99; junio, 6.04; 07; julio, 6.08; 07; 10; agosto, 6.17; 19.

LINO. — De horas 10 a 10.15: no hubo operaciones.

De horas 10.15 a 11: Mayo, 19.76; 75; 80; junio, 20.—; julio, 20.20; agosto, 20.40.

De horas 11 a 12: Mayo, 19.80 y 90.

# *Pronósticos Meteorológicos*

### SINOPSIS Y PREVISION DIURNA

La presión atmosférica sufre un notable ascenso en el Sud, mientras que el barómetro señala un descenso en las provincias centrales. La temperatura que sufrió un leve aumento en el centro, quedó sin variación en las demás regiones. Durante las últimas 24 horas cayeron ligeras lluvias en Mendoza, San Luis y Tucumán. Hubo insignificantes precipitaciones aisladas en la provincia de Buenos Aires, La Pampa, Santa Fe, Córdoba, La Rioja, San Juan, Santiago, Salta, Formosa, Río Negro.

Reina tiempo nublado y variable en el Oeste, centro y Norte. Seminublado en el resto del país.

ESTADO DEL TIEMPO. Mayo 1o.: En general, variable en el centro, Norte y Oeste, nublado en el Este y seminublado en el Sud.

CAPITAL FEDERAL: Bueno y seminublado.

LITORAL: Variable en el Suroeste de Buenos Aires. Nublado en Santa Fe y Entre Ríos. Poco ascenso de temperatura. Vientos del Este y Sureste.

REGION MEDITERRANEA: Variable con ligeras lluvias en La Pampa, San Luis y Córdoba. Variable en Santiago y Tucumán. Poco cambio de temperatura. Vientos variables.

REGION SUBTROPICAL: Nublado. Ascenso de temperatura. Vientos del Sureste.

REGION ANDINA: Ligeras lluvias aisladas en el Sur, centro y Norte. Leve descenso de temperatura. Vientos variables.

REGION PATAGONICA: Ligeras lluvias en el Norte. Descenso de temperatura. Vientos variables.

PARA LA NAVEGACION. Río de la Plata: Nublado con vientos variable entre Este y Sudeste.

# Lotería Montevideo

## *Los 16 Primeros Premios*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1- $ 50.000 | 17478 | 9- " 500 | 7279 |
| 2- " 10.000 | 7833 | 10- " 500 | 11080 |
| 3- " 5.000 | 2985 | 11- " 500 | 11935 |
| 4. " 2.000 | 5361 | 12- " 500 | 12783 |
| 5- " 1.000 | 7375 | 13- " 500 | 12972 |
| 6- " 1.000 | 20960 | 14- " 500 | 13398 |
| 7- " 500 | 3305 | 15- " 500 | 13553 |
| 8- " 500 | 6347 | 16- " 500 | 22773 |

# DOS GRANDES ACTOS REALIZARA EL PARTIDO S. I.

## ESTA NOCHE EN UN TEATRO Y EL MITIN MAÑANA

### Las Centrales Obreras y los Partidos Afines han Preparado Actos Conmemorativos de Distinta Indole

### HOY EN EL ARGENTINO

El Día de los Trabajadores, fecha histórica en el movimiento obrero internacional, será conmemorado este año por las fuerzas político-sociales del país con la misma importancia que le acuerda la actividad creciente de los gremios sindicales.

Las diversas centrales obreras, los socialistas de ambas tendencias y hasta agrupaciones de carácter ajeno a las luchas sociales, rendirán su homenaje al 1o. de Mayo, día que para unos adquiere el significado de una protesta contra el régimen capitalista y para otros el de una fiesta que alienta esperanzas de un mejor porvenir.

Los varios actos preparados con ese motivo se iniciarán esta noche, tanto en la capital como en el interior para donde saldrán varias delegaciones de las entidades organizadoras.

### Los Socialistas Independientes

Los socialistas independientes realizarán esta noche a las 21, un festival artístico en el teatro Argentino de acuerdo al programa que dimos a conocer en nuestro número de ayer, acto que finalizará con una conferencia a cargo del diputado de Tomaso.

La misma agrupación realizará mañana un gran mitín cuyas columnas parciales se concentrarán en la Plaza del Congreso a las 15 horas para seguir por Rivadavia, Avenida de Mayo hasta la Diagonal Sud. Aquí se levantarán varias tribunas desde las que harán uso de la palabra la señora Juana María Begino, quien hablará en nombre del Consejo Directivo de la Agrupación y los diputados Jacinto Boix, Héctor González Iramain y Antonio de Tomaso y el concejal Carlos Manacorda.

Se ha dispuesto, para asegurar el éxito del mitín que los secretarios y tesoreros de los centros sean los encargados de mantener el orden en cada uno de los puntos de concentración. Los comisarios generales llevarán un brazalete verde y tendrán a su cargo la tarea de hacer cumplir las órdenes trasmitidas por el alto parlante.

La manifestación será encabezada por los miembros del C. D., el grupo parlamentario y comunal y los oradores designados para ese acto.

La secretaría general ha designado también a los oradores que mañana harán uso de la palabra en diversas localidades del interior, tarea que ha recaído en gran parte en los legisladores de la agrupación.

### Partido Socialista

Los afiliados a esta agrupación realizarán esta noche un festival en el teatro San Martín y mañana celebran su acostumbrado mitín en la plaza del Once.

### Unión Sindical Argentina

La Unión Obrera Local, de la U. S. A., ha organizado para mañana varios desfiles parciales que partirán de la Boca, Parque Patricios y Villa Crespo, para efectuar la concentración general en la Plaza del Congreso.

Desde allí, unidas las columnas, se dirigirá por Callao hasta la Plaza Rodríguez Peña, donde harán uso de la palabra varios oradores.

A este acto han sido invitados los veinte sindicatos adheridos a la U. S. A. y varios sindicatos autónomos, de los cuales ya ha asegurado su adhesión el Sindicato Metalúrgico, la Federación Obrera de Chauffeurs y Empleados de Farmacia.

Anoche se reunieron por separado el Comité Local y el Comité Central, dejando terminados los preparativos para este acto, que será de afirmación y de protesta sindical.

### F. O. Local Bonaerense

La Federación Obrera Local de la F. O. R. A. ha organizado un gran mitín para mañana que tendrá el significado de afirmación anarquista y de protesta contra el crimen de Chicago (1886) y por todas las víctimas de la reacción mundial. "Este acto — afirma el manifiesto — debe encarnar la protesta viril contra todos los crímenes de la reacción blanca y roja, expresando de paso la solidaridad de los anarquistas y de todos los hombres conscientes hacia los presos que gimen en las prisiones del Estado de todos los países".

Previamente a la concentración, que se verificará en la Plaza Colón, se realizarán los siguientes actos parciales:

Primera columna. — Sale de B. Mitre, previa conferencia, a las 14 horas, sigue por B. Mitre, Anchorena, 24 de Noviembre, Alsina, hasta Cevallos.

Conferencia a las 14.30 horas en este punto. Espera a las columnas que vienen de Caseros y Deán Funes.

Segunda columna. — Partirá de Caseros y Deán Funes previa conferencia, a las 14 horas, sigue por Caseros, Entre Ríos, hasta Carlos Calvo, donde esperará la que viene de Loria y Carlos Calvo.

Tercera columna. — Parte de Loria y Carlos Calvo, previa conferencia, a las 14 horas, sigue por Carlos Calvo, hasta Entre Ríos, donde se incorporará a la anterior y juntas seguirán por Carlos Calvo, Cevallos hasta Alsina, donde se unirán con la que allí espera, continuando las tres por Alsina, Paseo Colón, hasta la plaza del mismo nombre, al pie del monumento.

Cuarta columna. — Sale de Necochea 1335, sigue por Necochea, A. del Valle, Alm. Brown, Paseo Colón, hasta la plaza del mismo nombre donde se realizará la concentración y mitín.

### Paro ferroviario

Asociándose a la fecha de los trabajadores "La Fraternidad" ha resuelto decretar un paro de cinco minutos en todas las líneas del país.

El paro se ejecutará a las 12 en punto. Los trenes detendrán su marcha en el lugar en que se encuentren salvo aquellos casos en que una bajada o cuesta obligue a hacerlo con adelanto para sortear cualquier peligro.

### La U. Ferroviaria

La Unión Ferroviaria, sección Liniers, efectuará esta noche a las 21 horas un festival en el cine-teatro Palace Rivadavia, a beneficio del local propio. En uno de los entreactos hará uso de la palabra el presidente de la entidad, Antonio Tramonti.

## *1.o DE MAYO*

DIA de fiesta o de trágica recordación, el 1.° de Mayo es el día de los trabajadores. En uno u otro significado, esa fecha tiene para los asalariados un sólo objeto — su esperanza de un mundo mejor donde impere la justicia social.

Los que localizan el origen de esa fecha en el crimen de Chicago, acaecido allá, por el año 1886, como los que la consagran en el Congreso de Berna, celebrado poco después, en el que se resolvió reafirmar en ese día las aspiraciones de los trabajadores, afirman de la misma manera su existencia de clase y su propósito emancipador.

Desde ese entonces hasta ahora mucho es el camino recorrido y visibles han sido los cambiantes producidos en las luchas sociales. Aun cuando la reacción de arriba está siempre latente, el proletariado ha ido conquistando ventajas efectivas en el concepto capitalista, entre sus representantes más inteligentes, se ha aclarado la visión comprendiendo mejor el problema. La aspiración de la jornada de ocho horas, conceptuada primero como una utopía y luego como primordial conquista, la disfrutan hoy casi todos los gremios y la reconocen como legal muchos gobiernos. Hoy es ley de la nación en la Argentina. Otros gremios gozan ya de la jornada de seis horas porque así lo reclama la naturaleza de su trabajo.

En la libre expresión de las ideas, en la obra proselitista, el campo de acción ha podido ensancharse porque gobiernos y patrones han comprendido que el peligro imaginado por ellos no era tan devastador ni era la violencia el mejor medio para llegar a un entendimiento. Dejaron de ver en el obrero al enemigo nato, comprendieron que haciendo justa concesiones al horario, al jornal, a la libertad de agremiarse, defenderían mejor sus intereses; reconocieron en suma, el derecho y la condición humana de los productores. Una jornada de trabajo intensa y continuada era menos productiva que la de un horario racional; un salario elevado que proporcionara bienestar, era acrecer la capacidad productiva del asalariado. Esa armonía de intereses a que se ha llegado en grandes centros del mundo, especialmente en Norte América, y a la que no permanecen ajenos algunos capitalistas argentinos, ha traído también el cambio de métodos frente a la lucha proselitista. Ahora se comprende mejor que ayer, que de nada valen los procedimientos draconianos, los encarcelamientos en masa, las masacres de trabajadores por fuerzas policiales y del ejército. En ese aspecto, sino plenamente, en mucho se ha suavizado la lucha. Ser hoy socialista, sindicalista, anarquista, no es para nuestras clases adineradas, sinónimo de terroristas o de ilusos. La misma revolución rusa, vista como un cataclismo, es en el mejor de los casos un grandioso experimento — por el cual se busca un nuevo orden social.

El 1.° de Mayo es el levantamiento tranquilo de las clases asalariadas, un toque de atención y un llamado a la realidad a los poderosos. Es la demostración de su gran fuerza, que puede mover o paralizarlo todo.

Debiera ser también un día de reflexión para los que disponen de los medios de producción y de cambio: los capitalistas. Debieran comprender que esas legiones de hombres que todos los años, en el mismo día, pasan cantando sus dolores y sus esperanzas, son los que elevan sus fábricas y talleres, mueven sus máquinas, dan valor efectivo a sus capitales porque los acrecen con su esfuerzo y producen todo lo que reclama la existencia de la sociedad misma, no son sus enemigos sino sus puntales. Debieran comprender que su propio interés, inteligentemente comprendido, armoniza con los intereses elementales del obrero, "coincide" con ellos. **Obreros que ganan buenos salarios y no trabajan demasiado** son buenos consumidores, son pacíficos operarios, son factor de riqueza industrial. La "comprensión", ya que no la solidaridad humana, puede hacer y hace mucho ya en los países de más efectiva civilización, por la paz social que tanto interesa al capitalismo.

## ¿Quiere Ser Canciller? Boxee... *Por Mirabelli*




A Mateo Banka se le hará jefe de la Maternidad cualquier hospital.

Si Justo Suárez, fué designado canciller a los Embajadores se les dará licencia de boxeadores.

A Jorgito Roura, se le designará administrador de Impuestos Internos

A la doctora Lanteri, se le designará comandante de un Cuerpo de Caballería.

A Scarlatto se le hará director de la Biblioteca Nacional

Un conocido quinielero será designado presidente de de la Lotería Nacional

## FUE ACCIDENTADA LA PERSECUCION A UNOS LADRONES

### Sorprendidos por un Vigilante Huyeron en Automóvil, Haciendo Disparos

### EL SUCESO

Esta madrugada a las 3, un agente de la comisaría 25a. que efectuaba recorridas por la calle Thames observó que frente al número 1588 se hallaba estacionado un automóvil con las luces apagadas.

Se acercó comprobando entonces la presencia de tres individuos quienes acababan de violentar la cerradura y entraban al negocio.

El representante de la autoridad fué visto por los delincuentes quienes rápidamente treparon al automóvil emprendiendo la fuga.

Como el agente corrió tras ellos dando toques de silbato para llamar la atención de sus colegas, desde el interior del vehículo le hicieron varios disparos de revolver y el representante de la autoridad repelió la agresión del mismo modo.

Felizmente ninguno de los proyectiles dió en el blanco.

El agente trató de perseguir el automóvil en otro vehículo, pero el seguimiento de los prófugos no dió resultado.

La comisaría de la sección mencionada inició las averiguaciones destinadas a identificar y detener a los prófugos y solicitó con ese fin la cooperación de la sección Robos y Hurtos de Investigaciones.

### *Bodas de Plata con la Empresa A. Argentina*

Mañana la Compañía de Tranvías Anglo Argentina tributará una demostración a los miembros del personal que han cumplido sus bodas de plata al servicio de la misma, en el curso del año anterior.

El acto se realizará a las 9.45 horas en el Teatro Nuevo, con la asistencia del Intendente Municipal de la Capital y sus secretarios, el Embajador de G. Bretaña, el Embajador de Bélgica, las altas autoridades de la Compañía, invitados especiales y delegaciones de todos los departamentos de la empresa, haciéndose entrega de una medalla de oro y diploma especial a todos los empleados y obreros que han sobrepasado ya los 25 años de servicio.

Durante el desarrollo del acto, los diversos números del programa se transmitirán radiotelefónicamente por med' de la estación L. S.



## *La Princesa Cecilia de Mecklembourg, Nos Habla de Buenos Aires*

### Tengo — nos Dice — de Esta Ciudad, una Impresión Fuertísima e Imborrable

### LOS ARGENTINOS

### Poseen — Agrega — una Inteligencia Rápida y un Gran Poder de Captación

Una intensa sensación de cordialidad y simpatía advierte el humilde repórter cuando se acerca a la princesa Cecilia de Mecklembourg, esposa del que fué príncipe heredero de Alemania y que un día también debía reinar en el más poderoso imperio de la Europa Central. El repórter piensa, instantáneamente, que esa señora, tan buena y tan gentil, que lo atiende sin ceremonias y tan cordial, está ligada por lazos indestructibles con el trozo más palpitante, más trágico y más terrible de la historia, con la última gran guerra que asoló al mundo. El repórter piensa que esta señora tan suave en sus maneras y tan discreta en su vestir, es la esposa del que llevó los más nutridos ejércitos del mundo, ante Verdún, en el infierno de los cráteres abiertos por la lluvia incesante de las granadas. Y el repórter también piensa que estos dos muchachos, los príncipes Luis Fernando y Federico, tienen un apellido ilustre: se llaman Hoenzollern, y que sin embargo son tan sencillos y tan modestos que retienen largo rato la mano del repórter entre las suyas al saludarlos y que le dicen sonrientes y agradecidos:

—Ustedes, de CRITICA, son mis mejores amigos.

### La familia principesca

Estamos desarmados ante esta familia tan buena y tan gentil, en cuyas venas corre la ilustre sangre del "abuelito" de Doorn. Porque Luis Fernando, el príncipe camarada, el príncipe buen muchacho, trabaja en Buenos Aires en una importante casa de automóviles desde hace mucho tiempo y se ha acriollado a tal punto que familiarmente nos dice "el abuelito" cuando se refiere al ex emperador Guillermo II de Alemania y rey de Prusia.

La princesa Cecilia de Mecklembourg es, repetimos, de una amabilidad exquisita. Contesta a todas nuestras preguntas con una dulce sonrisa de mamá que dirige a sus hijos, quienes nos traducen orgullosos las palabras de su mamá la princesa.

### Impresiones de Buenos Aires

Y las preguntas y las respuestas son estas:

—¿Qué impresión tiene, princesa, de Buenos Aires?

Cecilia, ex Kronprincesa

—Una impresión fuertísima, imborrable. A pesar del poco tiempo que llevo en esta capital creo que Buenos Aires puede compararse con cualquier gran capital del mundo sin perder nada en la comparación. Principalmente y desde el punto de vista de la estética, creo que la parte ciudadana que comprende Palermo, la Avenida Alvear y todos sus alrededores, es inmejorable y hermosísima. La sensación que ofrece Buenos Aires a los ojos del viajero es de una ciudad en pujante afirmación de su enorme grandeza. Esta es la somera impresión que tengo, impresión que estoy segura no modificaría una permanencia más larga en Buenos Aires, porque seguramente las primeras impresiones son las más exactas siempre.

—¿Cuándo regresa señora?

—El 15 regreso a Alemania para celebrar las bodas de plata con mi esposo, con quien me reuniré en Hamburgo. De allí iremos todos a Doorn para que este festejo íntimo tenga lugar al lado de mi suegro Guillermo II.

—Todos queremos estar al lado de nuestro abuelito — interrumpe el príncipe Luis Fernándo. — Constituímos una familia unida estrechamente por los afectos y no resistimos a estar separados mucho tiempo. Yo mismo, después de una ya larga residencia en Alemania, Norte América y Argentina, regresaré a Alemania en octubre próximo.

—¿Y su hermano el príncipe Federico?

—Mi hermanito — responde juguetonanente el príncipe Luis — él se va con mamá y es bueno que se vaya — agrega riéndose — porque está encantado de las chicas de Buenos Aires.

### Alegría de príncipes

El príncipe ríe y su hermanito también se ríe. A estas risas se une la cariñosa sonrisa de la madre que se ha hecho traducir estas palabras. El amor maternal asoma en cada gesto de la augusta princesa que es una madre noble y sencilla, enteramente dedicada a sus hijos. Se recogen en ella con sencillo amor, sus hijos, y, en el salón del gran hotel internacional, donde pasan los viajeros de todo el mundo, esta familia de la ex casa reinante de Alemania, se transforma en una familia burguesa, sencilla, afectuosa y sonriente. Casi estamos por creer que estos príncipes se han quitado un enorme peso de encima, la inminencia de la corona real que estuvieron por tener un día. Ahora son más felices que antes. Ahora estos muchachos encantadores, que parecen porteños, pues tanta es su desenvoltura, pueden ser lo que son, es decir, buenos muchachos antes que príncipes. Por eso se nos habían acercado amables y ocurrentes y nos habían dicho:

—Ustedes, de CRITICA, son nuestros mejores amigos...

### Parecidos

La princesa Cecilia está de acuerdo cuando le decimos que sus hijos se parecen extraordinariamente al ex kronprinz de Alemania, sobre todo el menor, cuyo parecido es realmente asombroso.

—Pero también se parece a mí — dice de pronto — vivamente, con orgullo maternal, la princesa.

Accedemos a consentir con el parecido, pues esa vivacidad de buena madre alemana que se espeja en las virtudes y en la apostura varonil de sus hijos, es realmente conmovedora. Y por eso le decimos que sus hijos parecen argentinos, sobre todo Luis Fernando, completamente acriollado ya. La princesa asiente y agrega:

### Elogios

—Los argentinos impresionan por su inteligencia rápida, por su poder de captación realmente extraordinario. Su viveza, su prontitud de comprensión es maravillosa.

Agradecemos esos elogios y no robamos más tiempo a la familia principesca, pues varios destacados miembros de la colectividad alemana la esperan para una excursión. Y saludamos, todavía un poco rígidos, un poco a la prusiana, un poco intimidados al estrechar la mano de quienes estuvieron al lado de dos figuras históricas: El káiser y el kronprinz, pero vencidos por su llaneza y su gentileza y con unas ganas bárbaras de decirle a los príncipes:

—Chao, hermano.

Y a la buena, a la suave, a la dulce princesa madre:

—Adiós, mamá...

## CRITICA no Aparece Mañana

**Adhiriéndose, como siempre, a la celebración de la fecha de los trabajadores, CRITICA no aparecerá mañana, 1o. de Mayo.**

## UN REPORTAJE GRAFOLOGICO

### (Como si Fuera Teatro)



PAULINA SINGERMAN, cuya interesante personalidad analiza hoy minuciosamente el grafólogo... Inteligencia, orgullo intenso, sensibilidad que muere para el amor humano, pero que se vigoriza para apoyar la inteligencia

Amigo grafólogo:
Yo no creo en grafología, pero veremos si creo en Ud.!
Paulina Singerman

*(Comedia del presente con perspectiva de futuro. 1er. Actor: una mirada grafológica. 1a. Actriz: una lupa. Director de escena: la franqueza.*

*El acto único se desarrolla sobre una escritura. La escritura sobre una mesa. En la misma mesa un enjambre de páginas que aguardan su turno con aspecto de entrega. La atención levanta la cortina y descubre la escena).*

—¿Paulina Singerman?—pregunta la mirada escrutando los rasgos.

—Yo soy—contesta una firma vivaz, erguida en desafío mostrando la independencia de sus mayúsculas.

—Bien—contesta el grafólogo.

Y mira la incógnita hoja de papel que parpadea agitada sobre el tapete de cuero de la mesa. La tapa del archivo cae pesadamente sobre las otras páginas nutridas de tinta. Una pregunta cae sobre la forma gráfica.

—¿Tiene usted talento?

Hay rasgos de rutina que esconden su vergüenza. Pero surgen en defensa las "g" simplificadas y la escritura recta.

El grafólogo ve. Hay una fuerza en potencia que se esconde todavía en el disfraz de la forma caligráfica, pero que asoma altiva y consciente de su fuerza en los rasgos simplificados y en las mayúsculas estéticas...

—Tenga usted en cuenta grafólogo que soy una criatura de veinte años!—dice de pronto la N rebelde; sobreelevada en su rasgo inicial.

Veinte años. El grafólogo encuentra razón a la rebeldía de la "N". No puede pedirse mucho más a la edad en que la vida tiene derroteros de sentimiento, a la edad en que todo es optimismo que acerca distancias con el triunfo.

(Y lo dejo escrito—letra vivaz y rebelde de Paulina Singerman—tienes la inteligencia lista, en un acecho continuo de cultura... Tal vez falta en ti una personalidad intelectual firme. Pero vive en cambio la decisión formal de obtenerla a toda costa.

Lo dices por erguida—(cerebro que triunfa)—por rápida y simplificada—(cerebro que trabaja sin plomo de pereza en las espaldas)—por estética—(cerebro que elige derroteros de arte).

Y dejemos al cerebro en su marcha de éxito. Veamos qué nos dice la sensibilidad.

Ya han saltado al anuncio de búsqueda las letras desiguales. Unas pequeñas ideas veloces que buscan la rapidez de su exteriorización en su mínimo espacio. Letras grandes: ideas reposadas que se graban más lentas, midiendo el camino en una amplia pisada de espacio.

La curva.

La curva suave de las "m" — la "n" que quiere convertirse en "u" — ha descubierto la ternura. Las letras, que saben a veces inclinarse, dicen un gesto de humildad para el amor humano que a veces manda en ella, rompiendo implacable la labor sorda y tenaz de la inteligencia....

—Y no tengo por ahí un secreto como Roma Bahn — pregunta entre indecisa y suelta una curva humorística, que sabe serlo porque vive en el terreno de una escritura detrógira, ascendente y vivaz.

Un secreto... un secreto... La mirada atenta mirando fijamente a través de la lupa que parece perseguir soluciones, el grafólogo piensa. Hay rasgos que balbucean indecisión, pero otros corrigen protestando firmeza y orgullo...

Aquí estoy yo, "la emotividad" — dice con repique insistente la escritura desigual. Mézclame al orgullo, agita conmigo la inclinación repentina de las letras, enciende la ternura de esas "emes" convertidas en curva de espera...

Hay ahora un atisbo irritable en la mirada fija.

Las letras la contemplan desorbitada y gigante a través de la lupa.

No hay engaño posible — parece decir — está bien que el orgullo imperioso de las letras sobreelevadas y de las "T" autoritarias pueda mezclarse a la escritura desigual para dar una susceptibilidad ardiente. Una susceptibilidad que juega a la pelota con el espíritu subiéndolo a lo alto de una visión de gloria y bajándolo de golpe al falso y enervante juicio de la indecisión. Es cierto que esas inquietantes letras inclinadas dejan caer al oído de la "m" redondeada, una canción de amor. Pero no hay triunfos decisivos. Sólo chispazos que le hacen parpadear el optimismo. Verla mejor en su endurezo triunfante y rebelde que grita: llevo dentro un fuego intenso de ambiciones que hace trizas el griterío enfermo de mi sentimiento.

Es una letra de veinte años que ha visto el camino, que lleva una meta dentro de sí misma, una meta que parece alcanzada y que se escapa siempre....

*Hay en el grafólogo una expresión de certidumbre. La escritura le mira desnuda de misterio. Una "a" abierta le dice su impotencia. Y se esconden confusos los gestos negativos de las "o" que se cierran....*

*Un timbre. Una puerta que abre la boca. Una voz.*

*—Señor grafólogo... esperan la colaboración.*

*—Está lista ya, llévela usted.*

*El mismo timbre poco después. La misma puerta. La misma voz.*

*—Dicen en el diario que no entienden nada... que es un idioma intraducible el de los grafólogos.*

*La cólera se asoma y se sienta en las arrugas de un entrecejo.*

*—Bueno... si no me entienden agregue esto que sintetiza todo... copie usted:*

"Inteligencia que quiere sentir en sus oídos la palabra talento. Orgullo intenso que ha comenzado por matar vanidades en un primer consciente desprecio para el aplauso ajeno. Sensibilidad que muere para el amor humano y que se renueva vigorosa para apoyar la inteligencia.

—Nada más?...

—No... agregue usted...

"Si dicen de Paulina que es "la hermana de Berta"—digan también de Berta—a cuenta y riesgo de la grafología—que ella también puede ser "la hermana de Paulina"...

J. ABERASTURI.

# LA MAQUINA 2010 DEL TREN FANTASMA

## DE CALAIS A PARIS EN LA LOCOMOTORA MAS RAPIDA DEL MUNDO

## EL MONSTRUO SE APRESTA

### Hemos Recorrido Doscientos Noventa y Seis Kilómetros en 180 Minutos, a Razón de Ciento Treinta por Hora, en Medio de las Tinieblas

**Por EDMOND DE NARVAL**

*(Colaboración especial para CRITICA)*

*LOS que viajan en los vagones como usted, ignoran lo que es el tren. Lo mismo que quienes lo miran pasar desde su casa, a través del campo, envuelto en su penacho de humo. No; para saber lo que es el tren, resulta preciso ir en la máquina, una vez por lo menos. Entonces sí, ya se sabe para siempre. ¡Oh, para siempre! Lo probable es que lo asalte a usted un temor retrospectivo, un miedo absurdo hacia atrás, pensando en las veces que anduvo Vd., en tren lleno de una inexplicable confianza, sin saber lo que era, y sentirá de golpe la angustia de todas las catástrofes de que escapó sin sospecharlo, mientras almorzaba en el coche restoran o leía aquél libro en el vagón para fumadores. A mí por lo menos me ha sucedido así. Vd. cree que no, pero le ocurrirá lo mismo. Después, cuando desaparezca el miedo, le quedará entonces, bien clara y bien fija en el cerebro, la noción exacta de lo que es en realidad el tren.*

*El tren representa un engranaje complicado y formidable que ha de marchar con una precisión matemática, absoluta. Es una cosa científica. Tiene que andar bien. La menor falla significa en seguida la catástrofe irremediable. ¿El maquinista? Un resorte más en la máquina. Sobre todo viajando de noche. De día, al menos, la vía está visible delante suyo, puede ver algo; pero de noche su misión redúcese a reconocer a tiempo la señal luminosa y a aumentar o disminuir automáticamente la marcha del convoy. ¿Luz blanca? ¿Luz verde? Adelante, a 100 kilómetros por hora, aún cuando la señal esté mal dada y el puente que viene en seguida se haya caído al río... ¿Luz roja? A frenar el tren como un loco, pues ignora si la señal de peligro que le hacen es porque otro tren viene en dirección contraria sobre su misma vía... El no sabe nada, nunca. Su convoy marcha dirigido a distancia, desde las diferentes garitas de cambio. Allí, en esas casetas aisladas en que nadie repara, allí es en realidad donde está el verdadero cerebro que dirige el tren. El viajero del Sleeping o del Superluxe confía ciegamente en el maquinista, con una confianza irreflexiva, heredada, pues de otro modo no leería con tanta desaprensión su revista, no se desvestiría con tanta calma, no dormiría tan tranquilo. Es que el hombre de la máquina sabe escrutar con seguridad la tiniebla y su mano no falla sobre las palancas de comando. La atención es continua, el esfuerzo mental y nervioso formidable, pero él tiene firme su puesto, no hay cuidado. Los pasajeros del rápido de lujo pueden dormir tranquilos. Sólo que...*

*Nadie piensa en el otro hombre, en el que se halla encerrado en el puesto de agujas, aislado en la noche, solo frente al ejército mudo de palancas metálicas, brillantes, todas iguales. —¡Todas iguales, eso es lo terrible! — en ese hombre anónimo de quien apenas distinguimos al pasar la sombra misteriosa reflejándose sobre los muros desnudos de la garita. Si el se equivoca, o vacila, o desfallece un instante, la catástrofe se produce en seguida. Una catástrofe que el maquinista no evitará nunca. Al contrario, mano ciega que ejecuta la orden del cambista desconocido, contribuye a precipitar el drama. La vía está rota. Pero él ha leído en la noche: "Vía libre", y seguro de sí mismo, consciente de cumplir con su deber, acelera aún más el tren y pasa tranquilo, bromeando tal vez con el fogonero. No sabe que unos metros más allá la máquina va a saltar de los rieles y el tren dará un salto mortal en el abismo*

### EN CALAIS

4o. bajo cero. Un aire agrio. Un cielo negro. Siempre recordaré exactamente la fecha: el 28 de marzo de este año — un viernes. Esa tarde llovía en Calais como llueve frecuentemente en el Norte de Francia, en medio de un viento terrible. En la rada era un baile continuo de "chalutiers" y de embarcaciones de todos tamaños que llegaban huyendo del "suroit", según le llaman al viento sudoeste los marinos normandos.

La estación marítima estaba a esa hora — las 2 de la tarde — casi vacía. Su vida activa no comienza antes de las 2 y 50, con la llegada del vapor de Londres. Los "porteurs" leían los diarios o conversaban entre ellos. Para ahuyentar el frío nos habíamos refugiado en la sala del jefe, alrededor de una lumbre magnífica, mientras el ingeniero de la compañía nos daba complacidamente mil detalles técnicos sobre las particularidades de la "superfacific", la locomotora monstruo en que luego iríamos hasta París. El dibujante Arteche, sin lograr entrar en calor, saltaba sobre una cuerda imaginaria.

### EL VAPOR

La aguja del gran reloj de la estación, de un golpe, se coloca sobre el minuto que faltaba: ¡las 2 y 50!

Puntual, como buen inglés, ya está ahí el vapor de Londres. Mugir de la sirena entre el viento y la lluvia. Cabeceos junto al murallón. Latigazo sonoro de la ola que nos salpica a todos. ¡Atención! :Un marinero inglés tira una cuerda a un marinero francés. El ancla. Ruído metálico de los cables de amarre. La pasarela. El barco se alivia en pocos minutos, largando sobre el muelle su carga de turistas londinenses.

—¡Passeport, please!

—¡Porter, sir!

—¡Custom here, please!

Las formalidades duran muy poco; el inglés entra a Francia como Juan a su casa. Comienza el desfile hacia el tren de lujo, que está ahí al lado, impaciente por partir. Los changadores se apoderan de un mundo de raquetas de tennis, palos de golf, máquinas fotográficas, guías de todos colores y tamaños, y las van colocando apresuradamente en los vagones. ¡Qué vagones! Es "La Flecha de Oro", tren para sibaritas, palacio con ruedas, maravilla del confort moderno: cada coche lleva una cocina, un chef, dos camareros, etc., etc.

Son las 3. Apenas han pasado 10 minutos desde que arrimó el [illegible] al muelle y ya cada ra[illegible] — quiero decir, [illegible] está instalado cómodamente en su amplio sillón pullman, pidiendo whisky con agua de Sels y leyendo en el diario lo qué dan esa noche en Montmartre. El tren puede partir cuando quiera.



Llega el vapor de la carrera al puerto de Calais. Los viajeros, sin perder un segundo, toman ubicación en los coches del convoy fantasma. En un disparo, los equipajes pasan de la bodega de la nave al depósito del tren, mediante una grúa gigantesca. Instantes después, la máquina 2010 emprende su loca carrera.

—¿Y los baúles?

—Los baúles ya están también en el tren, como por arte de encantamiento. Son esa enorme arca de hierro que la grúa acaba de pasar por encima de nuestras cabezas. Han sido encerrados allí sobre el andén de la estación de Londres y así llegarán al andén de la estación de París, sin que nadie los toque, salvo la mano poderosa de la grúa, una vez en Dover y otra vez en Calais: el tiempo suficiente para sacarlos de la bodega y ponerlos sobre el express, en vagones abiertos.

Todo el equipaje de los ingleses forma así un sólo baúl enorme, un baúl que hay que escribir con mayúscula. La grúa de la estación marítima es un changador gigante que lo agarra como quien toma una valija y lo pasa de un lado a otro: ¡Plum! ¡Ya está!

### EN MARCHA

—En voiture, ¡s'il vous plait! — va desperezándose la voz gangosa a lo largo del tren.

Un minuto para la hora. El maquinista hace señas y trepamos por la escalera de hierro, cuidando de hacerlo con aplomo para disimular nuestra torpeza. Presentaciones. Primero el patrón, como se llama aquí al maquinista: Guiard, un hombre excelente, según asegura el ingeniero. Hace un año que conduce la misma máquina, la 2010; conoce, pues, sus defectos y sus cualidades, su "carácter". Luego el compagnon, o sea el fogonero, un mocetón corpulento y decidido: Perrín. (Todavía no tiene la cara negra).

El sitio en la máquina es pequeño y debemos dejar el mayor espacio al fogonero, que necesita amplia libertad en sus movimientos. Arteche ubícase en un rincón, sobre una pila de carbones, y prepara sus elementos de dibujo. Yo al lado del ingeniero, junto al maquinista, "para no perder nada". El subjefe viene a anunciar el tonelaje del convoy: ¡700!.

Delante nuestro el disco de una señal anuncia ahora que la vía está libre. Partimos.

Un golpe de palanca, un silbato breve, un chorro de vapor, un ruido seco de sopapas... y ya la "Superpacific" está arrastrando sus setecientas toneladas de hierro y de ingleses millonarios. Apenas dejamos atrás el andén de la estación, estamos aun entre calles de Calais, y ya corremos a 70! La aceleración es fulminante. La "Flecha de Oro" no tiene tiempo que perder. Las curvas son tan pronunciadas que la locomotora da la impresión de no poder seguirlas, y parece que va a llevarse por delante las casas y las va a partir en dos. Pero el maquinista, atento sólo a las señales, no se ocupa de ellas; una mano en el silbato y otra en el regulador de la presión, su único cuidado, por lo visto, consiste en aumentar la velocidad... Arteche acaba de lanzarme una mirada de inseguridad: no podemos hablar. Aparte del ronquido enorme de la máquina, el pequeño puente de hierro que nos acopla al ténder trepida de una manera infernal, y lo mejor es tratar de guardar el equilibrio.

El tren corre ahora en plena campaña. Inútil pretender adivinar las formas de las cosas a ambos lados de la vía. Si el movimiento de la máquina le permitiese emplear sus lápices, Arteche debería conformarse con hacer rayas, única manera de reproducir lo que vemos. Parece que el aire lo borrara todo. El que intentase pintar esto sería tan loco como el que pretendiera pintar el silbido.

### ¡130!

La velocidad es cada vez mayor. Hay que agarrarse bien para que el tirón de una curva no vaya al proyectarnos por sobre la débil portezuela de hierro que nos separa del vacío. El ingeniero me hace señas para que observe el velocímetro: ¡130!

Perrín, el ojo sobre el manómetro, activa sin descanso el fuego. Es preciso mantener la presión para que la velocidad no disminuya. Vuelto hacia atrás, casi entre las piernas de Arteche, rompe a martillazos los pedazos de carbón y va echándolos sin cesar en el vientre insaciable del monstruo. Cada vez que abre el hogar, nos aturde el bramido del agua en los tubos de la caldera y una bocanada de aire caliente nos tuesta las pantorrillas. Antes de arrojarlo a la máquina Perrín riega el carbón: Así se consume en forma más regular y lenta. Todo el tiempo su trabajo es ese, no tiene un solo segundo de tregua, desde que sale de Calais hasta que llega a París, en un vaivén permanente, que pone nervioso. Romper el carbón, mojarlo, abrir el hogar, alimentar el vientre llameante de la máquina, y comenzar de nuevo. Y cada vez "picar" el fuego con el ringard, pala de hierro de 3 a 4 metros de largo que está continuamente al rojo vivo.

El trabajo de Perrín es proporcional al esfuerzo de la máquina. El arte de ser buen fogonero exige antes que nada un temperamento robusto.

### ¡BIFURCACION!

De pronto el ingeniero, haciendo milagros para sostenerse, me dice a gritos. — Yo apenas le oigo:

—¡Bifurcación!

Vamos a "ralentir" a 105. Al costado de la vía un gran rectángulo ha anunciado en letras verdes: BIFUR, abreviatura de bifurcación. Guiard reduce la velocidad y de 130 descendemos a 105. Eso es todo... Y pasamos el desvío con un estrépito infernal de rieles que protestan. En seguida un disco blanco anuncia que ya no hay más restricciones y volvemos a correr seriamente. 106, 107, después 115, y al cabo de un instante otra vez 130... Postes telegráficos, puentes, túneles, estaciones, adivínanse apenas en este baile [illegible]tástico, en e[illegible] vaivén loca de la bestia de hierro desencadenada. A cada kilómetro Guiard se inclina hacia afuera para reconocer mejor las señales, mientras su mano derecha, puesta sobre el regulador, lleva entre el pulgar y el índice la suerte del tren. La pala roja de Perrín que activa el fuego, prosigue a nuestro lado su inquietante vaivén. En eso un disco anuncia un cruce: velocidad máxima 115. Dos golpes de silbato. Pasamos. La pendiente suave que viene en seguida nos permite retomar instantáneamente la marcha normal. La 2010 va de nuevo lanzada a 130. A poco, después de una curva, la estación de Amiens se anuncia a lo lejos. Yo supongo que el maquinista va a reducir la velocidad, pero me equivoco; con gran sorpresa de Arteche y mía "quemamos" la estación, que desaparece detrás nuestro entre una nube de humo, sin que la aguja se mueva de 130.

Entre tanto se acerca la noche. Las señales han comenzado a encenderse una a una. En la máquina las formas van borrándose. (¿Dónde está ahora Arteche?). La sombra gris del fogonero es la única forma visible, cada vez que abre el hogar para echar más carbón. Eso, y la pequeña lamparita roja del velocímetro, para que Guiard sepa a cuánto va conduciendo su tren.

Fuera, a la izquierda, entre las tinieblas que han brotado de pronto sobre el campo, una sola cosa: la mirada vigilante de la señal verde y blanca. La vía está siempre libre...

Otro tren viene hacia nosotros. El cero luminoso de la lámpara lo anuncia a lo lejos. ¡Ya pasó! Ahora nos sumergimos con estrépito horrible en las tinieblas de un túnel. Y sigue siempre el galope furioso a través de la noche...



Mientras el ingeniero observa las llaves y palancas, y Perrín maneja su enorme pala que alimenta sin cesar las entrañas del monstruo, Guiart no saca la mirada del camino. Los otros dos hombres están atentos a cualquiera de esos fenómenos inopinados que ponen la carne de gallina.

*(Dibujos del natural, de Arteche)*

### LUZ COLORADA

En eso Perrín ha dicho al lado mío:

—¡Ca y est!

¡Luz roja! El maquinista, estirándose como un gato, ha cerrado el regulador y se ha prendido a la palanca del freno. La aguja del velocímetro pega un salto. Pitido prolongado que repercute en la noche como un grito trágico. Golpes [illegible] freno sucesivos, por pequeñas sacudidas, bajo la mano crispada de Guiard. La velocidad cae: 120... 100... 80... Perrín, inclinado hacia afuera observa el balastro para ver si los frenos responden. La señal está ahora a 500 metros delante nuestro...

Sin vernos, sin hablarnos, Arteche y yo sentimos que el corazón se nos salta a la garganta. El instante es terrible. ¿Por qué nos mandan parar? Todo lo que sabemos es que hay que detenerse lo antes posible, a toda costa. ¿Tendremos tiempo? La actitud de los hombres de la máquina no es para tranquilizarnos. Las iluminaciones súbitas del hogar muestran la cara angustiada de Guiard, que continúa cerrado válvulas con una mano, mientras con la otra agita desesperadamente el cordón del silbato. El fogonero, medio cuerpo afuera, trata en vano de saber...

¡Ah, el inmenso jadeo de la máquina que no para nunca!

No es fácil, no, detener de golpe las setecientas toneladas de hierro lanzadas sobre los rieles a esta velocidad fantástica!

Con todo, el freno, accionado a fondo, comienza a dejar sentir sus efectos. ¡Por fin! La máquina vencida protesta con un ruido formidable de vapor. El tren se para...

—¡Abajo! — gritan desde la vía agitando en alto un farol rojo.

—¿Qué ocurre?

—¡Llevan fuego en el tander!

En efecto, los ejes van ardiendo. Estopa con grasa que quedó allí adherida sin que lo advirtieran en Calais y que se ha incendiado luego con la fricción de la marcha. En Amiens han debido sorprenderse al paso de este tren fantasma que atravesaba la noche dejando tras de sí un rastro de fuego, y han avisado al próximo puesto de agujas para que nos detuvieran.

Abajo todos. Guiard está furioso por el retraso:

—¡Nom de Dieu de nom de Dieu! ¡C'est idiot ca!

Para nosotros es un alivio tremendo. Mientras los hombres apagan el fuego a toda prisa, el corazón se nos vuelve a su sitio. Durante un instante que nos pareció eterno, hemos tenido la sensación angustiosa de la catástrofe definitiva, una sensación clara, consciente, que nos daba tiempo para sufrir, mientras el maquinista, los dientes apretados, luchaba por frenar el tren desorbitado. Lo digo sin literatura, tuve miedo. ¡Oh, un miedo horrible! Como en "La Bestia Humana", ¿verdad Arteche? La realidad va más allá de lo imaginado. Faltaba, es cierto, la lucha entre Jacques y Pequeux; pero nosotros teníamos el drama terrible de esa luz roja que nos ordenaba parar a todo trance en medio de las tinieblas...

Y hace cuarenta años, en la época de Zola, los trenes no eran como hoy, monstruos de hierro desbocados.

### OTRA VEZ

¡Arriba todos! Hay que recuperar los minutos perdidos. La 2010, más dócil que nunca, como si comprendiera el deseo de su conductor, comienza de nuevo a tragarse la distancia. Los kilómetros son medio [illegible]inuto: 93, 92, 91...

A lo lejos, delante nuestro, va creciendo un resplandor en el cielo. ¡Las luces de París! Las estaciones hácense más frecuentes, los semáforos se multiplican. Cada andén iluminado que cruzamos es apenas un relámpago para nuestros ojos. ¿Las grandes ciudades? Insignificantes gusanos luminosos que aparecen un instante al costado de la vía para morir en seguida detrás nuestro en la inmensa llanura negra. Y la lluvia comienza de nuevo, borrando aun más los contornos de este paisaje de pesadilla.

—¡Asnieres! — grita el ingeniero, haciendo portavoz con la mano.

Es la estación próxima. A 10 minutos de París.

Como a medida que vamos entrando en la banlieu parisiense las bifurcaciones aumentan en forma endiablada y con ellas el triángulo luminoso de las linternas, y como la lluvia hace difícil distinguir las señales, el fogonero y el técnico que nos acompañan, se han puesto también a escrutar la vía. Yo intento ver. Las luces son tantas, debido a la multiplicación de las líneas paralelas de entrada y salida, que no me explico cómo logra el maquinista, sobre todo cuando una curva rompe la perspectiva directa, reconocer con seguridad, entre cien, la luz que corresponde a su vía.

A todo esto la velocidad no disminuye. El choque de las ruedas sobre las juntas de los rieles produce un ruido impresionante. Por nuestra derecha cruzan sin cesar los trenes que salen de París. A la izquierda, un disco verde: trabajos a 1,500 metros. Guiard tira del silbato y va cerrando el regulador. Luego cambia de marcha y comienza a frenar con suavidad. La aguja del "tachymetre" cae por golpes. — 50, 45, 40...

Ya se ve ahora bien clara, frente a nosotros, la estación terminal, como una enorme boca luminosa en donde vamos a meternos dentro de un segundo. He ahí, a la derecha, el último semáforo, el puesto número 1, con sus agujas de entrada. Estamos a horario: las 6.

¡Hemos llegado! La bestia de hierro, palpitante aún pero dominada, en reposo obligado a lo largo del andén, se alivia a grandes soplos. El rezongo del vapor en la caldera emociona la estación.

¡Ya llegamos! Las puertas se abrieron de golpe y el tren quedó vacío... ¡Se acabó el tren! Ahora es el desfile atropellado hacia la salida. A casi todos les espera alguien. A aquél lo estrechan unos brazos queridos, a éste unas manos amigas.

¡Qué lindo es llegar!

### ¡SALUD!

Todos pasan a prisa, a prisa, empujándose frente a nosotros. Pero ni uno sólo mira la máquina si no es para apartarse de ella. (¡Oh, qué fastidio este vapor hirviendo que sube desde el balastro!).

Nadie ti[illegible] gesto de reconocimien[illegible] p[illegible] los dos hombres d[illegible]conoc[illegible] de la locomotora [illegible] en su jaula negra de hierro, [illegible] entre reflejos de fragua, los do[illegible] obreros [illegible] a nuestro [illegible] hóstil a la máquina; la frent[illegible] negra de carbón y sudor, los [illegible] con las lágrimas arrancadas por el viento y el fuego, los ojos que, para conducir el tren en la noche, no pueden cerrarse un solo instante! Pero todos pasan... Ninguno ha saltado al estribo para estrechar la mano sucia de los hombres negros. Los únicos que estrechan la mano del maquinista son los que viajan en el tren que pilotea el duque de Zaragoza o el rey Boris de Bulgaria, porque siempre es bueno estrechar la mano de un duque, o de un rey. Además, porque no inspiran mucha confianza en ese oficio que no es el de ellos, y en realidad, al darles la mano, la mayoría se felicitan a sí mismos por haber llegado bien. En el maquinista profesional, en cambio, el viajero confía ciegamente. Confía tanto, que ya se olvida de él. Tan acostumbrado está a llegar sin contratiempos, tan ajeno va a cuánto ocurre en la máquina, que todo le parece muy natural. ¿No es obligatorio llegar bien? ¿No ha pagado acaso su billete para llegar bien? Así, si el hombre negro lleva su tren a horario, no tiene mérito: es su obligación. Si para evitar una catástrofe le hace sufrir un minuto de retardo, es un estúpido que no merece disculpa.

Nosotros no. Ahora sabemos lo qué es el tren. Y antes de quitar el puente de hierro de la 2010 hemos estrechado con calor la mano de Perrín y de Guiard, y nos hemos ido a beber con ellos un bordeaux rouge, un vaso de buen vino tinto de Burdeos, en una taberna próxima a la estación:

¡Salud, maestro maquinista!

¡A tu salud, fogonero!

Edmond de NARVAL.

PARIS, marzo de 1930.

## UN RASTRO DE FUEGO NOCTURNO

### Cuando Mayor Era el Vértigo, la Luz Roja nos Detuvo en el Camino

### ¿QUE PASA?

## *Emprenderá Próximamente un Viaje Comercial*

***El Sr. Raúl E. Negrete Partirá para Norte América***

Próximamente se embarcará para los Estados Unidos de Norte América, iniciando una jira comercial el señor Raúl E. Negrete, de la conocida firma Negrete, Vuilliomenet y Cía., que tiene su sede central en la calle Entre Ríos 729.

El señor Raúl E. Negrete, que es el alma de la firma mencionada, va a Norte América llamado por algunas casas importantes que quieren confiar sus representaciones a la firma de que forma parte. Hoy ya son representantes exclusivos e importadores de los acreditados radio-receptores Kolster Brandes y de los receptores Grebé, cuyos últimos modelos llaman la atención. El radio técnico de la casa, señor Raúl Vuilliomenet, es uno de los más preparados en la especialidad y con el señor Negrete compone uno de los rubros que en radiotelefonía mejor concepto merecen.

R. NEGRETE

## *Desean que la Línea 50 de Tranvías sea Nocturna*

Un núcleo de vecinos del populoso barrio de Parque de los Patricios ha presentado una nota a la Dirección de la Compañía de Tranvías Anglo Argentina, con el objeto de que se extienda a nocturno el servicio de la línea número 50, que hace el recorrido entre Retiro y el citado barrio.

Es una sentida necesidad en esa poblada parroquia de Buenos Aires, que cuenta únicamente con el servicio nocturno de la línea 16 que realiza el recorrido desde Plaza de Mayo pero que no llena sino una parte de las necesidades de los pobladores locales.

Es en verdad una solicitud justificada que la empresa ha de saber apreciar en su justo valor, colaborando así al mejor servicio de transportes de pasajeros con lo que ganarían los vecinos en comodidad y la compañía en consideración popular.

Por eso creemos que la iniciativa ha de tener franco éxito.

## *Concurso Regional de Maíces y Algodones*

La Gerencia del Ferrocarril Central Córdoba ha resuelto efectuar gratuitamente las muestras de maíces y algodones que se envíen por sus líneas desde cualquier punto del país al Quinto Certamen Regional que bajo los auspicios del gobierno provincial de Santiago del Estero se reunirá allí hasta el 5 de julio venidero.

La cantidad a transportar gratis ha si[illegible] fijada como máxima en 10 kilos[illegible]

# Finalizará Esta Noche la Temporada Alemana del Maipo

## *Encarnando a Mefistófeles Dió su Ultima Interpretación el Gran Actor Eugen Kloepfer*

***"Fausto", de Goethe, se Representó Anoche en el Maipo, en una Memorable Velada***

***UN HOMENAJE EN LA DE HOY***

La representación de "Fausto", de Goethe, en el Maipo, constituyó la nota artística más destacada de la temporada alemana que termina esta noche y, al mismo tiempo, una velada memorable, puesto que no sólo se daba por primera vez, aunque en su idioma original y no en el nuestro, una de las obras más geniales de la literartura universal sino que marcaba la interpretación final, en su estada entre nosotros, de un actor de las condiciones de Eugen Kloepfer, que se reservó para sí la dirección general del espectáculo y el papel de Mefistófeles.

Ofrecer el "Fausto" en el Maipo ha sido para la animosa compañía alemana de Georg Urban, un verdadero "tour de force" y la más arriesgada de las pruebas que habría estado condenada al fracaso sin remedio a no contarse con las ventajas de una organización genuinamente alemana, en la que todo está previsto. El espectáculo, de necesarias proporciones, puesto que, rducido el texto del poema de J. W. Goethe al esquema dramático que generalmente se representa en el teatro clásico alemán, necesitaba, con todo, veinte cuadros en un escenario que, estando en la más hermosa sala para comedias de la capital, es el más pequeño y difícil para toda adaptación de obras de gran espectáculo.

El inconveniente fué salvado con relativo éxito por la movilidad de los telones, los fondos de cortinados negros, los elementos esenciales del decorado de Pirchan. Distaba mucho el marco escénico en que se desenvolvieron anoche los artistas de Urban, del que ofrece en Alemania cualquier teatro de ciudad, de ínfima categoría. A pesar de los inconvenientes, lográronse efectos muy hermosos con sólo la utilización acertada de las luces, los planos de sombras y muchos detalles de nuevo ambiente escenográfico, moneda corriente en Alemania, y que en nuestro medio siguen siendo novedad y ejemplo.

### Kloepfer

Si la representación de "Fausto" le es perfectamente familiar al público alemán, pues, es una obra que continuamente se representa en los grandes teatros oficiales y por cuyos dos papeles fundamentales han desfilado los grandes intérpretes de todas las épocas, para nuestro público, aunque compenetrado con el el poema, la representación era una novedad completa. Existía interés en saber cómo podía componerse "escénicamente" una obra de las vastas proporciones de la de J. W. Goethe y qué participación podía tocarle en ella a un actor como Kloepfer cuyas interpretaciones anteriores lograron el aplauso más unánime del público y de la crítica.

Según sus propias actitudes y posiblemente influyendo en ello el "physique du role", los grandes actores germanos optan por los papeles de Fausto o de Mefistófeles. Un Moissi realiza el Fausto; actores de la talla de Bassermann, de Wegener y de Kloepfer, el Mephisto. En realidad no hay un rol protagónico en el poema goethiano, y el relieve mayor que pueda tener su versión depende directamento de las cualidades del actor.

Es así que tuvimos anoche en Kloepfer a un Mefistófeles pleno de autoridad, de línea interpretativa rica en matices y singularmente animado dentro de las características originales del actor. En general, su interpretación de ayer ha sido un digno remate de sus creaciones anteriores entre nosotros.

### El "Mephisto" de Kloepfer

El modo como ha concebido y realizado su personaje el celebrado actor del Volks Theater de Berlín es ajustarse netamente a la línea de la interpretación clásica del teatro alemán. Y, cosa curiosa, sorprendió sobre todo a quienes, con la herencia de los Mefistófeles de ópera en la retina, no podían imaginar a Mefistófeles de otro modo que no fuera la expresión de la imaginería popular sobre el Diablo. La tradición escénica alemana exige qu Mephisto se ajuste al espíritu del texto más que a la exigencia plástica de las masas. La ópera puede darnos una personificación del Diablo, atildado, elegante, uniformado al que sólo le falta el rabo para ser realmente popular. El libro goethiano quiere que Mephisto sea el espíritu que niega, el espíritu esencialmente irónico, demoledor y a menudo humorista antes que malo. La tradición visual de tantos años nos acostumbrada al Mefistófeles-Diablo; la del teatro clásico alemán quiere un Mephisto-"Geist", Espíritu, ante todo. ¿Cómo iba a convertir en "Geist" a su creación el señor Kloepfer con la maciza personalidad que le reviste? Gracias al talento, exclusivamente. Le seguimos con interés a través del Prólogo, cuya expresividad al escuchar, al decir, al imprecar, al maldecir se radicó exclusivamente en el rostro. Le vimos luego en las escenas con el doctor Fausto en su gabinete — esa cueva de brujas en la ópera reducida anocho a su significado plástico esencial — le admiramos verboso, insinuante, dominador de Fausto, travieso, burlón en una infinidad de matices expresados no sólo con los recursos cambiantes de su voz sino en su fisonomía. Era, todo el tiempo, la obra de un gran actor clásico en un rol clásico y su figura, por momentos, cobró caracteres impresionantes. Su caracterización tan diferente de todo lo que pudiera acercarnos al Mefistófeles de la ópera, se impuso por su fuerte individualismo. Por lo demás, repetimos, no es creación de Kloepfer el concebir a "Mephisto", así más humano que diabólico cuando entre hombres actúa, tal lo exige la tradición teatral clásica alemana y hasta en la lírica de mayor relieve, descartando a los Mefistófeles de cromo popular del "Faust" de Gounod y del "Mefistófeles" de Boito, existe el mismo personaje, visto y representado de otra manera en la "Damnation de Faust", de Berlioz.

Kloepfer logró mantener su señorío y su ejemplar autoridad a lo largo de todo su papel que anoche, necesariamente, tuvo que resultar predominante.

### La interpretación

Los demás actores de la compañía Urban, siempre dentro de las tradiciones teatrales, brindaron sorpresas de capacidad desconocidas. El señor Max Grunberg compuso el rol de Fausto con excelentes recursos de actor y extraordinaria y patética vehemencia, sobre todo, en las primeras escenas. No fué el anciano decrépito con que ve la fantasía popular al Doctor Fausto antes de su transformación en joven, sino siempre el hombre cuya salud y aspecto condicen con la formidable robustez de su inteligencia.

Edith Robbers nos brindó una Margarita de grandes cualidades de expresión. Le ayudaron para componer su Gretchen su gracia personal, su naciente experiencia escénica y un sentido de ternura y humanidad, constantes. Algo excesivo en su diapasón el Valentín del señor Schapper que en cambio dobló su interpretación en una pintoresca bruja de la noche de Walpurgis.

Kloepfer y los intérpretes, así como el director Urban, fueron muy aplaudidos por la sala, repleta de público, en uno de cuyos palcos estaba la princesa de Hohenzollern, esposa del ex Kronprinz.

### Un homenaje

La temporada alemana terminará esta nocha repitiéndose el programa de ayer con "Fausto", pero los artistas alemanes han querido tener la gentileza de dedicar la velada al Dr. Augusto Bunge, diputado nacional socialista independiente, autor de una excelente traducción del poema goethiano.

## AUTOGRAFO DE KLOEPFER

Ich freue mich
dem herrlichen und
befreundeten Argentinien
die grösste deutsche
Dichtung - Faust -
bringen zu dürfen
Eugen Kloepfer

**"ME ALEGRO que me haya sido permitido llevar a la grandiosa y amistosa Argentina la obra más grande alemana: "Fausto".**

## Nuevos Números Debutarán Hoy en el Circo Berlín

**Acróbatas y Cómicos**

Esta noche harán su presentación en el Coliseo, incorporándose a la compañía del Circo Berlín, dos nuevos elementos, que lograrán interesar al público habitué de ese teatro. Son ellos los acróbatas "Auguste and Jenny" y los cómicos George y Charlie. Los primeros en sus demostraciones ultra rápidas de cultura física y los segundos, los cómicos George y Charlie, en sus creaciones icaristas.

En el día de mañana, feriado, se realizarán tres funciones: la matinée, que estará dedicada al mundo infantil, sección vermouth, extraordinaria y la nocturna, de moda.

En breve presentará también el Circo Berlín un conjunto de leones africanos.

## El Gran Actor que se Despedirá Esta Noche

*EUGEN KLOEPFER se despedirá esta noche, volviendo a encarnar a Mefistófeles en el "Fausto", de J. W. Goethe, de cuyo éxito nos ocupamos en otra columna informativa. Cierra así el destacado actor alemán, uno de los más completos y personales dentro del arte escénico contemporáneo, su breve temporada del Maipo, en la que cerró, con su participación en cuatro espectáculos diversos, la temporada alemana de Georg Urban, que se ha convertido en una visita anual a Buenos Aires.*

*Klopfer, en "El Maestro", de Hermann Bahr, en su original concepción de "Topaze", en su asombrosa creación escénica de "Menschenfreunde" (Filántropos), de Richard Dehmel, y anoche en su participación en el "Fausto" goethiano, nos ha mostrado sus más interesantes características de gran actor. "Dió una lección de arte escénico", dijimos a raíz de su "Menschenfreunde"; tal ha sido, en efecto, y tal el recuerdo que perdurará de un actor de raza, más intuitivo que intelectual, lleno de matices y contrastes y dueño de una técnica de virtuoso, tal es su perfección y su variedad de recursos. Klpepfer, después de la despedida de esta noche, irá a Chile, y de allí a Alemania, a su puesto habitual en el Volks Theater (Teatro del Pueblo), de Berlín.*



*El gran actor alemán EUGEN KLOEPFER en su creación de "El Maestro"*


(Los teatros continúan en la pág. 12)




**Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.**

### 1. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

José Pelleriti, mart. púb. C. y v. de c. e hip. Lavalle 282. U. T. 38 - 3807

**Se transfiere regia casa, esquina,** única disponible frente a la plaza Barrio Tellier con 15 mensualidades pagas de 122 pesos. Humaitá No. 6950. Liniers.

### 2. Teatros

**APOLO**
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Cía. César y Pepe Ratti. — Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15: Palermo chico. A las 22.15: La culpa la tiene el gallego de enfrente. Platea por sección, $ 1.20.

**ARGENTINO**
Bmé. Mitre 1448. U. T. (38), Mayo 4688. Compañía Discépolo. — Hoy, a las 18, vermouth extraordinaria, el gran triunfo de Berta Singerman en La invitación al viaje. Platea, $ 5. Noche, festival organizado por el Partido Socialista Independiente: Fin de la jornada.

**ATENEO**
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 18: Roberto y Mariana. Platea, $ 2. A las 22: Una aventura amorosa.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Vermouth a las 18 y noche a las 21.30, extraordinario éxito de la película española, superproducción sonora titulada La copla andaluza; en los cuadros animados intervendrán los cantaores flamencos y toda la Cía. de La copla andaluza. Platea, $ 3.

**BATACLAN**
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Exito: Tápame que tengo frío. El hotel del ruso y ¡Viendo los angelitos! No apta para menores. Platea, $ 1.

**BUENOS AIRES**
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Empresa F. Delgado. Compañía argentina de Enrique Muiño. — Hoy, a las 18.15 y 22: La muchachada de a bordo. A las 21 y 23: Está de guardia "Rivera". — Platea, $ 1.20.

**COMEDIA**
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina de sainetes
**OLINDA BOZAN**
Primeros actores,
**Busto - Camiña - Morales**
El conjunto artístico más valioso del año. Hoy, a las 18.15 y 23.15, 372 representaciones de Los caballeros del altillo. La obra que marca el record de la risa y entradas. A las 21.15, por última vez, Ensalada rusa. A las 22.15, estreno del sainete original de José Vázquez y Salvador Riese, titulado: Se alborotó el avispero, en dos actos; en el segundo acto estreno del tango Chaferola, letra de los autores de la obra y música de José Ceglie, cantado a tres voces, por Olinda Bozán, Encarnación Fernández y Paco Busto. Platea por sección, $ 1.20.

**COMICO**
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Gran compañía argentina de sainetes Alippi-Ruggero-Olal. — Hoy, vermouth a las 18.30 y noche a las 21 y 23.15: Que la agarre quien la quiera. A las 22.15, 238 representaciones de El cantar de los tangos. Platea, $ 1.20.
—Viernes 2 de mayo, estreno: A mí juego me llamaron, pieza cómica en 2 cuadros de R. Cordone y C. Goicoechea.

**COLISEO**
Charcas 1109. U. T. (41), Plaza 1115. Gran compañía de circo de fama mundial. Hoy, a las 21, función popular, con precios al alcance de todos los bolsillos.

**FEMINA**
Paraná 426. U. T. (38), Mayo 0498. Gran compañía de revistas porteñas. — Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15: ¡Qué papa el año que corre! A las 22.15: ¿Y quién ha dicho que no?. Platea, $ 1.

**FLORIDA**
Galería Güemes. U. T. (33) Avda. 5154. Todos los días, arte realista. No apto para menores. En cine continuado de las 11 a las 24: Africa, país cálido... y Carne de pecado. — Entrada, $ 1.

**LICEO**
Rivadavia 1495. U. T. (38), Mayo 4291. Compañía Gómez-Fregues-Olarra. — Hoy, a las 18: El defensor, la obra maestra del insigne autor húngaro Franz Molnar. Platea, $ 2.50. Noche, beneficio: Papá Lebonnard.

**MAIPO**
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3382. Empresa H. Cairo. — Compañía alemana de Georg Urban. — Hoy, a las 21.30, despedida de la compañía: Fausto.

**MAYO**
Av. de Mayo 1099. U. T. (37), Riv. 2689. Empresa F. Delgado. Compañía de zarzuelas españolas. Director: Fernando Vallejo. — Hoy, vermouth, a las 18.15 y noche a las 21 y 23.30, grandioso éxito: Los claveles. A las 23: La guitarra. Platea, $ 1.20.

**MARCONI**
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo [illegible]. Compañía lírica italiana. Ultima [illegible]. Hoy, a las 21.30: Tosca, función en [illegible] de la soprano Pina Gatti. Platea, $ [illegible].

**NACIONAL**
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad [illegible]. Compañía nacional de sainete y [illegible]. El conjunto artístico más completo en su género. Director-empresario: P. [illegible] Carvallo. 16o. año consecutivo de teatro argentino por secciones. (Unico en esta capital). — Hoy, a las 18.15, 21.15 y [illegible] lazo. A las 22.15: El conventillo de la Paloma, 1057 representaciones. Platea, [illegible]

**NUEVO**
Corrientes 1530. U. T. (38), Mayo [illegible]. Compañía negra de revistas Cubanas. Hoy, a las 18.15 y 22.15: Rapsodia [illegible] biche. A las 21.15 y 23.15: El [illegible]. Platea, $ 1.50. Mañana, estreno: La Mazucamba.

**ODEON**
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro [illegible]. Hoy, a las 21.30, grandioso éxito, 14o. concierto del famoso
**Coro de Cosacos del Don "PLATOFF"**
Platea, $ 5.

**ONRUBIA**
Victoria 1398. U. T. (37), Rivadavia [illegible]. Empresa F. Delgado. Compañía [illegible] de comedias José Balaguer. — Hoy, a las 21.45, últimas representaciones, a precios populares del gran éxito: Nobleza baturra. Exito de la pareja de cantadores de jota Pilar Gascón-Justo Royo. Platea, $ [illegible].

**OPERA**
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad [illegible]. Está abierto el abono a la compañía
**MARTINEZ SIERRA**
**CATALINA BARCENA**

**PORTEÑO**
Corrientes 848. U. T. (35), 1109 Libertad. Hoy, a las 17.30 y 21.45, cómicas y variedades sonoras; a las 18.30 y 22.30, grandioso estreno de la superproducción sonora Ajuria extraordinaria: El arca de Noé, el espectáculo de los siglos, exclusivamente en esta sala para toda la capital. Están en venta las localidades para la función de mañana.

**POLITEAMA ARGENTINO**
Corrientes y Paraná. U.T. (38), Mayo [illegible]. Compañía Parravicini. — Hoy, a las 21.45, asombroso éxito de hilaridad
**A VILLA MORTERO LLEGO UN RELOJERO**
Platea, $ 3.

**SMART**
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad [illegible]. Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 18.15: Vincha celeste. Noche, 21.45, estreno: El triunfo del amor, versión de la famosa obra de Niccodemi La Volata.

**SAN MARTIN**
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo [illegible]. Cía. italiana de operetas Odette Marion. —Hoy, a las 20.45 en punto, función extraordinaria celebrando la Fiesta del Trabajo: la opereta Primarosa. Platea, $ 3.

**SARMIENTO**
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo [illegible]. Gran compañía argentina de revistas de arte. Dirección: M. Romero. — Hoy, a las 18.30, 21.10 y 23.25, grandioso éxito de la revista de actualidades, sucesos y comentarios:
¡EL "DOTOR" ESTA PATETICO! Once cuadros de gran alegría y novedad, en los que toma parte toda la extraordinaria compañía del Sarmiento.
A las 22.15, grandioso éxito de la revista Estrellas y maravillas.

### 3. Cinematógrafos

**ALVEAR**
Esmeralda 320. U. T. (35), Libertad 1322. Hoy, a las 18.20 y 23.10: Baja traición, film sonoro, p. L. de Putti y L. Hanson; Matrimonios modernos; Carmen; Beso su mano, señora, y Cómicas.

**ASTRAL**
Corrientes 1641. U. T. (38) Mayo 7643-[illegible]. La sala que presenta el mejor espectáculo del año. Hoy, a las 17.30 y 21.30, atrayente programa de variedades sonoras; 19.10 y 22.10, la superproducción Paramount sonora: El desfile del amor, con Maurice Chevalier y Jeannette Mc. Donald, bajo la dirección de Ernst Lubitsch. Espectáculo no superado hasta la fecha.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1199. U. T. (38), Mayo [illegible]. Hoy: Dedos ágiles; 18.30 y 23.30: Bajo el cielo de Valencia, film sonoro español; lo. de mayo; Agustina de Aragón, sonoro.

**CAPITOL THEATRE**
Santa Fe 1848. U. T. (44), Juncal [illegible]. Hoy, a las 17.30 y 22: No olvidés a vuestra madre; 18.30 y 23: La guardia nocturna, F. N. P. sonora, por Billie Dove.

# EL TAMBORCILLO SARDO (7)

*del libro "Corazón", de EDMUNDO DE AMICIS.* Dibujos de Rojas

EL tamborcillo contó al capitán todas las peripecias sufridas hasta alcanzar a los suyos. "Debes haber perdido mucha sangre" díjole el capitán. "Algo más que sangre", contestó el muchacho, y dejó en descubierto la pierna que había sido necesario amputarle.



EN aquel momento pasó un médico. "¡Ah!, mi capitán — dijo —, esa pierna se hubiera salvado si el muchacho no se hubiese esforzado en correr estando herido. Hubo que cortar, pero es un valiente, se lo aseguro; no ha derramado ni una lágrima". Luego pasó a otra cama.



EL capitán arrugó las cejas y miró fijamente al tamborcillo, subiéndole la colcha; después, lentamente, casi sin darse cuenta de ello, y mirándole siempre, levantó la mano hasta la cabeza y se quitó el quepis. "Mi capitán — exclamó el muchacho, admirado — ¿Qué hace?"



ENTONCES aquel tosco soldado, que no había dicho nunca una suave palabra a un inferior suyo, resepondió con voz dulce y extremadamente cariñosa: "Yo no soy más que un capitán. Tú eres un héroe". Después se arrojó con los brazos abiertos sobre el tamborcillo y lo besó. Fin.

LA NAVE VELERA, por José Gabriel

## Fuerzas Divinas

Lo que un día fue una protesta, es hoy una celebración. Se empezó por recordar con dolor un crimen horroroso; se ha concluído por augurar un futuro feliz. Se abandonaba el trabajo para llorar de rabia impotente: se abandona para ir de fiesta. También el cristianismo tiene festividades que primero fueron un recuerdo doloroso. Y ¿cómo no, si el cristianismo y el obrerismo son dos movimientos gemelos?

Sin embargo, no se ha exonerado enteramente de su trágico carácter original esta fiesta obrera. Vamos de fiesta, sí, pero no emperifollados; de fiesta, pero no de jarana. Generalmente, el día está gris; o porque lo está de veras, o porque están turbias nuestras pupilas. Dibujan una sonrisa nuestros labios, pero todavía hay lágrimas en nuestros ojos.

¡Cuántas lágrimas tendremos que dejar correr aún! Aquella burguesía asesina de Chicago se asustó de su crimen y nos consintió una queja; esta burguesía de ahora nos permite vaticinar un porvenir de dicha; pero ¿quién nos dará ese porvenir? Nadie, si no nosotros. El movimiento obrero es de tal naturaleza que no admite protección. Un rey puede proteger un movimiento político. No hay rey ni señor que pueda echarse bajo el brazo las aspiraciones obreras. Son aspiraciones radicales, que ponen el mundo al revés, como las aspiraciones cristianas auténticas. Nadie querría protegernos desde arriba para quedar debajo. Tendremos que seguir librados al propio esfuerzo. Y eso cuesta lágrimas. Lágrimas por lo que hace sufrir el avanzar contra viento y marea, y lágrimas por lo que luego remuerde haber tropezado o haber sido cruel. Ved cuánto ha llorado el pueblo ruso; ved cuánto llora.

Pero hay fuerzas para seguir adelante, aunque sea a tientas. Sólo los esclavos, en el mundo, tuvieron la fuerza indomable que el obrero. Las fuerzas de los de arriba son fuerzas humanas; las de los de abajo son divinas. Pujan por algo el instruído y el poderoso porque quieren acrecentar sus bienes terrenos. El esclavo pujaba por empezar a vivir. Así el obrero. Lucha, pues, el obrero en nombre de Dios, como luchaba el esclavo. Por eso, a pesar de los filósofos y de los poderosos, se abolió la esclavitud y se evadirá de su opresión el obrero. Son los cimientos del mundo que se manifiestan.

Los poderosos lo saben; lo saben, pero no pueden quererlo: les va la vida en la parada. Mañana, primero de mayo, fiesta del trabajador, se encierran todos en sus abrigadas mansiones y miran aterrados a la calle, tras los visillos; aterrados de sí mismos, pues nosotros no llevamos máscaras. También los instruídos, dotados por los poderosos, lo saben y lo repelen: les va la dote. Como sus señores, huyen de la multitud grávida de lejanías y de auroras. Sólo quedamos en las calles los que no tenemos nada: ni dinero ni poder ni casi instrucción. Nuestra esperanza inquebrantable, nada más.

¡Salud, hermanos!

*RESUMEN DE HISTORIA ARGENTINA*

En este mes de mayo — mes de la patria — la Nave Velera hará una excursión por la historia argentina; excursión rápida, pero alerta: sin recalar demasiado en ninguna playa, no dejaremos de ver ningún puerto. He aquí el programa del viaje:

I Descubrimiento de América, II Descubrimiento del Río de la Plata, III El territorio argentino y sus pobladores, IV La conquista, V La colonización, VI El virreinato, VII Las invasiones inglesas, VIII La revolución, IX La emancipación, X Las luchas civiles, XI La tiranía, XII La organización nacional.

*EL HOMENAJE DE FRINE*

La cortesana griega Friné, célebre por su hermosura, había dedicado en Delfos una Venus de oro, y Diógenes, que vio la estatua, le puso esta inscripción: "Se hizo con la incontinencia de los griegos".

## 28. Cigarros y Cigarrillos

CIGARRILLOS
**EMBAJADORES**
¡Supremos!
30 CENTAVOS

Haga su gusto en vida: Fume Bock

Golden Flos "Virginia"
de Php. Marris, a 0.45 el atado
**PLAYER'S**
Virginia
12 cigarrillos 30 centavos

Iria al fin del mundo por un Camel

CIGARRILLOS
**CAPSTAN**
El más prestigioso
cigarrillo Virginia
12 por 45 centavos

FUME
POUR LA
**NOBLESSE**
20, 30, 40 y 60 ctvs.

## 29. Instrucción Pública

ACADEMIAS

INGLES, PROFESOR univ. Londres, gram., conv., comerc., lit., trad., etc. Suipacha 856. U. T. 41-3959.

DE GRAN IMPORTANCIA
Prótesis dental, motores a explosión, electrotécnica, dibujo, construcciones de hormigón, metálicas y sanitarias. Son cursos de corta duración.
UNIVERSIDAD POPULAR DE BUENOS AIRES
Sarmiento 2648 U. T. 47-6379, Cuyo
Informes, de 16 a 22 horas.

The Berlitz School of Languages. 847 - Av. de Mayo - 847. UNICA VERDADERA BERLITZ en Buenos Aires. Inglés, Francés, Alemán, Español, Latín, Italiano, Portugués, etcétera.

Nueva Academia Industrial
Enseño soldadura autógena. Torno mecánico. Curso completo. Diurno y noct. Pedro Goyena 562. U. T. 60 - 6033, Caballito.

Adquiera usted un título de dentista mecánico, profesión libre y lucrativa, en 3 meses, cursos diurnos y nocturnos. Academia de Prótesis Dental para ambos sexos. 2750 - Rivadavia - 2750.

CONSERVATORIOS DE MUSICA

**J. DE CARO**
Desde $ 5 hasta $ 100 enseño en 2 meses piezas estilo moderno y fácil: piano, violín, guitarra, bandoneón, acordeón, mandolín, batería, solfeo.
MEJICO 2018

Conservatorio "Rossini"
Enseñanza rápida y seria. Canto, Piano, Violín, etcétera. Precios módicos. Clases diurnas y nocturnas. Av. de Mayo 1057. Montes de Oca 1606

Conservatorio Argentino
Director:
E. Pallemaerts. Córdoba 1821.

Conservatorio FRACASSI
Premiado con medalla de oro y diploma de honor. Callao 387. U. T. 38-0844, Mayo

PROFESORES

Bel canto, facilidades de estudio, profesora lírica, lecciones a domicilio y de 13 a 18 horas. Méjico 2108.

Profesora distinguida de piano, solfeo, teoría, da lecciones. U. T. 52 - 3565. Paipa 2322.

INSTITUTOS

INSTITUTO
**José Manuel Estrada**
INCORPORADO
Abierta la inscripción para los cinco años del Nacional y primario.
Pupilos, medio pupilos y externos.
Belgrano 1975. U. T. 47 - 6814, Cuyo

INSTRUMENTOS MUSICALES

Bandoneones 71 teclas, marca AA, vendo a precio de fábrica, $ 125, contado y plazo. Caso Núñez, Sarmiento 1366.

Pianos: Mejores que en la Casa Guadraccia no hay y $ 600 menos que en otra parte. Vea y se convencerá. Medrano 517.

## 30. Libros y Librerías

A domicilio compramos libros. Corrientes 1150, U. T. 0628 - Libertad.

Conozca su destino. Pida libro, $ 1. Interior 1.20. Florida 724 o Solis 1030.

## 31. Automovilismo

MARCAS Y NUEVOS MODELOS

VICTOR IRURETA (Sdad. en Com.)
**Automóviles Graham Paige**
Dirección y Talleres: Otamendi 534
Exposiciones y ventas.
Avda. de Mayo 902 Cabildo 1001.

**Columbia**
Sociedad Anónima Nacional de Seguros
ASEGURE SU COCHE
CONTRA TODO RIESGO
Reconquista 30 U. T. 30-3035 al 37

**Hupmobile**
Es, por excelencia, el coche de distinción. Exposición y Venta:
CHIESA, GEY y Cía.
Avenida de Mayo 1373

**Automóviles Dodge**
Exposición y venta:
Febre y Basset L. N. Alem 1652

**Automóviles Marmon**
8 EN LINEA
Desde $ 4.900 a $ 8.700
Economía — Seguridad — Rapidez
Solicite una demostración en nuestra Exposición
EDUARDO ESTANGUET Ltda.
Charcas 1175 U. T. 41 - 4630

ACCESORIOS Y REPUESTOS

REPUESTOS LEGITIMOS
**Delco-Remy y Auto-Lite**
C. GOFRE y Cía. Paraná 720

**Aplicando "Simoniz" a su** auto, siempre tendrá un coche nuevo.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. Mitre 2524 Buenos Aires

CAMIONES

**Camiones Dodge Brothers**
Los Reyes del Camino
Febre y Basset L. N. Alem 1652

ESTACIONES DE SERVICIO

**Estación de servicio para la** electricidad del automóvil. Paraná 720

**Vélez Sársfield y Liniers**
Taller de reparac. de autos y engrase automát. Rivadavia 8681. U. T. 7643, Floresta

AUTOS USADOS. COMPRAVENTA

**A... LA Bolsa del Automóvil**
RIVADAVIA 1935|55. U. T. 47 - 6675. Exposición y venta de coches de calidad reconstruidos con garantía legal. Adelantos en consignaciones y afines.

**Antigua Casa Roger**
Vende los mejores autos de ocasión, de marcas acredit., bien revisados y selecc. Facilidades de pago. C. Pellegrini 1027.

**Anticipo en el acto sobre** autos. Absoluta reserva. Medrano 794.

**Izozaga Co.**
Ofrecen a usted el auto que le conviene.
ENTRE RIOS 1255 U. T. 23 - 2137

**Omnibus. A precio de ocasión**, vendo chassis nuevos. Dirigirse: J. E. Uriburu 22, piso 5o., izquierda.

**Benjamín E. Frigerio y Cía.**
Adel. y compra de autos. Seriedad y reserva, amp. fac. Sta. Fe 3112. U. T. 71-6078

# BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

por Jimmy Murphy












## 31. Automovilismo

**Antes de Comprar Automóviles** y camiones visite la casa G. PRIULI y Cía. Bartolomé Mitre 2741.

**G. Priuli y Cía.** Bmé. Mitre 2741. Grandes ocasiones. Visítenos. Remates: Miércoles y Sábados.

**Unicas oportunidades de** autos de ocasión, provenientes de permutas. Avda. Alvear 3470. U. T. 71-8812.

## 33. Compañías de Seguros

**La Continental**
Cía. de Seguros Generales
Avda. Pte. R. Sáenz Peña 555, piso 6o.

**$ 10.000.00 m/n.**
POR MUERTE

**$ 10.000.00 m/n.**
POR INVALIDEZ

Y, ADEMAS, EL PORCENTAJE POR PERDIDAS PARCIALES CUESTA ANUALMENTE ALREDEDOR DE:
**$ 40.— m/n**

**Seguro Profesional**
Contra toda clase de accidentes en la profesión y fuera de ella, en viajes y práctica de deportes, etc., etc. Para cualquier persona. Profesionales, Industriales, Comerciantes, Empleados, etc., etc.

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO

LA CONTINENTAL
Avda. Pte. R. Sáenz Peña 555, Bs. Aires. Sírvase enviarme detalles sobre el moderno Seguro Profesional

NOMBRE ..............................
PROFESION ..............................
CALLE .................... No. ..........
CIUDAD .................... F. C. ..........

Compañía Argentina de Seguros "Victoria", S. A. Avda. de Mayo 791. U. T. 37, 2444 y 2445 Rivadavia. Incendios, Robos, Cristales, Automóviles. Capital subscripto y reservas: $ 1.337.080.70 m|n.

**La Positiva**
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en el año 1896)
SEGUROS SOBRE VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES
(Contra todo riesgo)
SARMIENTO 364
U T. 0561, 17, 18, Avenida

**"Reconquista" Soc. Arg.** de Ahorro, Av. Mitre 292, Avellaneda. Unica Compañía exenta del pago de todo impuesto.

**"ROMA"**
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. 0208, Avda.

"LA AMERICANA"
SAN MARTIN 296. U. T. 2850, Avenida. Compañía Argentina de Seguros Generales. Vida, Incendio, Accidentes, Automóviles.

**LA MUNDIAL**
La Más Grande Organización de Seguros Sobre la Vida
**Avda. de Mayo 749**
Agentes de Seguros de Vida que ejerzan en la Capital Federal encontrarán en nuestra Compañía facilidades de trabajo y excelentes condiciones de remuneración

**La Holando Sudamericana**
Seguros - Incendio - Robo
Automóviles contra todo riesgo
MAIPU 62. U. T. 38 - 1510 y 1433, Mayo
Sin compromiso solicite condiciones

## 34. Administración de Propiedades

Administración de Propiedades e Hipotecas del
**Banco Francés del Río de la Plata**
RECONQUISTA esq. CANGALLO
PISOS
PERU 372 y 358, al frente, vest., 5 habit., 1 habit. serv., c. baño instalado y depend.
L. N. ALEM 1124, al frente, vest., 8 habit., 1 hab. serv., c. baño inst. y depend.
CORRIENTES 869, frente, vest., 4 habit., c. baño y depend. Verlo todo el día.
CARLOS PELLEGRINI 550, 2o., 3 habit., 1 habit. serv., c. baño inst. y comod. Verlo.
CANGALLO 1409, esq. Uruguay, confortables pisos. Vestíb., 5 hab. a la calle, 1 hab. serv., c. b. inst. y comods. Muy baratos.
LAS HERAS 2371. Frente, confortable, vestíb., 7 habit., 2 serv., c. baño instalado.
DEPARTAMENTOS
CEVALLOS 1769. Vest., 3 habit., 1 habit. serv., c. baño instalado, lavadero y comod.

## 34. Administración de Propiedades

Administración de Propiedades e Hipotecas del
**Banco Francés del Río de la Plata**
RECONQUISTA esq. CANGALLO
ANCHORENA 85, 4 habit., piecita, cuarto baño instalado.
ALBERTI 451, 3 habit., 2 habit. altas, c. baño instalado y dependencias.
RIO DE JANEIRO 1324, 4 habit., 2 habit. altas, c. baño instalado y depends.
CANGALLO 1230. Vest., 3 habit., 1 habit. serv., c. baño instalado y depends.
CORRIENTES 869, 3 hab., c. baño y dep.
ECUADOR 934 y 944, 3 habit., 1 habit. serv., c. baño y comodidades.
THAMES 2220, 4 habit. y 1 habit. serv., c. baño instalado y comodidades.
SOLER 4536, 2 habit., 1 hab. serv. y dep.
MEJICO 2639, 3 hab., 1 hab. serv. y dep.
MORENO 2161, 3 habit., 1 serv., 1 c. baño instalado y dependencias.
MORENO 1941, 2 hab., c. baño inst. y dep.
SAENZ PEÑA 1335, 2 y 3 habit., 1 hab. de serv. y dependencias.
PIEDRAS 1070, 3 hab., 1 hab. serv. y dep.
L. N. ALEM 1124, vest., 3 hab. y 1 hab. de serv., c. baño instalado y depends.
BILLINGHURST 2534, 3 habit., cuarto baño instalado y dependencias.
LAS HERAS 4071, vest., 3 habit., 1 habit. serv., c. baño instalado y depends.
UGARTECHE 3050. Vest., 4 habit., 1 habit. serv., c. baño instalado y depends.
CABILDO 1162. Vest., 3 habit., 1 habit. serv., c. baño instalado y depends.
ESCRITORIOS
MORENO 430. Amplias habitaciones.

**BANCO INTERNACIONAL DEL RIO DE LA PLATA**
Administración de Propiedades
PUEYRREDON 514

## 35. Casas y Departamentos

CASAS

Morón, alquílase casa todas comod. $ 130. Gral. García 1038, tratar U. T. 33 - 7801.

Casa altos, moderna, 5 hab., todas a la calle, 1|2 cuadra Santa Fe, calle Godoy Cruz No. 2790.

QUILMES, barato, alq. amplia casa central; datos U. T. 4293, Belgrano.

GRAN PETIT HOTEL se alquila, especial como para gran club, legación o consulado. Grandes salones, comodidades. - Vicente López 1760. Tratar: Av. de Mayo 1333, 1er. piso (piso principal).

Alq. casa esq. altos, 4 hab. grandes a la calle, 2 chicas, baño inst. y comod., muy barato. Deán Funes No. 1695.

DEPARTAMENTOS

CORRIENTES 1749. Alquilamos deptos. 3 habit., hall, baño y dependencias.

**Departamentito para soltero**, con o sin muebles, $ 200. Calle Victoria 680.

Vieytes 244 cerca Plaza Constitución casa departamentos frente, bajos muy cómodos, gran sala apta para negocio sastres, etc. 2 piezas más y comodidades $ 170

ALQUILANSE LUJOSOS PISOS, EN CASAS NUEVAS, ABSOLUTAMENTE PARA FAMILIAS, TODO CONFORT. PRECIOS MUY RAZONABLES
Córdoba esq. Esmeralda
Deptos. de 3, 4 y 5 hab., hall y amplias depends., agua cal., y calefac. central, pisos de parquet, etc. Precio, desde $ 250 a . . . . . . . . $ 420
Santa Fe esq. C. Pellegrini
Lujosos pisos flamantes, c. todas las habit. a la calle. Tres dormit. y gran recepción. Precio $ 380 y . . . . . $ 400
Arenales esq. Suipacha
Precioso 2o. piso, con todas las hab. a la calle. Tres dormitorios, living room, sala, etc. Precio . . . . . $ 400
MERECEN VISITARSE

**Departamento estilo petit** hotel, compuesto de hall, living-room, chimenea, antichambre, 2 dormitorios, baño y dependencias de servicio, calefacción central, heladeras, etc. Se alquilan en Cangallo 2315, a la calle y al jardín. Bco. Argentino Uruguayo o Galería Güemes 341, de 2 a 5 horas.

EDIFICIO SAN MARTIN, calle San Martín 561, recién terminados, departamentos estilo americano, de 6, 5, 4 y 3 piezas con cocina y dependencias, agua caliente, calefacción, cocina a gas, quemador de basuras, se alquilan.

Se alq. deptos. sencillos, recién terminados, de 2, 3 y 4 habit., patio y comod. Blandengues 550. Tratar Charcas No. 871.

LAVALLE 2594. Alquilamos depto. 3 habitaciones, baño y dependencias.

Departamentos flamantes, lujosos, 5 habitaciones amplias, dependencias, 2 ascensores, calefacción, alquílase Victoria 636, sobre el ensanche de Perú.

LAVALLE 2762. Alquilamos depto. 4 habitaciones, baño, hall y dependencias.

LOCALES Y ESCRITORIOS

**Gran Mercado "La Raza Latina"**
Alquilamos puestos baratos
**El más económico en Sud América**
Compre mercaderías allí y comerá bien.
CORRO 402-24

**INDUSTRIALES:** Alq. edificio nuevo 4 entrad. Salguero 1244-46 y Gorriti 3846-50. Apto cualq. industria. Salón mts. 23x9; altos casa flia., 6 hab., baño, coc., terraza, galpón 27 mts. c|entrepiso, 43 mts. por Gorriti c|entrepiso, terraza y garage. Maquinarias perfecto estado, 3 mot. c|resist., instalaciones. Mueblería 25 años existencia, clientela 1er. orden. Se liquida por ausentarse dueño a Europa. 10 años contrato. Trat. Salguero 1244. U. T. 71, Palermo 2971

Alq. tornería instalada con casa. Calle Alvarez No. 668.

## 36. Piezas se Alquilan

CON O SIN PENSION

Pensión fliar. Suipacha 362, 2o. piso, alq. pieza regia y salita indep. amuebl., con pensión, baño, teléfono.

# Treinta y Cuatro Concurso Semanal

CRITICA realiza una serie de sorteos semanales, con premios para todos los avisadores de la sección

**AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**

EL PREMIO DE ESTA SEMANA:

**CIEN PESOS EN EFECTIVO**

Tome Vd. parte en estos sorteos, que realizamos de domingo a domingo, insertando un aviso en nuestros

**AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**

**Treinta y Cuatro Concurso Semanal**

## 36. Piezas se Alquilan

Alquilo pieza a persona seria. Calle Cánning 2291.

Alquilo sala y una pieza amueblada todo confort, con o sin pensión, ver y tratar: Cerrito 1003 p. 1o., depto. 2.

Pieza am., indep., se alq. a hombre solo; hay teléfono. Talcahuano 426, dep. 24

Alquilo pieza con pensión, desde $ 2.50 diarios y $ 70 por mes

Alq. a cab. disting. sala amueb. a la calle, confort, baño, teléf., entrada directa, con independencia, casa de persona sola. San Martín No. 522, piso 2o., depto. 4.

Sala lujosa, c. o sin pensión, indep., toda comod. Lavalle 887, 2o. piso, dep. C.

Alq. pza. am., c. o s. pens. a matr. o caballero, casa flia., todo confort. Victoria No. 910, piso 1o., A.

Sala y habit. amuebl., con pens., alq. a cab. o matr., casa de flia., confort. teléf., b. Córdoba 1818. U. T. 1217, Juncal.

Señora sola, alq. hab. a caball. o Srta. com., tel. Belgrano 2643, 1er. p. dep. 6.

Alq. sala y antesala de lujo, para consultorio médico o escribanía; en una clínica dental acreditada, Desi, Tucumán número 438. U. T. 1437, Retiro.

Cerrito 12. Linda salita, alquilo muy barata, teléf. y comodidades.

Alq. a cab. indep. salita amuebl. U. T. 47 - 1874.

Alq. sala o pza. am., con pens. con toda comod. Avda. de Mayo 953, piso 7o.

Se alq. pza. chica y otra para 2 con pens. y muebles, teléf. Avda. de Mayo No. 1034, departamento 9, piso 5o.

Alq. dormitorio am., en casa seria. Libertad No. 370, dep. 6, piso 3o.

Independiente alq. pza. bien am., a personas mayores, baño y teléf., $ 75. Calle Montevideo No. 142, piso 1o.

Pieza amueblada para caballero, casa de familia, hay teléfono. Solís 152.

Alquilo regia habitación muy bien amueblada; baño caliente y teléfonos, en $ 80. Lavalle 1382, 4o. piso. U. T. 1436, Rivadavia.

Salita chiche para hombre solo, amueblada a $ 35. Ayacucho No. 81.

Se alq. pzas. con muebles de $ 40 a $ 100. Corrientes 1847, hay teléfono.

En casa extranjera alquílase pieza bien am. a persona distinguida, único inquilino; Juncal 2375. U. T. 44 - 6484.

Alq. sala c. o sin pens. a matr. o pers. sola, baño, teléf. Cerrito 393, piso 4o., departamento H.

Indep. sala último confort, moderno, alq. c. o sin pensión. Tucumán 1110, piso 1o., departamento D.

Alq. pza. am., para pers. mayores, hay teléf. y cocina. Viamonte 2053.

Matrimonio recién inst. alq. hab. amueb., baño, teléf., único inq. Méjico 1460, 3er. p., dep. 3.

Hab. amueb. con buena pensión, baño cal. y todas comod., se alq. Libertad 380, 4o. p., depto. 8.

Alquilo salita y pieza, da pensión de primera en casa de flia decente. Sucre 2496. U. T. 5333, Belgrano

## 37. Arquitectos y Planos

**A $ 3.** Firmas Arq. Rivadavia 711. Planos aprobados. $ 5. O. S.

A $ 5.00 PLANOS APROB. P. MUNIC. VENTURA FOLGUERA y Cía. CHACABUCO 18, esq. RIVADAVIA

U. J. Aguirre. Ingeniero
Av. de Mayo 1135 U. T. 2152, Mayo

Planos aprobados, $ 3, refac., pint. y construc. Coronel Niceto Vega 5925. Unión Telefónica 54 - 1740.

## 38. Empresas de Construcciones

MOTORES Y AFINES

Casa Yasinovsky. Rivadavia 3051. U. T. 2133 Mitre. Alquila y vende motores eléctricos por mensualidades. Pidan precios.

## 39. Materiales de Construcción

Manuel Alberto Iriarte, Montes de Oca 1451. Solicite el catálogo de puertas y ventanas, puertas patio 2", completas, 1.10 x 3, c. b. $ 80; puertas patio 1 ¼, completa, 1.05 x 2.90, c. b. $ 50.

COLONIAL ESPAÑOL. Azulejos y sus complementos, desde $ 18 el metro cuadrado. Imágenes estilo renacimiento español y otros motivos en cerámica. Primera Fábrica Argentina. Chubut y Campichuelo.
Unión Telefónica 1277, Caballito

CASILLAS y CHALETS desarm. LA LIQUIDADORA, sólid. y eleg., puertas y vent. a 2 hojas, banderola y galería, baratís., capital y provincia. Gaona 6115. Unión Telefónica 765, Liniers.

CARPINTERIAS Y TORNERIAS

Tornería y Carpintería
ENRIQUE SCHIUERINI
Patricios 127 U. T 23 - 3890 R. Orden

## 39. Materiales de Construcción

Taller de escultura y tallado en madera. Muebles de estilo. Agrelo 3914. Unión Telefónica 62 - 9582.

## 40. Artefactos y Artículos Sanitarios

Juan B. Scapusio y Cía.
Carlos Pellegrini 698
ARAÑAS - BRAZOS
PLANCHAS - CALENTADORES
ELECTRICOS

ANOTE Y LLAME: U. T. 3760, Mitre. Las últimas creaciones en calefones p. baño, las hallará en la acred. fábrica De Santi-Giacomello. Arreglo y ref. también calef. de cualq marca. Fábrica y exposición: Corrientes 4187. U. T. 3700, Mitre.

**A. SCAPUSIO y Cía.**
Empresa de instalaciones eléctricas
Iluminaciones y Ornatos
RIO BAMBA 341 U. T. 47 - 2873

**Alcatraz** Entre Ríos 145. Baños, lavat., etc., averías, ocasión.

## 41. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

**"LUTOS A LA PAZ"**
SUIPACHA 131|39 - U. T. 35-1010 Libertad
Espléndido surtido: TAPADOS, VESTIDOS, TOCAS, SOMBREROS, CARTERAS, GUANTES, MEDIAS, TODO LO NECESARIO PARA LUTO.
A DOMICILIO ENVIAMOS PARA ELEGIR

**BAZAR COLON**
**Florida 254**
La casa mejor surtida de Sud América en
**Juguetes**
a los precios más convenientes

NO BASTA TENER
un bello cutis, es necesario protegerlo. La acción del sol o del viento afecta la tersura del cutis. El JABON REUTER limpia el cutis, lo suaviza, lo refresca y perfuma. Lo necesitan el niño, la mujer y el hombre. Ningún otro como el JABON "REUTER"

Se reforman sombreros desde $ 3. Suipacha 1067, U. T. 2794, Plaza.

**Cocinas modernas "POLI"**
Visite nuestra Exposición
CERRITO 252 U. 38 - 7784

**"ESTRELLA"**
ACEITE FINISIMO
PURO DE OLIVA
VIRGEN
Directamente del Productor al Consumidor.
PIDAN PRECIOS Y MUESTRAS GRATIS.
CANALE Y PICCHIOTTI
CHARCAS 2537 U. T. 3817, Juncal.

**"CARNAVAL DE VENISE"**
EAU DE COLOGNE IMPERIALE

ADORNOS PARA
**Fiestas y Casamientos**
**Casa Longobardi**
BOLIVAR 280

## 42. Casas de Modas, Modistas y Zurcidoras

A $ 3 hago, corto, pruebo, hilvano vestidos, a $ 2 moldes y reformas, ex primera San Juan y Harrods. Cevallos 925.

Modista se ofrece, para casa familia y domicilio. U. T. 41 - 1776, Plaza.

Modistas: se forran botoncitos de moda, con material extranjero. Sarandí 921

## 43. Manícuras, Pedícuros y Masajistas

Manicura atiende. Lavalle 410, tercer piso, departamento B.

Carlos Hillcoat. Kinesiólogo y pedicuro cirujano. De 9 a 12 y de 15 a 18. Cabot 1721. U. T. 1712, Correles.

Manicuras francesas, atienden de las 14 horas a las 20 horas. Calle Tucumán 1391, piso 3o., derecha, ascensor al fondo del corredor.

Masajistas, manicuras. Atienden de 10 a 20 horas. Calle Cevallos 180, piso 5o.

Manicuras francesas, atienden San Martín 981, piso 1o., dep. 1., pr. ascensor

Manicuras francesas, atienden todos los días hábiles. Lavalle 410, piso 3o., departamento B.

## 43. Manícuras, Pedícuros y Masajistas

Manicura francesa. Después de mediodía. Cangallo 1526, 2o. piso, depto. 7.

Manicuras francesas, atienden de las 13 a las 22 horas. Calle Uruguay 594, 3eer. piso, depto. F.

## 44. Artículos para Hombres

"El Querandí"
El mejor cubano. — Perú 308

**Carabanchel**
El Mejor ANIS
Delicioso
Estomacal
Digestivo

"El Querandí"
El mejor cubano. — Perú 308

Después del Café, Tome
**Caña Quemada "Ideal"**
EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO
**La Gran Bebida Argentina**

"El Querandí"
El mejor cubano. — Perú 308

## 45. Radiotelefonía

RECEPTORES, TRANSMISORES
REPUESTOS Y ACCESORIOS

**PHILIPS**
EL PRODUCTO
DE CALIDAD

Receptor eléctrico, completo, $ 150 Sciolí Hnos. Córdoba 2502. U. T. 47-4205

Aparato de radio con mueble, Super Hardley, vdo. tirado. Directorio 3506.

FONOGRAFIA

Flia. vde. urg. soberbia ortofónica norteamer. últ. mod., gran lujo, potente, clara, c. espacio para radio y álbum, freno autom. $ 295; costó $ 1.950. Córdoba 728.

A "CASA GIL", B. de Irigoyen 430
Importación de máquinas, motores eléctricos, brazos y membranas ortofónicas, discos a $ 0.50, 0.70, 1.- y 1.50. Gran repertorio.

Ortofónica con pie, lujosa, voz potente y clara, con 60 piezas y guardadiscos, vde. flia., $ 55, urgentís. Rivadavia 2182.

## 46. Artículos de Optica

**ANTEOJOS Y LENTES**
imitación carey, vista cansada, $ 5. Examen de la vista gratis. Unico A. Garbarino. Optico técnico. Sólo en Carlos Pellegrini 468.

## 47. Máquinas de Coser y Escribir

En 10 meses, sin recargo, como al contado, vendo máquinas de escribir, calcular, etc. Precios bajísimos. Composturas. Moreno 923. U. T. 4352, Rivadavia.

## 48. Mueblerías

**MUEBLES**
Por mudanza, liquidamos todas las existencias de nuestra fábrica, a precios sumamente bajos, comedores chip. comp. a $ 350; dorm. chip. comp. a $ 260, colchones de lana a $ 15. Al interior remitimos catálogo gratis. Entre Ríos 1288.

**CREDITOS**
En 15 mensualidades. Muebles en general, camas de bronce y hierro, Ortofón., aparte Radio, Bandoneones e instr. de música.
**APOLO — Corrientes 1352**

Mueblería La Fama. Corrientes 2172. Se acuerdan créditos a 10 mensualidades. Precios muy cómodos.

Muebles finos, grandes rebajas. A. Torre y Cía. Bartolomé Mitre 854.

**F. DAFFINOTTI y Cía.**
Camas de Bronce
**Créditos Liberales**
Corrientes 1268
Sarmiento 1114

**A los muebleros y al público en general**, conviene aprovechar la liquidación total de toda la existencia de la gran MUEBLERIA CORRIENTES 2989. Dormitorios, comedores, en estilos modernos a mitad de su valor. Se transfiere el local. No confundir:
**Corrientes 2989**

Ofrec. colchones de lana a $ 17.50. Lanas, cotines y camas. Montevideo 331.

Fábrica Sofás-Camas y Colchones. Especialidad en divanes, camas turcas, sofás camas, $ 38, y colchones de lana desde $ 18 a 20. S. Pángaro y Di Giorgio. CORDOBA 1541.

## 49. Muebles de Ocasión

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje: dormit., estilo moderno, lujoso, desarm., $ 590, costó 2.200; com. mod., $ 650, costó 2.200; escrit. c. regia bibliot., y regios sillones cuero, $ 660, costó $ 1.950; living-room con magna mesa tallada, $ 395 costó 1150; ortofón. soberbia, c. espacio para radio, $ 295, costó 1.950; heladera esmaltada, aspiradora, ducha eléctrica, arañas, etcétera. Calle CORDOBA No. 728.

ANTES DE REMATAR, flia. vde. comedor regio, dormit., roble y raíz, piano, jgos. cuero y mimbre, sofá cama, colchón, cortinados y demás enseres del hogar. Calle San Juan 1712.

Comedor suntuoso, 14 pers., dormit. desarm., reg., formato living room, vestíb., escr., bibliot., sofá-cama, radio, pianola electr. a dos corrientes y demás, venden recién casados por viaje inesp., cualquier precio. Calle Salta núm. 959.

A Corrientes 2966, dorm. Chipp. $ 110; comed. c. rob. 10 p. $ 170; roperos 3 lunas $ 40 y 22; aparad. 25, 35 y 44; mesas comedor 11; sillas 2.50; juego vest. rob. 7 piezas $ 105.

## 49. Muebles de Ocasión

Flia. vende urgente, por gran neces., luj. comedor, dorm. desarm. y otro chico, juego cuero, living room, radio, piano, arañas, cortinados y otros. 1a. oferta, j. o sep. Sgo. del Estero 882.

## 50. Flores, Plantas, Parques y Jardines

**F. JOSE CHAUVIN**
Parques y jardines
ESMERALDA 771
U. T. 0889 y 0782. Retiro.

A la casa Luis Costantini. Callao 21. U. T. 38 - 1415, Mayo, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viñedos en parrales y contraespalderas, plantaciones industriales de bosques y forestales y montes frutales. Disponemos de personal competente.

## 51. Compraventa de Ropa y Objetos Usados

A José, paga bien trajes calzados, obj. varios. Junín 376. U. T. 1104, Cuyo.

A. David. Compra ropa usada de hombre y obj. Junín 410. U. T. 47 - 1120

## 52. Compraventa de Negocios

Farmacia se vende. Avenida San Martín 1701.

Oportunidad única en pleno centro de Flores, confitería bien instalada, vendo barato. Ramón L. Falcón No. 2479.

## 53. Varios

Armería Crotti, liq. escopetas Ballard, Peper, Jausen, cartuchos Eley $ 13 el 100, alemanes $ 11, sin humo $ 9, 12 mil $ 5; rifles belgas todas clases, cartuchos, navajas, tijeras, precios sin comp. Calle Entre Ríos No. 930.

**No tire su paraguas roto**
Cualquiera que sea el defecto, tráigalo con confianza; se lo dejaremos nuevo en el día
**Rivadavia 888**

Niña de 5 a 6 años desearía matrimonio; con preferencia huérfana, doy y pido referencias. Trat.: Pedro Goyena 1483 de 3 a 5 horas.

Máquina Express
"SUPREMA"
PRODUCE EL MEJOR CAFE
La que no gasta repuestos
Venta por mensualidades
FABRICANTES:
A. Scapusio y Cía.
RIO BAMBA 341. U. T. 47 - 2873

Aviso al público que la rifa de la victrola a efectuarse hoy, se posterga hasta el mes de junio.

**FORMENTO** Ventiladores y artículos de electricidad en general, a precios de ocasión. Bartolomé Mitre 1286. U. T. 38 - 3568, Mayo.

TINTORERIAS

**"Teinturerie Laborde"**
VIAMONTE 624 U. T. 31-1648, Retiro.
SUCURSALES
Lavalleja 1062. U. T. 54 - 2738, Darwin.

TINTORERIA CHAPERON ROUGE. Pliegue su pollera a $ 1.50. LAVALLE No. 1119. U. T. 35 - 3851.

GASTON LAFLECHE; especialista tintorero colorista. CHARCAS No. 945. U. T. 0293, Plaza.

TINTORERIA ALEMANA: de Rodolfo Pein. CHARCAS No. 4599. U. T. 71 - 2660, Palermo.

CONSIGNATARIOS

**MIHURA y Cía.**
Consignaciones en general
ALSINA 477 U. T. 33 - 0311, Avenida

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
**"VETERE"**
N. F. Vetere y Cía.
BOLIVAR 475 U. T. 33 - 1385

FABRICA DE BILLARES

Compañía Argentina de Billares "Los 36", Cazaban y Fernández. Avenida de Mayo 1293. "Los 36" es la marca de billar preferida por todo aficionado conocedor. Construcción perfecta. Bandas rápidas y exactas. Accesorios del ramo a precios sin competencia.

ARTICULOS INDUSTRIALES

**RAFAEL ANASTASIO**
Máquinas para fideerías, fábricas de pastas frescas, panaderías.
BULNES 299

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

**IMPRENTA TRIANON**
616 — TUCUMAN — 616
U. T. 31-0609, Retiro Buenos Aires
Especialidad en impresiones artísticas en relieve. Tarjetas de visita. Participaciones de enlace. Menús. Encabezamientos de papeles y facturas. Recetarios. Programa para fiestas sociales y musicales. Tarjetas de visita en blocks, patente 25.426. Para imprentas y librerías del interior, precios especiales. Muestras y catálogos de tipos a quien lo solicite

## 54. Empresas de Mudanzas y Afines

LA UNION ARGENTINA
Mudanzas y Guardamuebles
SARMIENTO 1441. U. T. 38-7602, Mayo.

## 55. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

No compre ni venda alhajas sin consultar a L. Trojan. Calle Sarmiento número 317. U. T. 31 - 0731.

Alhajas. Compramos pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES. Cangallo 537. U. T. 2493, Avenida.

## 55. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

Alhajas de ocasión a precios de ocasión, vende la antigua joyería Juan Broggi. San Martín 140.

## 56. Personas Buscadas

Deseo saber el paradero del señor Felipe J. Iriar por parte de su novia mejicana al regreso de su viaje, por un asunto que le interesa. Dirig. U. T. 4201 Mayo

## 57. Extravíos y Hallazgos

Extraviado reloj oro a llave, iniciales J. C., en un taxi, en el trayecto de oficinas Cía. Víctor, Suipacha 74, a B. Mitre 1972 y de ahí Solís 370, día sábado. Buena gratificación, Carlos Calvo 1138, piso 4o., teléf. 23 - 3302, B. Orden

Será gratif. la persona que devuelva paraguas de hombre olvidado en auto de alquiler, en la noche del sábado 26 del actual a la calle Carlos Calvo 2222.

Perro pomerania responde a nombre Dandy, perdido el sábado a la mañana en la calle Uspallata. Se gratifica a quien lo devuelva. Uspallata No. 2055.

Medalla perdida, con inscripción Agustín D. Ferrari. Se gratificará a quien devuelva: Lavalle 2100.

Perro de caza extraviado inmediaciones Plaza Once, blanco, manchas marrones, gratifico. Saavedra No. 84.

Será gratificada la persona que devuelva a Defensa 143, piso 9o., llavero con 9 llaves, dejado en un taxi entre Plaza de Mayo y Esmeralda y Córdoba, lunes 28.

Ruego devolución muestras extrav. en un auto en Alsina y Tacuarí, sin valor para quien las halló. Estados Unidos 1412.

$ 100 de gratificación a quien me dé noticias de Carmen, que vino hace 6 años y Manuela Freijo, que llegó hace 4 meses de España. Desea verlos su hermana Josefina, Díaz Vélez 3942, depto. 4.

## 58. Animales Domésticos

**LA MODERNA**
Sarmiento 1556. U. T. 1664, Mayo
PERROS Y GATOS
DE TODAS RAZAS

## 59. Academias de Bailes

PARA APRENDER A BAILAR elija a un buen maestro. Prof. Comas, enseñanza individual en cinco lecciones VICTORIA 1872 U. T. 38-1709

Antes de tomar lecciones de baile, visite al conocido profesor P. NOVOA. Le hará bailar correctamente en pocas lecciones, y económico. Uruguay 196. No hay chapa.

## 60. Oficios Diversos y Empleos en General

SE NECESITAN

AGENTES -- SE NECESITAN

Corredores prácticos en artículos de peluquería, se necesitan para vender un artículo nuevo. Presentarse de 18 a 20 horas. Junín 386. U. T. 47 - 7380.

OFICIOS VARIOS -- SE NECESITAN

Se necesitan señoritas de buena presencia para troupe de bailes. Presentarse, San José 155 (fondo), de 2 a 4.

Peletera forradora competente, se necesita: Peletería Parer. C. Pellegrini número 1055.

Medio oficial billetero y 1|2 oficial tallista se nec. Castillo No. 445.

Se precisa negro para propaganda. Cine Teatro Sarmiento. Giribone No. 841.

SE OFRECEN

EMPLEADOS DE ESCRITORIO SE OFRECEN

Dactilógrafa, taquígrafa, con puesto permanente, desea trabajo extra, posee máquina. R. M. S., Andrés Arguibel 2213.

OFICIOS VARIOS --, SE OFRECEN

Mozo o ayudante se ofrece, sin pretensiones. Reconquista 1053.

Si cose mal su máquina, escriba a Bertomeu, mecánico. Pedro Echagüe número 1140.

Se ofrece oficial y medio, competentes lustradores de mosaicos o piso y picadores imitación granito, para ciudad o provincia. Jujuy 440, dep. 1o.

Se hacen colchones a domicilio, 2 y 3 pesos. R. Peña 151. U. T. 7004, Mayo.

Lustrador de muebles, cambia color y arregla muy barato. Garay 3378. U. Telefónica, 3363 Corrales.

ENCERADORES

A 1 $ encero pisos, limpio casas. Rivadavia 6214 y 7500. U. T. 7546 Flores.

Aguarrás, encero, rasqueteo pisos, especialidad parquet, limpio casas, vidrios, persianas, mosaicos, alfombras, máquinas absorbedoras, oficiales por día, abonados mensuales. Rivadavia 1976. U. T. 5885, Cuyo.

## 61. Servicio Doméstico

AGENCIAS DE COLOCACIONES
SOLICITUDES DE PROTECCION

Agencia Vasca. U. T. 5210, Mayo. Pidan las distinguidas familias buen personal. Calle Santiago del Estero 336.

SE NECESITAN

SERVICIO DOMESTICO VARIOS SE NECESITAN

Sirvienta sin cama, que entienda de cocina, sueldo 65 $, necesito. Suipacha 414. 6o. piso, R.

Se nec. muchacho para ayudar trabajos domésticos $ 35, con retiro. Rivadavia No. 1569, piso 3o.

Se nec. sirvienta y una lavandera. Pedro Goyena número 1016.

Cocinera con cama, se necesita. Calle Blanco Encalada 5255.

Muchacha para ayudar quehaceres contada flia., sueldo $ 40. Dorrego 2763.

SE OFRECEN

SERVICIO DOMESTICO VARIOS SE OFRECEN

Cocinero italiano, se ofrece p. casa flia. Bonamici. L. Alem 832, de 12 a 16.

Señora se ofrece para cualquier trabajo, medio día. Pitágoras 639.

Se ofrece lavandera, por día. Méjico 3162, pieza 7. U. T. 4455, Mitre.

Ama de leche se ofrece, 15 días, con un niño de 2 años. Tratar Avda. de Mayo No. 1333, piso 1o.

## 62. Convocatorias y Asambleas

COMPAÑIA AMERICANA DE LUZ Y TRACCION

Se avisa a los señores accionistas que, por resolución del Directorio, a partir del día 28 de abril de 1930 se abonará el saldo de 3½ o|o del dividendo de 7 o|o acordado, correspondiente al ejercicio vencido el 31 de diciembre de 1929. El pago se efectuará en su local, calle Tucumán 141, 3er. piso, contra entrega del cupón No. 14.
Buenos Aires, abril 23 de 1930.—El Directorio.

## LAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE "TROMPETA"

*El Perro Cara Dura* — por George Studdy













## 62. Convocatorias y Asambleas

### JOCKEY CLUB
**ASAMBLEA GENERAL**
**Convocatoria**

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 2o. y 5o. de los Estatutos, se convoca a los señores socios del Jockey Club a Asamblea General Ordinaria y a Asamblea General Extraordinaria, que se celebrarán en el local social, calle Florida No. 550, el día sábado 3 de mayo próximo, a las 22 horas.

I.—ORDEN DEL DIA DE LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

1o.—Lectura y consideración de la Memoria y Balance General del año, presentados por la Comisión Directiva.

...ección de Presidente, por el término de dos años, en reemplazo del Sr. D. Eduardo F. Bullrich que termina su mandato; de diez miembros de la Comisión Directiva, por dos años; nueve en reemplazo de los salientes, señores Dr. Joaquín S. de Anchorena, Ing. D. Eleodoro A. Damianovich, D. Fernando D. Guerrico, Dr. Carlos Güiraldes (hijo), Dr. Urbano de Iriondo, D. Carlos Luro, D. Federico W. Moores, Dr. Benito Villanueva, D. Raúl S. Zavalía, y uno, también por dos años, para llenar la vacante existente; y elección de cinco suplentes.

II.—ORDEN DEL DIA DE LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

1o.—Autorizar a la Comisión Directiva para ceder y escriturar a favor de la Municipalidad de San Isidro la franja de terreno necesaria para la apertura de la calle Perú, límite Sud del Campo de Deportes, desde la Avenida Centenario hasta la calle Posadas.

III.—Designar dos señores socios para aprobar y firmar el acto de la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria.

Buenos Aires, abril 28 de 1930.

URBANO DE IRIONDO
Secretario General

ARTICULO 8o. DE LOS ESTATUTOS. —"La Asamblea General se considerará en quórum a las 22 horas con la presencia de la quinta parte de los socios activos. Si a esa hora no estuviera presente ese número, la Asamblea quedará constituída con el número de socios presentes a las 23 horas. Las citaciones se harán por la prensa durante tres días y con transcripción del presente artículo".

## 66. Remates Judiciales y Particulares

### LUIS BAILLO
MARTILLERO
Bmé. MITRE 552 — U. T. 33 - 6763

Remates - Comisiones
Hipotecas — Bolsa
Descuentos Bancarios

## 66. Remates Judiciales y Particulares

### GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.
FLORIDA 239 — U. T. (33) 2935|36 y 0297 Avenida

JUDICIAL. — Dos casas en Lomas de Zamora y dos terrenos en La Plata. — 1o. EN LOMAS DE ZAMORA: calle Hipódromo entre Alberdi y camino a Mataderos. Terreno cada casa: 8m66 por 51m50. Consta cada una de galería, 2 piezas, cocina y w.c. Construcción de mampostería con buenos materiales. Base retasada $ 1.800 cada una. A pagar: 50 o|o al contado, 25 o|o a un año y 25 o|o a 2 años con el 7 o|o de interés. 2o. EN LA PLATA: 2 terrenos calles 11 y 67. A una cuadra de la calle 12 y del Parque Saavedra y próximos a la estación del F. C. Meridiano V. LOTE 17 A: mide 13 mts. de frente a calle 67, 2m82 en la ochava, 13 mts. frente a calle 11, 20 mts. de fondo en el otro costado y 15 mts. en el contrafrente. Superficie: 298 ms|cs. Base retasada $ 1.490 o sea $ 3.75 los 0.75 d.c. (v.c.). LOTE 17 B: 15 mts. de frente a calle 67, por 20 mts. de fondo, Superficie, 300 ms|cs. Base retasada $ 1.200, o sea $ 3 los 0.75 d.c. (v.c.). — Orden Juez de 1ra. Instancia doctor González Iramain, secretaría del Dr. Dollera, expediente "Buffa Pedro Pablo, su sucesión".

EL DOMINGO 11 de Mayo a las 14 horas y 16.30 horas, respectivamente, y en los mismos. Escrituras por el escribano José E. Colabelli. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — GIMENEZ ZAPIOLA y Cía., Florida 239.

### DOMINGO CAPURRO

JUDICIAL. — UN AMPLIO TERRENO EN RAMOS MEJIA, Partido de Matanza, a 5 cuadras al Este de la estación Ramos Mejía, F. C. Oeste, calle Bartolomé Mitre entre Suipacha y Colón, a 1 cuadra de la Avenida Rivadavia, rodeado de buena edificación. Lo forman los lotes Nos. 15, 16 y 17 que miden en conjunto 25.98 metros de frente por 37.18 metros de fondo o sea una superficie total de 965.94 metros cuadrados. Tiene cerco de alambre tejido y ligustrum al frente. BASE RETASADA, $ 11.340.

EL DOMINGO 4 de MAYO, a las 15.30 horas, en el mismo. Orden del señor Juez Dr. Ramón Porcel de Peralta, secretaría del Dr. Rodolfo Mendonca Paz en el expediente No. 12725 por cobro hipotecario. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes y prospectos, Rivadavia 666. — Domingo Capurro.



### G. G. GROSSO
Subagencia Parque Chas: TRIUNVIRATO 3076 — Casa Central: SAN MARTIN 312 — Agencia General Urquiza: GUANACACHE 5003

JUDICIAL. — Terreno Quesada esquina Superi, lote 9B, manzana C., mide 5m15 al NO. sobre Quesada, 14m43 NE. sobre Superi, 6 metros en la ochava al Norte, 18m55 al SE., 18m24 al SO. Base $ 4.000 al contado. Orden del señor Juez Martín Abelenda, Secretaría del autorizante, en el expediente 7630, caratulado "Romano y Grondona contra Riboldi José R. y Ripetti Enrique E. ejecución hipotecaria". Remate: El Domingo 4 de mayo a las 17 horas, en la misma. Exigiré el 8 o|o de seña y el 2 o|o de mi comisión. Datos en mis oficinas, Sarmiento 559, G. G. Grosso, o en la secretaría autorizante.

### JOSE BACIGALUPPI E HIJO
SARMIENTO 444 — U. T. 2998 y 2999 Av.

JUDICIAL—CASA DE NEGOCIO Y FAMILIA. Con garage y un departamento, en espléndida ubicación: entre Chacarita y La Paternal. Calle Girardot 1336|38, entre 15 de Julio y Heredia. Tranvías 88, 94 y 95 y ómnibus a un paso, a 2 cuadras de la Av. Triunvirato con tranvía Lacroze, a 2 de la Av. del Campo y equidistante de la estación La Paternal (F. C. P.) y de la estación Chacarita del tranvía Lacroze. Mide 10 metros (11v54) por 50 metros (57v75). Edificio sólido compuesto de zaguán, salón negocio con vidriera y cortina metálica, garage, 3 dormitorios con galería, comedor, baño, cocina, despensa, w.c. En altos un departamento de 3 habitaciones y cocina. Frente imitación piedra, carpintería cedro, celosías, cloacas y luz eléctrica. Base $ 24.000. Juez Dr. Abelenda. Secretario Dr. H. Madariaga. Juicio: Roorda Smit contra Landolfi Guido (cobro hipotecario de pesos). Se exigirá 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Datos a José Bacigaluppi e Hijo, Sarmiento 444. Rte. 13.140.

EL MIERCOLES 30 DE ABRIL, A LAS 15, EN NUESTRO HALL DE VENTAS: SARMIENTO 444.

### GUERRICO y WILLIAMS

JUDICIAL—MAIPU 903|07, esquina PARAGUAY 687|91|93|97|99. A plazos. Edificio de 2 plantas, sótano y mansard. Orden Juez Dr. Martín Abelenda (Juzgado No. 3), secretaría No. 16 a cargo del Dr. José C. Miguens, en los autos "Altgelt de Tornquist Doña Rosa, su testamentaría". BASE $ 150.666.66, dos terceras partes de la tasación. Puede pagarse 25 o|o al contado y el saldo en 3 cuotas iguales de 25 o|o cada una a 1, 2 y 3 años de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual, pagadero por semestres adelantados. Escritura ante el escribano D. Nicanor Q. Repetto, si se hace uso del plazo.

EL MIERCOLES 30 DE ABRIL A LAS 15 HORAS. EN NUESTRA CASA CARLOS PELLEGRINI 1042. Mid 18m613 (21v49) frente al Oeste sobre Maipú por 30m31 (35v09) en su otro frente al Sur sobre Paraguay. Edificio de 2 pisos, sótano (parcial) y mansard, distribuído así: PARAGUAY 687: casa baja 6 habitaciones. PARAGUAY 691: sótano con 1 pieza; PARAGUAY 693: casa baja 8 habitaciones; PARAGUAY 697|99, esq. MAIPU 903: negocio; MAIPU 907: casa alta 19 habitaciones. Todas las casas con sus correspondientes dependencias. — A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes en secretaría o en nuestra casa Carlos Pellegrini 1042. U. T. 41 Plaza, 0051. — GUERRICO & WILLIAMS.

### JOSE GRASSO
CASA MODERNA DE REMATES

JUDICIAL. — Las existencias del corralón de materiales de construcción y ferretería del negocio Alvarez Thomas 2000. Sin base y al mejor postor. Comisión, 10 o|o.

EL DOMINGO 4 DE MAYO, A LAS 8.30 HORAS, en el mismo. Orden del señor Juez Dr. Tezanos Pintos. Secretaría Madero. Autos sucesorios Carlos Z. Rossi. — José Grasso. Maipú 273.

## Licitaciones

### Facultad de Ciencias Médicas

De acuerdo con las prescripciones reglamentarias, se halla abierta por el término de 20 días a contar desde la fecha, la inscripción a los concursos para proveer una vacante de profesor suplente en las siguientes cátedras: ESCUELA DE MEDICINA: Embriología e Histología, Fisiología, Anatomía Topográfica, Anatomía y Fisiología Patológicas, Semiología y Clínica Propedéutica, Microbiología, Parasitología, Patología Médica, Clínica Dermatosifilográfica, Clínica Génitourinarias, Clínica Médica, Clínica Quirúrgica, Materia Médica y Terapéutica, Clínica Neurológica, Clínica Ginecológica, Higiene, Toxicología y Medicina Legal. ESCUELA DE FARMACIA Y DE ODONTOLOGIA: Todas las cátedras. Buenos Aires, abril 28 de 1930. El secretario.

## Edictos

Por disposición del señor juez de lo civil doctor Roberto Basavilbaso, interinamente a cargo del Juzgado No. 6, se cita por el término de treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña Rosa Giannattasio de de Simone, cuya sucesión tramita por la Secretaría No. 35 del autorizante.—Buenos Aires, abril once de 1930.—Dr. Ubaldo Romero, secretario.

El juez Roberto Basavilbaso, cita y emplaza a los acreedores o herederos de don Omobono Montagna por el término de treinta días, dentro del cual deberán deducir sus acciones. Buenos Aires, abril 6 de 1930.—Héctor Olmedo Cortés, secretario.

El juez en lo Civil doctor Argentino G. Barraquero, cita y emplaza por treinta días a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Teresa Cassinelli de Negro, para que comparezcan a deducir sus acciones por ante el Juzgado a su cargo No. 9 y Secretaría No. 53, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Buenos Aires, marzo 29 de 1930.—Rogelio A. Barreiro, secretario.

Por disposición del señor juez de Comercio de la capital federal, Dr. José Antonio Amuchástegui, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de tres días, que ha quedado totalmente disuelta la sociedad que giraba en plaza con el nombre de "Peralta y Costa", haciéndose cargo del activo y pasivo, a contar desde el 1o. de enero de 1930, el señor Pedro Peralta. Buenos Aires, abril 21 de 1930. Luis Martín y Herrera, secretario.

## 67. Fúnebres

✝ DELIA ANTONIA AGUIRRE (Titina) —q. e. p. d.—Falleció el 29 de abril de 1930.—Sus padres Eleuterio Aguirre y Antonia Maggiola de Aguirre; sus hermanitos Luis y Asunción; abuelos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy miércoles 30 a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Rincón 645. Servicio de la casa Alberto Bisso, anexo Bolívar 1460. U. T. 23 Buen Orden 5357.

✝ EUGENIO F. SOUTO ETCHEMENDY —q. e. p. d.—Falleció el 29 de abril de 1930.—Su esposa Blanca Susini; sus hijitos Héctor V., Celia M. y Jorge E.; su señora madre María E. de Souto; sus hermanos María S. E. de Thomson, Ana M., Juan N. y M. Cristina S. E. de Abadie; sus padres políticos Salvador Susini y María G. de Susini; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 30 a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Loreto 2826. Servicio de carruajes y automóviles de la casa Lemba, Triunvirato 3385. Anexo Av. América 2624.

✝ MARTIN RETES—q. e. p. d.—Falleció el 29 de abril de 1930 en la paz del Señor.—Su esposa Julia de Estrada de Retes; sus hijos Osman Martín, Omar Miles y Oscar Fernando; su señora madre María Espíndola Marín de Retes; su señora madre política Celina Huergo de Estrada; sus hermanas, hermanos políticos, su tío, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles 30 a las 16. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Juncal 975. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

PARTICIPACIONES

✝ EMILIA GORSSE DE ECHAGÜE—q. e. p. d.—Falleció el 29 de abril de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos María Cristina E. de Rivero, Dolores E. de Orma, Sara E. de Bouquet, José María e Inés E. de Howard; sus hijos políticos José M. Rivero, Eloísa N. de Echagüe y María Benedicta C. A. de Echagüe; su hermana Cristina G. de Escalera y Zuviría; su prima Julia C. de Reguera; sus nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, ayer martes 29. Casa de duelo, Pueyrredón 1187. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

## 68. Navegación

Vapor inglés "Canadian Spinner", ha terminado su descarga en el depósito del Dique 3, sección 2a. La revisión de las mercaderías tendrá lugar en los días 30 de abril y 2 de mayo del corriente, de 8 a 10 horas. Los interesados deberán presentarse para revisar con las facturas originales de las mercaderías y presentar las cuentas por los reclamos juntamente con las boletas del revisor en las cuarenta y ocho horas después de la revisión, pasado dicho término, no se atenderá ningún reclamo. Houlder Bros y Co., (Argentina) Ltda, agentes.

**ALBERTO MIRÁS y Cía**
**CHARCAS 1448**
SERVICIO FUNEBRE
TELEFONOS: 44 Juncal 2020 — 2018 y 4909

# TEATROS (Continuación)

## Un Destacado Músico Italiano, Alfredo Casella, Llegará Hoy

### SU CARRERA ARTISTICA Y PERSONALIDAD

Uno de los más notables valores de la Italia musical actual y del movimiento musical del mundo, pues es un espíritu abierto y sin fronteras, Alfredo Casella, llegará esta noche en el Conte Rosso, para organizar la primera parte de los conciertos anuales de la Asociación del Profesorado Orquestal. Oportunamente dijimos del acierto de la prestigiosa entidad musical de nuestro ambiente al contratar a Alfredo Casella para que ocupase este año, junto a Ernest Ansermet y J. J. Castro, su atril directorial: limitémonos hoy a dar la cordial bienvenida a artista de tal categoría, antiguo conocido, por su fama, de nuestro público amante de la buena música.

Anticipamos algunos datos biográficos de Alfredo Casella:

Nacido en Turín en 1883, cuenta entre sus antecesores a un buen número de músicos. No faltan los aficionados a las investigaciones, que han querido ver en el célebre Pietro Casella, mencionado por Dante en el segundo canto del "Purgatorio", a un antepasado del músico. Pero sin acudir a orígenes tan remotos, el abuelo del actual Casella, Pietro, fué violoncelista solista de la Capilla de los Reyes de Cerdeña, y sus tres hijos, César, Joaquín y Carlos, fueron también violoncelistas de fama.

Alfredo Casella, hijo de Carlos y de María Bordino, excelente pianista, desde su más tierna infancia sintió despertar en su espíritu, juntamente con la afición musical, el amor por las ciencias físicas y químicas. Pero tras las consiguientes dudas en la elección de tan diversas direcciones, el niño se decidió, finalmente, siguiendo los consejos de Martucci, por el estudio de la música, que debía concederle el renombre de que hoy goza.

A los cuatro años de edad, su madre comenzó a enseñarle el piano, y a los ocho tocaba de memoria los dos libros del "Clave bien temperado" de Bach, pudiendo dar, a dicha edad, un concierto de piano en un club de Turín, que fué muy celebrado.

Una vez que renunció a sus proyectos de estudios científicos, Casella se dedicó por completo a la música.

A los trece años quedó huérfano de padre. Entonces se dirigió a París para completar sus estudios musicales, consiguiendo, tres años después, en el Conservatorio, el primer premio de piano. Al mismo tiempo, estudiaba armonía, contrapunto y fuga con Leroux y Fauré.



ALFREDO CASELLA

En composición, no tuvo maestros: fué un autodidacta.

En 1900 inició sus actividades como pianista, compositor y, más tarde, director de orquesta. De 1911 a 1914, fué profesor de piano en el Conservatorio de París. En 1915, ocupó una cátedra análoga en el "Regio Liceo Santa Cecilia" de Roma, renunciando después a ella para dedicarse con mayor libertad a sus viajes artísticos. (Desde 1921 hasta hoy, Casella ha visitado siete veces los Estados Unidos). En 1917 fundó en Roma, la "Società Italiana per la música moderna", y en 1923, con D'Annunzio y Malipiero, la "Corporazione delle nuove musiche", hoy sección italiana de la "Sociedad Internacional pro música contemporánea".

En tres temporadas seguidas Casella ha dirigido la "Boston Symphony Orchestra"; forma parte de la Comisión Superior para la reforma de los conservatorios oficiales italianos, y es corresponsal de "Christian Science Monitor" de Boston y de la "Franckfurter Zeitung".

Pero el lugar prominente de Casella entre sus varias actividades, es la composición. Señalaremos como sus obras más representativas, "Pagine de guerra", "Pezzi infantili", "Pupazzetti" para piano, "Tre canzoni trecentesche" y "Quattro favole romanesche" para canto y piano, "Serenata" para cinco instrumentos, "Sonata" para piano y violoncelo, "Concerto" para cuarteto, "Partita" para piano y orquesta etc., y los ballets "Il convento veneziano" y "La Giara" y la ópera "La donna serpente" aún no estrenada.

Casella ha sido uno de los músicos contemporáneos que más se ha interesado por la solución de los grandes problemas musicales creados por la politonalidad y la atonalidad. Pero su naturaleza esencialmente latina le sirvió de guía y su clásica educación de apoyo en sus búsquedas de lo nuevo. Y así volvió al diatonismo enriquecido por las conquistas polimodales y politonales, pero libertado del cromatismo romántico.

Casella, a más de sus obras originales, (teatro, grande y pequeña orquesta, piano, canto y piano, piano y orquesta, violín y orquesta), ha transcripto composiciones ajenas y es también autor de obras didácticas y críticas.

## Lola Membrives Llega Hoy y Debutará en el T. Maipo

### "Pepa Doncel"

A bordo del Conte Rosso, como está anunciado, llegará esta noche al puerto de Buenos Aires la compañía de Lola Membrives, a cuyo efecto partió anoche para Montevideo un representante de la empresa Cairo.

Para mañana está anunciada la primera función de este conjunto en el teatro Maipo, estrenando "Pepa Doncel", la comedia que en esta segunda etapa de la labor teatral del ilustre Benavente ha servido para solidificar su fama de talentoso hombre de letras, dialogador brillante y enfocador inteligente de asuntos humanos, escenificados con su experimentada ciencia de hombre de teatro.

Esta nueva presentación de la Membrives—actriz de tantas simpatías del público porteño—es esperada con interés, porque a sus méritos propios, tan relevantes que la han encumbrado al primer lugar entre las actrices hispanas, une los de encabezar una compañía homogénea y valiosa y contar con un repertorio de alto interés artístico.

## J. Gómez Dará una Función a Beneficio de "La Protesta"

### Se Representará "Papá Lebonnard"

Esta noche, la compañía que actúa en el teatro Liceo, dará una función a beneficio del diario "La Protesta". Los organizadores, de acuerdo con el empresario y primer actor de la citada compañía de espectáculos, José Gómez, ofrecerán al público la versión escénica de la obra Papá Lebonnard, cuatro actos de Jean Aicard.

El espectáculo dará comienzo a las 21 horas en punto, habiéndose fijado en $ 2.50 la entrada a platea.

Dada la aplaudida interpretación de José Gómez, creando el personaje protagónico en funciones anteriores, esta noche el público podrá tener nuevamente la oportunidad de admirar al actor y a su homogéneo conjunto, en la vibrante comedia dramática de Aicard.

## "La Invitación al Viaje" se Dará a Precios Populares

### Ultimas Funciones

Con motivo de ofrecerse en el Argentino las últimas representaciones de "La invitación al viaje", bella comedia de Jean Jacques Bernard, que encuentra en Berta Singerman una intérprete entuisasta, se ha resuelto ofrecer dicho espectáculo a precios populares. Para fecha próxima, los primeros días de la semana venidera, se anuncia el estreno de "La lluvia", comedia de Somerset Maugham, traducida por Edmundo Bianchi y cuyo papel protagónico será confiado a la primera actriz Amelia Senisterra.

## La Vermouth del Sábado en el Teatro Ateneo

### "Mi Prima Está Loca"

La compañía de Evita Franco, que actúa en el teatro Ateneo, activa los ensayos para la reprise de "Mi prima está loca". La comedia de Collazo e Insausti, se presentará en la sección vermouth del sábado 3 de mayo.

## Pina Gatti se Beneficiará en el Teatro Marconi

### Esta Noche

La compañía lírica del maestro Antonio Marranti dedica su función de esta noche, en el teatro Marconi, a la soprano Pina Gatti, que ha venido destacándose en la presente temporada por sus dotes de actriz y cantante. Representaráse la ópera "Tosca", en cuyo papel protagónico realiza la soprano Pina Gatti una de sus mejores interpretaciones. La secundarán Passetto, Frosini y Sargenti.

Para mañana se anuncia una función extraordinaria en honor del maestro Antonio Marranti, con un excepcional programa que comprende "Trovatore" y un gran acto de concierto.

## Ha Postergado su Estreno la Cía. Cu-ba-na-can

### "La Mazucamba"

La compañía "Cu-ba-na-can" de negros cubanos que actúa con éxito en el Nuevo, ha postergado hasta mañana el estreno de "La Mazucamba", revista de costumbres típicas que, según nos informan se representa actualmente en La Habana con gran aceptación del público. La novedad se ofrecerá en sección vermouth quedando, por lo tanto, el programa de hoy integrado por las revistas "El guateque" y "Rapsodia Cubiche".

## Inauguración de los Jueves de Moda en el Chantecler

La nueva dirección del "Chantecler" (Dancing Americano), que con tanto éxito ha reabierto su lujosa y alegre sala de diversiones de la capital, anuncia para el próximo jueves la inauguración de los jueves de moda, en los que se obsequiarán muñecas y valiosos regalos. Además, será sorteada entre los asistentes una botella de champagne, de acuerdo a la tradición establecida.

La orquesta típica Alberto de Caro y la jazz Cicarelli continúan actuando en el "Chantecler" con el mismo éxito de los primeros momentos.

El programa de atracciones sigue interesando a la numerosa y calificada concurrencia. No obstante, la empresa ha contratado para que debuten en la corriente semana dos números, de singular mérito: la Princesita y la pareja excéntrica Yolanda y Paolo.

## "Poker di Dame" se Estrenara en el Teatro San Martín

### El Viernes

El viernes, la compañía italiana de operetas ofrecerá en el San Martín el estreno de "Poker di Dame", original del maestro E. Bellini.

Según se nos hace saber para esta opereta se han traído decoraciones y vestuario especiales desde Europa por lo que será presentada lujosamente. Veremos...

## Las Funciones de Pissano - Bonatti en el Gral. Mitre

### Cambios de Cartel

En el General Mitre la compañía Pissano-Bonatti repondrá mañana la pieza titulada "Los esclavos blancos" y anuncia para el sábado y el domingo respectivamente "El cantar de los tangos" de Alippi y Botta y "La vida inútil" de Carlos M. Pacheco.

## El Violinista Thibaud Vendrá a Buenos Aires

### Se Embarcará el Sábado

El día 3 del mes entrante se embarcará en Francia con destino a Buenos Aires el celebrado violinista Thibaud, que debutará en el Odeón en la segunda quincena de mayo para ofrecer una serie de conciertos y luego emprender una jira por varios países sudamericanos.

## Vázquez y Riese Darán a Conocer Hoy un Sainete

### "Se Alborotó el Avispero"

La compañía de Olinda Bozán, del teatro de la Comedia estrenará en la segunda sección de hoy el anunciado sainete de los señores José M. Vázquez y Salvador Riese, titulado "Se alborotó el avispero". Consta el mencionado sainete de dos cuadros y, conjuntamente con él, se estrenará el tango "Chafarola", escrito por los autores de la obra y musicado por José Ceglie. "Chafarola" será cantado a tres voces por Olinda Bozán, Encarnación Fernández y Paco Busto.

El reparto de "Se alborotó el avispero" es el que va a continuación:

Reparto por orden de aparición: Chafarola, Paco Busto; Cliente 1o., Roberto Baldasarre; Cliente 2., Carlos Fiorito; Mardita Sca, Carlos Morales; Pega Pega, Enc. Fernández; Magdalena, Rosita Arrieta; Serpentina, Olinda Bozán; Rosendo, Valerio Castellini; Paula, Leonor Rinaldi; Firulete, Miguel Ligero; Pan con grasa, Felipe Dudán; Carlos, Luis Laino; Terremoto, Miguel Ricatti; Gaucho, José Ceglie; Porota, Luisa Sánchez; Totó, Roberto Baldasarre; Ladrón 1o., Ricardo Cerebello; Ladrón 2o., Carlos Fiorito; invitados, invitadas, músicos, etc., etc.

## Los del Apolo se Lucen en "Palermo Chico"

### El Elenco es Festejadísimo

La gran afluencia de público al Apolo, llevado por las representaciones del hilarante sainete de Dedico y Ziclis "Palermo Chico" ha decidido su inclusión en tres secciones diarias yendo en segunda de la noche "La culpa la tiene el gallego de enfrente" de Carlos R. de Paoli.

Con estas dos obras el cartel del Apolo tiene para rato por cuanto ambas, además de sus valores dentro del género chico nacional, tienen la nada despreciable defensa de una lucida interpretación.

Los hermanos Ratti han aceptado una pieza titulada "La amansadora" y firmada con el pseudónimo de Juan Pueblo.

## P. E. Carcavallo y la Presidencia de la S.A.D.E.T.

### Su Renuncia

El popular empresario del Nacional, Pascual Carcavallo, nos anuncia su dimisión indeclinable como presidente de la S. A. D. E. T. por motivos de índole personal, pero que en realidad, son conocidos ya en el ambiente teatral.

## 7o. Concierto de la Asoc. Sinfónica de Buenos Aires

### Dirigirá Celestino Piaggio

La Asociación Sinfónica de Buenos Aires realizará el próximo domingo a las 10 horas su séptimo concierto sinfónico en el teatro Nuevo. El director Celestino Piaggio dirigirá el siguiente programa: Oberon de Weber, Concierto op 61, para violín y orquesta de Mendelsohn, solista Carlos Pessina; Jardines de Athos Palma; La Procesión del Rocío de Turina; Prelude a l'Apres-midi d'un Faune, de Debussy. La Gran Pascua Rusa de Rimsky Korsakow.

## Se Estrenará una Pieza Cómica el Viernes Próximo

### En el T. Cómico

En el Cómico se aprestan a estrenar pasado mañana una pieza cómica titulada "A mi juego me llamaron!!" y original de Rogelio Cordone y Carlos Goicochea.

Con sólo recordar el gran éxito de "¡Ya cayó el chivo en el lazo!", producción de los mismos festejados autores, puede esperarse de la obra que el viernes pondrá en escena la compañía Alippi-Ruggero-Otal un suceso de hilaridad y un largo mantenimiento en cartel de dicha obra.

"¡Que la agarre quien la quiera!" la excelente pieza de Pico y González Pacheco se mantiene diariamente en cartel ante un creciente interés popular.

## Hoy se Ofrecerá un Estreno en el Teatro Smart

### "El Triunfo del Amor"

La compañía de Blanca Podestá dará esta noche en el teatro Smart, por primera vez en castellano, la comedia dramática de Darío Niccodemi "La Volata", ya conocida en Buenos Aires a través de la versión de Vera Vergani. La traducción de Julio F. Escobar subirá a escena con el título de "El triunfo del amor". Consta de tres actos y se representará según la siguiente distribución de roles:

Dora, Blanca Podestá; La Marquesa de Riffanti, Josefina Meliá; La Condesa de Mozzi, Elsa O'Connor; La Baronesa de Alpighi, Irma Córdoba; Ana, Teresa Senén; Clara, Ada Sifredi; Mario Gaddy, Pablo Acchiardi; Venturi, Mario Danesi; El Conde de Lucena; Rafael Scuri; Roro Mozzi, Elías Orlando; Julio, Pedro Tocci; Banfi, Tomás Hartich; Domingo, Alejo Rodríguez.

# *Harold Lloyd Obtiene un Nuevo Triunfo en la Película Cómica "¡Viva el Peligro!"*

***En "¡Viva el Peligro!" los Directores han Desarrollado un Argumento Adecuado a la Modalidad Artística del Gran Bufo, Asunto que Posee Teatralidad y Efectismo Cómico***

Anoche en el Cine Suipacha estrenó la Paramount la primera película que en la actual temporada nos presenta del popular cómico Harold Lloyd.

Titúlase el film "¡Viva el peligro!" y durante su transcurso asistimos a la serie interminable de peripecias y aventuras que sufre el ingénuo Harold, aventuras preparadas por los directores de una manera tan particular que siempre permiten el triunfo del personaje protagonista y que en virtud de la simpatía que el público siente hacia el dinámico actor de las gafas, son festejadas las situaciones en las que sale airoso por su astucia o por sus cualidades de acróbata. En esta clase de películas se ha destacado y adquirido universal renombre Harold Lloyd, cuyo nombre en el cartel es suficiente para atraer espectadores a las salas que lo anuncian.

En "¡Viva el peligro!" los directores han preparado y desarrollado un argumento adecuado a la modalidad artística del creador de tantas películas bufas, argumento que posee interés constante y teatralidad a la vez con gran efectismo y fuerza cómica. De aquí el éxito logrado anoche en el Cine Suipacha por la nueva película de la Paramount.

El actor Harold Lloyd se adueña del espíritu de los espectadores desde las escenas iniciales que acontecen en un vagón de ferrocarril en el que viaja el protagonista, quien por una de esas casualidades cinematográficas se queda rezagado en una estación donde conoce también, casualmente a una encantadora muchacha. Harold sigue con ésta una pequeña aventura que finaliza con la llegada del convoy que ha de llevarlo hasta San Francisco. Allí vuelven a encontrarse los dos enamorados en el preciso instante en que el hermano de la joven, atacado de una rara dolencia, va a ser atendido por un doctor chino, que a la vez es constante enemigo de sus compatriotas a causa de que intenta eliminar entre ellos el mercado de alcaloides. Desde este momento las aventuras de Harold entran en el terreno policial, pues las aficiones que denotó a la botánica en la iniciación de la fábula, tienen según él, cierta relación con la dactiloscopía y en su carácter de hijo de un comisario que se destacó por sus méritos, ingresa al cuerpo policíaco. Unas veces ayudado por su buena estrella y otras por su temeridad, Harold consigue vencer a la siniestra secta amarilla que dirigida por un sujeto misterioso apodado "Dragón", comercia en opio. Esta asociación de tenebrosos ha secuestrado al doctor su compatriota y es otro de los triunfos de Harold el rescate del prisionero. Como premio a todas las penalidades sufridas para lograr sus propósitos, Harold finaliza la comedia bufo-policíaca en una escena amorosa con la mujer de sus sueños.



HAROLD LLOYD y Bárbara Kent, en una escena de la película "¡Viva el peligro!", estrenada ayer en el cine Suipacha

La nueva comedia de Harold Lloyd logró el más lisonjero de los éxitos. Sus situaciones cómicas permiten el especial lucimiento del actor, el cual aparece constantemente en la pantalla, bajo los aspectos más diversos. "¡Viva el Peligro!" puede catalogarse entre las películas mejor interpretadas por el popular artista, quien es secundado en su labor con gran eficacia por la actriz Bárbara Kent.

La sincronización musical, un tanto monótona, en nada contribuye a realzar los méritos de la producción, cuya mayor atracción es la labor personal del actor protagonista.

# PREGUNTAS Y RESPUESTAS

**EN CASO DE DUDA CONSULTE A CRITICA**

## Enseñanza de Idiomas en los Colegios Nacionales

**Juan José, Montevideo.** — En los Colegios Nacionales dependientes del Ministerio de Instrucción Pública se enseñan tres idiomas extranjeros — el francés, el inglés y el italiano, — de acuerdo al siguiente plan:

Francés: los cuatro primeros años.
Inglés: segundo, tercer y cuarto año.
Italiano: cuarto y quinto.

En el Colegio Nacional Central, que depende de la Universidad Nacional de Buenos Aires, se enseña además, el latín.

* ★ *

### La Nacionalidad de Emil Jannings

**Heller Lance, Capital.** — Emil Jannings es de nacionalidad norteamericana. Nació en Brooklyn (Nueva York), el 26 de julio de 1888, de padres alemanes.

* ★ *

### Keyserlyng y la Teosofía

**Veritas, Rosario.** — Keyserling, que no es precisamente admirador de la teosofía, se ocupa de ella ampliamente en el primer tomo de su "Diario de viaje de un filósofo", en el capítulo dedicado a Adyar.

* * *

### La Dirección de Henry Ford

**Lucifer, Huarquelen.** — Puede usted escribir a Henry Ford, enviándole su carta a Dearbora, Michigán, EE. UU.

* ★ *

### "Sistema de Honor"

**Curiosa, Capital.** — "Sistema de Honor" es una película de la Fox que fué exhibida aquí en 1919-20. Sus protagonistas son Milton Sills, Myriam Cooper y Glady Brockwell.

* * *

### Esther Ralston

**El barquero del Volga, Capital.** — Esther Louise Ralston nació en Bar Harber, Maine, en 1904. Hija de padres actores, realizó su primera salida a escena cuando contaba sólo 2 años de edad. Recibió su instrucción escolar sin abandonar por eso el teatro y más tarde se destacó por sus interpretaciones del teatro de Shakespeare y de obras modernas. Ingresó no ha mucho al cine. Es rubia, de ojos azules y mide 1.54 metros.

* * *

### La Esposa de John Barrymore

**Un lector, Capital.** — La esposa de John Barrymore es Dolores Costello.

* * *

### Match Firpo-Dempsey

**María Luisa.** — El match Firpo-Dempsey se realizó en setiembre de 1923.

* * *

### Nieve en Buenos Aires

**Nórdico, Capital.** — La gran nevada a que se referían sus amigos cayó, en efecto, en el invierno del año 1918.

* ★ *

### La Revista "Que"

**Vanguardista, Capital.** — La revista "Que", apareció aquí en noviembre del año pasado; fué un ensayo malogrado de implantar entre nosotros un exaltado superrealismo. No pasó del primer número.

* * *

### Antonio Sagarna

**Porteño, Concordia.** — El doctor Antonio Sagarna fué, en efecto, ministro de Gobierno en Entre Ríos en 1917. Sucedió al doctor Celestino Marcó en el Ministerio de Instrucción Pública, en la pasada presidencia del doctor Alvear y ahora es miembro de la Suprema Corte de Justicia. Vive en la calle Las Heras 1979.

### Estado Civil de Horacio Quiroga

**Tomás de Quincey, Rigby.** — El escritor Horacio Quiroga, después de haber enviudado se ha vuelto a casar, hace de eso poco tiempo.

* * *

### Espiritismo

**Estudioso, Capital.** — Los libros en los que Vd. puede encontrar lo que busca, son "El sexto sentido" y el "Tratado de Metapsíquica", de Carlos Richet; "Espiritismo de Gibier" y la "Historia del Espiritismo", de Arturo Conan Doyle.

* * *

### La Hiperclorhidria

**Viajero afligido.** — La hiperclorhidria consiste en un secreción excesiva de jugo gástrico, y lo que se recomienda para quien la sufre es un régimen lácteo que calma inmediatamente los ardores. Se recomienda también una vida reposada.

### Lo Cabellos de Billie Dove

**Desesperado, San Fernando.** — Billie Dove es pelirroja.

* * *

### Cirugía Estética

**Pantalla, Capital.** — Su defecto puede ser corregido, en efecto, no por extirpación cartilaginosa, sino por otra operación más sencilla. Diríjase Vd. al Instituto de Cirugía en el Hospital de Clínicas.

* * *

### Derrotó a Clemenceau

**Julián, Capital.** — El que derrotó a Clemenceau en aquellas elecciones presidenciales fué Paul Deschanel.

### Joan Crawford

**Eugenio Velhi, Capital.** — El verdadero nombre de esa actriz es Lucille Le Sueur. Nació en Kansas City (Texas), en 1905; se la llama la Venus Americana; ha sido bailarina; se ha casado en junio de 1929 con Douglas Fairbanks (hijo). Sus principales películas son "Ropa vieja", "Una vez en París", "Corazón comprensivo", "Sally Irene y Mary", "La danzarina del taxi", "El cadete de West Point", "Por la fuerza y la razón", "Rosa María", "La ruta de Singapore", "El último refugio", "El representante de la ley", "Garras humanas", "Un sportsman de ocasión", "Fiebre de Primavera", "El capitán Pirata", "El capitán de la banda", "Hijas que bailan".

### PROVENZA

**Julio Verne, Capital** — Provenza es una antigua provincia de la Francia Meridional, situada entre el Mediterraneo, el Piamonte, el Delfinado y el Languedoc. Su capital era Aix. Han formado los Bocas del Ródano, Bajos Alpes y actuales departamentos de las Var, y parte de los de Vaucluse y Alpes marítimos.

* * *

### 'Los Tiburones

**Julio Verne, Capital** — Los tiburones abundan en el oceano Atlántico tropical, suelen tener de seis a ocho metros de largo. Su boca es enorme y está provista de seis filas de dientes triangulares.





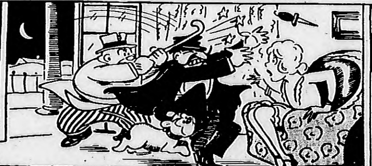


















© 1930 Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved

## LOS SOBRINOS DEL CAPITAN























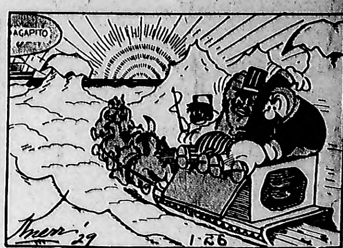













© 1930. Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved

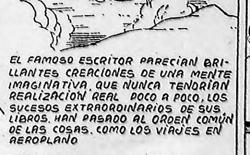
## POCHITO QUIERE SABER

*Una Nota Instructiva Cada Dia* — por Pim












# BOCA JUNIORS HA IDO DESALOJANDO A RIVER PLATE, DEL CORAZON DE LOS "XENEISES"

## *En un Tiempo, el Preferido Fué River; Hoy es Boca*

*Empero, la Rivalidad se Mantiene Latente y el Clásico Encuentro Entusiasma*

*UNA RECORRIDA POR EL BARRIO*

La Boca... el populoso barrio de los "xeneises" que hace poco tiempo vivió una semana de holgorio, de fiestas continuadas y de renovadas explosiones de entusiasmo con motivo de cumplir las bodas de plata de su club predilecto, como es en la actualidad Boca Juniors, apenas vuelta a la actividad de barriada laboriosa, se nota de nuevo una exaltación de ánimos, se percibe excitación en las discusiones, pues todos los diálogos callejeros quedan circunscriptos a la gran jornada footballística que deben realizar el próximo domingo los viejos clubs de ese barrio, River Plate y Boca Juniors.

Los tradicionales adversarios, que en épocas pasadas mantuvieran en completa excitación a los millares de ciudadanos boquenses con motivo de las justas footballísticas que tuvieron a su cargo, volverán de nuevo a encontrarse el próximo domingo para dirimir en franca lid deportiva, la superioridad del barrio en que militan, cuya justa ha de servir una vez más para poner de manifiesto las múltiples simpatías que ambas instituciones se han captado entre los aficionados.

### Hay gran entusiasmo

Apenas conocida la fecha en que los elencos superiores de River Plate y Boca debían cotejar valores por el campeonato asociacionista, en todos los hogares boquenses es el tema obligado de las pláticas familiares la próxima contienda que ambos deben librar.

Hombres, mujeres y niños, hinchas entusiastas de cada entidad, discuten con apasionamiento sobre la chance que tendrá en la jornada del domingo el conjunto de su preferencia; por esta semana las chicas boquenses suprimen su habitual paseo de tarde por la calle Almirante Brown, a efectos de asistir las más católicas a la Iglesia de San Juan Bautista para pedir que la suerte acompañe al equipo de su predilección, mientras que las otras permanecen en sus hogares haciendo tertulia con sus vecinos, donde se discute "la chance" que tendrán ambos elencos.

Pero si en la barriada de la Boca el entusiasmo que ha despertado el próximo encuentro es grande, también llega ese contagio a otros barrios de la metrópoli, donde los precitados clubs cuentan con crecida cantidad de hinchas; así, por ejemplo, los riverplatenses cuentan con innumerables adeptos en San Telmo y Recoleta, mientras que los boquenses forman también legión en una barriada populosa como la del Mercado de Abasto.

### Boca domina en el barrio

La era progresiva de River le ha restado parte de las múltiples simpatías que contaba entre los viejos vecinos de la Boca, pues al alejarse de la parroquia con su campo de deportes, dejó el camino abierto a sus tradicionales rivales de barrio, quienes poco a poco han ido atrayendo a sus filas a numerosos socios que no quisieron seguir acompañando al club que hoy ha abandonado para instalarse en zona aristocrática como es Recoleta.

Boca es hoy la institución que domina en su parroquia, pues mientras ellos cuentan con la mayoría de los cafés y almacenes para las reuniones de sus barras, en cambio sus rivales han quedado en dos o tres lugares donde poder reunirse para comentar durante la semana la chance que tendrá el equipo en los compromisos que el fixture asociacionista les asigna.

Pero si Boca cuenta con la simpatía de los vecinos de esa zona, en cambio River Plate ha ido ensanchando el radio de sus actividades, pues son muchos los hinchas que hoy tiene en Palermo y otro barrio lindero a su antiguo, como es San Telmo.

River Plate mantiene su núcleo de simpatizantes en los viejos socios, en aquellos que llevaron al hombro los primeros palos de los arcos y en cambio la nueva generación, el piberío de la Boca, es netamente partidaria de este club.

Sin dejar de ser un extraño, River Plate no puede decir que la Boca sea su casa. Cuando más, tendrá un departamentito...

## HASTA EL MATCH NOS PRIVAN VER EN ESTE BARRIO

### Nos Dice el Cuartelero de los Bomberos Voluntarios

### BOQUENSE

En la calle Brandzen a pocos metros del campo de juego boquense tienen instalado su cuartel los beneméritos Bomberos voluntarios, institución que comparte las simpatías de los habitantes de la Boca conjuntamente con el club Boca Juniors.

Desde el comandante honorario hasta el modesto soldado raso todos los componentes del mencionado cuerpo son hinchas entusiastas de los boquenses, quienes pasan estos días sus horas de descanso comentando la posible chance que tendrá el once, de sus simpatías en la próxima jornada footballística que deben sostener con sus tradicionales rivales de la Dársena Sud.

**JOSE TASSARA, cuartelero de los bomberos voluntarios de la Boca, socio boquense desde hace 14 años**

Existe entre el personal de bomberos voluntarios un viejo hincha de los boquenses, como es el cuartelero de noche José Tassara que desde hace quince años sigue a todas partes al once privilegiado de Boca.

Anoche a las 23 horas encontramos en su cabina de guardia a este modesto servidor de la pequeña república boquense quien de entrada nos manifestó su completa seguridad del triunfo boquense sobre sus rivales en el match que sostendrán el domingo próximo.

—Hace quince años — nos dice el buen cuartelero — que sigo en las buenas y en las malas al once que viste la casaca auriazul y nunca le he tenido tanta confianza como en esta ocasión donde los muchachos tratarán de luchar como bravos para mantener el título de campeones boquenses que con gran orgullo podemos ostentar hasta la fecha.

Lástima que este año los viejos hombres de la Boca, que acostumbramos hacer nuestra clásica partida de "truco" antes de ir a la cancha, tendremos que romper con esa tradición, pues el interés por presenciar el match es grande y será necesario ir temprano hasta la Recoleta para obtener una buena ubicación.

River Plate poco a poco va dejando de tener amigos en este barrio, pues desde que llevaron la cancha para el asfalto, los que quieren de verdad a la Boca se han pasado a los dos clubs de nuestra zona como son Boca Juniors y Sportivo Buenos Aires. Por primera vez el match clásico por la disputa del título de campeón boquense deberá jugarse fuera de la localidad, lo cual obligará a los parciales del bando que resulte vencedor a no poder estar con sus familiares tan pronto termine la lucha para poder festejar el triunfo.

El deseo mío de presenciar la lucha es tan grande que no he trepidado en recargarme de trabajo con el fin de tener franco el domingo, pues recién abandonaré mi puesto el día del partido a las 8 horas.

Por último — nos dijo Tassara — puedo asegurar que el triunfo de los boquenses ha de ser por dos tantos a cero.

## Por una Semana no se Puede Hablar de Football en el Cuartel General de River



**BOQUENSES y RIVERPLATENSES forman un círculo especial noche a noche, en Las Camelias, para discutir las bondades del equipo de sus respectivas simpatías. En la presente nota figuran jugadores pertenecientes a las divisiones inferiores de los clubs más viejos de la Boca**

En la encrucijada que forman las calles A. Brown y Pinzón existe un lujoso bar donde hasta hace muy poco tiempo era el cuartel general de la hinchada riverplatense, lugar obligado para efectuar sus reuniones diarias los socios, hinchas y jugadores de River que residen en el barrio de la Boca.

Lo que hasta ayer fuera lugar impenetrable para los hinchas boquenses está convertido hoy en un rincón mosmopolita pues en las tertulias diarias que se organizan cuentan las mismas con igual número de partidarios boquenses como River Plate.

Las tenidas diarias entre los hinchas de los clubs que deben dirimir supremacías el próximo domingo en la Recoleta, han dado lugar en estos últimos días a largas discusiones por cuyo motivo el propietario del local con el fin de mantener la armonía entre su clientela constituida hoy por elementos de los tres clubs con sede en la Boca, ha prohibido hablar de football durante una semana.

Anoche formando un corrillo especial donde había jugadores de divisiones inferiores pertenecientes a los mencionados clubs, se habló por última vez de la chance que tendrán el domingo tanto un equipo como otro; desde hoy en las Camelias quedarán suprimidas las pláticas sobre el próximo match entre viejos clubs de la Boca.

## *El Equipo de River Plate Realizó Ayer un Intenso Entrenamiento*

### El Optimismo Entre sus Componentes es Grande, y Esperan Tranquilos el Desarrollo de la Gran Lucha

Boca Juniors y River Plate son dos rivales tradicionales.

Nacidos ambos en el popular barrio de la boca, se dividieron la simpatía de la muchachada en dos bandos antagónicos, de fuerte rivalidad deportiva, que en algunas ocasiones llegó hasta manifestarse con caracteres alarmantes por el fanatismo puesto en la defensa del cuadro elegido.

Felizmente el espíritu deportivo que hoy anima a los simpatizantes de estas dos instituciones, que forman "barras" numerosas, nará que el match pueda desarrollarse con toda normalidad

GIGLIO

### El entrenamiento en River

En el Stadio de la Avenida Alvear y Tagle se entrenan los jugadores de la primera escuadra de River Plate, que, a pesar de haberse instalado en el asfalto, sigue arrastrando gran cantidad de público de sus antiguos pagos, y una inmensa y variada cantidad de asociados nuevos que, de cualquier manera, suman su simpatía a la de los "hinchas" tradicionales.

Poco después de las 17 y 30 comenzaron a llegar los jugadores, que después de vestir el equipo reglamentario comenzaron a practicar frente a uno de los arcos, bajo la mirada del entrenador Malvasi, que dirige la preparación de los muchachos con bastante acierto.

Había ya a la hora que indicamos una buena cantidad de público, deseoso de presenciar el training del once superior, para determinar las probabilidades de éxito frente al equipo de Boca Juniors, que está precedido de mucha fama y que, a pesar de sus performances no muy satisfactorias en la presente temporada, es de cualquier manera un serio rival para los locales.

De ahí se deduce por qué todos los jugadores han tomado con tanto entusiasmo el adiestramiento para el próximo domingo, a efectos de poder realizar una labor intensa durante los 90 minutos de juego reglamentario, como han de exigirlo seguramente las circunstancias por el poderío de los dos conjuntos.

La práctica de football se hizo, como decíamos, frente a una de las vallas, iniciándose por centros de los punteros que trataban de aprovechar los forwards para vencer la ciudadela defendida por el goalkeeper titular ayudado por algunos hombres de la defensa.

Después se hizo abundante práctica de shots al arco, y finalmente se iniciaron algunas corridas para dar un poco de variedad al juego.

### Clase de gimnasia

Cuando la falta de luz impidió continuar desarrollando el programa preparado de antemano por Malvasi, pasaron los jugadores al interior del local social, donde hicieron el ciclo completo de los movimientos gimnásticos indicados para el caso.

Flexiones, rotaciones, contracciones y todas sus variantes de movimientos combinados, constituyeron un buen motivo para que los muchachos dieran muestras de la elasticidad muscular que han logrado, lo que les permitirá un desempeño feliz frente a sus temibles adversarios.

Algunos saltos de soga y un poco de trote completaron esta segunda parte de la preparación física a que se vienen sometiendo los titulares de la primera división de River Plate.

Pasaron después los presentes a la cancha de basketball, donde jugaron durante algún rato al basketball, con el que adquieren rapidez en los movimientos, elasticidad muscular y la práctica de la rápida concepción tan característica como necesaria en este deporte.

De la primera concurrieron los hermanos Iribarren, Tapit, Debatte, Ganduglia, Bonelli, Malazzo, Belvidate, Giglio, Granara Costa, Locasso y Gondar, además de algunos entusiastas de las divisiones inferiores que concurren para hacer número y ayudar a los mayores a realizar práctica de conjunto.

Finalizado el programa indicado y después de la lucha correspondiente, fueron sometidos todos los jugadores a un ligero masaje muscular, completando así un entrenamiento poco común entre gente de football.

Estas prácticas continuarán hasta el viernes inclusive — el sábado lo dedican al descanso — con lo que aumentando las condiciones del equipo, piensan adjudicarse el triunfo. Es un pronóstico que comparten con igual entusiasmo los jugadores, el entrenador y los partidarios que siguen los ejercicios del adiestramiento con tanto cariño como los mismos partidos.

Así paga los parciales de River Plate los esfuerzos que hacen los jugadores para defender los colores del club.

## Será una Jornada Brava y Caballeresca Opina un Viejo Dirigente de Boca

### River Plate ha Dejado de Ser el Rival con Quien Disputándose la Supremacía de Barrio

### VENCEREMOS POR POCO SCORE

Salvador Rinaldi, viejo dirigente y animador de esa gran institución que es Boca Juniors desde los tiempos oscuros y heróicos, cree en la victoria de su cuadro. Pero lo hace con un amplio criterio de deportista, con entusiasmo, pero sin la animosidad intransigente de la mayoría de los asociados boquenses.

Boca se impondrá porque siempre se agiganta frente a River, el rival poderoso y entusiasta de todas las épocas, con quien ha disputado muchas veces, en jornadas intensas y memorables, la supremacía deportiva de la gran barriada del Riachuelo.

### Lucha caballeresca

Pero hoy día los encuentros entre los viejos rivales no tendrán el carácter apasionante de las luchas de antes.

Ha dejado de ser un oponente de barrio para convertirse en un poderoso enemigo deportivo, y recientemente en nuestras bodas de plata, los representantes de River Plate, exteriorizaron en mil formas su adhesión entusiasta como si se tratara de sus propios festejos. Esa estrecha intimidad de los dirigentes la ratificarán el domingo los jugadores en una gran jornada caballeresca, que haga honor al deporte argentino.

S. RINALDI

Será un encuentro memorable.

### Un gran partido

—Ha de ser, además, un gran partido. Nuestros viejos rivales están realizando excelente performance, mateniéndose en las avanzadas de la tabla de posiciones. Boca, agigantándose, como siempre que le toca enfrentarlo, tendrá que hacer derroche de entusiasmo para vencerlo y lo ha de conseguir después de una lucha intensa contra una defensa heróica, pero sin repetir el partido del año anterior, donde después de un dominio casi absoluto conseguía un score abrumador.

Aficionados, dirigentes y jugadores tienen confianza en el triunfo de Boca Juniors, pero no creen en el triunfo fácil, sino en una jornada laboriosa y brillante.

### Poco score

—¿Cuántos?...

—Pocos. Estamos en el año de los grandes arqueros y no es de esperarse goleadas en encuentros, que como este, fuerzas poderosas y casi equilibradas, harán derroche de entusiasmo por imponerse mutuamente.

Estamos lejos de producir el score fabuloso del año anterior y esa misma confianza y seguridad con que vaticinamos el triunfo de nuestro equipo, tenemos de que el resultado del tanteador pueda repetirse.

Ha de ser un score modesto, como corresponde a una jornada brillante.

### Rehabilitación

Boca se rehabilitará ampliamente el domingo frente a River, el rival peligroso y entusiasta de siempre. Su victoria ha de ser de calidad, no de score, que es mucho más digna. Los jugadores, después del gran partido (aunque un tanto desafortunado frente a la escuadra de Racing, han acrecentado su confianza en sí mismos, y esperan en esta nueva oportunidad reabilitarse ampliamente ante los aficionados, y nosotros acompañamos esa misma confianza en la seguridad de que sabrán imponerse, reavivando el recuerdo de Boca en los grandes días.

## Habrá Algunos Cambios en River

En un breve descanso que realizaron los jugadores durante la sesión diaria de entrenamiento a que se vienen sometiendo para enfrentar a Boca Juniors en las mejores condiciones, pudimos entrevistar a Malvasi, que dirige la preparación a que nos referimos.

Con la amabilidad que le es característica, se prestó Malvasi gentilmente a satisfacer nuestro deseo de conocer su opinión sobre el estado del equipo y la posible constitución del cuadro que representará a la institución el próximo domingo.

"Los muchachos que se entrenan conmigo se encuentran en perfectas condiciones físicas y están dispuestos a realizar el 4 de mayo un partido de los buenos, poniendo todo el caudal de sus conocimientos y quemando sus mejores energías para que la victoria nos pertenezca. No es una pretensión infundada, sino el producto de nuestra fe, alimentada por un severo entrenamiento y un gran entusiasmo. Sabremos asegurar nuestros prestigios venciendo a tan calificados rivales."

Después nos mezclamos en las conversaciones y corrillos que se formaban junto a los bien informados, pudiendo adelantar que existe el deseo de hacer jugar a Granara Costa de inside y reemplazar a Guglio, si no se encuentra totalmente restablecido para el domingo, por el jugador Lilazzo en el puesto de centre-half, jugando en las alas Bonelli y Constante.

'Son cambios y reemplazos que nos parecen acertados, y que aumentando el poderío del equipo harán más factible la realización del deseo de todos los partidarios de River Plate: ganarle a Boca Juniors, sus antiguos vecinos de la Boca.

## Vendrá a la Argentina un Equipo Americano de Basketball

En su reunión de anoche la Federación Argentina de Basketball resolvió destinar 1.000 dólares para que el equipo norteamericano de basketball de la Universidad de Sprinsfield venga a la Argentina.

Aunque al respecto todavía no hay nada resuelto, podemos adelantar que dicho equipo estará entre nosotros para el próximo mes de julio, más o menos, y sostendrá seis encuentros, enfrentando a los siguientes teams: Capital, Provincia de Buenos Aires, Combinado Argentino - Uruguayo; al campeón nacional, que es Independiente, y a la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Indudablemente, con sumo agrado recibirán los aficionados todos esta noticia, por cuanto Norte América es considerada la meca del basketball y después de la jira realizada por los jugadores del Hindú Club, se desea ver actuar a un equipo para aquilatar el estado de ese deporte entre nosotros.

## También los de Mercedes se Preparan

La actividad desplegada por las ligas del interior, referente a la preparación y designación de los equipos que han de representarlas en el próximo campeonato nacional, sigue rindiendo los frutos esperados.

La Asociación Mercedina de Football, ha designado ya los jugadores que integrarán su cuadro representativo en el campeonato de la provincia de Buenos Aires.

En la última reunión, celebrada por la citada entidad, se ha resuelto que su representación forme así: Révora; Novelli y Agüero; Botta, Huarte y Agüero; Albinal, Otamendi, Lomanto, Liberanomi y Sosa.

Suplentes: Ariente y Picarelli.

Delegados: Alarcón y Silvestre.

El cuadro designado, deberá dirimir supremacías el domingo próximo, frente a su similar de Chacabuco.

## RIVER PLATE NO ES MAS DE LA BOCA, NOS DICEN

### Un Botero Confía en el Triunfo de los que Mantienen la Tradición

### EL SCORE

La nueva disposición emanada por las autoridades respectivas que tienen a su cargo el funcionamiento del puente giratorio de A. Brown que dispone la paralización del transporte de pasajeros a la Isla Maciel una vez cumplidas las 21 horas, ha hecho resurgir nuevamente a los clásicos boteros quienes en sus pequeñas embarcaciones por la módica suma de cinco centavos hacen cruzar el "charco" hasta el Dock Sud.

Desde muy temprano se encuentran situados en el lugar donde existen las escalinatas que sirven de desembarque una gran cantidad de "viejos lobos de arroyo" para ofrecer su cómoda embarcación a



**ANTONIO DALESSE, uno de los viejos boteros que paran en el desembarcadero de A. Brown**

los ciudadanos que quieren trasponer los límites de la provincia de Buenos Aires.

Esa gran familia de boteros que se halla radicada desde hace años en la Ribera, se ha convertido con el correr del tiempo en grandes hinchas del club Boca Juniors.

Conociendo el entusiasmo que tienen éstos por el foot-ball, logramos entrevistar a uno de los más viejos boteros como es Antonio Dalesse quien nos recibió con las siguientes palabras.

"Me parecía casi imposible que CRITICA no se hubiese llegado a la Boca en vísperas del partido que tanto interés despierta en este Barrio".

"Yo soy un convencido de que ganan los de aquí, porque los de River han dejado de pertenecer a nuestra localidad, ya que ahora son del barrio de Palermo, habiendo pasado por su ubicación en el asfaltado, a la categoría de fifís. Por eso creo que toda la Boca ha de volcar su simpatía para los de aquí, ayudando así a que la victoria quede en casa".

Se lamentó después nuestro entrevistado no poder abandonar sus remos que constituyen su medio de vida, especialmente los domingos para presenciar el gran encuentro que ha de terminar según su más ferviente deseo, y con arreglo a su pronóstico con la victoria de los suyos.

No descarta el viejo remero la posibilidad de que el score les sea favorable como en la última lucha sostenida por 6 tantos a cero.

# Porteños y Rosarinos Disputarán Mañana el Primer Partido Interprovincial de la Temporada, en River Plate

## *La Composición del Equipo Porteño no ha Logrado Satisfacer*

***Faltan en el Mismo Elementos Indispensables Para Garantir su Buena Actuación***

### *UN CONJUNTO MEDIOCRE*

LA Asociación Amateur Argentina, ha elegido para el primer encuentro interprovincial del año, a un equipo que ha desilusionado a los aficionados. El conjunto porteño que mañana enfrentará a los rosarinos, carece de ese apoyo moral que le da la masa popular cuando confía en la actuación de sus players.

Es un equipo constituído con un criterio de represalia.

Los dirigentes asociacionistas se mostraron quejosos porque los jugadores considerados como cracks no quisieron prestarse a un match "traga plata", como era el anunciado de selección, y al renunciar, fueron puestos en el index.

STABILE

Y el equipo se ha constituído con los jugadores que se prestaron a aquella farsa.

#### Valores nuevos

El conjunto tiene muchos valores nuevos. Y otros que sin ser nuevos no son tampoco de los más destacados que actúan en nuestra ciudad.

Grimoldi, por ejemplo, no dejamos de reconocer que es un guardavalla discreto, pero le falta la experiencia necesaria para integrar un combinado.

A este jugador le ocurrirá lo mismo que a Alterio, un gran guardavalla en su cuadro, pero que fracasa en los combinados por esa falta de "cancha" que hace muchas veces aparecer superiores a los jugadores.

La designación de Basilico es una de las pocas acertadas. Ausente Bidoglio, el back de Atlanta es el elemento llamado a sustituirle, por su juego y eficacia pero, es natural, hay que irlo formando para los grandes encuentros. Por ello que encontramos aceptable su designación para el partido de mañana, pues así irá acostumbrándose. Tarrío, después de su actuación en el Campeonato Sudamericano, debemos reconocer que su designación es justa, aun cuando jugara a la izquierda, es decir, fuera de su puesto.

La línea media estará constituída por Evaristo, Devoto y Orlandini. El primero es un elemento consagrado que no admite discusión; el último es un jugador irregular pero canchero, y en cuanto al centro half también encontramos aceptable su designación por cuanto ausentes Monti y Zumelzú que no quieren participar en los combinados, hay que ir pensando en el hombre que ha de ocupar tan delicado puesto en el equipo que jugará en el Campeonato Mundial, y Devoto puede ser ese hombre. En Vélez Sársfield se ha venido destacando y por otra parte, el cordobesito ha intervenido en encuentros internacionales, integrando el equipo amateurista que visitó el Brasil, hace unos cuatro años.

#### La línea delantera

La línea delantera es la que no ha sido constituída con buen criterio.

Con Sandoval se ha creído llenar la vacante de Perinetti o Peucelle. Allá ellos, pero lo que resulta evidente que ya que se elegía el wing de Quilmes lo más prudente era colocarle también a su costado a su compañero Arrillaga pero los seleccionadores para continuar haciendo las cosas mal designaron a Varallo, que sin ser malo no es superior al inside quilmeño.

En el centro jugará Stabile, el mejor hombre del quinteto, pero a quien hay que saberle preparar pelotas para que el éxito se traduzca en goales. Stabile tendrá a su costado dos jugadores a quienes desconoce y que a su vez desconocen la táctica especial del centro forwards de Huracán. Demaría es un jugador que promete, pero no está maduro para estos lances, y por último Spadaro que no deja de ser un jugador discreto.

Y si a esta mezclanza unimos las características de que nadie se conoce, hay que convenir que una combinación tan mala sólo se puede concebir con nuestros dirigentes.



## *La Lucha no Será Brillante, Debido a la Composición Dada a los Dos Conjuntos*

### Ambos Equipos Carecen de Figuras de Relieve, Presentándose Como dos Improvisaciones Mediocres

Interesa medianamente a nuestros aficionados el cotejo interprovincial mañana en el estadio de la Avenida Alvear. Los rosarinos que siempre nos han disputado brillantemente la supremacía deportiva de la república, logran nuevamente este año como lo hacían en épocas pasadas, atraer toda la atención del público porteño, y ahora más que nunca, después de un alejamiento de algunos años reaparecen como una incógnita de valores.

Sus recientes triunfos sobre las representaciones de Boca Juniors, Gimnasia y Esgrima, Nacional, Bella Vista y hace apenas una semana sobre un fuerte combinado porteño en ocasión del beneficio al malogrado Celli, los hace preceder de un prestigio indiscutible.

Mañana ante un combinado nuestro, tratarán de ratificarlo.

#### No será brillante

No será un encuentro brillante como en otras épocas en que las escuadras de rosarinos y porteños, en pleno auge de valores deportivos realizaban aquellas jornadas admirables.

Los espectadores de hace más de una década recuerdan entusiasmados los grandes partidos de entonces. Octavio Díaz es el único que queda aun de aquella representación extraordinaria, donde actuaban Miguel, Zenon Díaz, Celli y Biarzotti, la gran pareja de zagueros, y Harry Hayes, Libonatti, elementos brillantes que durante muchos años fueron indispensables en toda representación argentina, frente a otras no menos prestigiosas figuras de los combinados porteños.

#### Match intenso

Sin las grandes figuras de otros tiempos el partido no será brillante sino intenso, una lucha casi heróica por superarse, por imponerse. En ella los rosarinos más aguerridos llevan mayores probabilidades de imponerse, pero los muchachos porteños opondrán el legendario entusiasmo característico, en defensa de nuestros prestigiosos footballístico cuya defensa se le confiara.

Las dos representaciones han merecido críticas severas. La de Rosario cometió olvidos inverosímiles al prescindir del concurso de Spetale, uno de los mejores centre half argentino de este momento y de Sosa otro elemento consagrado, han merecido de parte de los aficionados unos comentarios mucho más severos aún.

De ahí que lógicamente, se espere un partido lleno de emotividad, pero carente de valores técnicos. El entusiasmo será la característica saliente.

#### Será equilibrada

Además es de esperar una lucha equilibrada. Ninguno de los dos conjuntos presentan una representación y unos antecedentes que puedan evidenciar una superioridad sospechosa de dominio. Si existe una presión no puede ser decisiva ni categórica, apenas parcial, en alternativas que provoquen aun más intensidad al clásico encuentro de las dos representaciones de las potencias deportivas rivales.

Si los visitantes ostentan un mejor entendimiento logrado en una acción conjunta de muchos partidos, el seleccionado porteño, improvisado sin entrenamiento previo, desconociéndose entre ellos, pueden ofrecer una resistencia entusiasta capaz de anular la superioridad de conjunto de los rosarinos.

#### Puede haber sorpresas

El encuentro de River Plate puede reservarnos sorpresas agradables. Nuestro seleccionado integrado por nuevos valores de la última temporada entusiastas, que se perfilan como elementos para suplantar a los actuales en decadencia, pueden realizar una perfomance consagratoria. Sería casi el mejor triunfo que podría obtener nuestro conjunto en el cotejo contra la poderosa escuadra rosarina; la consagración de los noveles.

Ellos por su parte también harán todo lo posible por realizar un gran partido, una perfomance que los destaque señalándolos como los futuros representantes de nuestro deporte, en jornadas cercanas y más duras que la de mañana. Todavía debemos formar muchos hombres para la Newton y el Campeonato Mundial, y de estos pueden salir los elementos que nos faltan.

#### Confianza

Mientras tanto nuestros aficionados confían en la labor de los jugadores que defenderán frente a los rosarinos el trofeo Rosario, y más que él aun, la supremacía deportiva de los valores porteños frente a sus clásicos rivales. Es la misma confianza que siempre han sabido merecerle todos los equipos, grandes o pequeños, prestigiosos o ignorados a quienes les ha tocado defenderlos.

Y ellos mañana en el field de River Plate sabrán demostrar de lo que son capaces, ratificando la confianza de aficionados y dirigentes.

### Juan Evaristo

LA designación de este jugador no admite discusión. Es lo mejor que existe en el football argentino en el puesto de half derecho. Su figura desgarbada no coincide con la reserva de energías físicas de que hace gala.

Al verlo jugar admira la resistencia de que hace gala durante los noventa minutos de juego. Es un crack.



### R. Orlandini

ES este un jugador incomprensible. En su equipo hace grandes partidos y en los combinados fracasa; tanto más extraño esto último por tratarse de un veterano. Lo que le ocurre a Orlandini es que él mismo no se tiene confianza, y de ahí sus actuaciones mediocres.

Es de esperar que mañana se comporte en buena forma.





### LA LINEA MEDIA PORTEÑA

ENTRE dos veteranos, como son Orlandini y Juan Evaristo, hará su presentación el centre-half Devoto, que, a decir verdad, no es un novicio, pues hace años integró la delegación que la Amateurs envió al Brasil, comportándose con éxito. En aquel entonces Devoto actuaba por el Club Instituto de Córdoba, y ahora lo hace por Vélez Sársfield, de ésta. Se tiene confianza en su actuación, y mucho nos alegraría verlo imponerse, pues tendríamos el hombre para el campeonato mundial.

## Hoy Llega la Delegación y el Equipo de Rosario

### Una Comisión de Tres Consejeros Irá a Recibirla a la Estación Retiro

#### EL SELECCIONADO

ESTA noche en el ferrocarril que llega a Retiro a las 22 y 30, llegará a Buenos Aires la delegación y seleccionado rosarino que debe jugar mañana con el seleccionado porteño en el estadio de River Plate.

Nuestra Asociación designó a los consejeros señores Robiani, Misa y Sacheo, para que reciban y hagan los honores a los jugadores y dirigentes visitantes.

La delegación rosarina estará integrada por los dirigentes Rodrigo Reynoso, Luis Sttada y Federico Wallener, habiendo comunicado además que el team que jugará en la Copa Rosario estará constituído en la siguiente forma:

Octavio Díaz; Del Cicco y Juan González; Chabrolín, Fabianni y Conti; Peruch, Scaroni, Gabino Sosa, Aguirre y Barreiro.

## UNION DE LANUS INAUGURARA SU C. DE DEPORTES

El club del epígrafe inaugurará en breve su campo de deportes, figurando en el programa de festejos como número principal, la realización de un match de football que sostendrá el equipo superior de esa entidad con la intermedia del club Lanús.

La obra realizada por los entusiastas dirigentes y asociados del club Unión de Lanús, y decimos asociados porque éstos han tenido parte directa en la obra, pinta de cuerpo entero el grado de armonía deportiva que reina en el seno de esa institución.

Hacemos votos para que la suerte los acompañe en sus cruzadas deportivas y para que el esfuerzo de ellos se vea coronado con una serie consecutiva de triunfos que prestigien los colores representativos de ese club.

## *Organizan una Fiesta Benéfica*

En el antiguo club atlético Saavedra, denominado hoy, Social Belgrano, con el objeto de recaudar fondos para la adquisición del campo de deportes, se realizará el día 3 de mayo próximo a las 21.30 horas, un festival danzante en el local calle Moldes 2159, que a juzgar por el número de invitaciones solicitadas, ha de alcanzar brillante éxito.

Lo simpático del motivo que origina la reunión de referencia, hace que todos los verdaderos deportistas de la zona, deban cooperar en lo posible en la obra que ha emprendido la Comisión Directiva de la entidad de referencia.

## *Dos Concursos de Pelota Proseguirán el Domingo en San Isidro*

El próximo domingo se cumplirá una nueva fecha en el club atlético San Isidro de los campeones de pelota a sare por las copas R. Cullen y C. A. San Isidro, el primero reservado para jugadores de primera categoría y el segundo para menores de 18 años.

El fixture de partidos a desarrollarse en la oportunidad mencionada es el siguiente:

Menores, a las 9: Centre Basque Francais contra Gimnasia y Esgrima A.

Primera categoría, a las 10: Club Atlético San Isidro contra Gimnasia y Esgrima; a las 11: Hindú Club contra Centro Vasco Argentino.



## UNA PROTESTA CONTRA LA LIGA CHIVILCOYANA

### Interpuesta por los Clubs de Esa, Ante la Confed. Nac. de Football

Los clubs que militan afiliados a la Liga Chivilcoyana de Football, se han dirigido en una conceptuosa nota a las autoridades de la Confederación Nacional de Football para exponer las condiciones en que se encuentran con relación a la liga que los cuenta en sus filas.

Manifiestan dichas instituciones, que la Liga Chivilcoyana no está constituída en su seno por personas militantes en los clubs afiliados y que el cuerpo superior de la misma lo componen un grupo de deportistas ajenos a clubs pertenecientes a ella.

Luego manifiestan que los clubs sólo forman un Consejo que no tiene fuerza ejecutiva, ya que todas sus resoluciones están supeditadas a la voluntad del cuerpo superior, que ejerce sobre él una autoridad indiscutible.

Existe el propósito entre los clubs actualmente militantes en la Liga Chivilcoyana, de separarse de ella si la Confederación Nacional de Football no logra modificar ese estado irregular de cosas.

La nota, que ha tenido entrada en la mesa permanente de dicha confederación, ha sido sometida a un prolijo estudio por parte del doctor Gaebeler, el que deberá ilustrar al cuerpo superior de la misma para que se expida sobre el particular.

Entendemos que es justo el pedido de las instituciones de Chivilcoy, ya que ellas son las únicas interesadas en la marcha deportiva y en consecuencia, las que deben tener fuerza legal para hacer imperar sus resoluciones, sin que una segunda parte, sin intereses directos, ejerza sobre ellas una manifiesta superioridad con fuerza ejecutiva.



## El Equipo Rosarino *no Viene Auspiciado por los Aficionados*

***Se han Dejado de Lado Valores Reconocidos Como Insubstituíbles, para Colocar a Elementos Veteranos***

### *ALGUNAS BUENAS FIGURAS*

LA Asociación Amateurs Argentina, ha elegido para el primer del apoyo popular. También los dirigentes rosarinos han dejado de lado figuras reconocidas como insustituíbles para insistir en la designación de elementos veteranos, cuyo rendimiento ya no es lo eficaz de otras épocas.

El football rosarino, que pasó por una época de escasez de valores, parece ser que ha reaccionado a medias, por cuanto vemos que todavía subsiste la designación de hombres ya gastados y poco eficaces. La obtención del campeonato argentino pareció haber sido la recompensa a esa reacción que volvió a estancarse como si la victoria lograda en aquel certamen hubiera sido el objetivo único.

PERUCH

El equipo que nos envían mañana los rosarinos, es lo mismo que el porteño, desarmónico. Junto a hombres conceptuados como buenos, figuran elementos poco productivos.

En el arco jugará Jerónimo Díaz. Quizás sea esta la figura de más relieve que traerá el conjunto visitante. Díaz era un formidable guardavalla santafecino cuyos merecimientos estaban eclipsados por el otro Díaz, el rosarino. Fué Sportivo Barracas quien lo "descubrió" y dió fama con la jira que realizara por Europa.

Ahora actúa en Newell's Old Boys de Rosario, pero para los rosarinos Octavio Díaz es superior a Jerónimo Díaz, cosa que a nosotros nos parece al revés.

La pareja de backs la constituirá González y De Cico, los mejores elementos con que se cuenta en el Rosario. Es una pareja discreta y de recursos.

La línea media está constituída por tres veteranos: Chambrolín, Faggiani y Conti. Estriba en la constitución de esta línea el verdadero error de los dirigentes rosarinos. Como centro half debió ser designado Spetale, un hombre que quizás haga falta en el combinado nacional que disputará el Campeonato Mundial, y que no sabemos por qué motivos ha sido sustituído por Faggiani, a quien los años no le permiten mantener las mismas energías hasta el final de la lucha. Conti suplirá a Sosa, que se halla lesionado.

En la línea delantera, Peruch es bien conocido y con Scarone forman una pareja peligrosa por su entendimiento. Sosa, es un veterano que conserva intactas sus mañas de delantero inteligente y oportuno. Aguirre nos parece el elemento más débil de la línea delantera. Años pasados, cuando este jugador estaba en su apogeo, su fuerte era el tiro al arco, ahora en decadencia, no imaginamos qué le habrán descubierto los dirigentes rosarinos para designarlo titular del conjunto. Barreiro es un discreto wing.

Como el equipo porteño, el conjunto rosarino carece de grandes valores y de armonía, por lo cual la lucha sólo podrá ser equilibrada, pero no brillante.

### 6 VECES GANARON LOS PORTEÑOS Y 7 VECES LOS ROSARINOS

LAS cifras estadísticas de los resultados de los partidos jugados por la Copa Rosario, son las siguientes:

1912. Porteños 3, Rosarinos 1
1913. Porteños 6, Rosarinos [illegible]
1914. No se jugó.
1915. Porteños 3, Rosarinos [illegible]
1916. Rosarinos 2, Porteños [illegible]
1917. Rosarinos 2, Porteños 2
1918. Porteños 3, Rosarinos 1
1919. Porteños 1, Rosarinos 0
1920. Rosarinos 2, Porteños 0
1921. Rosarinos 1, Porteños 0
1922. Rosarinos 1, Porteños 0
1923. Rosarinos 0, Porteños 0
1924. Rosarinos 3, Porteños 2
1925. Rosarinos 3, Porteños 3
1926. Rosarinos 2, Porteños 2
1927. Rosarinos 2, Porteños 0
1928. Porteños 2, Rosarinos 0
1929. No se jugó.

RESUMEN

Rosarinos: 7 partidos ganados, 24 goals a favor.

Porteños: 6 partidos ganados, 26 goals a favor.

Empatados: 3 partidos.

# Se Busca Terreno para Construir el Gran Estadio

## El Parque Centenario es el Lugar Ideal Para el Estadio de la Asociación

**Con su Construcción en él, Saldría Beneficiada esa Zona de Nuestra Gran Metrópoli**

**LAS MISMAS FINALIDADES**

Un grave problema ha venido preocupando hondamente a los dirigentes superiores de la A. A. A. de Football y que los aficionados han reclamado en miles de oportunidades, para verlo convertido en una realidad, está a punto de solucionarse, con la ayuda de la Intendencia Municipal de la Capital.

La construcción del estadio propio por parte de la entidad madre del deporte, significa un paso más hacia el adelanto que el viril deporte ha adquirido ya con caracteres incontrovertibles y que es una de las más grandes necesidades que se está haciendo sentir desde hace ya bastante tiempo.

Poseer un estadio con capacidad para miles de espectadores, para cien mil personas, para mejor decir, sólo representa una mera compensación a los enormes sacrificios que los aficionados han venido haciendo, para presenciar las justas internacionales, donde casi siempre ha sido mayor la demanda de entradas, que las capacidades de los estadios, donde se han verificado la misma.

### La ubicación del estadio

El intendente municipal, señor L. Cantilo, con quien conferenciaron los delegados de la A. A. A. de Football, para requerirle su decidido apoyo, en la obra a realizarse, manifestó que todo cuanto esté en su poder, lo hará en beneficio de los altos designios que los guía en la magna empresa.

Luego de considerar algunos tópicos deportivos de vital importancia, tropezaron con el inconveniente de la ubicación del campo apropiado para levantar en él el estadio.

Es indiscutible que dicho estadio, deberá estar situado en un lugar de la metrópoli, que por los medios de locomoción, resulte fácil a los aficionados llegar a él, desde cualquier punto de la ciudad.

El señor Intendente, prometió ocuparse del asunto, tratando de hallar el lugar ideal, para la construcción del mismo.

### En el Parque Centenario

En nuestro afán de ver realizada la magna obra a la brevedad posible, después de haber estudiado bajo sus aspectos más convenientes los diferentes lugares apropiados para construir el estadio, hemos llegado a la conclusión de que el actual Parque Centenario es el sitio ideal para levantar el mismo, sin que con ello se desvíen las finalidades que originaron su creación, ni se perjudique tampoco esa zona, en lo que respecta a la situación edilicia de la misma.

La construcción del estadio en el actual Parque Centenario no solamente vendría a valorizar las propiedades colindantes, sino que le daría al mismo, un aspecto de imponencia, que redundaría en consecuencia, en beneficio de la situación edilicia de la parroquia de San Bernardo.

Por otra parte, la enorme extensión de terreno que posee el mismo, dejaría lugar para una plaza de estacionamiento para los automóviles, pudiendo el estadio estar rodeado de plazoletas con grandes arboledas, con lo que el Parque resultaría favorecido.

## SOLO OCHOA NO PODRA INTEGRAR AL CLUB RACING

**Los Demás Jugadores Reiniciarán sus Actividades del Domingo**

**GRAN REFUERZO**

EL próximo domingo Racing podrá presentarse integrado por la casi totalidad de sus jugadores titulares a disputar el encuentro que le asigne el fixture. De los cuatro que no pudieron actuar el pasado domingo frente a Boca Juniors, solamente seguirá alejado, por quince días más, Ochoa, el gran delantero de la escuadra blanquiceleste, que aun se encuentra convaleciente de la reciente enfermedad. Los demás, De la Torre, Perinetti y Pompey, ya totalmente restablecidos de las lesiones que los habían alejado de las actividades deportivas, ocuparán sus puestos en la poderosa escuadra de Avellaneda.

Esto significa un notable refuerzo para el once de Racing, evidentemente debilitado por la ausencia de cuatro de sus más brillantes defensores, como lo eran los jugadores en forzosa relache.

## *Para el Domingo el Internacional Organiza un Torneo Atlético*

Con perspectivas excelentes, el Club Atlético Internacional ha organizado para el 4 de Mayo próximo tres pruebas pedestres comprendidas en las distancias 100, 400 y 1500 metros, las que se disputarán en la Pista Avellaneda.

Estas pruebas son exclusivamente para perdedores, fijándose la inscripción en un peso moneda nacional.

Las mismas se reciben, en la calle Sarmiento 4054, los lunes, miércoles y viernes de 20 a 21 horas, después de cuya hora deberán dirigirse a la Av. de Mayo 1411 o a M. Pedraza 2435, señor Levy, todos los días.

## *Esta Noche Habrá una Fiesta de Patín en R. Plate*

El deporte del patinaje está tomando en estos últimos tiempos un gran incremento y no hay club de cierta importancia que haya hecho construir su pista, la que se ve sumamente concurrida por numerosos aficionados deseosos de superarse en el arte de hacer filigranas.

El domingo próximo pasado el Club de Gimnasia y Esgrima realizó el primer concurso de patinaje en la espléndida pista que posee en su campo de deportes de Palermo, sección Atletismo y Equitación y esta noche hará lo propio el Club Atlético River Plate en su pista que posee en la Avenida Alvear y Tagle.

El citado concurso de River Plate lo organiza la sub-comisión de patinaje de esa entidad con motivo de clausurarse la tercera temporada nocturna de ese deporte. El citado certamen dará comienzo a las 21 horas y por el entusiasmo reinante entre los asociados de la institución citada promete alcanzar contornos sumamente lucidos.

### El programa

El programa a desarrollarse es el siguiente:

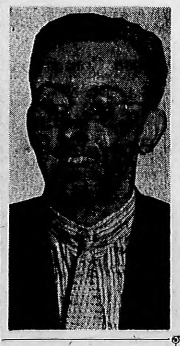
A las 21 horas, patinaje general. A las 21.45: carrera de sortija para damas; carrera para caballeros 15 vueltas; exhibición de balanceo en parejas; El trompo humano; Patinaje artístico: Llamas fantásticas. A las 23 horas: partido de hockey sobre patines entre los cuadros de A y B de la 1a. división.

Final de fiesta: repartición de premios y baile hasta la 1.30 horas en el salón de fiesta.



### TRES VETERANOS EN LA LINEA MEDIA

LOS rosarinos nos presentan a tres veteranos en la línea media. Chambrolín, el insubstituible; Faggiani, que tiene cancha, pero poca resistencia física, y Conti, que, por enfermedad de Sosa, ocupará su puesto. Puede decirse que se trata de una línea media de "hierro".





## La Paternal tendrá un Buen Arquero

**Actuó en Mendoza y Chile en Equipos de Primera División**

**ANTECEDENTES**

Gregorio Suárez, un buen arquero que tuvo destacada actuación en Mendoza y Chile, donde actuó en primera división, actuará esta temporada defendiendo los colores del campeón de intermedia, La Paternal.

Es una buena adquisición que hace el club de la avenida San Martín, a juzgar por los inmejorables antecedentes que presenta el novel elemento. Suárez actuó durante varias temporadas por los clubs Godoy Cruz, J. N. Lencinas y Deportivo Argentino, conjuntos de primer orden en el deporte andino, del que se alejó para pasar a Valparaíso, donde ingresó al fuerte conjunto local, Valparaíso Ferroviario.

Actuó como internacional, integrando un seleccionado de la Liga de Valparaíso de Football, frente al conjunto uruguayo de Misiones y el combinado peruano que representó a su país en el último certamen sudamericano de football, hasta que hace unos meses regresó a Buenos Aires, donde se enroló en las filas de La Paternal, que con este elemento refuerza notablemente su conjunto.

## *Medallas de Oro Proyecta Otorgar a los Polistas el C. D.*

EN la última sesión efectuada por el Concejo Deliberante, uno de los componentes de ese cuerpo, presentó un proyecto, luego de hacer una narración de la brillante actuación del equipo de polo Santa Paula, que regresó ayer de una victoriosa jira por los grounds de Norte América, el que, en su parte dispositiva, estaba redactado en los siguientes términos:

**Por este proyecto me propongo que el cuerpo autorice al presidente del mismo a obsequiar con una medalla de oro a cada uno de los campeones nombrados. El costo no es exagerado si se tiene en cuenta que estos polistas han gastado de su peculio particular 150.000 pesos para el transporte de los caballos y para sus gastos particulares.**

Solicitó que se tratara sobre tablas, pero ante la observación hecha a ello, la presidencia resolvió pasarla a la Comisión de Previsión y Asistencia Social, con recomendación de pronto despacho.

Dados los méritos por cierto bien probados del invicto cuarteto que capitanea el "paisano" Manuel Andrada, y los fundamentos de este homenaje, creemos que la C. D. no debe rechazarlo, por cuanto ello no es más que un exiguo premio a la obra de difusión nacionalista realizada por Andrada, Juan y José Reynal, Carlos Uranga y Alfredo Harrington.

## Los Argentinos Serán Concentrados en el Estadio del C. Olimpia

**Dicho Estadio Reúne Todas las Condiciones Necesarias para Someterlos a un Metódico Entrenamiento**

**UN GENTIL OFRECIMIENTO**

La proximidad del Campeonato Mundial que se verificará en la ciudad de Montevideo en el mes de julio del corriente año, ha invitado a las autoridades de la A. A. A. de Football, para que se preocupen seriamente, con todo lo que esté relacionado con él.

Uno de los problemas de mayor importancia, como es la concentración de los jugadores, en un lugar adecuado, que reúna todas las comodidades necesarias para el entrenamiento, como también así para el método de vida a seguir durante el mismo, está ya resuelto en forma satisfactoria.

Existe una proposición de los dirigentes del club Olimpia de Montevideo, que ya ha sido aceptada y que consiste en el ofrecimiento de su estadio, para la concentración de nuestros jugadores, mientras dure el desarrollo del Campeonato Mundial.

### El estadio de Olimpia

El estadio que posee el club del epígrafe, reúne todas las condiciones necesarias para concentrar en él a los jugadores.

Aparte de su cómodo campo de juego, posee pileta de natación, canchas de tennis y un enorme salón de lectura, que pueden servir como lugares de esparcimiento para los jugadores, en los ratos en que el entrenamiento no los sustraiga a toda otra preocupación personal.

Posee también un hermoso chalet, en el cual se hallan instalados confortables dormitorios, salón comedor, sala de lectura y dos grandes cocinas, todo esto con calefacción de agua caliente y baños para duchas con corriente de agua en ambas temperaturas.

### La concentración

Aceptado tan gentil ofrecimiento y de acuerdo con lo dispuesto por las autoridades superiores de la Asociación, los jugadores deberán ser concentrados en dicho estadio con cuatro días de anticipación a la iniciación del magno torneo.

Existe el propósito entre los dirigentes, de que el entrenamiento sea riguroso, motivo por el cual, sólo por causas de fuerza mayor, se les permitirá a los jugadores concentrados abandonar el campo, siendo en estos casos, acompañados por un delegado, que ejercerá sobre ellos un control en sus actos.

Con el fin de que el entrenamiento sea todo lo más eficiente posible, irá de Buenos Aires un cocinero, que seleccionará las comidas de acuerdo con las instrucciones que imparta el entrenador.

Para que la concentración no origine perjuicios en las costumbres de los jugadores, también serán llevados varios mucamos, que deberán tener a su cargo la misión de cuidar a aquéllos con el mayor celo posible.

## Un Buen Match se Jugó en Bolívar

**Los Campeones del Torneo Anterior se Impusieron**

Un buen encuentro se realizó el domingo en la ciudad de Bolívar por el campeonato organizado y patrocinado por la Liga Local.

El team Empleados de Comercio que se clasificó campeón en el torneo anterior, obtuvo en él otro triunfo, con el que se mantiene en el primer puesto de la tabla de posiciones y se perfila nuevamente como futuro campeón.

El club Independiente fué esta vez el rival de los campeones, un poderoso equipo que atrajo gran cantidad de público al estadio donde se realizara el encuentro, que terminó con el triunfo de los segundos por el elevado score de cuatro tantos contra uno. El partido fué lucido en los dos períodos, pero siempre correspondió la preponderancia del juego a los vencedores, que se acreditaron una victoria indiscutible sobre los fuertes rivales que le había asignado el fixture oficial.

## *Mañana la NYRBA Inaugurará un Servicio Rápido a E. Unidos*

***A la 1 de la Madrugada Saldrá de Puerto Nuevo un Hidroavión Fleetster con Destino a Porto Alegre en Vuelo Directo***

Mañana, señalando un acontecimiento en los anales de las comunicaciones aéreas, la Compañía de Trasporte Aéreos Nyrba procederá a la inauguración de un nuevo servicio rápido de pasajeros y correspondencia entre nuestra capital y la Unión, colocándose así dentro de los términos del contrato celebrado por la Dirección de Correos Argentinos y dicha empresa.

Está demás decir que este servicio acortará aún más la distancia que separa la gran capital estadounidense de la nuestra, facilitando en esa forma el intercambio turístico y comercial, y el solo pensar que tanto un viajero como la correspondencia emplearán 6 días y medio para arribar a Miami, basta para darse cuenta del progreso alcanzado en los pocos meses de existencia por la empresa de referencia.

Todo ha sido ya previsto para obtener el máximo de eficacia en el nuevo servicio, habiéndose realizado un minucioso estudio de la zona que recorrerán los aparatos y éstos a su vez puestos en condiciones para dar el mayor rendimiento. En principio lo que facilitará la rapidez de los viajes será la organización de la línea, habiéndose dispuesto que personal competente realice sus operaciones en el menor tiempo posible, sin apartarse de lo que exigen las seguridades para el viajero y la correspondencia confiada a los pilotos.

Deacuerdo con el plan trazado, mañana a la 1 de la madrugada, y en lo sucesivo todos los jueves, saldrá de la rampa del aeropuerto marítimo de la Nyrba, en Puerto Nuevo, un avión monoplano metálico del tipo "Fleetster" cuyo promedio de velocidad alcanza a 265 kilómetros por hora.

Este aparato — que fué utilizado últimamente en nuestro país — llegará hasta Porto Alegre (Brasil) al cabo de 4 horas y 30 minutos — es decir a las 5.30. En esta ciudad tanto los viajeros como la correspondencia transbordarán minutos después al hidroavión "Comodoro" salido la víspera de Buenos Aires, llegádose a Río de Janeiro el mismo jueves a las 16.45 horas.

Hasta Pará los viajes continuarán en los grandes aviones bimotores "Comodoro" con capacidad para 22 pasajeros, llegándose a dicha ciudad brasileña el domingo a las 16.10.

Nuevamente de este puerto se reanudará la marcha en nuevos hidroaviones rápidos del tipo "Fleetster" y "Lockheed Vega" que cumplirán en tres días el trayecto hasta Miami, llegándose el miércoles próximo a las 14.45. En la ciudad de Miami los viajeros utilizarán hasta Nueva York la vía férrea y la correspondencia la aérea, de modo que así se podrá arribar a la capital neoyorkina el viernes a las 7 de la mañana.

De acuerdo con este horario el viaje a Miami será exactamente de 6 días y medio (cada uno de 24 horas) y a Nueva York de 8 y un cuarto.

Dada la hora de salida del "Fleester" de la rampa de Puerto Nuevo, este contará con poderosos reflectores facilitando la maniobra de despegüe.

La máquina estará piloteada por el aviador Humphrey Tocmey, uno de los ases de la aviación marítima de la Unión y especializado en vuelos nocturnos. Ultimamente realizó un notable vuelo trayendo desde Río de Janeiro un aparato "Lockheed" que la Nyrba utilizará como reserva en el servicio que se inaugura.

El "Fleetster" realizará el vuelo hasta Porto Alegre en una sola etapa, debiendo cubrir los 1050 kilómetros aproximados que separan ambas ciudades, en 4 horas y media.

## UN MATCH DE BASEBALL SE JUGARA MAÑANA

**Por el Torneo Otoño se Enfrentarán S. Isidro y Y.M.C.A**

A consecuencia de las últimas lluvias caídas no pudo el domingo anterior continuar el certamen Otoño de Baseball y que comprendía de dos matches interesantes.

Uno de ellos, el que está a cargo de el team de la Asociación Cristiana de Jóvenes "C" y San Isidro, y que también debió suspenderse, se efectuará de acuerdo a lo resuelto por la entidad organizadora mañana a las 13.15 en la cancha de práctica.

Como ya comentamos anteriormente en este encuentro, si bien no existe un fin decisivo por cuanto ninguno de los adversarios ha sufrido una derrota el poder de los mismos presume un juego atrayente y que colmará con creces la expectativa que despierta este partido.

Apreciando la última performance que cumplieron estos teams y en la que San Isidro se impuso a Araji categóricamente y la Y. M. C. A. "C" a Buenos Aires en forma ajustada, llegamos a la conclusión de que San Isidro se perfila previlegiadamente para la conquista del triunfo final. Y es que mientras este cuadro venció al fuerte conjunto de Asaji en un match brillante, el cuadro de la Y. M. C. A. debió imponer toda la fuerza de su valer para conseguir triunfar sobre Buenos Aires team de relativo poderío y luego de un sexto "innings" de desempate. Empero a pesar de estas conclusiones se puede operar mañana durante el match que el equipo de menores probabilidades se impusiese con encomio a su magno rival. De ello no nos sorprenderíamos, ya que la Y. M. C. A. es muy capaz de lograrlo pese a las consideraciones anteriores.

Nos fundamos en que San Isidro es el más indicado para la victoria en una lógica de consideración y es que mientras en este club militan jugadores ya avesados en el baseball y que desde un tiempo apreciable practican este deporte, el cuadro de la Y. M. C. A. está recientemente constituído

## TRES AMERICANAS APRENDIERON A VOLAR EN UN DIA

**Previa Algunas Lecciones Realizaron Incursiones Sobre un Aeródromo**

**LA FATIGA**

Leemos en el último número del "New York Times":

"Sin experiencias previas en el control de aeroplanos, tres damas de poderosa fuerza de voluntad y bastante resistencia física, aprendieron lo suficiente para volar, manejando personalmente estos aparatos, sin más tiempo para conocer el mecanismo y modo de conducirlos que las horas comprendidas entre una mañana y la caída de la tarde, en el campo de aviación de Roosevelt, en Long Island. Cada una de ellas, hizo toda la tarea de cualquier aviador experimentado, poniendo en movimiento el aeroplano, remontando el vuelo y haciendo algunas horas vuelos sobre dicho aeródromo.

### Las improvisadas aviadoras

Miss Esther Wagner, de 24 años de edad, estenógrafa en Hempstead, L. Y., obtuvo la distinción de ser la primera que inició un vuelo, subiendo al aeroplano y gobernándolo. Quince minutos después, en otro aeroplano, subió Miss Dorotea Galbreth, de 18 años de edad, estudiante en la rama de Brooklyn, del colegio de Hunter, y, finalmente, en un tercer aeroplano, Miss Elena Gillespie, de 30 años, de Garden City, L. Y. Todas manifestaban apariencias de haberse fatigado enormemente, cuando aterrizaron, aun cuando insistían en afirmar que no estaban cansadas, y agregaban que este primer vuelo había sido sencillamente maravilloso.

### Los instructores

Antes de que ellas gobernasen por sí solas, debieron trabajar intensamente los instructores en ilustrarlas sobre el modo cómo debían dirigirlos, y, después, subieron nuevamente con ellas para completar este rápido curso, por lo que, al aterrizar, también demostraban los profesores hallarse efectivamente cansados. Pero confesaban sentirse orgullosos de sus discípulas, habiendo batido un verdadero record, pues todos los alumnos de las escuelas de aviación necesitan cursos que duran semanas y meses antes de adquirir la aptitud necesaria para volar libremente.

### Aviadoras resueltas

Terminada esta primera jornada, expresaron las tres su resolución de seguir estudiando a fin de perfeccionarse en la aviación, por lo que volverían a renovar lecciones y ejercicios hasta obtener los diplomas exigidos para pilotear. La señora Gillespie fué instruída en estas labores por su marido, P. E. Gillespie, instructor en el aeródromo de Roosevelt. El profesor de la señorita Galbreth fué Mr. Roberto Black, y el maestro de la señorita Wagner, fué Frank Raymond.

Cada una cambió de aeroplano, de modo que, al término del día, todos los aeroplanos habían sido conocidos y manejados por cada una de ellas. Solamente la señora Gillespie se fatigó tanto que dos veces debió retirarse adescansar en una sala inmediata, por cortos momentos. Las otras dos, aunque estaban casi extenuadas por el trabajo, procuraban disimularlo y sonreían".

## Forma en que Podría Hacerse un Certamen Hípico Internacional

HACE pocos días —CRITICA haciéndose eco de los deseos de buena parte de los aficionados locales a la equitación— se ocupó de los beneficios que no sólo en nuestro ambiente, sino también en el sudamericano, podría resultar la realización de un certamen internacional de juegos ecuestres, y para ello, no habrá más inmejorable oportunidad que la celebración del próximo centenario de la independencia de la vecina República Oriental del Uruguay.

Hoy nuevamente nos hemos de ocupar de este asunto, pues el propósito perseguido lleva involucrado los más loables y dignos justificativos. Los uruguayos, con motivo de los festejos referidos, están actualmente organizando un amplio programa de juegos atléticos y en él no se han incluído los deportes ecuestres.

La Federación Hípica Argentina ante la imposibilidad de poder seleccionar los jinetes y entrenar las cabalgaduras, por cuanto es exiguo el tiempo con que se cuenta, podría en su defecto, para no exponer a nuestros representantes a ser derrotados, lo que sería de lamentar, dado que detentan actualmente el título de campeones latino-americanos de hipismo, realizar las gestiones pertinentes con el objeto de que un equipo local, compuesto por nuestras mejoras amazonas y jinetes, se traslade a Montevideo para efectuar concursos diversos.

La designación de los integrantes del mencionado equipo, podría hacerse mediante la indicación de la mesa directiva de la Federación.

En los concursos a llevarse a cabo, la participación sería individual y no por equipos, lo que permitirá que intervengan aficionados de varias repúblicas vecinas, las que de otro modo, no podrían estar representadas por no alcanzar el número requerido como mínimo.

Aparte de las consecuencias favorables para la difusión de la escuela de alta equitación en esta parte del continente, a nadie escapará lo agradable que resultan exhibiciones de esta naturaleza, y que a no dudarlo, han de gustar grandemente al público que para esos días, se halle en Montevideo.

En cuanto a la financiación de la excursión, podría tomarla a su solvencia el Jockey Club, institución que más de una vez ha hecho esto mismo con delegaciones deportivas, sobre todo en un caso como el actual, donde la erogación no sería tan elevada, con lo que a la par se haría una obra deportiva y de propaganda a nuestra raza caballar.























# El País Necesita Caminos Para Asegurar su Porvenir

## Los Caminos Deben Construirse Considerando Muchos Factores

### Indicaciones Valiosas Para la Selección y Aplicación de los Materiales Para las Superficies

Los caminos que se hacen en su mayor parte de piedras recubiertas o ladrillos apropiados para la pavimentación, que se colocan con una liga bituminosa, consisten en su esencia en piezas fuertes y pétreas, que se denominan colectivamente, el agregado; y el material para el cimiento o matriz, sobre el que se deposita el agregado, de modo que, hasta cierto punto, descanse en él. Esta matriz se llama generalmente la liga, por más que la de ligar no es la propiedad más importante que tiene.

En efecto; nada más fácil que adquirir una concepción errónea de la estructura de un camino, cuando se presta demasiada atención al recubrimiento del agregado, pues, una vez terminada la obra, conviene más bien considerarla como si fuera hecha de piedras incrustadas en otro material. En otras palabras, la propiedad de la liga del material que nos ocupamos, es mucho menos importante que aquella que, por falta de otro término más apropiado, denominaremos "asentadora".

La duración de la superficie de un camino depende, generalmente, de la resistencia del agregado que se emplee, ya que cuando tal agregado es débil, el camino apenas puede soportar la compresión y la abrasión y se echa a perder pronto, por bien que se haya colocado el agregado y por buena que sea la liga que se use, desde que ésta, forzosamente, es mucho más débil que aquél, tanto en lo que se refiere a la resistencia a la compresión y a la abrasión, como en materia de tensión.

La dureza del agregado no tiene necesariamente que ver con su adhesión al alquitrán y al betún. Esta es una verdad que se ha demostrado repetidamente, por más que varios factores han venido a ocultarla hasta cierto punto, ya que las malas mezclas de uno y otro, o las buenas mal aplicadas, redundan necesariamente en un material de calidad inferior, que a veces es hasta inútil.

Por eso, los malos resultados no se pueden considerar como una consecuencia de la piedra recubierta con alquitrán y betún en sí, sino que son más bien ocasionados por los descuidos y la falta de comprensión de los interesados.

Todos convienen en que, de todas las piedras naturales, el granito es el más resistente y durable, y por ende, el más apropiado para las obras de vialidad, pero por regla general, se le considera también el más costoso. Esta opinión, tan generalizada, se basa en el costo inicial y no en la duración total del camino, ni en un número dado de años que sea lo suficientemente extenso para justificar una cifra arbitraria.

No hay la menor duda de que el costo inicial de un camino, y hasta el de su recubrimiento, nada tienen que ver con el valor efectivo de la obra, considerado desde el punto de vista de su duración. Basta considerar un caso extremo, por ejemplo, el de un camino hecho con materiales muy blandos, para darse cuenta de que el precio de las composturas que habría que llevar a cabo en diez años, sería excesivo, aunque el valor de los materiales en sí haya sido bajo y hasta nulo. En un caso semejante, hay que tener en cuenta tanto el costo inicial como el de la conservación de la carretera, durante todo el tiempo que esté en uso. Pero, como a veces resulta inconveniente, se puede fijar un número dado de años, que, aunque sea inferior al de la duración total de la vía, sirva como base de comparación; y, si bien tal comparación puede resultar injusta en tratándose de caminos que tengan gran duración con un mínimo de composturas, bajo ciertas circunstancias, no se puede evitar esta objeción. Cuando se considera la duración de un camino, el alto costo inicial del granito no tiene importancia, porque los gastos de conservación de las carreteras hechas con este material, son muy inferiores en comparación a los que demandan aquellas a base de otros agregados. Pero, naturalmente, hay otros factores que conviene tener en cuenta, especialmente el volumen del tráfico, ya que sería un desperdicio de dinero el construir un camino secundario y que se vaya a usar poco, de la misma manera que una carretera real de gran importancia.

El costo del granito o cualquier otro material en un lugar dado, depende no sólamente del costo del transporte, sino que hay que averiguar también si se ha empleado la manera más económica de acarrear los materiales. Efectivamente, en muchas partes, el precio de un material durable colocado en la obra, no es mayor que el del mismo material entregado a unos pocos kilómetros de distancia, por ferrocarril o camión, y aun cuando lo sea, la diferencia nada tiene que ver con el importe efectivo de la carretera, ya que el granito y varios otros materiales son extremadamente durables. En otras palabras, no es siempre el costo inicial el que más importancia tiene.

Si todos los factores, aparte de la dureza del agregado y la adhesión de la liga, son idénticos, la duración relativa de los caminos depende de la dureza, o mejor dicho, de la consistencia del agregado y la adhesión de la liga.

Cuando los materiales para las obras de vialidad se preparan como es debido, resulta muy fácil colocarlos con un agregado duro como con otro blando, porque la mayor o menor facilidad no depende del agregado ni de la liga.

Por otra parte, cuando los materiales tienen defectos de preparación, por regla general se producen dificultades durante la obra; pero, si se quiere evitar que sobrevengan confusiones, tales defectos deben atribuirse al método de preparación y no a los materiales.

La adhesión de la liga al agregado y viceversa, no depende de la porosidad de éste, sino de la naturaleza de la superficie, la que debe tener innumerables "salientes" a las que pueda adherirse la liga. Esta circunstancia queda plenamente demostrada, si se usa un trozo de vidrio a modo de agregado: cuando el cristal es plano y está perfectamente pulido, la adhesión no se lleva a cabo, pero cuando se usa un pedazo de vidrio tosco, frotado o cortado con una rueda de lapidario, los resultados que se obtienen son excelentes, aunque la esencia del material en sí, sea la misma.

La razón por la que un agregado poroso resulta más adhesivo que otro liso, es que los poros situados en la superficie sirven para que se lleve a cabo la unión. Igualmente útil resulta cualquier material resistente y durable, aunque carezca de porosidad.

Los agregados húmedos, impiden que las ligas bituminosas o alquitranadas se adhieran a ellos; y, por consiguiente, conviene secar las piedras y dejarlas enfriar lo suficiente, antes de mezclarlas con la liga. Cuando el agregado es poroso, hay que tener mucho cuidado al secarlo, porque si queda húmedo, la liga no se une a él.

La composición, consistencia y manera de aplicar la liga, son factores de gran importancia, que deben determinarse de acuerdo con cada tipo de superficie, es decir, según la piedra que se emplee. El someterse ciegamente a un principio fijo, a menudo es causa del fracaso, pues si bien cierta clase de piedras, o las de una cantera dada, se pueden ligar satisfactoriamente, de acuerdo con un método dado, si éste se aplica a otro tipo de material, sin modificación alguna, los resultados dejarán mucho que desear. La tendencia tan generalizada de calentar demasiado la liga — que tan malas consecuencias tiene —, es otra prueba de que no se presta la atención debida a los detalles de la aplicación de la liga a la piedra.

Sería inútil sentar una regla fija o hacer manifestaciones de índole general, sobre la temperatura máxima a la que se debe calentar la liga, pero en la mayoría de los casos no debe exceder de 150 grados F.

La viscosidad y la tensión de muchas muestras de alquitrán y betún disminuyen rápidamente cuando la temperatura pasa aunque sea una fracción más de 140 grados F.; por consiguiente, el valor positivo de la liga se reduce al más leve exceso de calor, y no conviene marchar a ojos cerrados sobre este punto, sino que debe usarse el viscómetro, aparato gracias al cual es fácil fijar la temperatura más apropiada.

La liga debe usarse en cantidad suficiente. El volumen total de los espacios de aire entre las partículas del agregado, equivale generalmente a un 46 por ciento del volumen total de la piedra; de modo que, si se usa menos de esta cantidad, forzosamente quedarán espacios abiertos entre las diversas piezas.

Para llenar los intersticios más grandes, conviene emplear un relleno de polvo fino, pues con ello se refuerza la masa como un todo, a la par que se reduce la cantidad de liga en proporción. Es necesario estudiar en cada caso la conveniencia de usar un relleno cuyas partículas sean porosas, aunque en la mayoría de los casos la porosidad no ofrece ventaja alguna, pues las partículas del relleno también quedan separadas por intersticios o huecos, en una proporción similar a la que dejamos anotada en lo que al agregado se refiere. Sin embargo, estos intersticios son tan pequeños que, por regla general, la liga sola no puede cubrirlos, razón por la cual casi siempre se calienta y mezcla el relleno con ella, para que la penetración sea total, cosa que no se obtiene cuando el relleno se ha mezclado con el agregado solamente.

El relleno puede ser químicamente inerte y las partículas porosas e impermeables; pero, lo esencial es que sean sumamente pequeñas y angulares, en vez de porosas. Efectivamente, cuando son suficientemente finas, los granos penetran en la liga líquida y se obtiene el efecto deseado.

## Asamblea de los Vendedores de Autos y Camiones

La Comisión Provisoria designada en la reunión constitutiva de la Asociación de Vendedores de Automóviles y Camiones de la capital, ha dado cima a las tareas que se le habían confiado, y llama a asamblea general a todos los vendedores de automóviles y camiones para el día viernes próximo a las 19 horas.

La Asamblea se realizará en uno de los salones de CRITICA y la Comisión Provisoria recuerda el compromiso de honor contraído en la asamblea anterior, y espera que el número de participantes a la próxima reunión se duplique.

Así también lo esperamos nosotros, ya que los móviles de la nueva institución no pueden ser más simpáticos.

## ES INNECESARIO PONER NOMBRES A LAS CARRETERAS

En estos días se ha suscitado una discusión de barrio al pretender buscar nombre para el camino Morón-Luján que se está construyendo. Unos pretenden honrar la memoria de Estrada y otros la de Rivadavia. Ambos nombres muy respetables para los argentinos, no cuadran en una carretera. Y allí estriba nuestra disidencia con los gobernantes y vecinos que buscan designar con nombres propios los caminos públicos. Es una verdadera rareza propia, únicamente de nuestro país. Las carreteras no llevan nombre propio, se designan con las localidades que únen. Se dice así el camino al Tigre o a La Plata y se dirá el camino a Luján, o a Córdoba sin necesidad de identificarlo con un nombre que sólo dará lugar a confusiones.

Jamás hemos visto llamar al ferrocarril que une Buenos Aires con Mar del Plata, con el nombre de Pérez o Gutiérrez, sino simplemente el Ferrocarril Sur, línea Buenos Aires a Mar del Plata y en ningún país del mundo se buscan nombres propios para las carreteras, así se llama el camino París-Niza, o New York-Filadelfia, sin ponerle nombre, cuando más se numera para identificarlo en las señales y en los planos.

Lo único que demostramos al resto del mundo al poner nombre propio a los caminos, es que tenemos tan pocos, que los designamos con nombres, como quien dice: siga la calle que va a lo de don Juan y después dobla por el callejón de Pedro, para llegar a lo del vasco Aruzimendy.

Es una verdadera extravagancia de nuestras autoridades, que no debe prosperar para evitar tan ridícula nomenclatura.

## En un Coche Alemán Paseó la Princesa Cecilia



LA PRINCESA CECILIA, que es nuestra huésped, ha conocido Buenos Aires, usando para sus paseos un coche Mercedes Benz, de último modelo, que puso a su disposición la firma San Miguel y Cía.

## La Calle B. Mitre Tiene Dos Cuadras Imposibles

### De Pueyrredón a Passo los Baches Formados en la Calzada Dificultan el Tráfico

#### INDIFERENCIA

Los pavimentos de Buenos Aires siguen siendo malos a pesar de los decretos de pavimentación con que nos amenaza la Municipalidad cada vez que se aproxima un acto eleccionario.

A las numerosas denuncias concretas que venimos realizando desde estas columnas para tratar de mejorar las condiciones de un servicio público, como lo es la conservación de calles, debemos hoy agregar el de la calle Bartolomé Mitre, en la sección comprendida entre Pueyrredón y Passo, es decir, dos cuadras que concentran un intenso tráfico proveniente de la estación y Plaza Once.

Quien haya pasado en automóvil por esas cuadras, comprenderá cuánta razón encierra estas líneas. Son dos cuadras modelo de pozos y baches, de más de veinte centímetros de profundidad, que los automóviles y camiones deben sortear a fuerza de bruscas maniobras, para no peligrar en su estabilidad y en su suspensión.

La Inspección de Calzadas de la comuna, no puede dejar de saber esto y nada le cuesta mandar esos peones que con un carrito con asfalto y una aplanadora podrían solucionar provisoriamente, las fallas de la calzada que anotamos.

Sólo cabe suponer que un remiendo de esa clase cuesta millones de pesos y que la Municipalidad nos mostrara sus arcas escuálidas, aunque a los automóviles y camiones les cobra una patente exhorbitante para devolverle pavimentos como el que hoy sacamos a la luz del comentario.

> Las carreteras abren el porvenir de una nación y por ello es necesario construirlas.

## Nuevos Caminos Significan Más Automóviles Para China

La provincia de Yunan, con una superficie de 236.000 kilómetros cuadrados y una población de 10 millones de almas, carece casi en absoluto de caminos automotores. La provincia, alejada del litoral, no tiene contacto con las condiciones modernas de vida y su región excesivamente montañosa hace muy difícil y relativamente costosa la construcción de carreteras. Aparte de varios kilómetros de calles pavimentadas existentes en Yunnanfu, no suficientemente anchas para acomodar el tráfico automotor, se cree que no hay calles en la provincia que puedan ser recorridas por automóviles.

El tráfico, prescindiendo de los 645 kilómetros de líneas ferroviarias, está formado por animales de tiro y de carga, así como changadores coolíes. Como el costo de la construcción de líneas férreas es de naturaleza prohibitiva, la urgente necesidad de mejorar las comunicaciones debe afrontarse mediante la construcción extensiva de caminos automotores.

Tres rutas troncales ahora en construcción, con una longitud total de 805 kilómetros irradiando de Yannan como centro, pueden ser completadas en un futuro próximo: (1) a Talifu en el Oeste; (2) a la frontera de Kwengsi en el este, con un ramal a la frontera de Kweichow en el Noroeste (que conectará con carreteras de las provincias contiguas); (3) la ruta Linan-Kotchiu-Mongtze en el Suroeste. Se calcula que quedarán terminadas en los primeros meses del corriente año.

# *Peraltita Cree que se Impondrá el Sábado a E. Venturi*

## HABRA MAÑANA UN FESTIVAL EN SAN LORENZO

### Se Disputarán Varios Matches a Cargo de Semi-Fondistas

#### MEDIO-PESADOS

El Belwarp Boxing Club ha organizado una reunión pugilística que se desarrollará mañana, a las 17.30 horas, en el estadio de San Lorenzo de Almagro.

Un festival sin pretenciones. Integran el programa dos encuentros de doce rounds a cargo de elementos que se han distinguido en combates semifinales. Los cuatro participantes de estos matches son medio pesados. Hay, pues, la posibilidad de que se produzca definición abreviada, que parece complacer tanto a los aficionados locales.

En uno de esos dos matches participarán Salvador Saccone y Víctor Oliva. El primero, que llegó a clasificarse campeón sudamericano de "amateurs" se estrenó como profesional frente a Enrique Nuñez — que precisamente participa en el mismo festival — fué vencido por knock out. En su último match venció por puntos a Luis Balladore.

Saccone enfrentará a Víctor Oliva, fuerte pegador mendocino, que se propone conquistar la simpatía de los aficionados locales.

En el otro match de doce rounds intervendrán los ligeros - pesados Enrique Nuñez y Anselmo Larrosa. Aquel es un formidable pegador. Sus nociones de boxeo son escasas pero las suple de sobra con la extraordinaria violencia con que golpea. Larrosa, que es también un peleador de fuerte golpe, correrá un riesgo innegable frente a él.

Completando el programa se ha preparado un match académico entre Vicente Cerdán, que se presentará ante nuestros aficionados y Arnoldo Schoeder.

### *Loterías a Sortearse en el Mes de Mayo*

| Loterías | Día | Pmios. | Pesos |
|---|---|---|---|
| Tucumán . . | 3 | 19 | 25.000 |
| Córdoba . . | 7 | 19 | 25.000 |
| Nacional. . . | 8 | 26 | 100.000 |
| de Sta. Fe | 8 | 26 | 25.000 |
| Montevideo . | 9 | 21 | 150.000 oro |
| Tucumán . . | 10 | 19 | 25.000 |
| Córdoba . . | 14 | 19 | 25.000 |
| Montevideo . | 14 | 25 | 80.000 oro |
| Nacional . . | 15 | 26 | 100.000 |
| Hosp. de C. de Sta. Fe | 15 | 26 | 25.000 |



## *Al Fuerte Muchacho Argentino no le Impresiona el Optimismo del Rival*

### "Enrique Venturi es un Excelente Boxeador — nos Dice — Pero ya le Descubriré yo sus Fallas y se las Aprovecharé Hábilmente Para Ganarle por Puntos o por Knock-Out"

Entre los pocos hombres que mañana no renunciarán a sus tareas habituales, cruzándose de brazos en recordación de los mártires de Chicago, están Enrique Venturi y Víctor Peralta. Estos dos jóvenes pugilistas no podrán descansar el 1o. de mayo. Como todos los días, mañana concurrirán a sus respectivos gimnasios, para dar los últimos toques a su entrenamiento para el combate que el sábado deben sostener en River Plate. Y tendrán que trabajar intensamente, tal como corresponde a un final de training tan completo como el que han realizado



PERALTITA, el inteligente y hábil peso ligero, que cree firmemente en su triunfo sobre Venturi.

Están bien preparados los rivales. Uno y otro comprenden que la victoria es importante para satisfacer sus grandes ambiciones. Porque nunca o pocas veces se habrán encontrado dos adversarios que tengan tanta confianza en su porvenir como los que se medirán el 3 de mayo. Tanto Peralta como Venturi chico están convencidos de que han de descollar en los rings de la Unión. El italiano habla con entusiasmo de la posibilidad de medirse con Al Singer y de, en caso de imponerse a ese famoso liviano yanqui, disputar luego el título al campeón mundial, Sammy Mandell. Sueña con glorias consagratorias en los rings del Norte. Ha interrumpido su campaña en la Unión para desligarse de ciertos compromisos que había contraído y que no le convenían económicamente. Por eso regresó a su patria y combatió allí — por cierto que con éxito — y por eso ha venido a Buenos Aires, para no desaprovechar el tiempo. Pero esa interrupción no le ha quitado una sola de sus ilusiones con respecto a su actuación en el Norte.

Peraltita, por su parte, se cree destinado a sustitur entre nosotros a Justo Suárez, cuyo viaje al Norte lo restará por largo tiempo de nuestro ambiente.

El excelente muchacho confía conquistar ampliamente al público, si logra una serie de triunfos resonantes sobre los rivales que se le opongan. Aspira a ser el elemento de mayor atracción de la temporada al aire libre, de la primavera y el verano próximos.

Para que estas hermosas visiones de su futuro lleguen a constituir una realidad, es necesario, en primer término, vencer a su rival del sábado, hazaña que por cierto no parece fácil de realizar.

Peraltita sabe que Venturi es un boxeador de primera categoría. Pero su confianza en el triunfo es, a pesar de ello, completa. El optimismo del muchacho argentino sólo puede compararse a otro: al que tiene su rival del sábado.

#### Charlando con Peraltita

Conversamos con Peraltita. El aspecto del fuerte y habilísimo liviano es excelente. Los kilos que ha aumentado se le advierten en la cara. El pequeño boxeador tiene una apariencia de reciedumbre física de la que carecía, pese a que demostraba tenerla, cuando boxeaba. Nunca pareció Peraltita tan fuerte como es en realidad. Si hoy hay la misma distancia entre su fuerza aparente y real, no hay duda que debe estar ahora extraordinariamente más fuerte que en los otros combates que sostuvo hasta ahora. Y si se piensa que en su último encuentro puso knock out a Santos Mur, se puede tener una idea aproximada de cómo debe pegar actualmente.

Es explicable que sintiéndose tan fuerte tenga tanto optimismo. Optimismo que se comparte en buen grado, viéndole actuar en el gimnasio.

Peraltita nos dice sobre el match que va a sostener:

—No ví pelear a Venturi en su campaña anterior. Creo que esto me conviene, ya que me aseguran que el animoso italiano se ha transformado en Estados Unidos y es hoy un hombre distinto al que conoció nuestro público. Si le hubiera visto pelear entonces y le juzgara por la impresión que me hubiera producido, tal vez ello me llevara a adoptar frente a él una táctica equívoca. Prefiero ir a la lucha sin prejuicios y sobre el ring decidir qué es lo que más me conviene.

—¿Está usted bien entrenado?

—Admirablemente. Me he ido a vivir fuera de la capital y eso me conviene. Como carne recién carneada, huevos frescos, leche recién ordeñada; una superalimentación que ha contribuído en alto grado a fortalecerme. Vengo a Buenos Aires todos los días, a entrenarme. Luego regreso inmediatamente a la quinta, donde nada interrumpe mi vida ordenada y sana. Gracias a ello, me siento fuerte como nunca. Me doy cuenta de que pego con mucha más fuerza que antes. Creo que puedo, de un puñetazo, poner knock out a cualquier adversario.

—¿Confía usted en su triunfo?

—Completamente. Creo que aventajaré por puntos a mi rival y que si se me presenta una buena oportunidad podría hasta ganar por knock out.

## *Correo del Box*

**A Manuel Abalo.** — Su camarada Pino Morey desea verle. En esta redacción le indicaremos la dirección del mismo.

## *Fijóse Nueva Fecha al Match Spósito-Landini*

Esta noche debió realizarse el combate final correspondiente a la disputa del campeonato argentino de profesionales de la categoría medio mediano, a cargo de Félix Spósito y Raúl Landini.

El match, empero, no se realizará porque como ya adelantamos, Landini se halla enfermo. En esta segunda postergación que se impone a la fecha de realización del encuentro, siempre a causa de impedimentos opuestos por Landini. Hubiera correspondido que se reconociera como campeón argentino de peso medio mediano a Spósito, pero no se resolvió así, sino que, por el contrario, fijóse nueva fecha para el match.

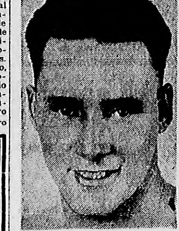
Este deberá realizarse el 17 del próximo mes de mayo. Spósito, cuyo entusiasmo por el entrenamiento le lleva forzarlo, descansará unos días para reiniciarlo a comienzos de la semana entrante.

## *Malibrán, Vencido por Raúl Bianchi, es a su Vez, Vencedor de Mata y Mateo de la Osa*

### El Peso Pesado Argentino, que Está Causando Sensación en los Rings del Norte ,Cumplió una Brillante Performance

Raúl Bianchi, el peso pesado nacional que resolvió, con inteligente acuerdo, iniciarse como profesional en los Estados Unidos, para ir cumpliendo las primeras jornadas de su campaña en un medio que de este modo se le iba haciendo familiar, está escalando rápidamente posiciones entre los pesos completos.

El fornido muchachón argentino, cuya primera presentación profesional se realizó en el consagratorio ring de Madison Square Garden, impresionando inmejorablemente a público y críticos del sport, mantuvo otros matches de mérito progresivo



RAUL BIANCHI, el poderoso peso pesado que parece destinado a dar más de una gran satisfacción a la afición argentina, con sus éxitos en el extranjero.

y bien pronto se ganó un renombre merecidísimo entre los pugilistas extranjeros que se desenvuelven en la Unión.

Su último match, con todo, le ha deparado mayor prestigio y le ha hecho escalar posiciones en una proporción superior a las conquistadas con los tres anteriores. La información cablegráfica ha consignado que Raúl Bianchi, al imponerse por knock out al campeón cubano Federico Malibrán, ha causado sensación en La Habana y un prestigioso crítico estadounidense que vaticinara al argentino una campaña brillantísima ha enviado en una correspondencia cablegráfica que reprodujimos el domingo, su impresión ratificada a este respecto.

Se justifican, por lo demás, los elogios que mereció Bianchi con su triunfo sobre Malibrán. No es sólo la forma aplastante de imponerse al cubano—knock out en el cuarto round luego de haberle derribado dos o tres veces en las vueltas anteriores—sino la calidad exhibida por éste antes del match. En efecto, Malibrán es vencedor de Mateo de la Osa, campeón español semipesado y del catalán Mata, uno de los mejores elementos peninsulares de peso completo.

Si se considera que de la Osa está cumpliendo actualmente en los rings estadounidenses una sensacional campaña, que le ha valido ya un prestigio considerable, se caerá en la cuenta de la importancia que habrán concedido los críticos de la Unión al triunfo de Bianchi obtenido frente a un vencedor de de la Osa.

Esperemos que Raúl Bianchi continúe obteniendo éxitos de esta índole, que le presentan como a un dignísimo representante del boxeo argentino en los Estados Unidos.

## Con el Vencedor del Sábado Peleará Julio C. Fernández

### El Científico Pugilista Uruguayo es un Adversario de Gran Consideración

Días pasados anunciamos que el vencedor del aguardado combate entre Enrique Venturi y Víctor Peralta enfrentaría al habilísimo pugilista argentino Gollardo Purcaro, en un combate que se suponía justificadamente interesantísimo.

La resolución de los dirigentes de la Asociación Nacional Buenos Aires ha sido, empero, modificada. No será Purcaro el próximo rival del que se imponga el sábado, sino Julio César Fernández, el científico pugilista uruguayo.

La modificación no cambia, sin embargo, la presención de que se presenciará un interesantísimo match. En efecto, sea quien sea el vencedor del combate del sábado, lo cierto es que tendrá en la extraordinaria experiencia y habilidad del peleador uruguayo un riesgo innegable y considerable.

Fernández, uno de los pugilistas sudamericanos de más larga actuación, se mantiene en la plenitud de su estado y forma. Siempre es un adversario peligroso el uruguayo. No en balde ha contendido con los elementos que más se han distinguido en cuadrados de pelea sudamericanos y alcanzado el campeonato de su peso de esta parte de América. Boxeador de recursos vastísimos, de extraordinaria resistencia y animado siempre por un entusiasmo de novicio, no es empresa de fácil logro la de vencerle. Y si correspondiese a Peralta o a

JULIO CESAR FERNANDEZ, el experto y hábil boxeador uruguayo, que se medirá con el vencedor del match del sábado.

Venturi el éxito en el match del sábado, la verdad es que tendrán, frente a él, a un rival de merecimiento considerable.

# Municipalidad de la Ciudad de Tucumán

El Honorable Concejo Deliberante de la Municipalidad de la ciudad de Tucumán ha acordado y ordena:

Artículo 1o. — A los treinta días en que el gobierno de la Comuna esté ejercido por personas extrañas, que no sean los funcionarios naturales que determinan los artículos 129 y 130 de la Constitución de la provincia, quedará suspendido el pago de todo impuesto o contribución municipal y la vigencia de toda ordenanza impositiva.

Art. 2o. — Cuando las atribuciones del poder municipal sean ejercidas por las autoridades constitucionales, quedará restablecida la vigencia de los impuestos y contribuciones municipales, pero éstos no podrán ser cobrados con recargo alguno, por razón de la demora.

Art. 3o. — Se considera nulo y sin ningún valor todo acto de gobierno municipal que sea realizado por agentes delegados de otros poderes, de conformidad con lo establecido en el artículo 3o. de la Constitución de la provincia, concordante con el artículo 133 de la misma, sin perjuicio de la responsabilidad personal y solidaria de quienes hayan ejercido la delegación, en contravención con la citada cláusula constitucional.

Art. 4o. — La presente ordenanza será publicada durante el término de cinco días, a contar desde la fecha de su promulgación, en cuatro diarios locales y cuatro de la Capital Federal, debiendo imputarse los gastos que demande la misma a rentas generales, abriéndose el crédito respectivo, y reputándose la misma en carácter urgente.

Art. 5o. — Deróganse todas las disposiciones que se opongan al cumplimiento de la presente ordenanza.

Art. 6o. — Comuníquese al D. E.

Sala de Sesiones, abril 25 de 1930. — V. Posse Silva, presidente. — Rodolfo Sosa, secretario. — Abril 28 de 1930.

Promúlguese: Juan L. Nougués. — José Isasi.

# DE NUEVO LA NIEBLA MALOGRO LA INFORMACION DE PISTAS

## EL NUEVO SIRE DE LAS MERCEDES ES GRAN ORIGEN

### Ganó, en su Paso por las Pistas, la Suma de 1.638 Libras, en Tres Temporadas Breves, y Tiene un Pedigree Soberbio

#### HIJO DE SILVERN

Parkgate, el nuevo padrillo del haras Las Mercedes, que cumple su cuarentena en el Lazareto, es un futuro semental de excelentes perspectivas, pues además de un pedigree selecto (riquísimo en ambas ramas), cuenta con una campaña más que discreta y un total de 1.638 libras en premios.

Nació en Inglaterra en 1924. Es hijo de Silvern (Polimelus y Silver Flower por Wildflower — hijo de Galinple) y Soligena, por Solimán (Saint Simon) y Guntherin por Carbine (Musket) en madre por Saint Simon.

Silvern, el padre, ganó en su paso por las pistas la suma importante de 6.277 libras y ha producido ganadores por un total de 26.728 libras esterlinas.

Soligene, la madre de Parkgate, es una de las grandes yeguas del Stud Book Inglés. Ha producido una serie de grandes caballos, ganadores en conjunto alrededor de ...0 libras esterlinas.

Entre los mejores hijos de Soligena figuran Soldennis, ganador de ... libras, incluso las dos mil guineas de Irlanda y otras famosas pruebas; Orpi, ganador de 20 carreras, 6.117 libras (este caballo vino a la Argentina importado por Charles Lund, y prestó servicios en el haras Volador, murió hace algún tiempo); Valiant, ganador de 2.306 libras esterlinas; Parkgate, ganador de seis carreras y 1.638 libras; Kalindine, ganador de 911 libras; Iris Kiss, ganador de 24 carreras en Estados Unidos, y ...ly, ganador de más de veinte carreras en Sur Africa.

Soligena produjo, además, a Wet ... (Tredennis), madre del célebre Coronach, ganador del Derby de Epsom, y la suma elevada de ... de 30.000 guineas.

Parkgate desciende por la línea ... de la famosa yegua Lady Hawthorn, de cuya rama materna descienden celebridades del turf y del elevage. Es, como puede verse, un pedigree y el antecedente del nuevo padrillo de Las Mercedes, no muy común entre los buenos que suelen llegar de Europa. ... que un segundón de Spring ... puede colocarse en breve en ... término, en ese haras de los ... Quiroga.

Lady Hawthorn es hermana del célebre Thormanby, ganador del Derby, de la Ascot Cup, y campeón de padrillos ganadores en 1869. Toda esta famosa prole desciende de la yegua base de primera categoría, Alice Hawthorn, una gloria del elevage en todos los tiempos.

## ...ap se Halla con Alguna Novedad que le Impide Correr

La noble defensora del stud ...rera se ha sentido de los ... posteriores, a lo que se deben sus últimos fracasos, y ahora su ...miento de las luchas. Y es verdaderamente sensible, pues se trata de una yegua que en su campaña ha puesto de manifiesto condiciones corredoras muy estimables, y en ocasiones ha llegado a nivel de los mejores elementos de handicap. El entraineur Carlos Bustos tratará de poner remedio al mal, pero si no se consigue devolverle los medios, entonces será destinada a la reproducción. Puede ser una gran yegua de cría.

## Pueblera se Sintió el Ultimo Domingo

Por eso no cumplió el compromiso en la carrera final, donde ya había sido inscripta y estaba lista para correr. Pero, según la información que tenemos con respecto a la hija de Leteo, el mal no reviste mayor gravedad y será curada en poco tiempo, con el método de un entrenamiento discreto. La defensora del haras El Martillo tiene un buen programa en Palermo.

## Debutará Hawai, del Traineur D. Pianezzi

Si Pianezzi no exagera, este tordillo que presentará el domingo tiene ante sí una campaña tan brillante como la de Grey Fox. Se recordará que al tordo nombrado lo cuidaba Pianezzi durante aquella racha de éxitos que lo llevaron a tanta fama como logró después en una carrera sola venciendo a Botafogo.

Y bien, a este otro tordillo, según Pianezzi, le aguarda una gloria parecida a la del que es ahora padrillo en Francia. El que nos ocupa se trata de un hijo de Your Majesty y Cina Cina que está listo para debutar en la reunión del domingo.

Demás está decir que la figuración de Hawai será de lo más destacado que se puede pedir. Unicamente la mala suerte en la partida podrá postergar su victoria, de lo contrario el número de Hawai será la cabeza del marcador.

## El Chara, un Tanner en Chabela

### Un Debutante al Cuidado de Rosendo Aquino

A propósito decimos en el título: un debutante de Rosendo Aquino. Se sabe la figuración que suelen tener todos los pensionistas de este cuidador, especialmente cuando salen a la cancha por vez primera, ya que la costumbre de la casa es preparar para la primera ante todo. Así, pues, El Chara saldrá a la pista el domingo luciendo un training tan completo como para asustar a sus enemigos desde el desfile y para convencer a sus apostadores sin más trámite. Ahora, el que gane, es cosa secundaria.

Porque El Chara tendrá enemigos difíciles de arrear, y tendrá, como se sabe, que vencer los inconvenientes del estreno. Pero de todo eso se ríe Rosendo Aquino, y se ríen también los que están en el secreto de lo mucho que camina el hijo de Tanner.

Con que, a prepararse tocan, que El Chara dará poco, pero, lo "han colocado".

## No Están Mústios los Laureles del Cuidador Pedro Sánchez

### En la Azarosa Vida Hípica de Sánchez, Hubo de Todo: Hasta una Descalificación

#### COMPETENTE, ANIMOSO Y EN LA BRECHA

¿Pedro Sánchez?... Un piloto de la ecurie Las Damas — cuidador Anacleto Galimberti — de la época en que se ensillaba para ganar con la frecuencia que ahora se ensilla para perder.

En esta fecha, el stud de Sinaí II — comprado en treinta pesos y ganador en Palermo con un sport de casi dos canarios — es Tattersall al estilo de "Schiminchoff y Cía., Tres bolas". Pero entonces, cuando Pedro Sánchez salió jockey de las manos de Don Anacleto, como salieron los Fernández y Quinteros y Benvenutti y los Claverie, la ecurie Las Damas se entreveraba en la estadística con triunfos tan numerosos como sus lunares.

#### Jockey y cuidador

Y Pedro Sánchez, que demostró aplicación a todos los resortes del turf, salió tan regular como cuidador, como había sido en las apiladas entre nenes de la talla de Garrido, Liceri, "Tapón", Laborde y Torterolo. Recién cuando Mingo escalaba los primeros peldaños de su fama, el peso eliminaba de esos entreveros al joven Sánchez, el cual, seguro que de pena, dió en poner esa fisonomía tristona que le valió el apodo de "melancólico". De pena de no poder seguir en tan célebres justas como no habrá otras en Palermo.

Pero no largó del todo la oportunidad de apilarse, por lo menos en los suyos. Y así, con Menelao, en el H. de Belgrano, o con Séneca en Rosario o con Chito en el Argentino salía a la pista de jockey y cuidador para regresar a la balanza triunfante en las dos ramas de su saber.

Lo de Chito merece un párrafo aparte. Resulta que esa tarde el público debió esperar que levantaran el número de Charming, pero, es el caso que Pedrito Sánchez, apilado en Chito, se encargó de dar buena cuenta del hijo de Cyllene y de la plata de sus apuestas. Claro que la carrera tuvo mucho más de interesante en su aspecto hípico que de interés por la ganancia; porque Arcuri y Sánchez, prendidos como de presa en sus cabalgaduras, lucharon doscientos metros finales de los 1200 de la prueba y llegaron a la raya separados no más que por el pescuezo.

#### Una lista larga

Chito resultó un buen ganador en manos de Pedro Sánchez. Con el hijo de Old Man precedió a Afilador en 2'3" — calcúlese qué tiempo ese para aquellos tiempos — y ganó también contra Belcebú — que era bastante regular — y contra Fox y contra Nikel y Prólogo y Borbollón.

Y cuando ya en Palermo pareció no tener nada que hacer, lo llevó a Rosario y lo despidió de la vida hípica con un doblete.

Porque Pedro Sánchez ha tenido esta especialidad. Cuando en Palermo la raya se le ha puesto lejos de su alcance, se ha trasladado a Rosario y allí ha seguido echando papas a la olla y a su campaña hípica. Esto después, naturalmente, de la actuación no menos ganadora de Belgrano, La Plata, Lomas y Hurlingham.

#### Tropiezos

No es extraño que en una vida tan movida haya que lamentar un tropezón. En Rosario no vieron una vez con buenos ojos la performance de Sunchales — había ganado trece carreras y el número por lo visto era fatal por necesidad — y le dijeron, de muy buena manera, que se tomara un descanso.

Tan bien aprovechó éste que al tener en sus manos, al rehabilitarse, un mancarrón — Ariel — lo hizo bueno en dos galopes largos. A la tercera victoria se dió en decir en Palermo que Ariel corría ayudado por medios ilícitos y dejaron en descanso otra vez a Pedro Sánchez.

Pero, ¿cómo fué que Ariel ganó en San Martín y Témperley siete carreras después de las de Palermo?

Creemos que Pedro cayó en aquella época como víctima propicia al clamor de tanto escándalo como produjo el asunto "dopping".

PEDRO SANCHEZ

#### La rehabilitación

Pasó el tiempo reglamentario y Pedro Sánchez fué rehabilitado ampliamente y tomando a su cargo un caballito perdedor de Palermo — Nalson — hizo suyas cuatro victorias al hilo en el H. Independencia. Y figuró con él discretamente en los handicaps de Palermo.

Y este año, con un potranca de poco precio — Calcedonia — dió un pequeño batacazo como para no perder la costumbre de hacerse presente melancólicamente.

Eso sin contar que Garoto, otro producto de tres pesos, se ha portado muy discretamente en todas sus presentaciones.

Prueba indudable que Pedro Sánchez es de los que saben "poner" un parejero en el trance de la victoria. Y como le tenemos fe para más — es muy joven todavía y tiene mucha tela que cortar — se nos ha ocurrido recordarlo en estas líneas.

## Otra Reunión Favorable Para los Jockeys Modestos Será la del Domingo Próximo

### Como las Inscripciones han Sido muy Numerosas, Todos Tendrán Monta en la Mayoría de las Carreras. Abundan los Caballos Perdedores Entre los Anotados

Del momento difícil por que atraviesan la mayor parte de las ecurias de nuestro turf dará una idea el crecido número de inscripciones, y más aún la abundancia de caballos perdedores en las carreras reservadas para los "tres años" y más edad que no hayan pasado del nivel inferior.

En la primera carrera del domingo próximo fueron inscriptos 36 caballos de los más diversos orígenes, de precios también distinto — entre los que no falta el aparente crack que costó una suma considerable a su paso por el ring de ventas — y que han permanecido la mayor parte del tiempo en su box hospital, esperando lograr el estado y los medios para poder defenderse. Otros, en cambio, han corrido invariablemente mal durante largos meses; han recorrido las más diversas distancias y han agotado sus escasas energías en estériles tentativas, y llegan a los cuatro años envueltos en el más ruidoso fracaso. Tal, en síntesis, el porvenir de la mayor parte de esos caballos que el domingo integran la primera carrera, donde, aun desconociéndose el resultado del forfeit, han de intervenir más de 25 tungos.

Los únicos que saldrán ganando serán los profesionales modestos que tendrán oportunidad de verse vestidos de seda y con ciertas probabilidades de poder lucirse. Las carreras demasiado numerosas tienen únicamente la ventaja de ofrecer la oportunidad a los látigos modestos para poder lucirse. Por lo menos para que se den a conocer, ya que muchos son casi desconocidos. En estos últimos tiempos se agregaron a la lista de aprendices numerosos muchachos llenos de entusiasmo y algunos con bastantes aptitudes. De los desconocidos se puede siempre esperar algo bueno. Son los muchachos jóvenes los que pueden ofrecer un día el inesperado espectáculo de una escuela nueva, de una hazaña insospechada y convertir en interesante la profesión de jockey.

En las distintas pruebas del programa intervendrán el próximo domingo numerosos muchachos patentados recientemente, que esperan poder demostrar pronto sus habilidades.

## LA NIEBLA NO PERMITIO ANOTAR LOS EJERCICIOS

### Cuánto Intentaron los Repórters por Ejercer un Control del Movimiento de Pista, Resultó Inútil

#### A MEDIO CORRER

Nuevamente nos hallamos en tinieblas, ante un programa muy numeroso y lleno de dificultades; la niebla densa que reinó durante toda la mañana no permitió contralar debidamente los ejercicios, y los reporters pasaron el parte desolador de "¡No hay nada...!"

Es probable que, si no surje otro inconveniente, puedan anotarse algunos durante las horas de la tarde, y acaso el viernes próximo. Pero los de hoy, que hubieran sido numerosos se malograron.

No obstante algunos profesionales sometieron a sus pensionistas a trabajos moderados, pues el número crecido de caballos que concurre a la pista representa un peligro, con la niebla, si se trabaja fuerte. Solo partidas a medio correr y vueltas al "galope alegre", que es un sistemar de ejercicios sin peligro.

## El Jockey Club Renovará el Sábado sus Autoridades

El día sábado, 3 de mayo, celebrarán asamblea general ordinaria los señores socios del Jockey Club. En la orden del día de la asamblea general ordinaria figuran los asuntos siguientes a tratar: lectura y consideración de la memoria y balance general del año, presentados por la Comisión Directiva. Elección de presidente por el término de dos años, en reemplazo del señor Eduardo F. Bullrich que termina su mandato; de diez miembros de la Comisión Directiva, por dos años, en reemplazo de los que cesan, señores Joaquín Anchorena, Ing. Eudoro Damianocich, Fernando Guerrico, Carlos Guiraldez (hijo), Urbano de Iriondo, Carlos Luro, Federico W. Moores, Benito Villanueva, Raúl S. Zavalía y uno también por dos años para llevar una vacante existente, y elección de 5 suplentes.

## Rica Rica Volverá A ser de la Partida

La ecurie Condal ha roto el fuego del éxito en los dominios del mago. El síntoma es alentador, la serie puede seguir, allí hay elementos y muñeca suficientes para rememorar las campañas de otros años. Por lo pronto Rica Rica volverá a ser de la partida en una carrera también favorable para sus medios, volverá a correrla el aprendiz que termina do llevarla a la victoria, y como cada día corre más la hija de Rico y comos sus enemigas, aunque temibles no son invencibles, puede suponerse que la ganadora del domingo repita la hazaña éste que viene.

Por lo menos los muchos que la acertaron tienen la oportunidad de doblar sus ganancias.

## Parera Tiene Otro Buen Pensionista

Como al personaje del tango se le puede decir a My Be que es bueno él también, tan bueno como Insensato. Y si el compañero del hijo de Gaulois llegó segundo de Alvarado al hacer su estreno, es más que posible que tenga razón el cuidador Parera y este My Be salga de perdedor en el estreno.

Porque, a los buenos ejercicios de My Be y a su buen estado aparente, hay que ag regar, para juzgarlo candidato, la opinión entusiasta que sobre él tiene el que hace de cuidador frente a su box: "Al otro me lo ganaron, pero a éste ¡cuándo!"

Así habla Parera refiriéndose al Gaulois que tiene anotado para el domingo. Y en verdad que después de haber "roto" a Chapeao, bien debe estar seguro de la victoria de este compañero para congraciarse con los patrones.

## El Viernes se Probará el Nuevo Sistema de Cintas

### Esta Mañana Sólo Concurrió Angel Penna con sus Productos

COMO lo habíamos anunciado, hoy debió ensayarse el nuevo sistema de largadas —cintas irrompibles— pero los profesionales brillan por su ausencia.

No pudo efectuarse el ensayo, pero el viernes serán citados todos los que presentarán productos el domingo, en el premio Don Pizarro, para llevar a efecto el ensayo decisivo.

## Yunta Brava



EL MAGICO Leguisamo y el tiburón Bernabé Islas, contemplando la caballada en los momentos de vareo, y hablando del porvenir de Malo, al que Leguisamo echó el ojo, y aunque lo cuida Etchechurry, el gran látigo sabe que Bernabé es cuña... y que puede darle una manita...

## Probables Competidores y Montas para la Reunión del Domingo Próximo

**PRIMERA CARRERA**
**Premio Charro — 1700 metros**

PICOS PARDOS, 57 kilos F. Deliutraz.
MALUCO 57, no correrá.
MAR DE FONDO 57, E. Orduna.
PANGALOS 57, B. Morteyru.
CRIOLLO VIEJO 57, M. Acosta.
PETROPOLIS 57, no correrá.
QUEATI 57, no correrá.
ESTRUENDO 57 Z. Corbalán.
SARABANDA 57, no correrá.
CASUALIDAD 55, no correrá.
BORLITA 55, no correrá.
FASTIDIOSA 55, J. Garrido.
FILAMENTO 54, J. Canal.
DINTEL 54, I. Leguisamo.
TALLADO 54, U. Acosta.
INVASOR 54, no correrá.
(BEJUCAL 54, M. Altamiranda.
(AUSTERO 54, no correrá.
SIRUS 54, no correrá.
HYSTRIO 54, no correrá.
CINTO 54, A. Luhillier.
PONCHO 54, no correrá.
(FAROLERO 54, no correrá.
(POCKET 54, no correrá.
AMULETO 54, E. Lema.
LEGIONAIRE 54, J. Ausbrusch.
GROCK 54, no correrá.
CHALLIACO 54, no correrá.
EFEBO 54, X. X.
DOUBLE TACKLE 54, J. Sola.
PASATIEMPO 54, no correrá.
BUSARANGER 54, no correrá.
RISKY 54, no correrá.
EL CHARRUA 54, X. X.
EMBUSTERO 52, L. P. Menini.
VALEROSA 52, X. X.

**SEGUNDA CARRERA**
**Premio Capablanca — 1500 metros**

SIBARIS 55 kilos X. X.
WALL 55, I. Leguisamo.
TINAJERA 55 J. Sola.
PERVERTIDA 55 E. Antúnez.
SARAZA 55, F. M. Ortiz.
PICHULITA 55 M. Altamiranda.
LA PURRETA 55, no correrá.
FOLIE 55, J. Garrido.
VENETA 55 L. P. Menini.
CARPETA 55, E. Antúnez.
CHACONA 55, B. Morteyru.
AGUAVIVA 55, J. Canal.
MADONNA 55, J. Iberra.
ASCUA 55, X. X.

**TERCERA CARRERA**
**Premio Macón — 1600 metros**

CACHORRON 55 kilos, X. X.
CORTES 55, I. Leguisamo.
PATRAQUERO 55, B. Morteyru.
EL CHARA 55, F. M. Ortiz.
RECADO 55, X. X.
SENEGAL 55, A. Gutiérrez.
FLAMENCO 55, E. Antúne.
ARRIBEÑOS 55, E. Orduna.
MAY BE 55, E. Canessa.
BUÑUELO 55, X. X.
HINOJO 55, O. Solari.
POBRECITO 55, L. P. Menini.
TITERE 55, P. Costa.
GOLFO 55, U. Acosta.
HAWAI 55, M. Acosta.
VIOLENTO 55, X. X.
BERRETIN 55, A. Luhillier.
LE REVEIL 55, no correrá.
MILAGROSO 55, J. Domínguez.

**CUARTA CARRERA**
**P. Rondador — 1600 metros**

MALO 56, E. Antúnez.
SECOND SIGHT 55, M. Acosta.
MALUCO 55, F. M. Ortiz.
GAVIA 55, X. X.
MAHABU 54, X. X.
PANGALOS 54, B. Morteyru.
PICHONGO 54, L. P. Menini.
GROCK 52, J. Iberra.
SARABAND 52, M. Reparaz.
PASATIEMPO 52, A. Gutiérrez.
QUEATTI 52, J. Garrido.
(POCKET 51, Z. Corbalán.
(FAROLERO 50, no correrá.
BORLITA 51, F. Spizzirri.
INVASOR 50, X. X.
(BEJUCAL 50, no correrá.
(SIRUS 50, F. Rocco.
COMPLEJO 50, no correrá.
AMULETO 50, no correrá.
PALACIEGO 50, F. Delleutraz.
MI CUMPA 50, no correrá.
HYSTRIO 50, J. Sola.
RISKY 50, no correrá.
EMBUSTERO 49, no correrá.
FALAISE 49, P. Falcón.

**QUINTA CARRERA**
**P. General Lavalle — 1800 metros**

MAGNAX 60 kilos, E. Lema.
GUARDIA CIVIL 60, J. Sola.
ZANNI 59, E. Orduna.
TORNASOL 57 (dudoso).
ESTADISTA 57, P. Cuchinelli.
FACON CHICO 55, R. Pelletier.
AMIGASO 55, A. Lofiego.
TRAPITO 53, J. Iberra.
CIENFUEGOS 54, E. Antúnez.

**SEXTA CARRERA**
**P. Don Pizarro — 1100 metros**

LITUANIA 56 kilos, A. Lofiego.
MI IDOLO 56, J. Lagomarsino.
ENCORE 56, E. Lema.
MOSCA MUERTA 56, R. Pelletier
PATRAQUE 53, I. Leguisamo.
VARIANTE 53, J. Sola.
LA PURRETA 53, E. Antúnez.
VETERANA 53, F. M. Ortiz.
CHACONA 53, no correrá.

**SEPTIMA CARRERA**
**P. Magnax — 1600 metros**
**(Para aprendices)**

DELANTERO 64 ks., no correrá.
ZANNI 59, L. P. Menini.
OVILLO 55 (dudoso).
ÑACO 53, F. M. Ortiz.
(PIAMONTESA 52, J. Iberra.
(SARRATEA 52, X. X.
KOMOLUX 51, P. Falcón.
FACON CHICO 51, X. X.
CEGATON 50, F. Delieutraz.
RICA RICA 49, Z. Corbalán.
CHARCO 48, F. Rocco.
GRAN DAMA 47, L. Taddei.
ZARABANDA 47, no correrá.
SELVIANA 46, no correrá.

**OCTAVA CARRERA**
**P. Flip. — 2500 metros**

(BARRANQUERO 60 kilos, no correrá.
(PIBERIA 52, X. X.
DON RAUL 57, F. M. Ortiz.
KNOCK DOWN 53, J. Sola.
ILION 52, I. Leguisamo.
ALADINO 52, R. Pelletier.
GUARDIA CIVIL 52, no correrá.
KALI 52, A. Lofiego.
CONTENTO 50, F. Antúnez.
WALINA 50, no correrá.
JIRON 50, no correrá.
CAVOUR 50, F. Rocco.
YU 50, no correrá.
HUE ZOMO 50, M. Acosta.

## Alvarado Siguió en Buen Estado

El novel defensor del stud Los Dados, Alvarado, que el último domingo ganó su primera carrera en muy buen estilo, mantiene su estado y aunque todavía no se ha resuelto en qué carrera será presentado, puede afirmarse que cuando vuelva a correr lo hará en estado resplandeciente. Es sano, tiene buen origen y su entraineur lo cuida como si se tratara del ganador del próximo Gran Premio Nacional.

## Es Muy Difícil Señalar al Mejor Candidato Para el Premio Lavalle

### Magnax, Guardia Civil, Estadista y Cienfuegos, son los más Autorizados a Ocupar el Marcador

Dejando para el viernes el comentario sobre el programa próximo, pues recién entonces quedará depurado de forfeits, anticiparemos por ahora algunas consideraciones sobre el premio General Lavalle, carrera de 1800 metros que se ofrecerá como el plato fuerte del menú hípico.

En realidad no ofrecerá nada más que lo que podría ofrecer un handicap ordinario, pues los nueve animales que tendrán a su cargo la conquista de los diez mil pesos que el Jockey Club otorga al vencedor, son ciertamente elementos de handicap y no todos de primera categoría.

En virtud de las condiciones que rigen en esta carrera, Magnax y G. Civil que son los dos mejores caballos del lote, tendrán que cargar 60 kilos, dispensándole uno a Zanni, 3 a Tornasol y Estadista, cinco a Facón Chico y Amigaso y seis a Cienfuegos y siete a Trapito.

Claro que en esas condiciones no sería difícil que alguno de los favorecidos por esa diferencia en el peso, resultara oponiéndose al triunfo de la calidad, pero así y todo y exceptuando a Estadista y Cienfuegos, dudamos de que entre los livianos haya alguno capaz de batir a los dos que comparten el "top weight". Queda ahora por decir cuál entre Magnax y Guardia Civil tiene mayores probabilidades de éxito, pero salvo que los 200 metros de menos en que el encuentro se realizará esta vez, hagan variar el resultado de un cotejo sobre 2000 de fecha muy reciente, Magnax debe estar delante del hijo de Leteo y Guardia Vieja, pues como se recordará, el 20 del corriente, mientras aquél estuvo a punto de batir a Shore Jane en el premio Centenario Uruguayo, Guardia Civil apenas si pudo conservar el tercer puesto, separado de Magnax casi por dos largos y sin más ventaja que el pescuezo sobre Ovillo que finalizó cuarto.

Hemos señalado ya a Estadista y Cienfuegos como los principales candidatos de segundo plano y a su respecto, cabe recordar que el hijo de Oquendo acaba de ganar con 58 kilos en 1'37" 4|5 y consignar que Cienfuegos, a pesar del largo lapso de tiempo que no actúa en público, está preparado a entera satisfacción de su entraineur, quien sin desconocer lo problemático que se le presenta el triunfo con un caballo de calidad tan precaria como el hijo de Copyright, espera verlo correr muy bien y no cree imposible la victoria, si el desarrollo de la carrera se presenta favorable a su pensionista.

# ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

## El Tráfico del Subte de París

El metropolitano parisién tiene actualmente en explotación once líneas, con un recorrido total de ciento cinco kilómetros. Durante el año pasado, utilizaron los trenes subterráneos, (que son casi aéreos en ciertos trechos), 568.632.643 pasajeros, recaudando las compañías, que son dos, más de 386 millones de francos, de los cuales el municipio parisién ha cobrado 32 millones.

En comparación con el año anterior, la circulación ha aumentado en 27 millones de pasajeros, lo que da un aumento cotidiano de 75.000 personas, siendo el total de los billetesvendidos cada día de 1.557.894.

La línea que, como viene sucediendo desde hace seis años, figura a la cabeza en intensidad circulatoria, es la número 1, que va de la puerta Maillot a Vincennes. El total de billetes vendidos en esta sola línea llega a más de 94 millones. Vienen luego las líneas 4, con 92 millones y 3, con 90 millones.

## Costumbres Rusas



La foto muestra a un ruso del centro de Asia, haciéndose afeitar la cabeza, según es costumbre en esa región.

## COPLA

*Un céntimo le di a un pobre*
*y me bendijo mi madre.*
*¡Qué limosna tan chiquita*
*pa recompensa tan grande!*

## *Las Mujeres en el Ejército Rojo*

SEGUN DATOS QUE INSERTA LA "KRASNAIA GACETA" ACERCA DE LA PARTICIPACION FEMENINA EN EL EJERCITO ROJO, RESULTA QUE EXISTEN EN EL 73 OFICIALES DEL SEXO FEMENINO, VARIOS MILLARES DE MUJERES-SOLDADOS Y 200 OBRERAS QUE, DESPUES DE SU TRABAJO, FRECUENTAN LAS ESCUELAS DE PREPARACION MILITAR.

## El Valor de un Cuadro

EL CELEBRE CUADRO DE LAWRENCE, "EL MUCHACHO ROJO", VA A SER VENDIDO A UN COLECCIONISTA AMERICANO EN UNA CIFRA QUE OSCILA ALREDEDOR DE UN MILLON DE DOLARES. EL ACTUAL PROPIETARIO ES EL CONDE DE DURHAM, QUE EL VERANO PASADO RECHAZO UNA OFERTA DE 150.000 LIBRAS ESTERLINA.

"Cada criatura indica a Dios. Ninguna lo revela".— ANDRE GIDE. (*Les nourritures terrestres*)

## COMO SE DESCUBRIERON LOS BAÑOS DE SOL

EL DESCUBRIMIENTO DEL PODER CURATIVO DE LOS RAYOS DEL SOL, HECHO POR FINSEN, SE DEBE INDIRECTAMENTE A SU GATO. ESTE SE ENFERMO TAN GRAVEMENTE QUE EL VETERINARIO LLAMADO PARA SU CURACION DECLARO INUTIL TODO ESFUERZO. A FINSEN LE LLAMO LA ATENCION QUE EL GATO SE ARRASTRARA SIEMPRE HACIA LOS LUGARES DONDE HABIA SOL. PENSANDO QUE ELLO PODRIA OBEDECER A UN INSTINTO CERTERO, BUSCO UNOS CRISTALES CONCAVOS PARA REFLEJAR SOBRE EL MAS LUZ SOLAR. LA CURACION RADICAL DEL GATO DE FINSEN DETERMINO LAS INVESTIGACIONES DEL METODO DE LA HELIOTERAPIA, QUE TANTO BIEN HACE A LA HUMANIDAD.

## *El Microbio de la Psitacosis*

El doctor Levinthal, perteneciente al Instituto Bacteriológico de Robert Koch, de Berlín, cree haber descubierto el agente etiológico de la psitacosis. Se trata de un virus filtrante e invisible por los medios ordinarios de investigación. Para producir ese virus, Levinthal ha utilizado los intestinos de dos papagayos que estaban sanos, y en once casos consecutivos, todos resultaron infectados. Con este procedimiento, cree haber aislado el microbio.

## Rostro Angelical

Janet Gaynor es una actriz cuyo capital cinematográfico es su rostro. Rostro de angelical belleza, sirve de inspiración a los directores y a los artistas que con ellas trabajan. Nunca pudiera Janet ganarse la vida como vampiresa. Su tipo es distinto al de las mujeres cuyo arte estriba en la fascinación del sexo feo. Para Janet los amores románticos, los idilios estudiantiles, a las orillas del Rin.

## Recordman de Abrir Ostras

John Anderson, de 75 años de edad, ha "chupado" en su vida la friolera de sesenta y seis millones de ostras, sin haber encontrado nunca una perla.

Detenta el record de haber abierto 9.250 ostras en nueve horas.

*(De la colección de Ripley, famoso dibujante americano.)*

## Nuevo Yacimiento de Diamantes

El último yacimiento de diamantes ha sido descubierto en el Brasil, en el Estado de Matto Grosso, en las cercanías del río Jaru.

## UNA PREGUNTA DE PILATOS

*CELEBRE E INGENIOSA ES LA PREGUNTA QUE PILATOS HIZO A JESUCRISTO; ¿QUID EST VERITAS?. (¿QUE ES LA VERDAD?) HE AQUI LA RESPUESTA, FORMADA CON LAS MISMAS LETRAS DE LA PREGUNTA: EST VIR QUI ADEST. (ES EL HOMBRE QUE TIENES DELANTE).*

## BERNARD SHAW HABLA SOBRE ALCOHOLISMO

*En el número del mes de marzo, el "Cosmopolitan Magazine" publica algunas originales declaraciones de Bernard Shaw sobre el alcoholismo. El genial dramaturgo dice que "el alcohol es el cloroformo que permite a los pobres soportar los sufrimientos de la dolorosa operación que es para ellos la existencia. "Si se les quita el alcohol — añade — debe dársele a cambio alguna otra actividad agradable".*

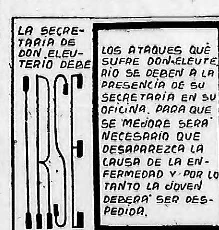
*Bernard Shaw asegura que aun cuando no pinta de color de rosa la prosperidad norteamericana, lo cierto es que en los Estados Unidos "hay actualmente tanta miseria y degr[illegible] como la que deshonró a Inglaterra a raíz de la revolución [illegible]".*

*"Con el alcohol —agrega [illegible] se puede mantener a las víctimas apartadas de la viol[illegible] sólo emplea la violencia entre sí. Pero si se les quit[illegible] les proporciona ningún otro substitutivo, se los co[illegible]s".*

*"Sólo se conseguirá e[illegible]holismo —concluye Bernard Shaw— cuando s[illegible] la pobreza y la crueldad y se pueda dar[illegible]nas como a los cuerpos".*

## CHIROLITA

El Purrete de las Mil Cachadas — por Walter Hoban













## ESCALOPE Y SEVERINA

Los Humildes Servidores de un Gran Hotel — por Jack Lait y Paul Fung




## LA SUERTE DE LAUCHA

Hazañas Cinematográficas — por Lym Young













## MOCITO Y PALOMINA

Historieta Para los Niños — por Grace Drayton













## DON JACOBO EN LA ARGENTINA

Vida de un "qui mi Cointas" — por Cliff Sterrett















## EL PRIMO DE SINFOROSA

De la Diaria Comedia Familiar — por J. Callahan












# Es Simple el Fenómeno Que Produce un Toque "Asueroterápico"

## Un Chauffeur, Para Sacar una Basurita del Motor, Realiza la Misma Operación de Asuero en el Enfermo

### HABLA UN MEDICO "ASUERISTA"

**Entre las personas que fueron desde esta capital a Montevideo a esperar la llegada del doctor Fernando Asuero, se hallaba el doctor Gómez Llueca, director de la Clínica Nacional de esta ciudad, que es uno de los médicos que ha practicado con más interés el método cuya eficacia universalmente se discute. Damos a continuación las declaraciones que el doctor Gómez Llueca nos hace, bajo su absoluta responsabilidad, entendiendo así contribuir más aún al debate científico que hemos promovido desde la aparición del médico donostiarra en la escena mundial.**

#### La sugestión

—Es verdad que la mayoría de los enfermos tratados por el maestro Asuero llevan una dosis considerable de sugestión que contribuye al éxito de la cura; pero no puede negarse que estos fenómenos no se producen, por ejemplo, en los niños que carecen de discernimiento, y por tanto son incapaces de autosugestionarse. Este solo argumento destruye a mi juicio el tan esgrimido de la sugestión...

Estoy dispuesto a dar cuenta de mis actividades como "asueroterapista" y a explicar los casos que he tratado, unos con éxito y otros sin él.

#### Aplicando el método

Por un lado, la prensa, arreciando con casos verdaderamente fantásticos; por otro, publicaciones aun incluso en estas repúblicas, donde se acusaba al ya tantas veces célebre Asuero de charlatán, [illegible] y hasta cierta nación europea que hay que respetarla por sus [illegible] en ciencias médicas, se permitía éstos, insinuar a sus colegas de España, cómo es que esta [illegible] permitía en su seno tamaños ultrajes a la ciencia incólume de la medicina, y, por otro lado, [illegible] de siempre, los hechos. Y [illegible] por mi honor decir la verdad al pueblo argentino de lo que [illegible] al respecto y me lleva a declararme abiertamente, sin rencores [illegible] odios, a defender la verdad, como dice el maestro Asuero, cueste lo que cueste y caiga quien caiga". A ciegas casi y animados [illegible] colegas de un espíritu de investigación insaciable, concurrimos varios médicos, algunos [illegible] a una colonia de crónicos [illegible] provincia de Buenos Aires; [illegible] a cauterizar hasta dos [illegible] de enfermos, comprendiendo que es un procedimiento este [illegible], pues después supimos [illegible] el maestro Asuero lo hacía en [illegible], pero, en honor a la verdad, [illegible] entre cinco casos bastante [illegible], hubo dos que nos llamaron extraordinariamente la atención.

#### Dos casos notables

Uno de ellos al día siguiente de la aplicación pudo levantarse de la cama, donde yacía hacía seis años, [illegible] agarrándose de las camas y con ayuda de un bastón, pudo deficientemente, por sus propios medios, dar la vuelta a la sala, en medio del asombro general de enfermos y enfermeras, que hacía años conocían y convivían con este paralítico.

Otro enfermo necesita hace años calmar sus extraordinarios dolores tabéticos a fuerza de [illegible] aspirina, etc. Ultimamente, para soportar éstos, ya morfinómano, se le aplicaban hasta 30 [illegible] de morfina por día, [illegible] la verdad: Este hombre no caminaba ni caminó después, es cierto, pero al tercer día durmió tranquilamente y no precisó más morfina.

#### Treinta y seis casos

Posteriormente operamos en [illegible]. Y declaro haber empleado un [illegible] esterómetro, sin saber—y lo declaro honradamente—dónde y cómo [illegible] tocar, como lo hacía el doctor [illegible] Asuero.

Tratamos en frío a 36 enfermos de mi clientela particular fracasando en treinta y tres casos. Pero tenemos tres enfermos—que presentaré oportunamente al doctor Asuero, que padeciendo dolores crónicos [illegible] han sido definitivamente curados.

Pasteur, Servet, Genner, Peral, Einstein... ¿Quién no recuerda a los detractores, que eran sus mismos colegas de Pasteur, que lo negaron, calumniaron y escarnecieron? Y Genner, el de la vacuna antivariólica. ¿Quién es hoy Genner? ¿No recordáis a los españoles Servet y Peral, el primero, que descubrió la circulación de la sangre, murió ejecutado, y el segundo, inventor del submarino, que le negaron la eficacia y lo trataron como a un párvulo? Y hoy ya sabemos si los submarinos son verdad o no; otros más innumerables hay ejemplos, pero ¿para qué seguir?

Mala costumbre es la de los profesionales, el de hacer sonar la frasesita "esto no puede ser", "este es un charlatán, porque lo que afirma es falso y no puede ser". Todo por no decir: "esto no me lo explico, ignoro cómo puede ser", etcétera. La ciencia pura es la matemática, así que toda ciencia, cuanto más se aproxime a las matemáticas, más ciencia será. Cuando sus demostraciones se hagan más con matemáticas, más ciencia será; por lo tanto, la ciencia farmacéutica, por ejemplo, es más ciencia que la médica, puesto que aquélla es demostrable, casi toda ella maemáticamente; en cambio, en medicina hay mucha teoría, muchas hipótesis, poca matemática. Luego, ¿qué pretendemos? Si estamos ignorando un porcentaje crecido de lo que corresponde a nuestra ciencia, ¿con qué derecho obran estos sabios de nuestra profesión, acaparadores "motu propio" de la sabiduría, si con todo lo mucho que se ha estudiado y se sabo de medicina, no sabemos ni la centésima parte de lo que nuestros descendientes dentro de siglos sabrán? ¿Por qué negar, por qué detractar y calumniar, si vemos ejemplos a diario, si ahí tenéis bien reciente, en ciencia pura, en matemáticas, los axiomas, las leyes de Newton, de la gravitación universal, que son la base de la matemática moderna y con un claro y purísimo cientifismo, ahí lo tenéis a Heinstein, que también lo trataron de loco sus colegas y triunfó contra ellos con la teoría de la relatividad restringida y, vosotros, sabios acaparadores de la medicina, os atrevéis, en un campo como el nuestro, tan relativamente poco científico y donde la obscuridad reina por doquier, a negar casi sistemáticamente? Hay enfermedades que sabemos su etiología, su proceso evolutivo clínico y bacteriológico y, a pesar de saber casi toda su evolución, no sabemos curarlas (tuberculosis). Otras, por ejemplo la viruela, la tratamos, la prevenimos, y curamos y, sin embargo, todavía no sabemos, en realidad, quién es el agente de esta enfermedad. Hay tantos campos obscuros en la medicina, que casi puede decirse que son innumerables y de los que conocemos hay muchos que es tan poco lo que sabemos que apenas podríamos decir que somos unos párvulos; hay glándulas en nuestro organismo que se le conocen más de treinta funciones y nuestra ciencia ha descripto cuatro o cinco de ellas; qué sabemos de nuestro gran simpático, apenas si balbuceamos su nombre y, justamente, es dentro de este campo tan importante como ignorado, que se empieza a vislumbrar muchas relaciones con el método asueroterápico, que tenemos en tela de juicio. Mas, ¿y Ferrán?, el gran sabio español, callaremos, por fin, porque sería interminable la abrumación de ejemplos.


Dr. PEDRO GOMEZ LLUECA

#### Opinión sobre el método

Creo firmemente que hay indudablemente una chispa básica genial, la cual será, pese a la oposición sistemática de muchos clásicos, la base cimental de un gran edificio asueroterápico, que el mismo progenitor se asombrará de su obra y cuanto más despiadadamente ataquen al método y a su autor, más grande será su glorificación.

#### Personalidad del Dr Asuero

En cuanto a la personalidad del doctor Fernando Asuero, además de asignarle recursos inagotables de capacidad científica y capaz de afrontar cualquier situación dentro del campo medical con raciocinio y talento, me da la sensación de que su carácter tumultuoso en la expresión, es provocado por la serie de injusticias que con él han cometido los que deberían glorificarlo, es bien templado y lo creo batallador, hasta el extremo de que su entusiasmo le hace gastar más energías que le permiten sus fuerzas.

Como vasco que es, no hace más que parecerse a los suyos. En cuanto a sus dotes personales, diré que es un hombre altamente simpático y cuando habla lo hace con tal nobleza que rápidamente convence. En cuanto a sus defectos, francamente, no le hallo ninguno, aunque ¿quién es el que no tiene defectos, si a la facilidad de palabra y expresión fiel le llaman defecto? Pues bien: desearía tenerlo. Pero, ¿qué tiene que ver sus costumbres con la teoría de las embolias? Y a propósito, no necesito explicar lo que son embolias, puesto que a quienes interesa científicamente ya lo saben, pero creo que sería algo útil al pueblo que se le pusiera un ejemplo, rudo, muy brusco, tal vez, pero que les daría una idea de cómo se produce el fenómeno.

#### La teoría de las embolias

—La embolia no es más que la obstrucción vascular que resulta de la detención de un cuerpo extraño transportado por la sangre a por la linfa. Generalmente estos cuerpos extraños están constituídos por coágulos de sangre. Llega un momento en que estos coágulos, más o menos chicos, que se forman a consecuencia de contusiones, traumatismo, heridas en general, afecciones infecciosas, etc., en su emigración a través del sistema circulatorio llegan por fin al sitio donde quedan estancados y entonces es cuando tapan la luz del vaso total o parcialmente, y, claro está, al disminuir la irrigación de los órganos y tejidos es que empieza el paciente a sufrir los efectos.

El doctor Asuero da mucha importancia a estas embolias, considerándolas causantes de muchos dolores, de la persistencia de las ulceraciones que no cicatrizan, de la piorrea, por falta de circulación en las encías, etc., etc. En fin que este es su caballo de batalla.

#### Cómo se produce el fenómeno

—El fenómeno se produce sencillamente; busca en la mucosa nasal, en la faringe o en el recto o en cualquier parte, accesible a su maravilloso estilete, una zona sensible a la fricción de éste y que provoque el reflejo correspondiente de dilatación pupilar, lagrimeo etc. He aquí el momento culminante que nosotros no sabemos y es que el doctor Asuero sabe (debido a los miles de reacciones buscadas y obtenidas), si el reflejo o excitación obtenida cura o no con una maestría singular.

#### ¿Qué ha sucedido?

Lo mismo que se dilata la pupila, también los vasos se dilatan en parte, pero lo importante es que la circulación sufre un estímulo grande y va en forma de oleadas de sangre contra la superficie del tapón embólico y con una o varias estimulaciones se llega a destapar total o parcialmente el vaso obstruído, la circulación se restablece y comienza a mejorar el enfermo o sana repentinamente.

#### Un ejemplo sencillo

—¿Quién no conoce y maneja automóviles? Pues bien: supongamos que el auto es una persona que tiene cañerías y nafta como el hombre arterias, venas y sangre; figuraos que en las cañerías hay alguna basurita, que son cuerpos extraños a la nafta. Al pasar éstas por los chiclers, si son más chicas que el orificio, pasarán inadvertidamente, pero si son como el orificio o más grandes, entonces, dificulta el paso de la nafta que alimenta la locomoción del auto y enseguida notará el volante los rateos o dificultad del coche en la marcha. ¿Qué hace el conductor? Lo mismo que el Dr. Asuero, pues pone el motor en punto muerto y le dá unos cuantos toques al acelerador con el estilete del pie y sino en la primera aceleración en las sucesivas se verá que la basurita obstructora salta o pasa forzada al través de los chiclers y el motor vuelve a caminar lo mismo que antes. Creo que aunque el ejemplo es tan burdo, dará una idea de cómo el Maestro Asuero elimina estos cuerpos extraños que provocan los transtornos circulatorios.

#### El doctor Sampayo

En cuanto al ayudante del doctor Asuero, me permito declarar que, a "prima facie", no parece lo que es en realidad. Es muy joven todavía y pareciera más bien la antísesis del maestro; es parco en palabras y de aspecto tímido en su acción; sin embargo, al poco rato de haberme entrevistado con él, tuve ocasión de verle con una reacción violenta y airosa al enterarse, al llegar a Montevideo, de cierta declaración de algún colega de los que viajaban a bordo, que no favorecían, por cierto, tanto a él como a su maestro. Mide [illegible] habla y en cuanto a sus [illegible] nes sobre el método as[illegible] co, se expresa con fr[illegible] ve que no en balde [illegible] ro lo eligió como [illegible] ferido. Nada me [illegible] de la señora del [illegible] la señorita Garay, sino que tienen una sencillez que encanta.

#### Pronósticos

—Creo que somos muchos los colegas que abrazaremos el asuerismo y mientras practicamos el mismo, bajo la dirección de su autor, ya se encargará el tiempo de ir siendo testigo de sus progresos y su afianzamiento. Sólo me restaría recordar que puede tener presente que, además de que la calumnia engrandece al hombre, sólo se tira piedras al árbol con frutos.

#### El doctor Sampayo hace una aclaración

El doctor Sampayo nos ha solicitado expresamente que rectifiquemos un dato que equivocadamente dimos en el extenso reportaje que días atrás publicamos. Se trata de una circunstancia personal cuya aclaración evidencia la modestia que caracteriza al joven ayudante del Dr. Asuero. Dijimos, por error de información, que el doctor Sampayo había sido profesor de Patología en Madrid, siendo que en realidad ocupó el cargo que aquí ejercen los jefes de trabajos prácticos en las cátedras de Patología Médica.

Es todo lo que el doctor Sampayo desea aclarar en estas líneas.

# EXTRAORDINARIO EXITO DEL CONCURSO: PASAN DE 300 LAS FOTOS PUBLICADAS

Julia J. Costa




Brunita Valentino


Flora Lerei


Abajo: A. de Nápoli (Bahía Blanca). Arriba en el centro y a la izquierda: tres poses de Brunita Valentino, de Rafaela, apodada "Miss 500 millas argentinas"

Hilda Campos

### Señorita: Envíenos su Foto

INSISTIMOS: Debe enviarnos su foto, hermosa señorita argentina. No se trata de aumentar porque si el número de aspirantes al título de Miss Argentina. 300 fotos han sido ya publicadas. 200 esperan su correspondiente turno. El éxito de nuestro concurso está, pues, asegurado. Se trata de elegir a quien nos represente digna y prestigiosamente en el extranjero, en un certamen de la resonancia como el que se prepara para la próxima primavera en Río de Janeiro. Usted como buena patriota debe interesarse en la elección de Miss Argentina. La forma de demostrarlo es enviando su foto antes del 15 de mayo. Responda a nuestro desinteresado llamado patriótico. Insistimos: envíenos su foto.

### El 15 de Mayo Clausúrase el Plazo

TRESCIENTAS fotografías llevamos publicadas. Doscientas más esperan su turno de publicación. Antes del 15 de mayo — fecha de clausura para el plazo de recepción de las mismas — recibiremos una cantidad considerable de fotos de aspirantes al título de Miss Argentina. Sin embargo, nunca serán suficientes. La elección de nuestra Reina de Belleza no es sólo cuestión de cantidad. Interesa que todas las mujeres hermosas participen en nuestro concurso para hacer, de las diversas candidatas, una calificada selección que permita asegurar el éxito de nuestra representación en el torneo internacional de Río de Janeiro. Vd., como argentina capaz de merecer por su hermosura, elegancia o simpatía, una distinción de esa naturaleza, debe enviarnos su foto.

El torneo Internacional de Belleza que se anuncia para el próximo mes de setiembre, en Río de Janeiro, será uno de los más extraordinarios acontecimientos mundiales del año 1930. Con las adhesiones últimamente recibidas de Siria y Egipto, treinta y seis serán las naciones que se harán representar en tan transcendente concurso, organizado por nuestro difundido colega, carioca "A Noite", y cuya Gran Parada final, para la elección de Miss Universo, se efectuará en la magnífica playa de Copacabana.

Nunca, en certámenes similares, realizados ya en Europa, ya en América del Norte, tan numeroso número de naciones se ha hecho representar. En el reciente concurso realizado en Miamí, sólo algunas naciones centro y sudamericanas enviaron sus Reinas de Belleza. Las europeas no comparecieron.

#### Resonancia mundial

Actualmente, en París, en Bucarest como en Constantinopla, El Cairo y Bogotá, los diarios más importantes, todas las revistas, todas las publicaciones, dedican páginas, columnas enteras al concurso organizado por "A Noite" y hacen referencia de los países interesados en la elección de sus "misses", entre los que se encuentra Argentina. "Excelsior", el prestigioso órgano parisiense, acaba de hacer una edición especial dedicada al torneo de Río de Janeiro. "Das Magazin", la revista ilustrada alemana de mayor circulación comenta en un jugoso e interesante artículo la moderna justa de belleza e invita a los turistas alemanes a que concurran, durante la próxima primavera, a la capital brasilera, a aplaudir, en la playa de Copacabana, a su compatriota, la señorita Dorrit.

#### En el Oriente

En Turquía, Kemal Pachá prestigia el concurso nacional de belleza que se realiza en aquel país. En Siria, una vez electa Miss Líbano, la señorita Laila Zoghb, ha iniciado ya sus preparativos para trasladarse a Río de Janeiro. En Egipto, haciendo caso omiso de la tradición nacional, será elegida la Reina de Belleza que represente esa nación en el concurso internacional que anima "A Noite". Y en todas partes, en el mundo entero, acreciéntase cada día la expectativa por el certamen, en el cual disputarán el ansiado título de Miss Universo las embajadoras de cerca de cuarenta países.

#### La elección de Miss Argentina

No es necesario, por lo tanto, destacar la importancia que para la Argentina tendrá la actuación de nuestra Miss en el concurso internacional. Todas las mujeres hermosas del país deberían participar en nuestro certamen. Un deber patriótico las obliga. Demostrarán en esa forma, preocupándose en el éxito del torneo, ser buenas argentinas. Hasta el 15 de mayo se recibirán las fotos de las candidatas. Pasada esa fecha, iniciaremos la votación popular. Una vez seleccionadas las candidatas con más "chance" y mayores simpatías en el público, un jurado compuesto por artistas y escritores de prestigio y de significación, elegirá, entre las más votadas, a Miss Argentina, representante de la belleza de nuestras compatriotas ante al jury extranjero designado para elegir a Miss Universo.

#### Deber de patriotismo

Argentina tiene, pues, que desempeñar un destacado papel en ese certamen que organiza nuestro colega "A Noite". Las argentinas tienen fama y gozan de prestigio mundial por su belleza, elegancia, simpatía y feminidad. La ocasión de consagrar y confirmar esa fama, que finca en las ponderaciones y elogios que han tributado todas las personalidades que nos han visitado, no puede ser más oportuna y brillante. Miss Argentina tiene que ser el arquetipo de la hermosura de nuestras mujeres. Debe ser elegida, por lo tanto, entre el mayor número de aspirantes. Es deber de patriotismo, para todas las argentinas hermosas, enviarnos sus fotos antes del 15 de mayo próximo, máxime en esta etapa del certamen que asegura, por adelantado, el enorme éxito que le espera. Hasta la fecha pasan de trescientas fotografías publicadas, sin contar con las que esperan turno y esperamos recibir todavía antes de clausurar el período de recepción.

## Un Ejemplar de CRITICA Regresó, Después de Volar Desde Nueva York a Buenos Aires

### Fué Transportado por los Aviadores White y MacMullen en su Raid Aéreo, que Batió Todos los Records del Itinerario


LEA: EN LAS Pág. 9, 10, 11 y 12 LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS — 24 PAGS. EN 2 SECCIONES — Crítica — 5 EDIC. PARA TODO EL PAIS

Domingo 13 de Octubre de 1929 — El Diario de Buenos Aires para Toda la República — Año XVII — Numero 5836

LACIO HA GANADO EL DERBY

Se Impuso en un Final Emocionante

El ejemplar de CRITICA que acaba de regresar de Nueva York

Hoy regresó a nuestra redacción un ejemplar de nuestro periódico que acompañó a los tenientes White y McMullen en su estupendo vuelo desde Nueva York a Buenos Aires, una distancia de 11.200 kilómetros, en el que batieron varios "records" efectuando el viaje en 5 días y 5 horas.

Nuestro periódico, certificado por la Foreing Advertising y Service Bureau, Inc., que apadrinó el vuelo, fué llevado por los aviadores como recuerdo del "raid" dedicado a todos los periódicos del mundo.

Los tenientes White y McMullen batieron todos los "records" existentes en el itinerario. Desde el aeródromo de Newark hasta el de Miami, tardaron tres horas menos que el tiempo mínimo empleado en otros vuelos anteriores.

Por primera vez en la historia de la aviación un aeroplano terrestre arrostró y venció a las traicioneras corrientes de aire del Caribe.

#### Un vuelo peligroso

Aunque el aparato funcionó perfectamente, el vuelo se vió rodeado de peligros que pusieron en riesgo la vida de los dos aviadores. Al pasar por encima de las cumbres bravías de los Andes la visibilidad se redujo de forma tal que tuvieron que remontarse a una altura de 7.000 metros —pasaron por encima de desiertos donde, si se hubieran visto precisados a aterrizar, sólo la muerte más espantosa les hubiera aguardado, sobre vastas áreas de selva virgen donde una caída hubiera sido la muerte segura—, tales fueron los riesgos encontrados por estos bravos nautas en este experimento que ha demostrado la practicabilidad de los viajes aéreos entre las Américas.

#### Socio del Club de las Orugas

El Club de las Orugas es una asociación extra-oficial cuyos miembros para serlo deben demostrar que han hecho uso del paracaídas.

El teniente Will W. White ha entrado a formar parte de este club hace poco tiempo, pues una avería irreparable del aparato en que volaba le obligó a lanzarse al espacio bajo la protección de unos metros cuadrados de seda.

Tiene en su crédito 1.800 horas de vuelo y es experto en trazado de motores y en vuelos de prueba.

El teniente McMullen ha volado más de 8.000 horas y necesitó licencia del Cuerpo Aeronáutico del Ejército de los Estados Unidos para emprender el vuelo Nueva York-Buenos Aires.